

Diario Independiente fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda

► **POLÍTICA** PRESUPUESTOS GENERALES

# El PP afirma que las inversiones del Estado bajan un 42 por ciento

► **SG-20** Los parlamentarios señalan que el Gobierno solo destinará 50.000 euros a la circunvalación en 2008

► **Crítica** Merino, Darmendrail y Vázquez definen como una "subasta indecente" el programa económico. **SEGOVIA9**



## Segovia y Hay Festival, fusión de tradiciones

Hay Festival, que continuó ayer con gran éxito de público, está ya plenamente integrado en la sociedad segoviana, que lo ha tomado como suyo. En la imagen, la embajadora del Reino Unido en España, Denise Holt; el escritor Ian Rankin y Peter Florence, director de Hay Festival, parten el cochinito durante una recepción en casa de los Marqueses de Lozoya. /FOTO: J. MARTIN **SEGOVIA10 A 13**

► **ECONOMÍA**

## La Sociedad Nuclear Española pide que el Gobierno defina la necesidad energética nacional

► El presidente de Fenosa reclama la continuidad de las centrales abiertas ► Fidalgo aboga por ahondar en el debate sobre la actividad atómica **SEGOVIA19**



Y ADEMÁS...



### VIRGEN FUENCISLA La capital pone ante la patrona sus mejores frutos

Centenares de personas participaron ayer en la tradicional ofrenda de frutos de la tierra ante la patrona de Segovia, en uno de los actos más participativos del novenario. **SEGOVIA18**

MUNICIPAL

### La línea del casco antiguo comenzará a funcionar el lunes

El pleno del Ayuntamiento de Segovia aprobó ayer la creación de una línea de transporte público por el centro histórico de la capital. **SEGOVIA6Y7**

EDUCACIÓN

La Universidad SEK inaugura el curso con la presencia del director de Philips España. **SEGOVIA15**

SANIDAD

El nuevo centro de salud de San Lorenzo entra en funcionamiento el próximo lunes. **SEGOVIA17**

PAÍS VASCO

Juan José Ibarretxe anuncia una consulta popular para el 25 de octubre de 2008. **NACIONAL29**

FÚTBOL SALA

El Caja Segovia necesita puntuar en el partido que juega en casa ante el Armiñana. **DEPORTES38-39**

[CARTA AL DIRECTOR] MIGUEL ÁNGEL ROSADO ARIAS

# ¡Lo que hay que oír...!

Estimado Sr. Director:

DADOS LOS ACONTECIMIENTOS SOCIALES y políticos que se vienen recientemente produciendo, si me permite, me gustaría expresar la forma en la que veo yo que podía transcurrir la vida en este país en un también reciente futuro, pongamos hasta el próximo mes de marzo, en el ámbito al que me he referido. Algo así: Alguien diría.....

“... pues venga, proponemos que todos los que tengan un abrigo de visión en casa, y no se lo pongan un mínimo de 300 días al año, paguen el cánón de exceso de bienes de lujo, y con ese canon compramos abrigo a todos los

miembros de las familias que ganen al mes menos de 3005,00 ....”. Otra: “...pues hála, todos los que tengan 2 coches en casa y no hagan ni los 45.000 kms al año en cada uno, se les grabará el impuesto de circulación en un 250%, más o menos...”. Otra: “...pues venga, anuncio, hoy, aquí, que desde hoy, todas las familias en las que alguno de sus componentes tenga un diente mellao con más de dos años de evolución, pagarán un 75% más en el I.R.P.F. por dejaos..... Con eso pondremos gratis a todos los mayores de 75 años, que ganen menos de 1.000.000 diarios toa la piñata nueva e implantá. No sabemos ahora si recibirán un cheque a su nombre, o transferencia de banco...”. otra: “...siiiiiiííí, no te jode, pues eso no es na. nosotros, si gobernamos a los mismos 7 millardos y medio de votos, perdón, quiero decir de pensionistas,

les regulamos el colesterol y los triglicéridos en menos de dos semanas y les garantizamos 95 años más de vida. Sí he dicho 9500, desde hoy...,aquí, garantizado...”. Y, en fin, podríamos seguir así oyendo un montón de gilipolleces de 300 o 400, por decir una cantidad, personas de los que dirigen nuestros destinos. Me sorprende que el pobre Sr. Ministro de economía no se jubilara con tal de no oír tanta idiotez en tan poco tiempo, no teniendo ni margen para cumplir lo que se le viene encima cada vez que se les ocurre algo y abren la boca.

Estoy indignado y sorprendido con la gran densidad de estúpidos actos que todos los días se producen fruto de la incompetencia y so-plagaited de los que tienen algún poder de decisión sobre nuestras vidas. Hasta ahí.... estoy. Vivíparos...”.

*Estoy indignado y sorprendido con la gran densidad de estúpidos actos que todos los días se producen*



## Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20  
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54  
40002 SEGOVIA

### PAREJA DE LENTES A PARTIR DE 9 €

LA LENTE ORGÁNICA QUE PROTEGE LOS OJOS

- IRROMPIBLES - MAYOR RESISTENCIA AL RAYADO
- LIGERAS - ANTIREFLEJANTES - CON GARANTÍA DE SUSTITUCIÓN

Estudio graduación  
**GRATUITO**



[REVISTA DE PRENSA] EDITORIALES

MADRIGAL

### LA RAZON

En el editorial “Silencio y alboroto sobre el Rey” se refiere a la enmienda de ERC a la “Ley de la Carrera Militar para que la Jefatura suprema de las Fuerzas Armadas pase del Rey al presidente del Gobierno”, lo que considera “un olímpico desprecio a la Cámara Alta y una provocación que pretende propagar a las Cortes las hogueras inquisitoriales de Girona”.

### LA VANGUARDIA

En su editorial, titulado “Debate a la espera”, señala que “la segunda jornada del debate de política general en el Parlament de Catalunya sirvió para confirmar que el Govern y la oposición son conscientes de que hoy se vive un particular periodo de espera hasta que se despejen algunas importantes incógnitas que, sin duda, influirán en la toma de decisiones de calado”.

### EL PAIS

En “Fuego Cruzado” dice que “la recusación por el Partido Popular del magistrado del Tribunal Constitucional (TC) Pablo Pérez Tremps, rompiendo el frágil equilibrio existente entre sus 12 magistrados en torno al nuevo Estatuto de Cataluña, no podía dejar de tener consecuencias sobre su funcionamiento interno”.

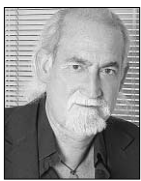
### EL MUNDO

En su editorial “Los aliados de Montilla y Zapatero se les van de las manos”, comenta que “distintos colectivos radicales independentistas se han sumado a la ofensiva contra la Monarquía” y que la respuesta del Gobierno de “es cosa de grupos minoritarios,” es, dice, “cerrar los ojos a la realidad”.

**ABC** En su editorial “El Ejército en Afganistán” dice que “no es que no haya guerra en Afganistán. Lo que sucede es que el Gobierno no quiere verse inmiscuido en la que mantienen sus teóricos aliados en la zona oriental de Afganistán”, pero añade que “cuando mueren soldados lo lógico es que tanto la oposición como la opinión pública emplacen al Gobierno a dar cuenta de las medidas de seguridad y del material que tienen”.



|EL VIAJERO| JOSÉ MARÍA TRIPER (\*)



## El moroso de Dakota y las hipotecas de Segovia

**V**IVIR PARA VER. Resulta que la escalada de los precios del petróleo, una productividad bajo mínimos, el deterioro de la competitividad, la inflación permanente, la balanza exterior en caída libre o el creciente endeudamiento, no son nada comparadas con un moroso de Dakota. Porque, resulta que ninguna de estas turbulencias y desequilibrios habían frenado nuestra desequilibrada y burbujeante economía, y el parado americano ha puesto al descubierto todas sus vergüenzas. Y lo que es peor, ha sembrado de pánico las cuentas y bolsillos de nuestras empresas y familias, hasta el punto de que, ¡oh paradoja!, este moroso de Dakota es el culpable original de los revividos apuros económicos, las restricciones crediticias y la subida de las hipotecas de la pyme o el ciudadano de Segovia.

Son las cosas de la globalización. Una globalización a la que el Gobierno, un año más, ha vuelto a dar la espalda en los Presupuestos del Estado -los recursos para apoyar la internacionalización de las empresas se reducen el 4,3%, sólo 671 millones-, quizás convencido de que, como ha dicho Pedro Solbes, la actual legislatura económica es la mejor de toda la democracia.

Por cierto, ¿qué le está pasando al vicepresidente para que al final de su mandato esté perdiendo el norte del rigor y la moderación que han sido constantes en su trayectoria? Porque los hechos, que siempre son más contundentes que los mensajes electoralistas, nos muestran un déficit exterior imparable que supera

el 10% del PIB y genera el 72% de todas las pérdidas exteriores de la UE; una deuda externa de 1,45 billones de euros, equivalentes al 145% del producto interior bruto nacional; una pérdida de competitividad del 7,8% desde el inicio de la década; una desaceleración en el crecimiento de las exportaciones, que aumentan sólo la mitad que en 2006 y el estancamiento de los ingresos por turismo; además de una ralentización de la inversión, señales de moderación en la demanda y amenazas de involución en el empleo.

Todo un cúmulo de síntomas preocupantes sobre la salud de la economía española que nada tienen que ver con el paraíso de "bonanza y prosperidad" que pregona el presidente del Gobierno, que tampoco ocupan o preocupan a la oposición, pero que sí han servido para que el todavía director general del Fondo Monetario Internacional (FMI), Rodrigo Rato, recuerde que "el déficit exterior necesita financiación", antes de mostrar su confianza en que el Gobierno "tiene sus ojos puestos en esta situación".

Pues, va a ser que no. Y eso que el propio Rato -que también tuvo tiempo y responsabilidad para haberse ocupado él del déficit- no se ha cortado al anunciar que los efectos de las crisis hipotecaria se verán de manera real a partir de 2008.

Y es que, como afirmaba recientemente el doctor, en Ciencias Económicas, Felipe Carballo, "los vientos del ciclón financiero de mas allá del océano, han dejado al descubierto las vergüenzas

estructurales que han marcado la internacionalización de nuestra economía en la última década y que respondían a un continuo crecimiento del endeudamiento de las empresas e instituciones, usando y abusando de la abundancia de dinero barato en los mercados y a una continuada pérdida de competitividad de nuestros sectores exportadores".

Ahora, esas alegrías financieras se acaban y las primeras consecuencias de los morosos de Dakota se han reflejado lógicamente, en el sector económico más globalizado y también más conservador, el financiero, que ha reaccionado restringiendo el crédito y revisando a la baja la solvencia de prestamistas y prestatarios, con la consiguiente crisis de liquidez en los mercados.

Un nuevo escenario que golpea directamente en la línea de flotación de la expansión internacional de la economía y de las empresas españolas, que al subir los costes financieros agravan todavía más la maltrecha competitividad y aumentan su ya muy elevado nivel de endeudamiento. Dos espadas de Damocles cuyo impacto tradicionalmente ha derivado en deslocalizaciones industriales, quiebras empresariales, impagos comerciales y pérdidas de empleo. Y, todo esto, por la morosidad de un parado de Dakota. Eso sí, ayudado por la falta de sensibilidad de nuestros gobernantes hacia el sector exterior y hacia la industria, a los que, también en tiempos de crisis, han vuelto a dar la espalda.

(\*) Director de Moneda Única.

|CARTA AL DIRECTOR| PURIFICACIÓN REAL RUÍZ

## Educación en casa

Señor director:

**A**YER HABLANDO CON UNA COMPAÑERA de trabajo por la tarde preparando una cena especial de despedida en unos días de trabajo y descanso de señoras. Es un poco más entretenido pero, vale la pena hacer disfrutar a madres de familia. Me decía esta joven que ha hecho medicina y ha estado trabajando en quirófanos y UVI... otro mundo distinto y no tan distinto. Sigue siendo el cuidado de las personas... pero no era este el tema. Le gusta enseñar, me contaba cosas mientras trabajábamos, yo hubiera hecho Periodismo o Bellas Artes por eso escribo cuando puedo o tengo tema.

Empieza el colegio dentro de unos días, los mayores todavía tienen la prueba de la selectividad, los que se acaban de examinar y además han tenido que trabajar en verano. No se rinden. Yo se que no.

Otros ya empezaron el día 3 en universidades privadas todavía hay libertad en "nuestra querida Patria" ¡Gracias a Dios!

Los padres no van a salir a la calle a reclamar nada más me da la impresión ante un gobierno que va a lo suyo, solo les queda hacer educación paralela en casa, rellenar lagunas, aclarar ideas en la convivencia familiar, argumentar algo que parece tan súper contundente del libro, dvd o profesor con ideas más o menos confusas. Una simple idea del siglo XIX: Kant: soy yo quien elige o quien decide, me da igual. Y puedes pensar: es mi modo de pensar. ¡No, eso es más antiguo! ¿Qué pasa con Dios? No es eso lo que yo he oído y leído de Juan Pablo II: es Dios quien tiene la iniciativa, Él nos elige, nosotros podemos responder que sí o hacernos los sordos, no son dos ma-

neras de ver las cosas. Es ver o no ver. Así de claro. Colocarnos de espaldas a la realidad.

Si por lo menos reconociéramos como decía el otro: "solo sé que no sé nada" llegaríamos a entender algo. Hay una ciencia que no viene en los libros, lo que llamaríamos: Sabiduría popular. Yo estudié en la escuela nacional en mi pueblo Argamasilla de Calatrava (Ciudad Real). Los últimos cursos eran mixtos, se turnaban dos profesoras y un profesor, que recuerde don Julio nos daba Religión, me parece que no se complicaba mucho, escogía textos del Evangelio y los comentaba. Reconozco que han pasado unos años, se han abierto las fronteras y ojalá las mentes. Yo misma tengo amigos de otras religiones: ortodoxos y sé que en Segovia les dejan una iglesia para que celebren su rito, como los polacos tienen sus sacerdotes para tener la Misa en polaco. Otra es evangelista y una familia de Marruecos que viven su Ramadán a rajatabla. Yo no les quito el derecho a vivir su fe. Nosotros que parece que solo la tenemos de adorno para las ocasiones o momentos de apuro.

Ciudadanía, respeto, libertad... que se vea. Eso se aprende en la cuna casi desde pequeños. Porqué uno ya empieza a llorar para conseguir su propósito y si no patalea. Lo dice san Agustín, lo leí esta mañana. Hay cada maestro que ha vivido lo suyo, después de buscar tanto, le dice Dios: ¡estoy dentro de ti! La ley está dentro. De qué nos sirven las leyes que más que liberar atan. Que nos hacen callar.

Pues no, el que quiera en su casa como aquella madre de familia tenía para los suyos clase de catecismo, yo lo veo bien. Es libre de hacerlo.

*El Rancho*  
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES  
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA  
TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:  
Carlos Herranz Cano  
Director General:  
Javier Hernando Domingo  
Director de Desarrollo:  
Aurelio Martín González

Director:  
Jesús Martínez Calle  
Jefes de Sección:  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos  
Director de Administración:  
Carlos Rebollos Herranz  
Director Comercial:  
David Matarranz Casado  
Administración de Publicidad:  
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres  
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)  
40006 Segovia  
Teléfono: 921 437 261  
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º  
Teléfono: 921 461 212  
40001 Segovia  
Correo electrónico de redacción  
adelantado@eladelantado.com  
Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: JUAN MARTÍN

### ¿Zapatillas deportivas?

A los aficionados del deporte de élite parece ser que ya no les queda excusa alguna para no vestir los colores de su equipo. Y es que hoy en día existen todo tipo de complementos, que llevan añadidos, como decorado, multitud de símbolos y logotipos. Ya no basta con la bufanda y la camiseta, ahora, incluso puedes comprarte unas bonitas zapatillas para ir vestido con tus colores, pero en tu casa. Aunque si tu fanatismo supera todos los límites, puedes probar a llevártelas hasta el propio campo y ser el más original.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico [redaccion@eladelantado.com](mailto:redaccion@eladelantado.com)



## RETRATOS



LA ALHÓNDIGA

## "Grabados"

La exposición del grabador belga Jamenes nda edición de Hay Festival en La Alhóndiga. (Foto: Juan Martín)

## FIESTAS

## Fiestas en los pueblos

Hoy, día 29, celebran Fresno de la Fuente, Arccones, Pelayos del Arroyo, San Miguel de Bernuy y Sotosalbos la festividad de San Miguel Arcángel

UN PASEO POR LA PROVINCIA

SERVICIOS  
HOSTELERIA Y  
COLECTIVIDADES

**MUÑOZ HOSTELERIA**  
COMERCIAL ESTABLECIMIENTOS MUÑOZ S.A.

www.hostelerialsegovia.com - e-mail: cialmunoz@jet.es

GRUPO  
INTERNACIONAL  
CRISOL

Premio CEEALE Oro 2003

Premio Empresario Segoviano del año 2003

**NUESTRO ARGUMENTO DE VENTA:**  
**"CALIDAD Y SERVICIO"**

C/ Gremio de los caldereros, 16 - Parcela- S-46 Telfs. 921 42 97 62 - 921 42 96 02 -  
Fax 921 42 45 40 Polígono Industrial - 40195 HONTORIA (Segovia)

AGENDA<sup>4</sup>

## HOY

**29** septiembre de 2007

Faltan 93 días para que finalice el año

## Santoral

Santos: Arcángeles, Miguel, Gabriel, Rafael y Dadas.

## TELÉFONOS DE URGENCIA

## Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL . . . . .921431212  
COMISARÍA DE POLICÍA .921414700  
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115  
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363  
ÍNF DE CARRETERAS . . .921417131  
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222  
BOMB. COCA . . . . .921586132  
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

## Servicios sanitarios

EMERGENCIAS . . . . .061  
HOSPITAL GENERAL . .921419100  
HOSP. POLICLÍNICO . .921419100  
H. MISERICORDIA .921460115-16  
CRUZ ROJA . . . . .921440202  
URGENCIAS . . . . .921440702  
INFOCÁNCER (GRATUITA)  
(24 HORAS) . . . . .900100036

## Transportes

RADIO TAXI . . . . .921445000  
ESTACIÓN RENFE . . .902240202  
ESTACIÓN DE  
AUTOBUSES . . . . .921427707

## Otros

EMERGENCIAS . . . . .112  
TURISMO . . . . .921460334  
AYUDA A LA VIVIENDA  
(JUNTA CYL) . . . . .902 22 88 88  
CORREOS . . . . .921461949

## Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE  
GOBIERNO . . . . .921759000  
JUNTA DE  
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384  
DIPUTACIÓN . . . . .921113300  
AYUNTAMIENTOS  
SEGOVIA . . . . .921419800  
AYLLÓN . . . . .921553000  
CANTALEJO . . . . .921520001  
CANTIMPALOS . . . . .921496009  
CARBONERO  
EL MAYOR . . . . .921560002  
COCA . . . . .921586011  
EL ESPINAR . . . . .921181700  
FUENTEPELAYO . . . .921574000  
MOZONCILLO . . . . .921577392  
NAVALMANZANO . . .921575002  
NAVA DE LA ASUNCIÓN . . . . .921580036  
NAVAS DE ORO . . . .921591000  
PALAZUELOS  
DE ERESMA . . . . .921449354  
RIAZA . . . . .921551016  
SAN ILDEFONSO . . . .921470018

## EXPOSICIONES

## Jesús Santos

Grabados y acuarelas de Jesús Santos en el bar Santana hasta el 30 de septiembre.

BAR SANTANA

## Manu

Hasta el día 30 de septiembre se puede visitar la exposición 'Diálogo Mudo con casi 4.000 personas' del artista 'Manu'.

CAFÉ BOHEMIO

## Frenemos el cambio climático

Hasta el 30 de septiembre se puede visitar una exposición de paneles en el Centro Cultural San José, a cerca del cambio climático.

CENTRO CULTURAL SAN JOSÉ

## Lis y Rai

Hasta el 30 de septiembre se puede ver una exposición de Lis (pintura) y Rai (Escultura).

GALERÍA NÉLIDA

## Tiburones

Hasta el 30 de septiembre se puede visitar en el centro comercial Luz de Castilla una exposición sobre tiburones.

LUZ DE CASTILLA

## Alberto Fernández "Colombia"

El artista segoviano Alberto Fernández 'Colombia' expone una muestra de pinturas llamada 'Animaladas'. Hasta hoy, 29 de septiembre.

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

## 'De Tiziano a Tapies'

Muestra "Aún aprendo. Últimas obras de Tiziano a Tapies" en el Museo Esteban Vicente. Hasta el 13 de enero de 2008.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

## '100 años de juguetes II (1950-1975)'

La exposición "100 años de juguetes II (1950-1975)" puede visitarse en el Museo Rodera Robles hasta diciembre.

MUSEO RODERA ROBLES

## Francisco Leiro

"El jardín de las delicias", intervención de Francisco Leiro en el Romeral de San Marcos de Leandro Silva. Hasta el 28 de octubre.

ROMERAL DE SAN MARCOS

## Varias exposiciones

Muestra "Tres D" de Pablo Caballero en la Sala de las Caballerizas hasta el 14 de octubre.

Mesa Esteban Drake en la Sala de las Caballerizas hasta el 19 de octubre.

"Descalzas Reales: El legado de la Toscana" en las Salas del Palacio. Hasta el 25 de noviembre.

TORREÓN DE LOZOYA

## Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

ÁGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

## Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108.

BERNARDOS

## Exposición educativa

La casa del Parque Natural de las Hoces del Río Duratón ofrece hasta el 30 de septiembre una exposición educativa sobre el cambio cli-

## SOCIEDAD



**Recepción.** El Ayuntamiento de San Ildefonso-La Granja abrió sus puertas a un grupo de jóvenes discapacitados que disfrutaron de un día en la localidad como ya lo han hecho en otras ocasiones. Pertenecen a la asociación 'Minusválidos en la Naturaleza', que trabaja desarrollando actividades de ocio que favorecen el desarrollo integral de niños y jóvenes. (Foto: El Adelantado)

mático: 'No cambies tu clima, cambia tú'.  
Horario: de 10.00 a 19.00 horas.

HOCES DEL RÍO DURATÓN

## Real Fábrica de Cristales

"Vidrio Finlandés: 1930-1990. Colección de la Real Fábrica de Cristales" en la Sala del Rospamento. Hasta el 25 de noviembre.

Y "La fragilidad en el tiempo. El vidrio en la antigüedad", también hasta el 25 de noviembre.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

## Colectiva

Durante todo el mes de septiembre se puede visitar en la Galería de Arte Zaca un exposición de diez pintores de distintos estilos.

LA GRANJA. GALERÍA DE ARTE ZACA

## Toñi Martín

Hasta finales de septiembre se puede visitar en la Librería Atenea, en El Sotillo, una exposición de pintura sobre tabla de la artista segoviana Toñi Martín.

LA LASTRILLA. LIBRERÍA ATENEA

## David y Enrique Navarro

Hasta hoy se puede visitar en la casa del parque de Montejo de la Vega la exposición 'Aves en primer plano', de David y Enrique Navarro. De lunes a domingo de 10.00 a 20.00 horas.

MONTEJO DE LA VEGA

## MÚSICA

## Concierto

Hoy, a las 20.00 h., concierto de la pianista Yukiko Akagi en la Sala de Reyes del Alcázar segoviano. Organiza la Federación Española

de Amigos de los Museos con motivo del XXX aniversario de la creación del Ministerio de Defensa. Interpretará obras de Solor, Albéniz, Falla, García Abril, Takemitsu y Rachmaninoff.

SEGOVIA. ALCÁZAR

## OTRAS ACTIVIDADES

## Novenario a la Fuencisla

Novenario a Ntra. Sra. de la Fuencisla; a las 07.40 h. en la Catedral. Para los jóvenes la cita es a las 07.00 h.

SEGOVIA. CATEDRAL

## Marcha Popular de APADEFIM

El próximo domingo 7 de octubre, la tradicional marcha popular de APADEFIM celebra su vigésimo sexto cumpleaños. La salida tendrá lugar en la plaza del Azoguejo a las 10h y la meta se sitúa en la Alameda del Santuario de la Fuencisla. La inscripción se puede recoger en las casetas que la asociación tiene instaladas con un inscripción mínima de 5 euros.

SEGOVIA

## I Premio Infantil Santa Cecilia

La Fundación Don Juan de Borbón convoca el XI Premio Infantil de Piano 'Santa Cecilia'. Pueden participar todos los pianistas que no superen la edad límite de cada grupo hasta el 24 noviembre de este año. Las pruebas eliminatorias se celebrarán durante los días 24 y 25 de noviembre en el Conservatorio.

SEGOVIA

## XXIII Congreso Regional de Consumo

Los días 3 y 4 de octubre se celebrará en la Escuela Universitaria de Magisterio el XXIII



► MUNICIPAL

## La línea de autobuses del casco antiguo comenzará a funcionar el lunes

**Trayecto.** El pleno aprobó ayer el itinerario definitivo, que tendrá una frecuencia de treinta minutos y recorrerá las principales calles del centro histórico, en las que se establecerán una decena de paradas

**Abono minusválidos.** El municipio dio el visto bueno a la tarifa bonificada para personas con movilidad reducida en el transporte urbano, que abonarán seis céntimos de euro por billete

M.GALINDO/ SEGOVIA

A partir del próximo lunes, los vecinos del centro histórico de la capital contarán con una línea de transporte que recorrerá las principales calles del casco antiguo con un vehículo impulsado por energía eléctrica.

La creación de la Línea 9 del transporte público urbano, que recibirá el nombre de "Casco Antiguo" fue aprobada ayer en el pleno ordinario del Ayuntamiento de Segovia con la unanimidad de los dos grupos políticos, que se felicitaron mutuamente por la puesta en marcha de este servicio. El

acuerdo del pleno aprobó el itinerario definitivo de la línea, que partirá desde la Plaza de la Artillería para discurrir por las calles de San Juan, San Agustín, San Facundo, Cronista Lecea, Plaza Mayor, Marqués del Arco, Daoiz, Pozo de las Nieves, Arco de Santiago, y Doctor Velasco para regresar a la Plaza de la Artillería.

La nueva línea contará con paradas en la Plaza de la Artillería, Conde Cheste, San Facundo, Plaza Mayor, Plaza Merced, Alcazar (Plaza de Juan Guas), Arco de Santiago, Hospital Misericordia, Rotonda de Santa Cruz, próxima a la (Uni-

La empresa cifra en más de **10.000** personas las previsiones de usuarios para el primer año

versidad SEK; antes de regresar

El servicio matutino dará comienzo a las 10:00 horas desde la Plaza de Artillería y finalizará a las



Beatriz Escudero (i) y Juan Cruz Aragoneses conversan en presencia de Susana Moreno, minutos

13:30 horas en dicha Plaza de nuevo. Por la tarde, dará comienzo a las 16:30 horas desde el mismo lugar para concluir efectuar la última salida de la Plaza de Artillería a las 19:00 horas. El intervalo de paso es de 30 minutos, siendo un único microbús el que haga este recorrido en sentido circular.

El microbús que efectuará el recorrido es el nuevo modelo Gulliver Eléctrico de la empresa italiana TecnoBus que tiene una capacidad para 28 personas, con 8 asientos, 19 plazas de pie y una para silla de ruedas.

Su dimensión es de 5,3 metros

de largo por 2,03 de ancho y una altura de 2,58 metros y tendrá las mismas tarifas que el resto de líneas en funcionamiento.

Las previsiones de uso de esta línea en su primer año de funcionamiento se estima en cerca de 10.000 viajeros, según el dictamen aprobado ayer en la sesión plenaria, aunque esta cifra será revisada anualmente con el fin de determinar una previsión definitiva.

Por otra parte, los ediles aprobaron también de forma unánime la bonificación de la tarifa de transporte para discapacitados y personas con movilidad reducida,

### BREVES

#### TECNOLOGÍA

Digitalización de la hemeroteca de EL ADELANTADO

El Ayuntamiento de Segovia aprobó la firma de un convenio con EL ADELANTADO DE SEGOVIA por el cual se concederá una subvención de 36.000 euros a través del Círculo de las Artes y la Tecnología para sufragar la digitalización de la hemeroteca y asociarla al megabusador Google Mini. Este proyecto de desarrollo e innovación tecnológica es pionero en Europa y uno de los pocos del mundo, salvo algunas hemerotecas y universidades americanas que ya trabajan en esta línea.

#### TRANSPORTES

Dos nuevas licencias de taxi en la capital

El pleno municipal resolvió ayer adjudicar provisionalmente dos nuevas licencias de autotaxi tras el concurso convocado para su adjudicación el pasado seis de julio. El Ayuntamiento adjudicó las licencias a las propuestas presentadas por José Nicolás Matesanz Alvaro y José Luis Rodríguez Matarraz, que presentaron ofertas valoradas en 105.000 y 108.150 euros respectivamente. El alcalde anunció recientemente que en las próximas semanas saldrá a concurso otras dos nuevas licencias para la capital.

#### JUNTAS VECINALES

Nueva composición para Zamarramala, Fuentemilanos, Hontoria y Madrona

Los grupos políticos presentaron ayer las propuestas para la renovación de las juntas de barrio en los núcleos incorporados de la capital. Por el PSOE, los nombres propuestos fueron María del Perpetuo Socorro Muñoz de Andrés, Nuria Herrero Llorente y Esther Plaza Sanz en Zamarramala; Isabel Velasco Bravo y Nuria María Velasco en Hontoria; Francisco Cañas Moreno y Araceli Rosa Quirós Díaz en Madrona y José María Herranz Romero en Fuentemilanos. Los nombres propuestos por el Partido Popular fueron Cristina Blanco Cano y Alfredo Gil González en Zamarramala; Manuel Cañas del Pozo, Juan Manuel Galindo Benito y Juan Carlos Cabrera Matesanz en Hontoria, Angel Tuñón Celaya, Isabel Sacristán Sanz y María Dolores Loranca Rodríguez en Madrona y Fernando Rubio Subtil, Octavio Gila Palomo, Tomás Piñuela Amer e Ismael de la Calle Subtil en Fuentemilanos.

#### FIESTAS

San Juan, el 24 de junio y San Frutos, el 27 de octubre

Los ediles dieron el visto bueno a la propuesta del calendario de días festivos locales presentada por el equipo de Gobierno para el próximo año, que sitúa la celebración del día de San Juan para el martes 24 de junio, pero que retrasa la celebración del día del patrón de Segovia hasta el 27 de octubre, ya que en 2008 la fecha en la que tradicionalmente se festeja al santo eremita —25 de octubre— cae en sábado. El acuerdo se remitirá a la Oficina Territorial de Trabajo.

**MES DEL KM 0 SEAT** INFORMACIÓN SIN COMPROMISO 600 586 509

VEHÍCULOS A ESTRENAR A PRECIOS DE VEHÍCULO DE OCASIÓN

Ejemplos:	LEÓN 2. DTDI STYLANCE	19.200 €	ALTEA 1.9 TDI GREEN:	16.700 €
	ALTEA XL 1.9 TDI STYLANCE	19.100 €	CÓRDOBA 1.9 TDI SPORTRIDER	13.900 €
	TOLEDO 1.9 TDI REFERENCE	17.500 €	IBIZA 1.9 TDI SPORTRIDER	13.600 €

INFÓRMATE

**HIGARSA AUTOMOCIÓN**

Teléfono 921 420 200  
C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA



SEAT  
auto emoción



antes de comenzar el pleno./KAMARERO

que en las próximas semanas entrará en vigor con un precio por billete de seis céntimos de euro.

**REPROCHES** Pese a que el acuerdo fue aprobado por unanimidad, la nueva línea no escapó del debate político entre socialistas y populares, que en boca de sus portavoces municipales Juan Cruz Aragonés y Beatriz Escudero, entrecruzaron repro-

chos mutuos sobre este servicio.

Beatriz Escudero abandonó rápidamente el tono laudatorio con el que felicitó al equipo de Gobierno por la puesta en marcha de esta línea para asegurar que esta propuesta ya iba en el programa electoral del PP, mientras que Juan Cruz aseguró que sus propuestas "llegan como siempre tarde, después de que ya hayamos hecho las cosas".

## Una cuestión del patronato

La polémica sobre el reciente despido de Glenn Murray no fue ajena al debate político en el pleno municipal, donde el Partido Popular presentó una moción en la que instaba al equipo de Gobierno a ofrecer la presidencia de la Fundación REal Ingenio de la Casa de la Moneda a la Fábrica Nacional de la Moneda y Timbre, así como contratar a la mayor brevedad posible a un experto que se encargue de la redacción del proyecto museográfico. El equipo de Gobierno resolvió la cuestión planteada por los populares aplicando su mayoría en el pleno, para rechazar la moción y apelando a las decisiones del patronato de la Fundación Real Ingenio para justificar los acuerdos adoptados. Su presidente, Pedro Arahuetes, reconoció incluso que rechazó ejercer la presidencia de este órgano hace un año, y fue el patronato quien decidió que se hiciera cargo de la misma. Por su parte, Glenn Murray, que asistió al pleno, valoró la "positiva disposición" del alcalde para ceder su puesto a otra persona ajena a la política y de gran renombre técnico, científico e histórico a nivel nacional, como podría ser el patrono de la Fundación por la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, Pedro Navascués.

# Comienza el proceso para el alquiler de viviendas

El plazo de presentación de solicitudes se abrirá el 15 de octubre y el sorteo público para la adjudicación tendrá lugar el 1 de abril



Arahuetes muestra a Susana Moreno y José Llorente el plano de las viviendas de la calle Los Bomberos./KAMARERO

M.C./ SEGOVIA

La Empresa Municipal del Suelo iniciará la próxima semana el proceso para adjudicar el alquiler de las 55 viviendas que está construyendo en el edificio de la calle Los Bomberos, destinadas principalmente a jóvenes de edades comprendidas entre los 18 y los 35 años, que podrán disfrutar de estas casas por un periodo máximo de cinco años.

El alcalde de Segovia y presidente del consejo de Administración de EVISEGO, Pedro Arahuetes, dio a conocer las bases que regirán tanto la selección de las solicitudes presentadas como la adjudicación de las viviendas, conforme al calendario aprobado en la reciente reunión del organismo gestor de la empresa municipal.

Arahuetes señaló que la próxima semana se llevará a cabo una campaña informativa sobre la promoción de viviendas en alquiler, con anuncios en los medios de comunicación, y a partir del día 8 de octubre, los interesados podrán

recoger sus solicitudes y pedir cita previa para su posterior presentación.

El plazo de presentación comenzará el 15 de octubre y se prolongará hasta el 31 de diciembre del presente año, fecha a partir de la cual se analizarán todas las solicitudes para la publicación del listado provisional.

De acuerdo con los plazos establecidos en las bases, el 15 de febrero de 2008 se publicará el listado provisional de aspirantes, y se abrirá un plazo de alegaciones que se prolongará hasta el 22 de febrero; y la lista definitiva será pública el 3 de marzo.

Finalmente, si el número de solicitantes supera al de viviendas ofertadas, tendrá lugar un sorteo público ante notario el 1 de abril para la adjudicación definitiva de las viviendas.

**REQUISITOS** Los solicitantes deberán ser de nacionalidad española o de la Unión Europea, o bien tener un permiso de residencia

con una duración superior a cinco años. Además, deben acreditar una residencia continuada en Segovia durante cinco años, así como no poseer ninguna vivienda.

Del mismo modo, los ingresos familiares brutos anuales deben estar entre los 12.000 y los 31.000 euros.

En cuanto a los contratos de alquiler, EVISEGO prevé una duración máxima de cinco años, y la renta inicial será aquella determinada para la vivienda joven según lo establecido por la Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León; actualmente estimada en 310 euros mensuales sin contar los gastos de comunidad.

Las bases establecen un cupo de seis viviendas para discapacitados, y otras seis para necesidades sociales del Ayuntamiento.

Ciudadano @delantado



Opina sobre las viviendas en alquiler en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



## AZULEJOS TABANERA

La mayor exposición de la zona centro:  
Avda. Principal Pol. Hontoria  
Tel.: 921 44 18 18

Amplio horario (atendemos también previa cita concertada)



## ► CULTURA

## Velada musical en el Alcázar a cargo de los 'Amigos de Museos'

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Federación Española de Amigos de los Museos (FEAM) en colaboración con el Patronato del Alcázar de Segovia organiza hoy una velada en la Sala de los Reyes de la fortaleza.

El concierto, que comenzará a las 20,00 horas, será un recital de piano a cargo de Yú-kiko Akagi, galardonada por la Fundación Jacinto e Inocencio Guerrero. La pianista interpretará obras de los maestros: Soler, Albéniz, Falla, García Abril, Takemitsu y Rachmaninoff.

La asistencia al acto será gratuita y se admitirán espectadores hasta completar el aforo máximo de 150 personas. Para recibir información, los interesados disponen de los siguientes números de teléfono: 670-41-32-11 y 679-10-18-94.

La iniciativa se enmarca dentro del programa titulado "Veladas de los Amigos de Museos", puesto en marcha el pasado 18 de mayo por la FEAM, coincidiendo con el día internacional de los museos. "Queremos fomentar la visita de los ciudadanos a los museos y a los lugares emblemáticos de nuestro Patrimonio", destacó la presidenta de la FEAM, Ana Luisa Delcaux.

La FEAM es una institución cultural sin ánimo de lucro creada en 1983. De ella, forman parte Asociaciones y Fundaciones de amigos de los museos de toda España.

Su principal objetivo es impulsar todas aquellas iniciativas o actividades que surgen en la sociedad vinculadas a los museos y al Patrimonio Cultural. Esta federación es miembro del Consejo Internacional de Museos de la UNESCO así como de la Federación Mundial de Amigos de Museos a la que pertenecen asociaciones de hasta 28 países de todo el mundo.

## ► SOCIEDAD

# El plan de Inmigración Ilegal inspecciona a 230 empresas y a 1.000 trabajadores

El subdelegado del Gobierno recalcó que "seguiremos trabajando para que ningún empresario tenga empleados a extranjeros sin permiso de trabajo y de residencia"

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Plan de Control de Inmigración ilegal ha inspeccionado este año a más de 230 empresas en la ciudad y en la provincia y acerca de un millar de trabajadores extranjeros. Éste fue uno de los datos que facilitó el subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, esta mañana en rueda de prensa, momentos después de presidir la Reunión Técnica de Extranjería que se celebró ayer.

En la reunión se ha analizado los resultados del plan de control, que puso en marcha la subdelegación en 2005, una vez que concluyó el proceso extraordinario de normalización de extranjeros, que permitió que aflorasen de la economía sumergida más de 1.600 puestos de trabajo de inmigrantes.

En este plan, según recordó Gordo, colaboran con la Policía Nacional, la Guardia Civil y la Inspección de Trabajo, y se revisa cada seis meses, al tiempo que se estudian en profundidad los casos en los que se ha comprobado que existe la contratación ilegal de inmigrantes, así como sus sanciones.

En este sentido, Juan Luis Gordo recalcó que "se trata de evitar, con todos los medios que disponemos, de que se incumpla la Ley de Extranjería y de que los empresarios sin escrúpulos exploten laboralmente a los ciudadanos inmigrantes".

**VISITAS** Hay que decir que las visitas que el Plan de Control de Inmigración Ilegal realizó desde que comenzó el año se centraron en los sectores de la construcción y de la hostelería y en los clubs de alterne. En la ciudad, fueron los sectores de hostelería y construcción donde se detectaron la mayor parte de los extranjeros en situación irregular. En la provincia, la mayoría de los inmigrantes que



Los inmigrantes musulmanes son muy numerosos en la provincia/ JUAN MARTÍN

estaban trabajando de forma ilegal se encontraban en clubs de alterne. De las 231 empresas que se visitaron, en 32 casos se comprobó

que tenían en sus plantillas trabajadores inmigrantes irregulares. A estas empresas, se los impuso sanciones económicas por un valor

de 250.707 euros. La proporción entre empresas visitadas y sancionadas "no se corresponde proporcionalmente con las que tienen contratadas a extranjeros, ya que estas visitas son el fruto de una inspección exhaustiva, en la que se observan indicios de irregularidades.

Por otra parte, este año se han expulsado a un total de 77 extranjeros, que incumplían las normas establecidas legalmente en España. En todo 2006 la cifra se situó en los 99. La mayor parte de los extranjeros expulsados fueron marroquíes, seguidos de brasileños y colombianos.

Por lo que respecta al plan de actuación hasta finales de año, serán 75 las empresas que se visitarán, la Guardia Civil a 39 y la Policía Nacional a las 36 restantes. En cuanto a los sectores, construcción ocupará el primer lugar de empresas visitadas, con 31; seguido de hostelería, con siete.

En total, en Segovia se encuentran 14.616 extranjeros con permiso de trabajo y residencia, un 9,3 por ciento del total de la población de la provincia, la mayor parte de estos inmigrantes son búlgaros, seguidos de los marroquíes, polacos y colombianos.

"Los extranjeros son imprescindibles para nuestro mercado laboral", según apuntó el subdelegado del Gobierno, "principalmente en aquellos sectores en los que más dificultades se tiene para encontrar mano de obra". Sin embargo, añadió, "es imprescindible que dispongan de un permiso de trabajo y de residencia para que estén en España".

El contingente de extranjeros para este año esta formado por unos 4.000 inmigrantes, la práctica totalidad rumanos, que vienen a trabajar en el sector hortofrutícola en las campañas de recogida de las cosechas.



## Nuevo Chevrolet Epica.

Ya es hora de que conduzcas un Chevrolet.

### EPICA

Nuevo Chevrolet Epica con motor VCDi de 150 CV o de 6 cilindros en línea, filtro antipartículas diesel, 6 airbags, climatizador, control automático de velocidad, tapicería de cuero... Ya es hora de que sea tuyo. (Equipamiento según versiones).

**NUEVO CHEVROLET EPICA VCDI**  
150 CV Diesel  
5 años de garantía  
Desde 20.900€

### Osnam Motor, S.L.

Somosierra 1  
Segovia  
Tel.: 921 41 31 78

ES MÁS.





► POLÍTICA

# El PP muestra que el Gobierno sólo destinará 50.000 euros a la circunvalación en 2008

Los parlamentarios nacionales sostienen que las inversiones del Estado en Segovia del próximo ejercicio descienden un 42 por ciento

• Insolidarios, ficticios, electoralistas e insuficientes son algunos de los adjetivos utilizados por los parlamentarios nacionales del PP para calificar los Presupuestos Generales del Estado de 2008 en relación a las inversiones programadas para la provincia de Segovia.

P. BRAVO / SEGOVIA

Los Presupuestos Generales del Estado de 2008 contemplan únicamente una partida de 50.000 euros para el desdoblamiento de la variante SG-20, según precisaron ayer los parlamentarios nacionales del Partido Popular, Jesús Merino, Javier Gómez Darmendrail y Francisco Vázquez en la conferencia de prensa que ofrecieron para analizar las inversiones del Gobierno socialista en la provincia de Segovia.

Jesús Merino se mostró sorprendido de que el diputado socialista Óscar López haya resaltao públicamente la inclusión "por primera vez" en los presupuestos nacionales de los costes de la obra

en circunvalación cifrada en 33 millones, ya que según indicó el popular en el ejercicio 2007 ya había una partida para este proyecto, era superior a la contemplada para 2008, y en ningún caso estas cifras se acercan a la millonaria cifra dada por López.

"Hemos bajado de los 100.000 euros que había este año a 50.000 programados para el próximo ¿dónde están los 33 millones de los que habla Óscar López?", comentó Merino señalando éste caso como uno de los descensos inversores que sufre Segovia.

Los socialistas han anunciado que los trabajos del desdoblamiento de la SG-20 serían licitadas en 2007, pero Merino precisó ayer que hasta el momento no se ha realizado ni el proyecto de obra ni se ha acometido la expropiación de los terrenos afectados.

**DESIERTO INVERSOR** Entrando en un análisis global, los diputados del PP por Segovia Jesús Merino y Javier Gómez Darmendrail y el senador popular por esta provincia, Francisco Vázquez aseguraron que los Presupuestos Generales del Estado para 2008 dejan a la provincia en un "desierto inversor absoluto", ya que existe, según

manifestaron un descenso de las inversiones del 42 por ciento.

Frente a los datos aportados por los socialistas que hacían referencia solo a las inversiones de los ministerios y no a las procedentes de otros organismos en los que participa el Estado, los populares señalaron que las cifras totales muestran que en 2007 se programaron inversiones en Segovia por 183 millones de euros y en 2008 la cifra desciende hasta 105 millones.

El senador contrapuso los Presupuestos Generales del Estado con los Presupuestos de la Junta de Castilla y León "con partidas económicas que superan diez o quince veces a las del Gobierno", dijo. En este sentido, Francisco Vázquez puntualizó que estas aportaciones del Ejecutivo Central son "de una pobreza numérica absoluta" puesto que se trata de "unos presupuestos ficticios, electoralistas; una subasta indecente". Gómez Darmendrail cargó más las tintas afirmando que "tenía que llegar a un gobierno de izquierdas para hacer el presupuesto más insolidario". El diputado remarcó así las diferencias entre las dotaciones destinadas a las comunidades autónomas del PP y del PSOE.



Los parlamentarios del PP Merino, Vázquez y Gómez Darmendrail. / JUAN MARTIN

Los populares echaron en cara a los socialistas no haber cumplido ningún proyecto, no haber puesto ni un ladrillo ni haber podido inaugurar ningún servicio en Segovia en esta legislatura y seguir viviendo del trabajo realizado por el Ejecutivo del PP. "El único logro que tienen es hacer un camino para llegar a la estación del AVE", recriminó Merino seña-

lando con ironía que este vacío de actuaciones se debe a que el PSOE "se pasa la vida estudiando pero no aprueba nada".

Ciudadano @delantado



Opina sobre la inversión del Gobierno para la variante SG-20 en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

**NUEVA TEMPORADA**  
TINTORERÍA PRESSTO  
LUZ DE CASTILLA  
**20% DESCUENTO**  
presentando este vale (\*)  
\*VALIDO SOLO PARA TEXTILES

**TAROT VIDENCIA**  
124 HORAS  
EN DIRECTO!! **806 416 468**  
Precio máximo: Red Fija 1,09 euro/mín. Red Móvil 1,51 euro/mín. IVA incluido.  
Mayores 18 años. Clasificados NET S.A. Apdo. de Correos 18171 - 28088 Madrid

**Residencia 3ª Edad**  
**Prádena Salud**  
**Válidos y asistidos**  
Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León  
Médico, Enfermera, fisioterapeuta, terapia Ocupacional, podología, Deluquería, etc.  
tel: 921 507 385  
629 643 204 - 616 956 014  
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

**IMPRESIONANTE CHALET**  
237 m<sup>2</sup>  
**SOLAR 1.060 m<sup>2</sup>**  
**VALDEMORILLO**  
**SUELO EXCELENTE**  
**CON LICENCIA**  
Revenga  
Otero de Herreros  
Paseo Ezequiel González, 24, 2º D 40002. SEGOVIA  
Telfs. 647 604 755 // 610 252 048 • E-mail: castelycas@hotmail.com

**Castelycas**  
Servicios Inmobiliarios  
ALQUILA  
**LOCALES CÉNTRICOS**  
300 m<sup>2</sup>

**SEGOVIA CAPITAL**  
**PISOS**  
**CÉNTRICOS**  
**LA ENCINA**  
VIVIENDAS UNIFAMILIARES  
Excelentes calidades  
BERNUY DE PORREROS

**PCC**  
**PROMOCIONES**  
**CUATRO CARRETERO**  
Alfárez Provisional, 20, 1º A  
SEGOVIA  
Teléf. 921 43 48 18  
Fax: 921 4363 52

**PROMOCIÓN Y VENTA DE VIVIENDAS**  
**¡¡NUEVAS PROMOCIONES EN REVENGA!!**

**13 VIVIENDAS**  
Bonitos apartamentos de 1 dormit.  
Amplias viviendas de 2 y 3 dormitorios.  
Todas con plaza de garaje

**5 VIVIENDAS**  
Viviendas de 2 dormitorios y  
2 baños con patio.

Dúplex de 3 dormitorios y 3 baños. Con plaza de garaje y trastero

HAY FESTIVAL 2007



## Pimentel y Stewart, entre limones.

Chris Stewart, autor de 'Entre limones. Historia de un optimista', con el que obtuvo un éxito editorial tan arrollador como inesperado en su debut literario, mantuvo ayer una conversación con el escritor Manuel Pimentel, con motivo de la segunda edición de Hay Festival, en donde ambos intercalaron con gran sentido del humor la continuación, divertida y entrañable de las historias de su primer libro que lleva por título 'El loro en el limonero', que versa sobre un loro que se cuele en las vidas de una familia.

/FOTO: KAMARERO

## Elif Shafak: "Lo malo no es el velo, sino las ideas que llevamos dentro"

Bajo el título 'La mujer musulmana, sufismo y literatura', la escritora turca deleitó al público

ANA GARCÍA BRAVO / SEGOVIA

"Cuando firmo libros, veo algunas de mis lectoras que van cubiertas con el pañuelo. No creo que el velo que cubre la cabeza sea el problema, sino las ideas que hay dentro. Yo estoy en contra de la política del Islam, pero condenar a las mujeres que van cubiertas no es la solución". Así de contundente se mostró Elif Shafak, una de las principales figuras emergentes de la literatura contemporánea de Turquía.

Shafak ha escrito varias novelas en inglés, turco y francés. Por las referencias al genocidio armenio en su segunda novela, 'The bastard of Istanbul' ('El Bastardo de Estambul'), la escritora fue acu-

sada en Turquía "de insultar al pueblo turco", por lo que pasó tres años en prisión.

Acompañada de la novelista y traductora del Nobel Orpham Pamuk, Maureen Freely, defendió ayer con especial interés la adhesión de su país a la Unión Europea y aseguró que si se produjera, "ayudaría a superar la polarización actual. Los turcos sentimos que formamos parte de Europa y cuando vemos que algunos europeos no nos quieren, se genera resentimiento", añadió.

**FALSAS CREENCIAS** Al referirse a la religión, Shafak recordó que la musulmana se practica en muchos países del mundo y hay "múl-



Elif Shafak se mostró muy contundente en la conferencia impartida en San Juan de los Caballeros. / JUAN MARTÍN

tiples formas de interpretarla. Yo me llamo a mí misma musulmana y no me siento oprimida por la religión, pero sí critico a quienes hacen una interpretación sesgada del Islam, que no es la mía".

**HERIDAS ABIERTAS** El género es una gran brecha en la sociedad turca, pero también lo es la edad. Aunque la sociedad es joven, la

moral establecida reserva a los mayores la sabiduría y la autoridad. Este asunto se aborda en el fragmento con el que Maureen Freely deleitó a un auditorio repleto de público.

Consecuentemente, ambas novelistas coincidían en que para tratar el tema del género, las escritoras turcas, al igual que las novelistas del Oriente Medio, "se han

adaptado a las normas sociales existentes sobre el género y la edad". La escritora turca trata por tanto de acelerar el paso del tiempo porque "en una sociedad patriarcal es más fácil ser respetada como mujer mayor que como mujer joven", por eso se deduce que cuanto mayor es la edad, mayor es la autoridad que una mujer gana a los ojos de la sociedad.

**CENTRO DE RECICLADO DEL AUTOMÓVIL**  
Desguace autorizado · Recambios reciclados

**SEGOHON CARD**

segohoncard@vodafone.es

Ctra. 205, Km. 48. HONTALBILLA (Segovia)



Telfs. 921 105 901

Fax.: 921 105 904

Móvil 628 046 276 R. coche: 607 596 022

HAY FESTIVAL 2007

# Una historia de valor y destreza en la España del 36

Paul Preston habló sobre los corresponsales extranjeros en la guerra civil española

A.S.R. / SEGOVIA

El hispanista Paul Preston, autor de numerosas obras sobre la guerra civil española, aseguró ayer durante su participación en Hay Festival Segovia que la historia de los corresponsales extranjeros en la contienda del 36 "es la historia del valor y la destreza", señalando que los corresponsales se inclinaron mayoritariamente a favor de la causa republicana.

Preston, profesor de la London School of Economics and Political Science, sostuvo ayer, en una conferencia sobre los corresponsales en la guerra civil española, enmarcada en la segunda edición de Hay Festival Segovia, que estos profesionales del periodismo "no sólo reflejaron la realidad de la guerra, sino que hicieron un análisis de lo que podía significar para el resto del mundo el hecho de que no se detuviese al fascismo en España".

El hispanista explicó que muchos de estos corresponsales "se comprometieron con la República

hasta el punto de llegar a tomar las armas, o mostraron su activismo desde conduciendo ambulancias, como Hemingway, a organizando los servicios de prensa de la República, pero en ningún momento eso menoscabó la profesionalidad de sus informaciones".

**CENSURA** El hispanista se refirió a la censura a la que se enfrentaban los corresponsales tanto en la zona republicana como en la franquista, si bien matizando que en la zona controlada por Franco la censura era "mucho más brutal, con más de 30 periodistas expulsados, una docena de detenidos y un fusilado".

Durante su intervención, que reunió a más de 300 personas en la iglesia de San Juan de los Caballeros, Preston criticó a las democracias occidentales de los años 30, fundamentalmente Estados Unidos, Francia y Reino Unido, "por traicionar a la República española y alegar una neutralidad



Paul Preston, prestigioso hispanista británico, en un rincón de la capital segoviana. / JUAN MARTÍN

que no era tal, ya que no le permitieron comprar armas ni suministros para defenderse".

El hispanista habló sobre la Guerra Civil como escenario en el que se definió la figura del corresponsal de guerra, ya que, durante casi tres años, los ojos del mundo se fijaron en España. De esta forma pasaron por el país personajes, como Ernest Hemingway, Martha Gellhorn, John Dos Pas-

sos, Mijail Koltsov, W. H. Auden, Arthur Koestler, Cyril Connolly, George Orwell o Kim Philby.

El historiador recordó que durante la guerra civil murieron al menos cinco corresponsales, extranjeros, tres de ellos en un accidente en el frente de Teruel, aunque permanentemente se enfrentaban, en ambas zonas, a los bombardeos de la aviación, los obuses y los francotiradores.

A preguntas de los espectadores, Preston reconoció que la segunda República cometió errores, entre los que destacó el trato dado a la Iglesia Católica, "que no obstante había abusado antes de su poder", sostuvo. En cualquier caso, para Paul Preston, "ningún error cometido por la República puede deslegitimar este régimen, ni justificar el golpe militar del 18 de julio".

# Jorge Luis Borges, más que un literato

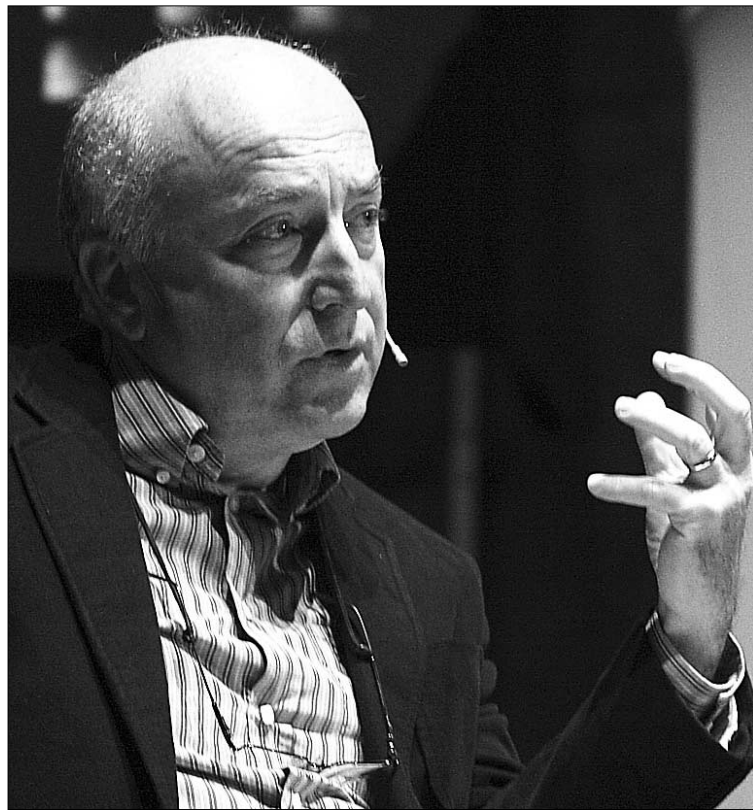
EL ADELANTADO / SEGOVIA

La iglesia de San Juan de los Caballeros fue ayer escenario de una conferencia del biógrafo de Borges, Edwin Williamson, quien descubrió a los asistentes algunas de las facetas desconocidas de Borges y construyó, a base de palabras, un retrato del escritor argentino, poniendo así algo de color a la fotografía en blanco y negro de un autor cuya obra siempre ha sido reconocida en la literatura mundial, pero cuya vida se ha visto en muchas ocasiones limitada al "estaba dedicado de lleno a la literatura", como se encargó de adelantar Williamson antes de proceder a comentar cómo habían sido los momentos de su "Borges. Una vida".

El viaje de Williamson a lo lar-

go de la vida de Borges tuvo su punto de partida, según reconoció el biógrafo, cuando vio que "había incógnitas y huecos sobre su vida sin rellenar", por lo que comenzó a mirar en bibliotecas, encontrar textos inéditos y entrevistar a numerosas personas que habían formado parte de la vida del autor, entre ellas a Bioy Casares.

Pronto, Williamson se vio sorprendido por la relación entre las vivencias y los escritos de Borges, del que dijo que le dio la sensación de ser "un hombre mucho más interesante de lo que ya me había parecido en un principio", y por la obsesión del autor por determinados símbolos como la espada, el puñal y el tigre; símbolos que se repiten constantemente en su obra.



Edwin Williamson, ayer, en San Juan de los Caballeros. / ELENA SANSIGRE

Carlos Muñoz de Pablos, creador de la vidriera que ilustra el cartel del Festival

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El vitralista segoviano Carlos Muñoz de Pablos, reconocido unánimemente como una de las figuras más relevantes de su campo a nivel nacional, es el autor de la vidriera que ilustra el cartel y el programa de esta segunda edición de Hay Festival Segovia, un trabajo que se encuentra en el Alcázar de Segovia y que ha sido fotografiado para esta ocasión por Juan Martín, fotógrafo de EL ADELANTADO.

Muñoz de Pablos ha recibido diversos reconocimientos por su labor, como el Premio Castilla y León de Restauración del Patrimonio 2005.

**SMWITAN**  
FINANZAS E INMUEBLES

## TABANERA DEL MONTE

Piso a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños. 1ª planta, ascensor, garaje, trastero y piscina comunitaria. Excelentes calidades

187.515,77 €

Ref:00379

## LA LASTRILLA

Chalet individual de 140 m2 en una sola planta. Parcela de 1000 m2 con piscina

742.850,96 €

## BERNUY DE PORREROS

Piso de 2 dormitorios, baño, cocina amueblada en excelente estado.

165.268,20€

URGE VENTA  
Tlno: 921 438 067 / 625 518 794

HAY FESTIVAL 2007

# Rankin aprende a cortar cochinitillo en Segovia

El Palacio de los marqueses de Lozoya acogió ayer una recepción oficial del Festival

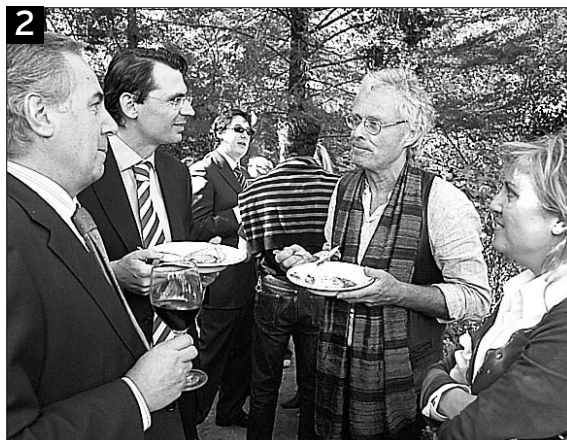
A.M. / SEGOVIA

El popular escritor escocés Ian Rankin, cuyas ventas de libros se acercan a los veinte millones de ejemplares, ya sabe lo que es trocear un cochinitillo asado de Segovia con el borde de un plato, como así lo demostró ayer durante una recepción oficial del Hay Festival. Rankin participó de la ceremonia de trinchar el animal con el borde de un plato, para probar la textura de la piel y la ternura de la carne; asistido por el hostelero José María Ruiz, presidente de la asociación que vela por la marca de garantía del cochinitillo de Segovia, el que está considerado como uno de los novelistas escoceses más celebrados y originales de todos los tiempos, lanzó también el plato contra el suelo, como reza la costumbre. En la tarea estuvo acompañado por el productor del Hay Festival, Peter Florence, quien fundó este encuentro en Hay on Wye, hace 20 años, así como por la embajadora del Reino Unido en España, Denise Holt, y por el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes.

Como ya ocurrió el año pasado, la organización del Hay Festival de Segovia ha elegido el Palacio de los marqueses de Lozoya, cedido para la ocasión por Dominica Contreras y su esposo Carlos Herranz, para ofrecer una recepción oficial a los participantes en este encuentro con las letras y la cultura.

Por segundo año consecutivo acudió el escritor Chris Stewart, autor de "Entre limones. Historia de un optimista", libro revelación del año en España, que acaba de presentar su segundo trabajo en español, "El loro en el limonero", quien confesó que conoció España porque vió un grabado antiguo del Acueducto de Segovia, hace 30 años. Stewart, ex-batería de Génesis, que vive con su familia en un cortijo en Las Alpujarras, declaró ayer a un grupo de periodistas que considera "un placer" poder participar en el Hay Festival, cuya edición de Hay on Wye "casi vi nacer", hace dos décadas.

De Segovia, Chris Stewart dijo que "es una ciudad preciosa" y añadió que "hace 30 años yo no sabía que existía España, entonces observé en una escaparate de una librería de antiguo un dibujo



1. Denise Holt, Ian Rankin, Peter Florence y Pedro Arahuetes, cumpliendo con la tradición de partir el cochinitillo con un plato. 2. El escritor Chris Stewart charla con el jefe de la Obra Social de Caja Segovia, Rafael Encinas, y otros invitados. 3. La escritora india Tishani Doshi, en un momento de la recepción de ayer. / FOTOS JUAN MARTÍN.

del Acueducto, del que había una edición limitada de 250 copias". El grabado le costó 120 libras esterlinas, diez veces el sueldo mensual que percibía como pastor, su profesión de entonces, pero también le sirvió como impulso para viajar a España, donde lleva 19 años.

A la recepción, donde no faltó el vino de la Ribera del Duero del Pago de Carraovejas, también acudieron Tishani Doshi, poeta de India, o Edwin Williamson, titular de la cátedra de Estudios Hispánicos en la Universidad de Oxford, reconocido experto internacional de la obra de Cervantes. Asimismo se encontraban el austriaco Robert Menasse, autor de la novela "La ex-

pulsión del infierno", considerado como una voz nueva e inteligente en el mundo literario centroeuropeo, el poeta israelí Ronny Someck; el autor colombiano Juan Gabriel Vásquez, autor de "Los informantes" y el editor Jorge Herralde, entre otros.

Entre los asistentes, también figuraron los participantes en el proyecto 'Bogotá '39' fruto de un acuerdo entre el Hay Festival y la Alcaldía de Bogotá, mediante el que se convocó a 39 escritores de no más de 39 años para celebrar el nombramiento de la capital colombiana como Capital Mundial del Libro. De este grupo, Slavko Zupcic (Venezuela), Andrés Neu-

man (Argentina) y Eduardo Halfon (Guatemala) hablarán en este encuentro sobre su escritura con la autora colombiana Piedad Bonnett.

La gastronomía no será ajena al Hay Festival ya que esta noche, de nuevo con un cochinitillo de por medio, Sam Clarke y el segoviano José María mantendrán un encuentro con Michael Jacobs escritor y crítico de arte británico, residente en España, autor de libros de literatura de viajes y de cocina. Sam Clarke es el dueño y chef de Moro, restaurante especializado en la mejor comida del Mediterráneo y uno de los más renombrados de Londres.

|TRIBUNA|

QUICO SERRANO

## ¿Hay o no Hay?

Todo empezó con Almudena. Almudena Grandes es un tirazo. Vino además en plan señora boom. Con una mezcla de negros y rojos rematada en tal abrigazo de cuero carmesí, que no nos extraña que esté entrando a formar parte de la mitología gay.

Llegaba con jet lag. Directamente de Argentina, sin parar. Bueno, solo lo justo para atizarse un par de cafés con Gabilondo, (el famoso, no el sabio), y preparar su diálogo.

Lleno hasta la bandera. Ya saben esa inexplicable manía segoviana, que ya describimos el año pasado, de pagar por ver lo que no van a ver cuando es gratis o que incluso pueden leer en cualquier magazine de finde. Será cosa de nuestra idiosincrasia (¿qué demonios será idiosincrasia? como dice Millás)

Luego banquetazo en la Cámara. Decimonónico, en opinión de la principal protagonista. Y tenía razón, que lo suyo en estos casos es el bufete, cambiando de pareja o de trío continuamente. Si está demostrado científicamente que nadie aguanta a su amada pareja más de siete años ¿por qué soportar, es un decir, a un munícipe plasta de Cantalejo hablándote de los trillos durante dos platos? Por cierto, metidos en conversaciones ¿sabían que Almudena es una súper-experta en el caso Madeleine, tras su reciente estancia en Portugal? Pero volviendo a lo nuestro, tampoco el tentempié de infantería es la solución exacta, que ni una silla había en la magna recepción en el Alcázar, y allí fueron los plúmbeos discursos de nuestros mandamases y mandamenesos los que aburrieron a unas cabras (nosotros) muertos de frío y tedio.

En fin, que empieza a ser preocupante que ya, en el segundo año, los paganos (sponsors) locales sigan sin entender de qué va la vaina neo-hippie de los Florence's boys. Chris Stewart, uno de los escritores más encantadores del mundo, lo resumió muy bien en el acto inaugural en el British Council: "Mi vida en Gales era lluvia, marihuana y libros. Tras leer Al sur de Granada de G. Brennan decidí irme a vivir a las Alpujarras, donde me he establecido y soy feliz".

¿Está claro? Ellos quieren jugar, meneo, menos autoridades o que éstas sean menos parlanchinas, menos corbatas y más gente desenfadada que aborde a los genios, les invite a copas y si es posible y les ven receptivos/as les acompañen a la habitación del hotel. Este año en el horizonte ha aparecido Granada. ¿Competencia? Por si acaso... cuidadín.

**Triangulo**  
Inmobiliaria  
921 41 20 90  
SAN ILDEFONSO  
PISO EN VENTA  
Piso en venta de 3 dormitorios, Baño, salón y cocina. PARA REFORMAR.  
Ref.- P1909  
San Francisco, 19

**Triangulo**  
Inmobiliaria  
San Francisco, 19 - 921 41 20 90  
- LA LASTRILLA -  
Piso con 2 dormitorios, seminuevo, amueblado, suelos de gres, puertas de pino y ventanas de climalit. OPORTUNIDAD.  
Pregunta en Triangulo  
Ref.- P0518

**Triangulo** San Francisco 19  
Inmobiliaria 921 41 20 90  
PROMOCIÓN  
CANTALEJO  
viviendas de 1 y 2 dormitorios muy cerca de la plaza mayor del pueblo a 50 km de Segovia  
El edificio con ascensor grandes espacios en dormitorios, salones, cocinas y baños.  
Desde 80.500 €  
www.trianguloinmobiliaria.com

**Triangulo**  
Inmobiliaria  
C/ San Francisco 19 - 921 41 20 90  
Soluciones con las fórmulas que más convencen

HAY FESTIVAL 2007

# Rebus se gana la jubilación

El escocés Ian Rankin, que ha vendido más de veinte millones de libros, estudia la posibilidad de dejar descansar a su conocido detective

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Solitario, atormentado y bebedor empedernido. Así es el inspector John Rebus, el legendario personaje que el escritor escocés Ian Rankin creó hace veinte años y que tras protagonizar 17 novelas, ha llegado a la jubilación, y eso le puede servir al autor para cambiar de rumbo y abandonar la novela negra.

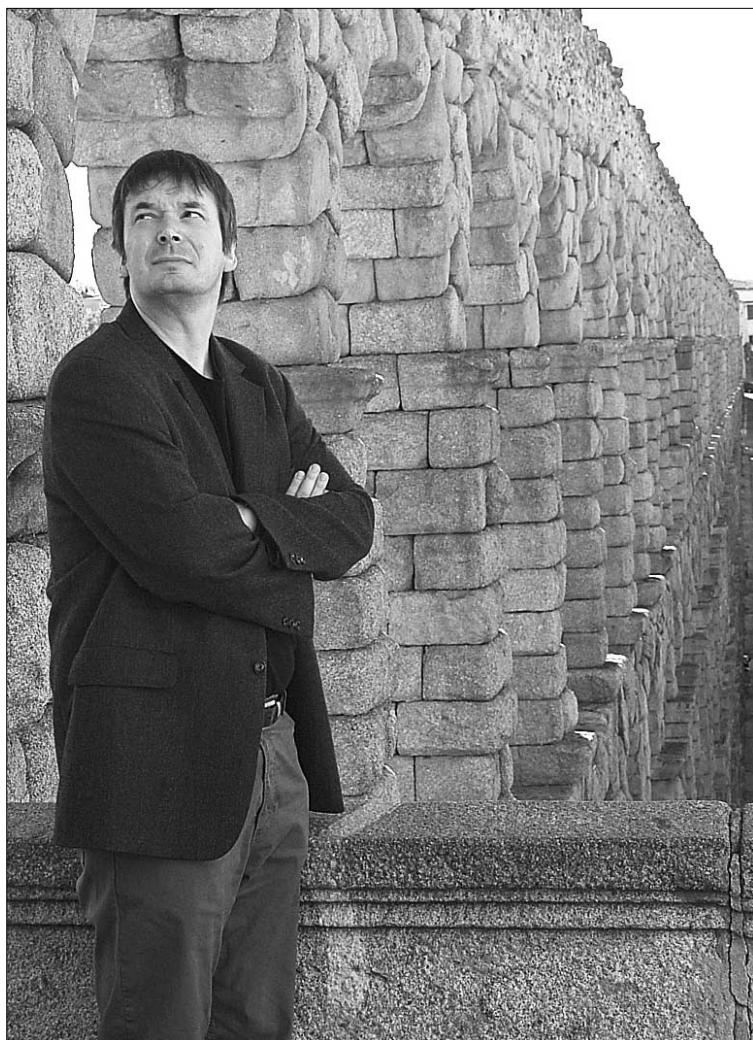
“Estoy embarcado en otros proyectos y hasta 2009 no tomaré la decisión de si vuelvo o no a la novela policíaca”, afirma en una entrevista con Efe Ian Rankin, que este fin de semana ha cambiado la ciudad de Edimburgo por la de Segovia, donde anoche participó en uno de los actos del Hay Festival, en conversación con su director, Peter Florence.

Los lectores españoles conocen bien la compleja personalidad de John Rebus, porque la editorial RBA ha publicado seis novelas de Rankin y en noviembre llegará a las librerías “Nombrar a los muertos”, la penúltima entrega (en Gran Bretaña ha aparecido ya otra) protagonizada por este hombre, que “es un magnífico detective”. Le va mal en su vida personal y por eso se refugia en la bebida y en el trabajo”, explica Rankin.

El escritor, nacido en un pequeño pueblo de Escocia hace 47 años, ha vendido más de veinte millones de ejemplares de sus libros y ha merecido numerosos premios, como el British Book Awards Crime Thriller of de Year, el Edgar, el Gold Dagger y el Grand Prix du Roman Noir.

La novela negra le ha permitido “explorar la condición humana y el lado oscuro de la sociedad”, pero empezó en este género “por accidente”, según manifestó a Efe. El personaje de John Rebus surgió cuando Rankin estaba en la universidad en Edimburgo y quería escribir sobre esta ciudad, verdadera coprotagonista de sus novelas. Pensó que “un detective sería un buen personaje para explorar” el lado menos conocido de esa urbe.

Como no sabía nada del trabajo policial ni era lector de novela negra, hizo “lo que cualquiera hubiera hecho: pedir ayuda al jefe de la policía de Edimburgo, que lo puso en contacto con dos detectives”, recuerda Rankin. Cuando les contó la idea que tenía en la cabeza para el libro, sucedió que la trama “era muy parecida a un crimen



Ian Rankin, creador del inspector Rebus, ayer, ante el Acueducto. / JUAN MARTÍN

que ellos estaban investigando “y los policías empezaron a hacerle preguntas sobre el caso. Sin comerlo ni beberlo, Rankin se había “convertido en sospechoso”.

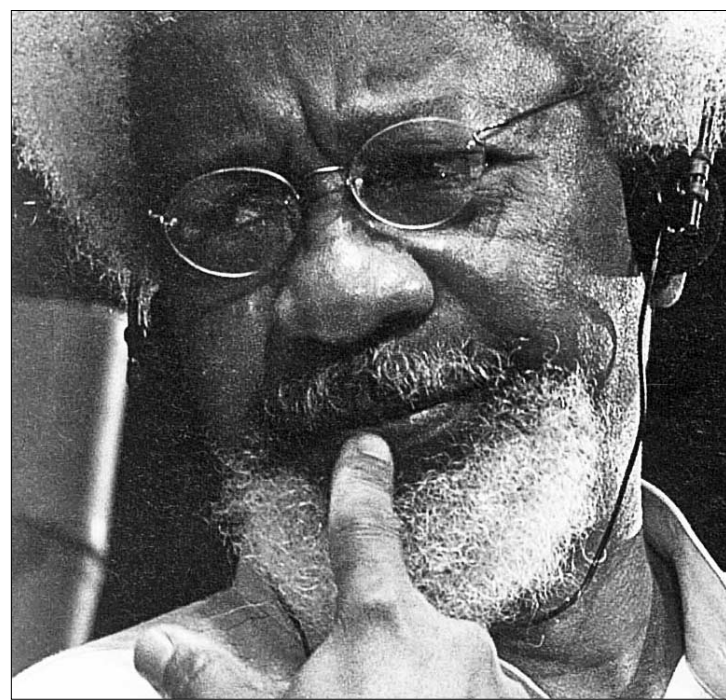
**ÉXITO LENTO** Luego se aclararon las cosas, y Rankin escribió “Knots and Crosses”, la primera novela protagonizada por Rebus, de la que se vendieron “unos 400 ejemplares”. Llegar al éxito “fue un proceso lento”, pero a Rankin no le importa. Siempre ha sido “un tipo muy normal” que no necesita “de grandes cosas para vivir”. “Me gasto el dinero en las mismas cosas que me gustaban cuando era estudiante: música y alcohol, pero la calidad de lo que bebo es mucho mejor ahora”, dice sonriente.

La novela negra tiene sus detractores pero, en opinión de Rankin, este género te permite “reflexionar sobre cuestiones importantes sin que el lector se dé apenas cuenta porque está absorbido por la intriga”, señala el creador de John Rebus, cuyas andanzas son segui-

das con interés “por los policías de numerosos países” y por los presos de las cárceles británicas.

“Pero la mayor ventaja de escribir novelas de crímenes es que es un género muy popular y a la gente le gusta. Y todos los escritores queremos tener muchos lectores, porque eso significa que lo que uno hace es bueno”, afirma Rankin con cierta sorna.

John Rebus ha ido envejeciendo, y en el libro que acaba de salir en Gran Bretaña la acción transcurre en los últimos días de vida laboral del inspector. “Tiene 60 años y debe jubilarse. Es la ley”, dice resignado el autor, que cuenta entre sus lectores con el primer ministro británico, Gordon Brown. Le cuesta despedirse de su famoso personaje, con el que comparte “el amor por la música, el gusto de conducir por la noche y el interés por el lado oscuro de la vida”. “Pero yo nunca sería un buen detective porque no me gusta trabajar en equipo. Por eso me hice escritor”, concluye.



Wole Soyinka, Premio Nobel de Literatura en 1986. / EL ADELANTADO

## Soyinka, Marías y Rivas, en el programa de la tercera jornada

Los directores de El País y The Guardian conversan a las doce de la mañana en el Palacio Episcopal con Rosie Boycott

A.S.R. / SEGOVIA

La segunda edición de Hay Festival Segovia alcanza hoy su tercera jornada, en la que destaca la presencia, a las doce de la mañana en San Juan de los Caballeros, del Premio Nobel de Literatura Wole Soyinka, el primer escritor africano y el primero de raza negra en alcanzar este galardón.

A la misma hora, en el Palacio Episcopal, los directores de El País, Javier Moreno, y The Guardian, Alan Rusbridger, conversarán con la también periodista Rosie Boycott. Y también a las doce de la mañana, en este caso en el Esteban Vicente, una de las citas con autores segovianos, José Antonio Gómez Municio y Luis Besa, que hablarán sobre jardines con el filósofo Ángel Gabilondo.

También segovianos, pero en este caso periodistas, miembros de la Asociación de la Prensa de Segovia (APS), son los participantes en la mesa redonda que a las seis y media de la tarde, en el Museo Esteban Vicente, traerá a Segovia a Rosa María Calaf. La co-

responsal de Televisión Española en Asia-Pacífico hablará con Aurelio Martín, director de Desarrollo de EL ADELANTADO; Teresa Sanz y Miguel Ángel López.

**RIVAS, MARIÁS Y CERCAS**

También por la tarde, Hay Festival Segovia ofrecerá la oportunidad de escuchar a tres de los novelistas españoles con más éxito, todos ellos en la iglesia de San Juan de los Caballeros, el mayor recinto del festival: Manuel Rivas estará a las cinco de la tarde; Javier Cercas, a las seis y media; y Javier Marías, cuya última novela, “Veneno, sombra y adiós”, se ha publicado esta misma semana, a las nueve y media.

Además, habrá una mesa redonda con jóvenes escritores españoles (17,00 horas; Museo Esteban Vicente), otra sobre arte contemporáneo (18,30 horas; Sala Caja Segovia) y varios de los escritores participantes hablarán de sus libros preferidos en la ‘gala del libro favorito’ (20,00 horas; San Juan de los Caballeros).

**JSE**  
GRUPO  
Inmobiliario  
Tlf: 921 40 66 55  
C/ DEL OLMO 4,  
S. CRISTOBAL DE SEGOVIA  
40197 - SEGOVIA  
www.jsfgrupo.es

Ref. 00001 CASA EN CABANILLAS 3 habitaciones (2 dobles, 1 individual), 1 baño, 1 aseo, cocina (Amueblada con chimenea y zona para comer), comedor (Salon-comedor con chimenea), suelos Gres, calefacción, año construcción 7, agua, luz, chimenea, carpintería exterior Aluminio, soleado, Casa amueblada, muy bien cuidada con techumbre de madera, en la primera planta hay una habitación pequeña para subir a palomera aprovechable, Sup.Construida 139 m2.



► EDUCACIÓN

# Los jóvenes dotados con la beca Erasmus ya han llegado a la ciudad

Varios estudiantes procedentes de universidades de diferentes países europeos han venido a Segovia para estudiar durante los próximos meses en el campus de la UVA

• Los jóvenes que van a disfrutar de la beca Erasmus en esta capital proceden de países tan dispares como Francia, Eslovaquia, Portugal, República Checa, Italia o Austria.

BEATRIZ ORTEGO / SEGOVIA

Treinta estudiantes procedentes de diferentes universidades de toda la Comunidad Europea han llegado a Segovia con el fin de aprender castellano a la vez que cursan aquí su carrera; las opciones de estudio que tienen en la ciudad giran entre Turismo, Publicidad o Relaciones Laborales.

Unos cursarán asignaturas durante tan solo un cuatrimestre, pero otros se quedarán en Segovia hasta el final del curso; los estudiantes becados con 'la Erasmus' proceden de Eslovaquia, Polonia, Italia, República Checa, Portugal, Dinamarca, Austria y Francia.

Aún queda alguno por llegar, pero los que ya están aquí se reunieron en la Casa de la Tierra con María de la O Oliva, la vicedecana de Relaciones Internacionales de la Universidad de Valladolid, que se encargó de explicarles todo lo que tienen que hacer para llevar a cabo con buen pie el presente curso.

Tras el encuentro, los alumnos y la vicedecana se fueron al Palacio de la Mansilla, donde muchos de ellos cursarán sus estudios, para conocer un poco más la ciudad y saber, entre otras cosas, dónde tienen que presentar su matrícula.

El próximo 3 de octubre se celebra el 'Día de la Orientación Acadé-



La vicedecana de Relaciones Internacionales María de la O Oliva reunida con los alumnos extranjeros. / F. PEÑALOSA

mica' para todos ellos, y viajarán a Valladolid para familiarizarse con el campus de la Universidad. Ese día se reunirán con el resto de estudiantes dotados con la beca Erasmus que se encuentran repartidos por el resto de Universidades de Castilla y León.

**HISTORIA DE LAS BECAS** El Programa Erasmus es un plan de gestión de diversas administraciones públicas por el que se facilita la movilidad académica de estudiantes y profesores universitarios dentro de

los estados miembros de la Unión Europea. reunirse para poder participar son:

La historia de estas becas se remonta al año 1987 por iniciativa de una asociación estudiantil, y, con los años, se ha dotado de tal importancia que en el año 2004 obtuvo el premio Príncipe de Asturias. Los requisitos previos que los estudiantes deben

El próximo día 3 de octubre viajarán a Valladolid para poder conocer el Campus

completo de formación.

estar cursando una carrera de grado medio o superior y haber completado su primer año de formación.

Los alumnos seleccionados para el programa pueden cursar sus estudios durante un periodo de tres meses o un año

completo de formación.

► LAS DECLARACIONES



► ANTONIO TAVERA  
«Soy italiano y hablo poco español pero estoy muy contento de estar aquí»



► MELANI KRAMER  
«A veces echo de menos Austria, pero ya he hecho amigos en Segovia»



► IVAN STRAPEK  
«Vengo de la República Checa, y aún no sé si me quedaré en España cuatro o nueve meses»



C/Gremios Segovianos, Parc. 16-A 40195 Pol. Ind. Hontoria (SEGOVIA)  
Tel. 921 443 625 Fax. 921 443 304

ceisa@ceisa.biz

**CEISA**

EVELIO HERRERO, S.L.

**TODO EN MUEBLES DE COCINA  
GRAN EXPOSICIÓN**



CUARTOS DE BAÑO

ESTUDIO Y DISEÑO

AZULEJOS Y PAVIMENTOS

Empresa Homologada en la D.G.P. Con el núm. 3.227

**Drin**  
S E G U R I D A D

**921 412 848**

E-mail: oficina@drinseguridad.com  
www.drinseguridad.com

**ROBO** **CCTV** **EXTINTORES**

SU ALARMA DESDE 34 € AL MES TODO INCLUIDO\*

**CENTRAL DE ALARMAS**

**DETECCION ROBO INCENDIO SEGURIDAD**

\* Consultar condiciones de la oferta. IVA no incluido en los precios.

# HEMEROTECA

Sección coordinada por Amparo Barrio

► En EL ADELANTADO hace:

## 100 años

### NOTAS DE LA GRANJA.

Ayer fueron los Reyes a primera hora de la mañana a Riofrío, con la Princesa de Coburgo y el Infante don Alfonso. Emplearon la mañana en dar algunas batidas en el bosque regresando a Palacio poco después de la una de la tarde. A las dos y media se trasladaron al tiro de pichón, donde se jugaba la primera tirada. Intervinieron en ella el Rey, el Infante don Alfonso y el duque de Hornachuelos, entre otros. La Reina y la Princesa Beatriz no fueron por el mal tiempo. En el premio de la Infanta Isabel el Rey erró los dos primeros tiros.... Esta mañana ha salido para Madrid el inspector general de los reales Palacios, señor Zarco del Valle.

## 75 años

### UNA BOMBA DESTRUYE UNA LÍNEA DEL TRANVÍA DE SEVILLA.

Sevilla.- Esta madrugada se sintió una gran explosión en el barrio de la Puerta de Carmona. Para averiguar el lugar de la explosión salieron en distintas direcciones varias brigadas de Policía... hasta comprobar que efectivamente había estallado una bomba en el puente sobre el ferrocarril de Cádiz, sita en la calle de Oriente. La bomba fue colocada entre dos tubos conductores de cables que bajan desde el puente a tierra. La explosión arrancó una patilla de sujeción de los tubos y separó éstos como unos veinte centímetros de su lugar. Parece que tenían intención de utilizar los cables conductores de energía...

## 50 años

### LOS NUEVOS ALUMBRADOS DE LA PLAZA Y DEL AZOGUEJO.

Ayer por la noche se encendieron oficialmente las ocho farolas que se han colocado en la plaza de Franco y que vienen a completar la instalación de los faroles, por lo que tan solo queda la colocación de los brazos que irán adosados al edificio situado entre las calles de Isabel la Católica y San Frutos, para que toda la instalación se de por finalizada. Sabemos también que el nuevo sistema de faroles colocado en el Azoguejo y sus inmediaciones quedará ya fijado, aunque, por el momento, tan sólo lucirán en las horas de mayor aglomeración en dicha plaza, continuando en el resto de la noche las linternas que ahora hay...

## 25 años

### LA FÁBRICA DE CRISTAL DE LA GRANJA SE CONSTITUYE EN CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO.

Madrid.- Su Alteza Real el conde de Barcelona presidió ayer, en el Palacio de la Zarzuela, la firma de cesión, por parte del Patrimonio Nacional y con carácter de usufructo, de la Real Fábrica de Cristal de La Granja a un real patronato que la convertirá en Centro Nacional del Vidrio. El patronato, bajo la presidencia de honor del conde de Barcelona, está formado por representantes del Ministerio de Educación, Cultura, Trabajo, Obras Públicas y Urbanismo, Industria y Ayuntamiento de San Ildefonso y Diputación Provincial, todos ellos presentes en el acto de ayer y que intervienen en el proyecto de recuperación de la fábrica anexa al Palacio del Real Sitio, declarado conjunto de interés histórico artístico...

► CURSO UNIVERSITARIO

# El presidente de Philips España inaugura hoy el curso en la Universidad SEK

La universidad ha realizado los trámites necesarios para sustituir su actual denominación, este otoño, por el de Universidad I.E.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El acto inaugural de la Universidad Sek tendrá lugar hoy a las 11,00 horas, en el Aula Magna del Campus de Santa Cruz la Real de Segovia.

Durante este acto se distinguirá a la Academia de Artillería de Segovia con la Medalla de la Universidad SEK, máxima distinción que otorga la universidad en reconocimiento a la estrecha relación académica entre ambas instituciones, que recogerá el general director, Luis Díaz Ripoll.

## Se han invertido 9 millones de euros para mejorar las infraestructuras del campus

A la ceremonia de apertura asistirán, entre otras personalidades, el director general de Universidades e Investigación de la Junta de Castilla y León, Juan Casado Canales; el presidente del consejo directivo de la Universidad, Rafael Puyol, el rector, José Javier Sarría, y el presidente de Philips España, Javier Remiro Regueira.

En el acto, Regueira pronunciará la lección inaugural y ejercerá de padrino de la VI Promoción de Graduados de la Universidad SEK.

Esta universidad, que inicia una nueva etapa este curso académico, se integró el pasado mes de enero en el Instituto de Empresa, una de las 5 mejores escuelas de negocios europeas. El Instituto de Empresa se plantea construir una universidad moderna, sofisticada



Miembros ilustres de la universidad en el acto ceremonial. / JUAN MARTÍN

e internacional preparada para competir con la élite universitaria europea y norteamericana, por los mejores alumnos y profesores. Para hacer frente a ese reto, invertirán 9 millones de euros -distribuidos en dos fases- para mejorar las infraestructuras del campus, así como los recursos de docencia y la investigación. Ya se han realizado obras de pavimentación del edificio, se han modernizado las salas de conferencias y a medio

plazo se reformarán aulas y despachos del campus universitario.

La universidad ha realizado los trámites necesarios para cambiar su denominación este otoño, por el de Universidad I.E. Esta nueva universidad ofrecerá una amplia cartera de titulaciones especializadas de carácter tanto presencial como online, con una presencia creciente de programas en inglés, y especial atención a la formación humanista y de postgrado.



## UNA INVERSIÓN CON LAS MEJORES PERSPECTIVAS

Chalets individuales y adosados.  
Pisos en bloque de 3 y 4 dormitorios,  
con 2 baños. Totalmente exteriores.

A sólo 4 km de Segovia y a 6 km del AVE

¡A LA VENTA ÚLTIMAS VIVIENDAS DE LA 1ª FASE!

Comienzo de obras: Octubre 2007



C/ José Zorrilla, 4 - SEGOVIA

www.grupogms.net

Tel.: 921 41 32 32



## ► SUCEOS

Dos jóvenes resultan detenidos por robar en Iglesias en Ávila y Segovia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Guardia Civil detuvo ayer a dos jóvenes españoles, especializados en asaltos a casas parroquiales, de los que cinco se cometieron en municipios de Ávila y Segovia, y que solían aprovechar el momento en el que el cura daba misa de tarde para cometer sus robos.

Los atracos, quince en total, se produjeron en las provincias de Madrid, Ávila, Segovia y Toledo, y según informó ayer el instituto armado, los dos jóvenes, de etnia gitana, fueron detenidos en Madrid.

La misma fuente explicó que si los ladrones encontraban a alguien en la casa parroquial, no dudaban en emplear la violencia, les amenazaban con un arma, amordazaban y maniataban.

En los últimos robos, los asaltantes utilizaron un volkswagen Golf color verde, que había sido utilizado por los miembros de una familia, asentada en los poblados de las Barranquillas y Valdemingómez, en las afueras de Madrid. Ambos han resultado detenidos en Madrid.

## ► CULTURA

# Julián de Antonio dedica un libro a la ética de los desarrollos urbanísticos

El ex alcalde y senador madrileño, Juan Barranco, brindó su prólogo a los funcionarios incorruptos y recordó su etapa al frente del Ayuntamiento de la capital de España

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El escritor segoviano Julián de Antonio aborda el dilema de la inviolabilidad de los funcionarios públicos y los políticos en su último libro, que fue presentado el pasado jueves por la noche en el Centro Segoviano de Madrid.

Bajo el título 'Sara y la orgía urbanística del kilómetro 0', la novela se ambienta en el verano de 1994, en plena revisión del PGOU de Madrid, y lo enlaza con la vida rural en la Comunidad de Pedraza, zona de origen del autor.

La primera parte del libro está prologada por el ex alcalde de Madrid y senador socialista, Juan Barranco, mientras que la segunda lo prologa el periodista de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, Florentino Descalzo. Ambos participaron en la presentación del trabajo, en un acto que tuvo lugar en el Centro Segoviano de Madrid, donde además intervinieron el presidente del Centro, Antonio Horcajo; y el editor Jesús Ayuso. Entre el público que llenó la sala Clamores también se encontraban otros an-



Jesús Ayuso, Julián de Antonio, Juan Barranco, Antonio Horcajo y Florentino Descalzo, en el Centro Segoviano. / E. A.

tiguos políticos como el ex senador Manuel Agudéz y numerosos segovianos residentes en la capital madrileña.

En su intervención, Juan Barranco recordó su etapa como regidor de la ciudad citando algunas anécdotas relacionadas con los

proyectos urbanísticos. Y reconoció que le propusieron la recalificación de la zona deportiva del Real Madrid, pero que lo rechazó.

También citó su paso por el Ayuntamiento madrileño el presidente del Centro Segoviano en Madrid, Antonio Horcajo, quien alabó

la obra de Julián de Antonio y repasó su dilatada labor literaria. En cuanto a la actividad política coincidió con Barranco en señalar que el mejor plan urbanístico «es el que no existe».

Por su parte, el presidente de la editorial Endymion, Jesús Ayuso, se refirió a su vinculación con Segovia ya que tanto en su editorial, como en su recién inaugurada librería Fuentetaja trabajan segovianos. Y aseguró que la publicación del libro se hizo en un tiempo récord.

Florentino Descalzo destacó la pasión que profesa por su tierra natal el autor del libro, que fue el encargado de cerrar el acto. Definió su trabajo como «la intención de contar una historia de desamor, que, a modo de metáfora de situación, sirviera de fondo a un debate sobre el desamor con que se trata a nuestras ciudades y pueblos». Por último, en la línea de Juan Barranco, cuestionó el destino real que se da a las plusvalías que se generan con los desarrollos urbanísticos.



**El Adelantado le regala la lámina de la Virgen de la Fuencisla.**

**Este domingo llévese GRATIS una lámina a todo color con la imagen de la Virgen de la Fuencisla.**

Teléfonos de información a los suscriptores, de lunes a viernes:  
921 437261, de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas.  
921 461212, de 9 a 14 horas.

Válida hasta fin de existencias.

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA  
El diario de los segovianos



## sorteosms adelantado

### música

Gana 1 entrada para asistir al concierto de

**Hamlet y Savia**

**Viernes 5 de octubre  
12 de la noche  
Sala Cabaret**



**adelantado hamlet al 5410**

Fecha sorteo: miércoles 3 de octubre, a las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

### fútbol-sala

Gana 1 entrada para el partido

**Caja Segovia F.S. -  
Tuco Muebles F.S.**



**Sábado 13 de Octubre  
18:30 h. / Pabellón Pedro Delgado**

**adelantado caja al 5410**

Fecha sorteo: miércoles 10 de octubre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

### ocio

Gana 1 partida de bolos para 4 personas en

**Bowling Segovia**  
Válido del 8 al 11 de octubre  
Horario, de lunes a jueves,  
desde las 17:00 horas  
C/ Baltasar Gracián, 7  
Tel. 921 43 78 95



**adelantado bolera al 5410**

Fecha sorteo: jueves 4 de octubre, a partir de las 12 horas.  
Número total partida en sorteo: 1 partida para 4 personas

### fútbol



Gana 1 entrada para el partido de  
**Gimnástica Segoviana- Numancia B**  
Domingo 14 de octubre  
Hora por confirmar

**adelantado sego al 5410**

Fecha sorteo: miércoles 10 de octubre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

### cine

Gana 2 entradas para asistir a la proyección que desees  
en las Salas de **Cinebox, Luz de Castilla**



**cinebox al 5410**

Fecha sorteo: martes 2 de octubre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

A los agraciados se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS.  
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por Digital Century.

### SANIDAD



El acceso al nuevo centro de salud Segovia III se realiza por la calle Los Novillos. / JUAN MARTÍN

## El centro de salud Segovia III inicia su actividad el lunes en el edificio de San Lorenzo

Sacyl mantendrá abierto, de momento, el consultorio del recinto amurallado en las instalaciones del Hospital Policlínico

• Un grupo de vecinos del barrio de San Millán tienen la posibilidad de elegir entre continuar acudiendo al antiguo ambulatorio de Santo Tomás (Segovia I) o estrenar las consultas creadas junto a Vía Roma.

P. B. / SEGOVIA

Los servicios del centro de salud Segovia III entrarán en funcionamiento el próximo lunes, día 1 de octubre, en el nuevo edificio construido en el barrio de San Lorenzo.

Todas las consultas de médicos, enfermeras, matrona y trabajadora social que hasta el momento estaban abiertas en el antiguo ambulatorio de Santo Tomás y que corresponden a la Zona Básica de Salud Segovia III, se trasladan al centro situado entre las calles Vía

Roma y Los Novillos. Tan solo la Unidad de Fisioterapia permanecerá en el edificio de Santo Tomás.

Sacyl ha decidido mantener abierto el Consultorio del Recinto Amurallado, permitiendo así que los vecinos del casco antiguo sigan acudiendo a las consultas de medicina de familia y de enfermería ubicadas en las instalaciones del Hospital Policlínico. Según ha podido saber este periódico la decisión tiene un valor provisional, ya que el hospital, antes denominado "18 de Julio", está pendiente de ser sometido a un proceso de obras que, de acuerdo a las afirmaciones de los responsables provinciales de Atención Especializada, requiere dejar sin servicio todas sus dependencias. También hay que tener en cuenta que los trabajadores del "Segovia III" se han manifestado partidarios de agrupar en San Lorenzo todos sus servicios y han defendido que se prestará una atención de

mayor calidad si se cuenta con un equipo de profesionales unido en el mismo centro de salud.

**CARTA Y TELÉFONO** La Gerencia de Atención Primaria ha remitido una carta a los usuarios del Segovia III informando de los cambios que se aplican a partir del próximo lunes y facilitando el nuevo teléfono de cita previa (921 41 29 33). Pero, además ha dirigido una comunicación específica a un grupo de vecinos del barrio de San Millán a los que la Administración sanitaria ofrece elegir entre continuar acudiendo al edificio de Santo Tomás o trasladarse al de San Lorenzo.

Las personas que atendiendo a criterios de proximidad geográfica pidan seguir vinculados al antiguo ambulatorio pasarán a pertenecer a los servicios del centro Segovia I. Con este fin, la Gerencia ha incrementado la plantilla de dicho centro con dos médicos y dos enfermeras.

**LIMPIEZAS  
ERESMA**

C/Obispo Quesada  
14, bajo

40006 SEGOVIA

921 437 806  
609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net

**GESTIÓN  
10**

**PISO DE LA SEMANA**

Ref. 9606.

**SAN JOSÉ. 120.200 €.**

**PISO** de 3 dormitorios.

Trastero. Amueblado.

MÁS INFORMACIÓN EN  
C/ La Plata, 56

Teléfono 921 44 50 77

**GESTIÓN  
10**

**OPORTUNIDAD**

**ÚLTIMO DÚPLEX**

Ascensor. Segovia. C. Rexach

2 dormitorios. 2 baños

**¡¡LLAMA, TE INFORMAREMOS!!**

MÁS INFORMACIÓN EN  
C/ La Plata, 56

Teléfono 921 44 50 77



1. La reina de las fiestas de Segovia acompañó a los oferentes durante todo el acto. 2. Un grupo de niños, vestidos con el traje de segoviana, acercaron sus presentes hasta el altar. 3. Los cocineros depositaron unos magníficos cochinitos ante la patrona. / KAMARERO

# Con frutos a Fuencisla

Centenares de personas demostraron su afecto a la patrona de Segovia en la tradicional ofrenda que llenó la Catedral de productos de la tierra

M.G. / SEGOVIA

Representantes de las asociaciones y colectivos de toda Segovia se dieron cita ayer para honrar a la patrona de Segovia a través de la ya tradicional ofrenda de frutos de la tierra, que constituye uno de los actos más emotivos y participativos del novenario dedicado a la Virgen de la Fuencisla.

Desde las cinco y cuarto de la

tarde, el Azoguejo se pobló de centenares de personas convocados por la cofradía titular de la patrona para participar en este evento, en el que no faltaron colectivos ya típicos en este tipo de participaciones como el gremio de cocineros, la asociación de Amas de Casa, la Agrupación de Hosteleros o el grupo de danzas "La Esteva", así como decenas de ciudadanos anónimos

que quisieron también llevar sus presentes ante la Fuencisla.

A los sones de la dulzaina y el tamboril, el multicolor cortejo llegó a la Catedral acompañados de las autoridades locales y provinciales, donde en su altar mayor fueron recibidos por el capellán del santuario, Serafín Merino que pronunció unas breves palabras de salutación. Posteriormente

Juan José Sanz González dio lectura a la ofrenda en representación del académico y escritor Antonio Linage, al que circunstancias sobrevenidas de última hora le impidieron asistir a la celebración.

Finalmente, todos los productos ofrecidos a la virgen fueron repartidos entre los centros asistenciales de la capital.

## Mañana, una lámina de la Virgen con EL ADELANTADO

Coincidiendo con el final de los actos del novenario dedicado a la Virgen de la Fuencisla, mañana domingo EL ADELANTADO DE SEGOVIA obsequiará a sus lectores con una lámina a todo color con la imagen de la patrona de Segovia, vistiendo el traje y el manto con el que ha permanecido durante todo el presente novenario.

Los suscriptores podrán recoger su lámina desde el lunes 1 de octubre en las oficinas del periódico y en la oficina de la Plaza. Si algún abonado quiere alguna lámina más tendrá que abonar 1,70 euros por lámina; siendo el último día para recogerla el viernes 2 de noviembre.



### Ciudadano@delantado

#### ►►'La Tertulia de los Martes' celebra su 25 aniversario con un amplio programa.

Antonio Pereira, Antonio Gamoneda, Luis Landero y Quico Cadaval serán los invitados en las cuatro sesiones del mes de octubre.

► Hay Tertulia de los Martes, Hay 25 cumpleaños feliz. Hay noticia literaria de lujo, octubre literario de primera categoría, complicidad y amistad entre escritores, fidelidad con su público. También hay entrega y trabajo en la Tertulia de los Martes, 25 años que lo avalan, la edición de numerosas publicaciones y apoyo de Caja Segovia. Hay responsables excepcionales, Ignacio Sanz, Jesús Hedo, Abella, Francisco Otero y todos los que se me olvidan. Así como programa de lujo y literatura de primera para celebrar sus "bodas de plata", lleno en la Sala de Caja Segovia, encuentro literario de primer orden, gratuidad en la entrada a sus actos, más de 300 invitados en sus 25 años de historia. Hay un trabajo continuado y bien hecho, gratitud, por ello, gracias, gracias, gracias y feliz 25 aniversario. Hay voluntad de seguir estando en la Tertulia de los Martes. / TERESA.

#### ►►Los segovianos tendrán la oportunidad de descubrir el acueducto 'Más allá de los arcos'.

Caja Segovia ha puesto en marcha un itinerario ambiental en el que podrán participar todos los colegios de la provincia.

► ¡¡Copiota!! Tengo 31 años y en sexto, séptimo y octavo de EGB, Don Emiliano Alonso, profesor de Geografía e Historia del C.P. Eresma, sito en Segovia capital, ya organizaba este tipo de excursiones sin que nadie lo patrocinara. Nadie cuenta como él, para qué son las casas de desagüe, que el acueducto también pasa por el ahora Tanatorio, que hay caceras del acueducto dentro de algunas casas de la Calle Daóz. La pena es que no se siguiera su ejemplo hasta ahora. Una pena. / CARMEN

#### ►►La Junta autoriza al Ayuntamiento a enajenar una parcela en el sector 1.

El municipio empleará el dinero que obtenga por su venta en financiar proyectos como el futuro cuartel de Policía y Bomberos.

► Enajenar es perder. Las obras Públicas de "primera necesidad" protección policial, ambiental y social: a por dinero de las Administraciones más grandes. Lo que hace falta son viviendas sociales. Para negociantes ya tenemos a los del ladrillo. / VACANTE

#### ►www.eladelantado.com

Estas opiniones han sido expresadas en la edición digital.



AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA Urbanismo, Obras y Servicios

### NOTA INFORMATIVA

Se comunica al público en general que con motivo de las obras a realizar por UNIÓN FENOSA en el Casco Histórico, se va a proceder al corte de tráfico rodado de la C/Pozuelo, desde el día 2 al 5 del mes de octubre.

Rogamos disculpen las molestias.

Segovia, 27 de septiembre de 2007  
EL ALCALDE

► ECONOMÍA

# José María Fidalgo aboga por ampliar el debate sobre la energía nuclear

El presidente de Fenosa pide que aumente el periodo de funcionamiento de las centrales

F. DESCALZO / SEGOVIA

El secretario general de CCOO, José María Hidalgo, abogó ayer por ahondar en el debate social en torno a la energía nuclear y, aunque evitó pronunciarse totalmente a favor de ella, aseguró estar "encantado de que se hable de este tema". "Desde CCOO consideramos que hay que investigar y que las inversiones en este ámbito son necesarias porque de lo contrario, podemos quedarnos fuera", añadió el representante sindical en la XX-XIII reunión anual de la Sociedad Nuclear Española (SNE).

Por su parte, el presidente del grupo de Energía de las Cámaras de Comercio de España, Fernando Jerez, se refirió a la importancia que tiene la generación eléctrica y el papel trascendental que puede suponer la nuclear para evitar la fuerte dependencia energética que tiene España. Para ello, puso como ejemplo el caso del sector de las industrias cerámicas cuyo principal coste procede del gas y la electricidad, que representan más de un 70 por ciento del total, y que ha subido más de un cien por cien en el último año, por lo que dijo que muchas de ellas pueden cerrarse debido a esa gran dependencia de factores externos.

Coincidió con él Anthony Piétrangelo, vicepresidente de asuntos reguladores del NEI (Nuclear Energy Institute), quien señaló que la energía nuclear "nos puede dar electricidad sin tener efecto invernadero", una idea que secundó Ulrik Stridbaek, consejero de Política Energética de la Agencia Internacional de la Energía (AIE). Según dijo, han de producirse grandes cambios a nivel político y abogó por una reducción del



José María Fidalgo, Fernando González Urbaneja y Carlos Herranz, antes de comenzar la mesa redonda de ayer. / J. MARTÍN

consumo energético a la vez que se necesita tomar más en cuenta las fuentes renovables.

El papel de los medios de comunicación respecto a la energía nuclear fue expuesto por el presidente de la Federación de Asociaciones de la Prensa (FAPE), Fernando González Urbaneja, quien señaló que los medios "carecen de un criterio solvente" sobre la actividad atómica. Aseguró que los tópicos no han cambiado pero sí lo ha hecho la investigación sobre este tipo de energía.

La mesa de debate estuvo moderada por el editor de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, Carlos Herranz Cano, quien citó algunas obras escritas sobre este tipo de energía y destacó las ventajas ambientales que supone frente a los combustibles fósiles.



El presidente de Fenosa, Pedro López, en el stand de la empresa. / EL ADELANTADO

Por su parte, el presidente de Unión Fenosa, Pedro López Jiménez, pidió que se prolongue el periodo de funcionamiento de las centrales nucleares que existen en España y advirtió de que las circunstancias económicas y socia-

les precisan de la generación de este tipo de instalaciones. «Utilizar todas las tecnologías es necesario para la seguridad energética, y la energía nuclear debe ser una de las tecnologías utilizables», agregó el presidente de Fenosa.

## Conclusiones

La XXXIII reunión anual de la Sociedad Nuclear Española (SNE), se cerró ayer con la presentación de las conclusiones obtenidas después de tres jornadas dedicadas a analizar el presente y futuro de la actividad de las centrales nucleares. Entre ellas, los organizadores destacaron la necesidad de toma de decisiones y la elaboración de un plan energético en función de las necesidades del país.

De acuerdo con el cuadro de conclusiones presentado, «la seguridad de las centrales nucleares es indiscutible». «Están operadas y funcionan correctamente», según los ponentes, que también coincidieron en que la gestión de sus residuos apenas revisten riesgos.

Los empresarios alertaron de que se sigue construyendo centrales nucleares en el mundo con diseños actuales, como muestra el que Estados Unidos haya solicitado oficialmente la construcción de dos nuevos reactores. También advirtieron de que el modelo energético actual «no es sostenible ya que se puede limitar el crecimiento económico en España», a pesar de que consideraron «correcto» realizar políticas de ahorro energético.

Otra de las conclusiones sirvió para recordar que la volatilidad de las energías fósiles «impulsa la necesidad indiscutible de la energía nuclear por razones medio ambientales, de producción masiva y de precio».

La SNE se constituyó en el año 1974 y agrupa en la actualidad a más de un millar de socios individuales y a cerca de 70 empresas relacionadas con la producción de energía. Su objetivo es promover el avance de la ciencia y la tecnología nuclear, y divulgar la información científica y técnica sobre esta materia. Su presidente es el segoviano Luis Yagüe de Álvaro.

► ECONOMÍA

# Valverde del Majano acogerá la I Jornada de Bolsa y Economía de Castilla y León

BEATRIZ ORTEGO / SEGOVIA

El mercado empresarial y las posibilidades económicas de inversión protagonizarán la I Jornada de Bolsa y Economía de Castilla y León, que organiza Radio Intereconomía en colaboración con Renta 4 y con el Ayuntamiento de Valverde del Majano.

Debido al crecimiento económico que está experimentando la localidad segoviana, Radio Intereconomía ha propuesto esta iniciativa que va dirigida al mercado empresarial y bursátil, tanto de Castilla y León como de Madrid.

El evento se desarrollará en la Casa de la Cultura de Valverde — la cual tiene un aforo de cien personas — el próximo día 9 de octubre, y va a incluir varias actividades: a partir de las doce de la mañana se celebrará una jornada gratuita de formación en Bolsa, en la que participarán personas vinculadas con el mundo de las finanzas y la economía, y a la que acudirán gestores de fondos de inversión, según confirmaron ayer en rueda de prensa el alcalde de Valverde del Majano, Rafael Casado, el director de Renta 4 en Segovia,



Ángel Escribano, Rafael Casado y Julio Navas, en la presentación de la Jornada ayer durante la rueda de prensa. / KAMARERO

Julio Navas, y el director de Radio Intereconomía Castilla y León, Ángel Escribano.

En la tarde del mismo día, y a partir de las cuatro, se realizará una emisión en directo del programa

'Cierre de mercados', que también abarcará temas sobre inversión. Escribano destacó que puede participar todo el que quiera, ya que parece que la gente no invierte en Bolsa «porque es complicado». Pero el

director de Radio Intereconomía comentó que realmente «sólo hay que tener claro cómo realizar unos cuantos trámites para que el pequeño y gran empresario tenga bien guardado su dinero».

**Cámara**  
Segovia

# Comete'lo, una fórmula 'buffet' con vocación de expansión vía franquicia

Dos empresarios segovianos diversifican la oferta gastronómica de la ciudad cubriendo un vacío de mercado en el sector de "comida rápida" en el mismo centro segoviano

• Comida rápida no es sinónimo de comer siempre lo mismo. Esta es la fórmula de Comete'lo: más de 60 platos en régimen de buffet para atender tanto a un turista apresurado como a quienes trabajan en el centro de Segovia.

CS / SEGOVIA

¿Qué tal una ensalada al gusto seguida de fideuá o paella, más entrantes, unos huevos al plato con chorizo y butifarra y/o un buen guiso de ternera asada. Rematado con un helado italiano, tarta y cafés. Todo por 9,90 euros. Añádanle emplazamiento en la plaza Oriental, vistas al acueducto y la posibilidad de repetir y repetir, que ofrece la modalidad de Buffet. Esta es la oferta de Comete'lo, un punto y aparte en la oferta gastronómica de la ciudad, y que abrió sus puertas el pasado 17 de septiembre.

"Entendimos que el buffet era un tipo de cocina que faltaba en la ciudad. Había un vacío en la comida rápida y hay que buscar nichos de mercado. Nuestro negocio va enfocado a un cierto tipo de turista, que desea algo rápido, y también a los segovianos que trabajan en el centro. Por un precio módico tienen acceso a un buffet con más de 60 referencias. Una cocina rápida pero variada, juvenil, de mercado, y en un establecimiento céntrico y de vistas inmejorables. Es una alternativa muy válida para toda aquel que desea comer como de menú, con comodidad y sin in-



Los promotores de Comete'lo: los empresarios José Gabriel y Eduardo Alonso. / EL ADELANTADO

vertir demasiado tiempo", explica Eduardo Alonso, promotor junto con José Gabriel Cobos de Comete'lo. Desde luego, no son dos recién llegados y entre ambos acumulan años y más años de experiencia en el sector, bien al frente del restaurante "La Venta Vieja" y de Embutidos Puente Blanca, caso de Alonso, bien al frente de la discoteca Sabbath, caso de Cobos.

La nueva apuesta, Comete'lo, parte de un local a pie de plaza privilegiado. "Para nuestra fórmula

buffet era esencial la situación y las dimensiones", insiste Alonso. Y al respecto, Comete'lo lo tiene todo. Rápidos accesos, más de 300 metros de superficie, un amplio comedor para 120 comensales, diseño funcional, higiénico y vistas.

**EXPANSIÓN.** "El problema de este tipo de negocios está en la gestión y el local -explica Alonso-. Nuestra idea es abrir un Comete'lo en las nueve capitales de Castilla y León, ya tenemos bastante maduro el proyecto en Avila y Valladolid, buscando locales", señala Alonso.

Comida variada (desde guisos, a pastas, pizzas y todo tipo de frutas), a buen precio, para gente con prisas y en oferta "bufet". Este es el concepto. El restaurante, en régimen de autoservicio, abre los siete días a la semana, de 13.00 horas a 16.30 y de 20.00 horas a las 24.00, con un precio único de 9,90 "Hemos tenido una muy buena acogida, y eso que estamos en un entorno en obras", dice Eduardo Alonso.

**Comete'lo prevé exportar la fórmula del buffet céntrico a las capitales de la Comunidad**

## Invitaciones para participar en el XII Manager Business Forum, el 9 de octubre

CS / SEGOVIA

La Cámara de Segovia pone a disposición de las empresas segovianas invitaciones para asistir al Manager Business Forum (MBF), un congreso nacional de empresas a celebrar el próximo 9 de octubre en el Palacio Municipal de Congresos del Campo de las Naciones de Madrid. En realidad se trata de cinco congresos en uno, a lo largo de una jornada, un macro evento que el pasado año, en su XI edición, registró la participación de 7.000 empresarios. Durante el

MBF se presentan las últimas tendencias y avances de las diferentes áreas de la empresa, buscando los factores clave del éxito en cada una de las respectivas áreas. Además MBF propiciará el acercamiento empresarial entre los asistentes a este Forum, ya que se ha convertido en el mayor encuentro de directivos decuantos se celebran en España y en una plataforma de comunicación y networking de cada área de la empresa.

El MBF cuenta con la participación de prestigiosos consultores

nacionales e internacionales, directivos de empresas, y aborda las problemáticas empresariales con congresos específicos a los que se adscribe cada participante. Para la XII edición está previsto un Congreso Nacional de Alta Dirección, Congreso Nacional de Marketing y Ventas, Congreso Nacional de Pymes, Congreso Nacional de Finanzas. La asistencia al congreso precisa pre-inscripción. El evento se desarrollará de las 9.15 horas a las 18.15.

El congreso está patrocinado

por las principales firmas de gestión empresarial y proveedoras de servicios y productos, desde BBVA, Microsoft, Sage-SP, Amso, Quota, entre otras. Igualmente, a lo largo de la jornada se habilita MB Expo, un hall comercial y de presentación de productos para dar a conocer a los congresistas productos y servicios de unas 50 empresas, facilitando la difusión de soluciones líderes en el mercado. Más información y secretaría técnica del congreso en 917638711 (www.mbfclub.com),

### FORMACION

HAY FESTIVAL

**Exposición: "Más allá de las palabras"** ■ En el marco del Hay Festival 2007, la sala de exposiciones de la Casa del Sello-Cámara de Segovia, acoge hasta el 8 de octubre la muestra fotográfica "Más allá de las palabras" exposición de imágenes de la fotógrafa camerunesa Angelé Etoundi. Espectaculares fotografías que intentan rebatir los mitos alrededor de la mujer africana. La exposición podrá visitarse de 17.00 a 19.00 horas.

EMPRENDEDORES

**Programa de Creación y Consolidación de Empresas** ■ Impartido por la Fundación Incyde de las Cámaras, Segovia acoge a partir de noviembre dos nuevas ediciones del programa de Creación y Consolidación de Empresas. Se trata de un tutelaje gratuito a cargo de equipos de consultores para, en primer lugar, abordar la redacción del plan de empresa y plan de viabilidad. Posteriormente, los participantes que decidan llevar adelante la iniciativa reciben un asesoramiento personal durante dos años, tanto para la tramitación de apertura como para la consolidación del negocio. Igualmente, se les ofrece oficinas gratuitas en los viveros empresariales de la Cámara de Segovia.

SEPULVEDA

**Saber vender artículos de regalo** ■ El regalo como artículo comercial es el objetivo de un curso gratuito destinado a empresarios y trabajadores de comercio, a impartir en Sepúlveda de la mano de la dirección general de Comercio de la Junta. En el curso se analizan los procesos de compra de los artículos de regalo en función de la ocasión. Desde los regalos de boda, de joyería, los festivos, Navidad, celebraciones y de empresa, entre otros. El curso se desarrollará del 9 al 26 de octubre en el Centro Cultural de Sepúlveda

RIAZA

**Informática esencial para la gestión del comercio** ■ Curso gratuito destinado al sector comercial y financiado por la dirección general de Comercio. El objetivo es difundir la utilización en el comercio de las herramientas informáticas más recurrentes y de probada utilidad. Outlook, Microsoft Office, entre otros para aplicación del ordenador en las diferentes áreas de la empresa. : Ventas, logística y distribución, compras, Organización y gestión, RRHH. El curso se impartirá del 8 al 24 de octubre en el Centro Cultural de Rianza.

► MUÑOPEURO

# Dominica de Contreras destacó la riqueza de la arquitectura rural de la zona

EL ADELANTADO / MUÑOPEURO

La académica de San Quirce, la marquesa de Lozoya Dominica de Contreras y López de Ayala, destacó en el pregón de las fiestas patronales de Muñopedro la riqueza de la arquitectura rural de la comarca.

En su intervención, pronunciada desde el balcón consistorial, Dominica de Contreras, cuya familia ha estado siempre muy vinculada al término municipal de Muñopedro, realizó un repaso a la historia de la localidad y todo su entorno, desde la época de la repoblación, pasando por la Edad Media y el siglo XVII.

Las fiestas de Muñopedro en honor a San Miguel Arcángel dieron comienzo el pasado miércoles y se prolongarán hasta mañana domingo.

La jornada anoche se prolongó hasta bien entrada la madrugada. Tras el concurso de disfraces y la verbena a cargo de la orqueseta "Cañón", la velada concluyó con unas sopas de ajo gentileza de la peña "La Patada" con motivo de su 25 aniversario.

Esta mañana tendrá lugar, a partir de la una, la misa en honor al patrón con actuación del coro parroquial. Por la tarde, las finales de tute, mus, dominó y pelota a mano. Concluirá la jornada con baile amenizado por la orquesta "Pikante", celebrándose un bingo en el primer descanso. Y a la conclusión de la verbena, la Peña "La



La marquesa de Lozoya, Dominica de Contreras y López de Ayala / JUAN MARTÍN

Patada" volverá a invitar a todos los asistentes, en esta ocasión a un vasito calentito de chocolate, mientras la discoteta móvil acompañará con la música y se disputan los interpueblos en las eras.

Las fiestas se clausurarán el domingo con el desencajonamiento,

a primera hora de la mañana, de las reses bravas que participarán ya por la tarde en la tradicional becerrada. Antes, a partir de las tres de la tarde, caldereta popular. Y después de los toros, entrega de trofeos y baile amenizado por la orquesta "Arena".

► VALSAÍN

## El Ceneam pone en marcha nuevas rutas guiadas

El programa arranca mañana domingo

EL ADELANTADO / VALSAÍN

El Centro Nacional de Educación Ambiental (Ceneam) y el Centro Montes y Aserradero de Valsain, del Ministerio de Medio Ambiente, acercan un otoño más este entorno natural a los segovianos con una nueva edición de las rutas, excursiones y paseos didácticos guiados gratuitos.

Las excursiones y paseos didácticos comenzarán mañana día 30 de septiembre, con la ruta 'Descubriendo el bosque con los sentidos', de baja dificultad y un tiempo estimado de cuatro horas. El día 7 de octubre, el paseo lleva el título de 'Tras las huellas de pastores, reyes y soldados', con una dificultad baja-media. Siete días después está prevista la excursión

'El paisaje de Valsain en el Arte y la Literatura', con dificultad baja; y el 21 de octubre, el 'Paseo micológico'.

Respecto a las visitas al Centro Montes de Valsain, comenzarán el próximo 6 de octubre, a las diez de la mañana, con la Ruta de Praderas de Navalazor y Navalaviento, de nueve kilómetros de recorrido. La duración prevista es de cinco horas y la dificultad alta.

Seguirán el domingo 7, a las 16 horas, con la Ruta del Puente de Navalacarreta, de tres kilómetros. Para el sábado 13 de octubre, están previstas dos rutas más: la del Puente de los Canales, de seis kilómetros con dificultad media, y la de la Pradera del Parque, de tres kilómetros.

► HONTALBILLA

## Femur denuncia el deficiente servicio de ADSL de Telefónica en la localidad

EL ADELANTADO / HONTALBILLA La Federación Nacional de la Mujer Rural (Femur) ha denunciado el deficiente servicio que ofrece Telefónica en cuanto a la comunicación de Internet con banda ancha.

De acuerdo con un comunicado enviado a los medios de comunicación, la Federación sufrió en junio problemas en el sistema de comunicación, del que dependen sus trabajos para poder recibir las subvenciones con que se mantienen. Tras unos arreglos el sistema se restableció durante el verano.

Sin embargo, a comienzos de septiembre se volvieron a registrar los problemas y ya va por la tercera semana «en la que la conexión no existe». «La situación no es puntual de nuestra zona porque también se han comunicado problemas en otros pueblos», añade el comunicado de Femur.

PANORAMA

FUENTEPELAYO

## La localidad acoge hoy la I Feria de Mascotas y de vehículos de ocasión

EL ADELANTADO / FUENTEPELAYO Las mascotas y animales de compañía de diferentes especies y los vehículos usados centran desde hoy y hasta mañana domingo sendas ferias que por primera vez se celebran en la localidad.

Con motivo de la festividad de 'San Miguel', patrón del pueblo, a lo largo de la mañana se podrán contemplar diferentes animales de compañía. Será en el recinto ferial 'La Panera', una instalación que cuenta con las infraestructuras necesarias para acoger este tipo de acontecimientos.

La Feria de Mascotas se dirige a todos los amantes de los animales de compañía. Cuenta con la colaboración de la empresa Dibaq-Diproteg y la Junta de Castilla y León.

El programa de actividades comenzará a las 10.30 horas con la inauguración oficial de

la feria. A partir de las 11.00 tendrá lugar un concurso de mascotas en el que podrán participar todas aquellas personas que tengan un animal de compañía. La primera de las exhibiciones, que comenzará a las 13.00 horas, es de 'Agility', en la que los perros tendrán que superar distintos obstáculos con el fin de demostrar su inteligencia, obediencia, concentración, sociabilidad y agilidad.

Para finalizar la jornada, a las 13.45 horas se celebrará la exhibición de 'mushing', un deporte basado en el transporte con trineos tirados por perros.

El fin de semana se completa con la I Feria de Vehículos de Ocasión y Km-0 en la que se mostrarán diversos modelos automovilísticos de diez casas distintas. En total serán unos 70 vehículos los que se exhibirán por parte de las casas comerciales de la zona.

## Mañana domingo regresa a la villa el ciclo de 'circuitos escénicos

EL ADELANTADO FUENTEPELAYO Mañana domingo tendrá lugar una nueva actuación del programa de Circuitos Escénicos en Fuentepelayo. La obra de teatro "Noches locas de Cabaret, mentiras y pecados" del grupo "Mertelache" comenzará a las 20:00 horas en la Casa de la Cultura.

"Noches locas de Cabaret, mentiras y pecados" es una comedia divertida en la que per-

sonajes delirados. Se trata de un espectáculo excéntrico y mordaz cuyos ingredientes más sobresalientes son la crítica irónica, el humor gamberro, la performance musical, la sátira y el retrato esperpéntico de la actualidad más reciente.

El programa Circuitos Escénicos ha descansado durante el verano. El programa continuará a la villa el próximo 12 de octubre.

¿ Sin cobertura ADSL ?

**avi**

www.avi-internet.info  
902 023 125  
Avda. Vía Roma, 16 - Segovia

oferta formativa 2007-08

Las Empresas Segovianas necesitan Técnicos en Prevención

Con la FES e IMF accede a las profesiones con mayor demanda laboral  
Entra en nuestra Bolsa de Trabajo

La Federación Empresarial Segoviana e IMF organizan la siguiente oferta formativa:

**Máster en Prevención de Riesgos Laborales**  
Especialidades: Seguridad, Higiene y Ergonomía.  
Título oficial en todo el territorio nacional. nº autorización IRSSST: 18/043356.9/07

Previsión \_\_\_\_\_ MBA en Dirección de Empresas de Prevención (PRL)  
Energías \_\_\_\_\_ Máster en Energías Renovables  
Medio Ambiente \_\_\_\_\_ Máster en Gestión del Medio Ambiente  
Calidad \_\_\_\_\_ Máster en Gestión de la Calidad

Información e inscripciones:  
921 43 22 12  
921 43 20 01  
www.imf-formacion.com

IMF FORMACIÓN

fes federación empresarial segoviana

SANGARCÍA

## Comienzan el proceso de restauración del órgano de la iglesia parroquial

**EL ADELANTADO / SANGARCÍA**  
La Fundación del Patrimonio Histórico de Castilla y León trabaja en la restauración del órgano de la Iglesia de San Bartolomé Apóstol, en Sangarcía. Tras el desmontaje, etiquetado y embalaje de las piezas del instrumento, se ha comenzado la intervención de restauración.

El instrumento, ubicado en el coro alto del lado de la epístola, en silencio desde hace varios años, debido al mal estado de conservación y a que le falta parte de la tubería, será recuperado mediante técnicas de restauración tradicionales en el arte de la organería y empleando siempre materiales nobles.

La Fundación del Patrimonio Histórico de Castilla y León invertirá, en colaboración con el Ayuntamiento de Sangarcía y la parroquia, 207.460 para la puesta a punto de este instrumento. La intervención, que se prolongará durante 8 meses, afectará tanto al mueble como a las cornetas, la mecánica de registros, la de notas, los tablores, el teclado y el Secreto. Se fabricarán tres fuelles de cuña, se restaurará la tubería antigua y se fabricarán los tubos que hayan desaparecido; se trabajará también en los conductos y se

instalará un ventilador eléctrico. La intervención que realiza la Fundación está previsto que finalice en abril de 2008 con armonización, afinación y montaje del instrumento, en el coro alto del lado de la Epístola, ya listo para que vuelva a sonar.

El órgano es una pieza barroca, obra del organero Francisco Ortega. En el interior del Secreto aparece la inscripción "Para gloria y Honra de Dios y María Santísima, me fabricó Francisco Ortega en Segovia en el año del señor de 1725 y se hizo a costa de las limosnas de los vecinos". Consta de un teclado manual de octava corta y diez contras para los pies y tiene veintidós registros. La caja está fabricada en madera de pino. Todo el conjunto está policromado, ricamente tallado y dorado. La parte alta está formada por cinco castillos donde están colocados los tubos del Flautado, mientras que la trompetería horizontal está ubicada en la parte baja. El órgano de Sangarcía nunca ha sido objeto de un proceso de restauración en profundidad y por tanto mantiene gran parte del material original. Esto permitirá una recuperación de la lectura original del instrumento.



Imagen del órgano desde la parte superior. / EL ADELANTADO

▶ ITUERO Y LAMA



Un momento de la reunión del subdelegado del gobierno con los representantes municipales de Ituro y Lama. / EL ADELANTADO

## El alcalde reclama apoyo para solventar el problema de contaminación con arsénico

El subdelegado anuncia mejoras en el cruce de la carretera N-110

**EL ADELANTADO / ITUERO Y LAMA**  
El alcalde de Ituro y Lama, Fernando Garcinuño, ha pedido al subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, apoyo para solventar los problemas de contaminación por arsénico en el agua del municipio. Así se lo trasladó en la visita institucional que realizó Gordo al municipio y donde estuvo acompañado de un representante de la Corporación municipal.

El subdelegado explicó que los Presupuestos Generales del Estado contemplan una partida de unos 20 millones de euros para distintas actuaciones en el Eresma, dentro del marco de un convenio de colaboración con la Junta de Castilla y

León, y que puede contribuir a la construcción de una presa que abastezca distintas zonas como Ituro y Lama y Villacastín. Esta actuación "podría resolver el problema del arsénico", apuntó el subdelegado del Gobierno.

Otro de los asuntos que el alcalde de Ituro y Lama puso de manifiesto residió en que Correos dejó de distribuir el correo en el pueblo en 2005, una situación que aún permanece, según la nota enviada por la Subdelegación. Garcinuño indicó que la Corporación ha puesto el asunto en conocimiento del regulador postal, con el fin de buscar medidas para que se reanude el reparto. Y pidió al

subdelegado ayuda para que el pueblo vuelva a tener en marcha este servicio.

Mientras, el alcalde de Ituro y Lama mostró su preocupación por los problemas de tráfico que registra el cruce de la N-110 con la SGV-3227, un asunto que la Subdelegación ya está estudiando.

El regidor también mostró la conveniencia de que se construya un ramal en el gasoducto que unirá a un futuro Segovia y Ávila, con el fin de que el pueblo se pueda abastecer. Sobre este asunto, el subdelegado informó de los trámites que se tienen que realizar ante la distribuidora de gas, que promueve el proyecto.

| TRIBUNA | JUAN ANTONIO DEL BARRIO ÁLVAREZ

**H**ace unos días que La Granja de San Ildefonso celebró una auténtica fiesta entorno a su párroco-abad. La comisión parroquial llevaba varios meses organizando el homenaje a don Isidoro. El pueblo se unió entrañablemente a él para conmemorar este feliz aniversario de su consagración sacerdotal, recibida allá por el año 1957.

Primero don Isidoro celebró una emotiva eucaristía en la Iglesia del Rosario, la parroquia, junto con sus compañeros del arceprestazgo y otros amigos sacerdotes. Catequistas, coro, grupos, colaboradores de la parroquia, niños, mayores... todos participaron en la celebración, en los cantos, en las moniciones, en las lecturas, en las ofrendas... Tanto las autoridades como la familia, los amigos y los vecinos quisieron acompañar a don Isidoro en este acontecimiento tan especial de su vida.

## Isidoro Mardomingo, 50 años de sacerdocio

Todos los momentos de la misa tuvieron su simbolismo entrañable. La homilía, pronunciada por don Isidoro, lleno de satisfacción profunda y sincera, fue una sentida acción de gracias por estos años de ministerio sacerdotal y sacramental. Toda una vida puesta al servicio del mensaje del Evangelio, plena de recuerdos, de rostros, de momentos esenciales para tanta gente casada, bautizada, perdonada..., a través de su poder sacerdotal. Insistía el párroco en que gran parte de responsabilidad en su sacerdocio la tenían y la tienen los feligreses de La Granja y de sus otros destinos anteriores. Hay una comunidad inmensa y firme de

creyentes en Jesús, más allá de la vida y más acá (muy presentes estuvieron los amigos desaparecidos), más allá de la presencia física y del tiempo, que trasciende la misión de cada uno, y es el fundamento auténtico y vivo de la fe. Por eso la parroquia le regaló un alba bordado a don Isidoro en el momento del ofertorio, porque se siente también implicada en su sacerdocio. Ayer se respiraba un alegre y profundo ambiente comunitario en la parroquia de La Granja, arropando a su párroco.

Tras la eucaristía se proyectó un documental que intentaba revivir estos 50 años de sacerdocio de don Isidoro, desde las fotografías de los

álbumes familiares y los testimonios de personas próximas a sus diferentes destinos y misiones.

Después, en el atrio, el propio homenajeado quiso invitar a sus feligreses con una agradable merienda. Para culminar la fiesta, y tal y como había organizado la comisión parroquial, más de 260 vecinos y parroquianos disfrutaron de una cena en el nuevo centro de convenciones y congresos "Guardia de Corps", del parador de La Granja. La calidez del encuentro, amenizado por las dulzainas de "El Trillo", el fino menú, las felicitaciones y abrazos, y las palabras y regalos para don Isidoro, de cofradías, parroquia y corporación municipal con su alcalde como representante, que él supo agradecer sentidamente, hicieron de la cena el broche de oro para un día lleno de emociones y buenos deseos.

¡Felicidades, don Isidoro, por tu fidelidad y por tu entrega!



## MIGUEL GÓMEZ • Portavoz de IU-Los Verdes en el Ayuntamiento de Cuéllar

Izquierda Unida regresa al Ayuntamiento de Cuéllar tras ocho años de ausencia y lo hace con un concejal logrado en las últimas elecciones municipales del mes de mayo, Miguel Gómez. Para él esta es su primera experiencia dentro de una corporación municipal pero lo afronta con muchas ganas de trabajar y dispuesto a aportar a la gestión del Ayuntamiento cuanto se precise, aunque reconoce que la tarea es complicada.

# «La tarea es complicada pero las ganas de trabajar son muchas»

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

Miguel Gómez devuelve en esta legislatura a IU-Los Verdes su representación en el Ayuntamiento. En esta entrevista analiza la situación del municipio tras los primeros 100 días del nuevo gobierno.

### ¿Cómo ha vivido estos 100 primeros días de gobierno municipal desde su puesto en la oposición?

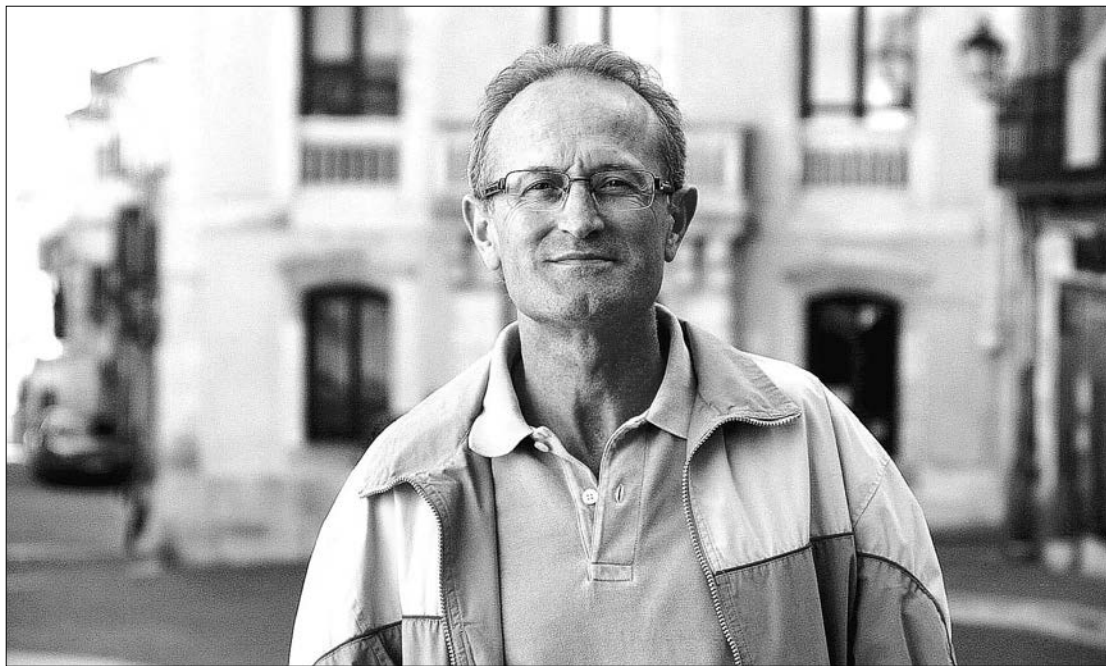
En estos 100 primeros días he estado bastante ocupado recopilando información para intentar ponerme al día sobre el funcionamiento del Ayuntamiento, puesto que empezamos de nuevo después de ocho años sin estar en esta institución, la tarea es complicada, pero las ganas de trabajar son muchas.

### ¿Está de acuerdo con la gestión del Ayuntamiento que está llevando a cabo el equipo de gobierno?

La verdad es difícil estar de acuerdo o no con la gestión del Ayuntamiento puesto que la están llevando a cabo ellos y hasta la fecha no se ven resultados para hacer una valoración seria.

### ¿Apoya la política del equipo de gobierno de reducción del gasto para controlar la deuda?

No se puede estar muy de acuerdo cuando sobre todo se reduce el gasto social. Hay que ha-



Miguel Gómez, concejal de IU-Los Verdes en el Ayuntamiento de Cuéllar. / GABRIEL GÓMEZ

cer estudios serios sobre el control de gastos que hay muchos y algunos bastante inútiles.

### A su juicio, ¿Qué áreas municipales necesitan un especial impulso?

La Sanidad, la precariedad de la Sanidad en la comarca de Cuéllar es importante, falta personal y equipamiento sanitario y por supuesto el prometido Centro de Salud por parte de los consejeros que nos visitaron durante la cam-

paña electoral. La juventud, habría que reorganizar los centros culturales y agruparlos en un nuevo centro más funcional. El Urbanismo también es otra de nuestras prioridades, eliminación de barreras arquitectónicas, zonas industriales...

### ¿Qué aportaciones ha podido realizar a la gestión municipal en estos 100 días?

Si en algunos temas se ha perdido mi opinión la he dado, pero

quien gestiona el Ayuntamiento no es la oposición, de todas formas estoy a su disposición para aportar lo que pueda.

### ¿Qué proyectos considera que es prioritario ejecutar en lo que queda de legislatura?

Como ya he señalado el prometido Centro de Salud, una planificación seria de polígonos industriales, eliminar las barreras arquitectónicas, regular el tráfico y sobre todo paliar la deuda.

## El concurso de tapas y las vaquillas centran la atención en el día del patrón de la villa

N.P. / CUÉLLAR

La octava edición del concurso de Tapas Villa de Cuéllar y el tradicional encierrillo de San Miguel centrarán hoy las actividades en la jornada en que la villa festeja a su patrón.

La Banda Municipal de Música será la encargada de abrir los actos con un pasacalles por las calles de la villa a partir de las 10.30 horas de la mañana. A las 11.00 horas el repique de campanas anun-

ciará el inicio de la misa en honor al santo en su Iglesia.

La suelta de vaquillas tendrá lugar a las 12.00 horas desde la Plaza de Toros hasta los Paseos de San Francisco y seguidamente la probadilla. Los gigantes y cabezudos recorrerán las calles a partir de las 13.30 horas con Carrapinar desde la Plaza Mayor.

Por la tarde de 16.00 a 19.30 horas los Paseos de San Francisco serán escenario de actividades de

ocio y aventura para todas las edades con ludoteca, hinchables, fútbol, pistas de baile...

A las 19.30 horas los Paseos de San Francisco acogerán la Fiesta de la Espuma y las actividades se cerrarán a las 10 de la noche con una disco-movida en la Plaza Mayor.

**TAPAS** Veintiún establecimientos hosteleros del municipio participan desde ayer y hasta mañana en

la octava edición del Concurso de Tapas Villa de Cuéllar que organiza el Ayuntamiento. Los establecimientos participantes serán los bares Naipe, TBO, Las Aldabas, Diritambo, Castilla, Cantábrico, Lord, Ketramas, estival, piscinas, Las Bolas, Dori, Sotaniello, El Sopotral, Oasis, Alaska, Mesón Estación de Autobuses, Chaplin, Temple, Bay on Bay y Taberna Carчена. Tapas variadas y originales podrán degustarse hasta mañana.

### FARMACIAS DE GUARDIA

#### Farmacia F. Redondo Montoro

(Avda Camilo José Cela, hasta el 30 de septiembre)

### EXPOSICIONES

#### Sacristía de San Francisco

Exposición FotoPres'05 de la Fundación La Caixa hasta el 14 de octubre. De martes a sábado de 10.00 a 13.00 horas y de 18.00 a 21.00 horas. Domingos de 11.00 a 14.00 horas

#### Patio del Ayuntamiento

Exposición de camisetas del Concurso de Camisetas Encierros de Cuéllar.

#### Palacio de Pedro I

Exposición "Memoria fotográfica de José Luis de Diego Carabias "Bías"" hasta el 17 de octubre. De lunes a viernes de 10.00 a 14.00 horas y miércoles, jueves y viernes de 16.30 a 20.30 horas.

### CONVOCATORIAS

#### Hasta el 30 de septiembre

#### Concurso de Tapas

#### 29 de septiembre festividad de San Miguel

10.30 - PASACALLES a cargo de la Banda Municipal de Música de Cuéllar

11.00 - Repique de CAMPANAS. MISA en honor a SAN MIGUEL ARCÁNGEL. Iglesia de San Miguel

12.00 - Suelta de VAQUILLAS de San Miguel y PROBADILLA

13.30 - GIGANTES Y CABEZUDOS desde la Plaza Mayor con "Carrapinar"

16.00 a 19.30 - ACTIVIDADES DE OCIO para todas las edades. Ludoteca, hinchables, fútbol, pistas de baile. Lugar: Paseos de San Francisco.

19.30 a 20.30 - FIESTA DE LA ESPUMA - Paseos de San Francisco

22.00 - DISCOTECA MÓVIL en la Plaza Mayor

### MONUMENTOS

#### Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros.



**VALDIHUERTOS**  
Centro de mayores

Calidad y bienestar para las personas mayores

C/ Fotógrafo Rafael s/n - Cuéllar  
Tfno.: 921 14 49 10 / Fax: 921 14 06 29  
valdihuertos@valdihuertos.com

# ✝ HORARIO DE MISAS

## TARDE DEL SÁBADO Y VÍSPERA DE FESTIVOS

Invierno		Verano
17,30	Santuario de la Fuencisla	19,00
18,00	PP. Carmelitas	20,00
18,00	San Andrés	18,00
19,00	La Resurrección	20,00
19,15	Ntra. Sra. del Carmen y Hospital General	20,15
19,30	San Miguel, Santo Tomás y San José Obrero San Justo, Santa Eulalia y Santa Teresa	19,30 20,00
20,00	Cristo del Mercado, Ntra. Sra. de Belén (San Lorenzo), San Millán, Misioneros Claretianos y Santísima Trinidad	20,00
20,00	San Frutos	20,30

## MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS

El mismo horario todo el año		
9,00	San José, Siervas de María y Misioneros Claretianos	
9,30	Carmelitas Descalzas, Cristo del Mercado, Concepcionistas (Peralta) y San Martín	
10,00	El Salvador, Santa Teresa, San Lorenzo, Catedral, San Millán, San Antonio, Santa Isabel, San Vicente, San Juan de Dios, Residencia de Válidos y Ntra. Sra. del Carmen	
10,30	Santo Tomás y San Frutos	
11,00	Catedral, Santa Eulalia, Cristo del Mercado, Santa Rita, La Resurrección y Hospital de la Misericordia	
11,30	Santísima Trinidad, San Millán, San José Obrero, El Salvador y Capilla Fuentecilla (sólo en invierno)	
12,00	San Frutos, Cristo del Mercado, La Resurrección, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Monjes Jerónimos, P. P. Carmelitas, Misioneros Claretianos, Ntra. Sra. de Belén (San Lorenzo), Hospital General, Hospital Policlínico, Residencia Asistida y Hermanitas de los Pobres y San Martín	
12,30	Catedral, El Salvador, Santa Teresa, San Millán y La Fuencisla	
13,00	San Miguel, San Vicente El Real, Santísima Trinidad, Cristo del Mercado, San Frutos, San Lorenzo, La Resurrección, Santa Eulalia, San José Obrero, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Misioneros Claretianos, PP. Carmelitas y MM. Reparadoras y San Andrés	

## TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS

Invierno		Verano
17,00	San José Obrero (para polacos)	20,00
17,30	Santa Eulalia	17,30
18,00	Ntra. Sra. del Carmen PP. Carmelitas	18,00 20,00
19,00	San José Obrero y MM. Dominicás	19,00
19,30	San Miguel y Santo Tomás	19,30
20,00	San Millán y Misioneros Claretianos	20,00
19,30	Santísima Trinidad	20,30

## PARROQUIAS DE LA PROVINCIA

Ayllón	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Convento) Domingos y festivos: 9:30 (Convento), 13:00 (Parroquia)
Carbonero El Mayor	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 12:30 - 19:00
Cantalejo	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 11:30 - 12:30 - 19:30
Coca	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 12:00
Cuéllar	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Santa Clara) Domingos y festivos: 9:00 (Santa Clara), 11:00 (Residencia de Ancianos), 11:00 (El Salvador), 12:00 (La Concepción), 13:00 (San Miguel)
El Espinar	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00 - 19:00
Nava de la Asunción	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00
Navas de Oro	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 13:00
San Ildefonso	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Carmelitas) Domingos y festivos: 10:00 (Carmelitas y Colegiata), 11:30 - 13:00 - 20:00
Sepúlveda	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 (V. de la Peña) Domingos y festivos: 12:00 (Virgen de la Peña), 19:00 (San Bartolomé)
Villacastín	Domingos y festivos: 10:00 (Convento), 13:00 (Parroquia)

Datos facilitados por el Obispado

## EVANGELIO

# Programación pastoral

LUIS GUTIÉRREZ (\*)

DENTRO DE UN AÑO, por estas mismas fechas, concluirá la Programación pastoral establecida en nuestra comunidad diocesana para el trienio 2005-2008. Hay que recordar que, si bien los objetivos específicos y las acciones que en ella se propusieron, habrían de tener vigencia durante el trienio, cabía la posibilidad de señalar, para cada uno de los tres cursos, algunos objetivos y acciones prioritarias. Y es esto precisamente lo que sucede con la Programación para el curso 2007-2008.

El tema de la Familia ha prevalecido sobre otros contenidos de la Programación durante el curso 2006-2007 en parroquias, otras comunidades, arciprestazgos y delegaciones diocesanas. Se trataba de una necesidad circunstancial, es decir, porque había que preparar debidamente la celebración y culminación del Congreso sobre "La Familia ante el siglo XXI". Pero una vez celebrado dicho evento, en la Programación 2007-2008 el tema de la Familia sigue centrando todo el trabajo pastoral durante los próximos meses. ¿Por qué?

a) Así lo estimaron conveniente los Consejos presbiteral y pastoral en la reunión que, junto con los Delegados diocesanos de las cuatro áreas pastorales, celebraron el pasado mes de junio.

b) La pastoral a favor de la Familia, lejos de salirse de los esquemas programáticos de este trienio, es el mejor instrumento para llevar a ca-

bo nuestro empeño evangelizador a través de los tres objetivos específicos que nos propusimos, a saber:

- Los no bautizados, así como también los bautizados indiferentes y los alejados de la fe, trabajando con este sector a partir de lo que a todos nos es común como es la Familia;

- Los católicos de formación deficiente en su fe y de incoherencia práctica en sus vidas, ya que esas deficiencias e incoherencias se manifiestan de modo particular en la Familia;

- Los católicos maduros en la fe, a fin de reforzar su misión dentro de la sociedad.

c) Es una verdadera urgencia pastoral y un reto para la Iglesia en estos momentos en los que la Familia no encuentra apoyos suficientes en la sociedad ni en las instituciones civiles.

d) Trabajar por la Familia es trabajar por la sociedad y es reconstruir la comunidad cristiana.

Como hemos repetido en otras

ocasiones, esta programación no suprime las acciones pastorales ordinarias, si bien la dedicación a éstas no debe servir de pretexto para dejar de hacer cuanto se propone a favor de la Familia.

A la Virgen Madre de la pequeña casa-santuario de Nazaret encomiendo los frutos de la presente Programación 2007-2008 en nuestra Iglesia diocesana.

(\*) Obispo de Segovia.

«El tema de la Familia ha prevalecido sobre otros contenidos de la Programación durante el curso 2006-2007 en parroquias, otras comunidades, arciprestazgos y delegaciones diocesanas»

**Manos Unidas**  
ONGD de la Iglesia Católica - ONGD de voluntarios



**SABES LEER, ELLOS NO.  
PODEMOS CAMBIARLO.**

HAZTE SOCIO **902 40 07 07** HAZTE VOLUNTARIO  
www.manosunidas.org



# Las empresas tecnológicas invertirán 40 millones en dos años, lo que permitirá crear 500 empleos

Tomás Villanueva subraya el «buen comportamiento del sector», que contaba el año pasado con casi 8.000 trabajadores y al que anima a seleccionar mercados y a generar valor añadido

• Uno de los aspectos en los que más incidirá la nueva estrategia rubricada ayer será la mejora de la cualificación de los recursos humanos y su adaptación a las empresas.

ICAL / VALLADOLID

La ADE Inversiones y Servicios y la Federación de Empresas de Tecnologías de la Información, Comunicaciones y Electrónica de Castilla y León (Aetical) invertirán a lo largo de los dos próximos años 40 millones de euros para la consolidación del sector de las Tecnologías de la Información y la Comunicación (TIC) en la región, lo que permitirá la creación de 500 empleos, según el acuerdo rubricado ayer por el vicepresidente segundo y consejero de Economía y Empleo de la Junta de Castilla y León, Tomás Villanueva, y el presidente del colectivo, Miguel Ángel García.

En concreto, el plan se centrará en la definición de planes de acción y estrategias que permitan generar polos de conocimiento como soporte tecnológico; impulsar productos propios; mejorar la gestión de las empresas; apoyar un plan de marketing, así como mejorar la cualificación de los recursos humanos de las empresas y su adaptación a las mismas.

Precisamente en este último punto insistió de una forma especial García, ante la «ausencia» de profesionales del sector, debido a que la formación que se imparte en las universidades «muchas veces» no se corresponde con las necesidades de la empresa, dijo. De aquí, que el plan incluirá la

generación de expectativas entre los titulados para que se incorporen a estas empresas; un programa de becas en empresas y el compromiso de contratación.

En este sentido, el presidente de Aetical estimó que el sector podría absorber al 50 por ciento de los titulados en este campo de las universidades públicas de la Comunidad.



Tomás Villanueva (d) y Miguel Ángel García firman un protocolo para la consolidación del sector de las TIC en la región. / ICAL

Por su parte, el vicepresidente económico del Gobierno regional destacó la importancia de este acuerdo de colaboración, en un mundo globalizado que «aumenta la competencia, pero que también genera oportunidades», donde las empresas del sector de las TIC deben «fijar estrategias sobre los mercados en los que competir y cómo hacerlo y dar el salto para convertirse en empresas creadoras con un valor añadido».

Tomás Villanueva incidió en el «buen comportamiento del sector», que en 2006 contaba con 927 empresas y un total de 7.980 trabajadores y que experimentó un aumento de la facturación del 30 por ciento, sobre todo en el apartado de desarrollo del software. «Las regiones y las empresas más innovadoras estamos aunando esfuerzos para generar riqueza y empleo en el tiempo», ámbito en el que enmarcó el acuerdo de colaboración suscrito con Aetical. «Lo impor-

tante ahora es estar muy especializados y aportar tecnología», insistió el consejero.

**SEGUNDO PLAN.** El Plan de Consolidación del Sector de las TIC se suma al de mejora competitiva que impulsaron las mismas entidades entre 2006 y 2007 y que en un año y medio supuso una inversión de 16 millones de euros, el 55 por ciento capital privado y el resto, público, recordó el consejero de Economía.

Dentro del plan, se recogió como acción prioritaria la generación de una oferta tecnológica vertical para los principales sectores de la economía regional y gracias a él se puso en marcha el Plan Pyme Digital, que utilizó 1,87 millones del Programa Avanza, impulsado por el Gobierno central.

La Consejería de Economía, a través de ADE Inversiones y Servicios y Cedetel, contactó con cerca de 1.000 pymes, que derivaron en

182 diagnósticos tecnológicos para implantar 70 aplicaciones de prueba o aplicaciones piloto, que sirvieron para generar tecnologías propias de desarrollo de las empresas en el ámbito de Castilla y León. Estas empresas representaron concretamente un volumen de facturación de 1.200 millones de euros y 10.000 empleos.

Las aplicaciones piloto sirvieron para generar 18 tecnologías desarrolladas en Castilla y León que servirán, a juicio de la Consejería, para mejorar la competitividad de las empre-

sas y del sector TIC. Para acometer este proyecto, la Consejería de Economía desarrolló una triple alianza entre una empresa tractora del sector TIC, Microsoft, Siemens y una empresa local implantada en varias provincias y el centro tecnológico Cedetel. Las empresas fueron las que asumieron parte de la financiación del coste de la solución.



## LA COMUNIDAD

Fernández Santiago recibe la obra de manos de Gallego.

### ► VALLADOLID

Las Cortes reciben la obra 'Paisaje' de Díaz Caneja

La Fundación Díaz Caneja, que preside el alcalde de Palencia, Heliodoro Gallego, hizo entrega ayer, en concepto de depósito temporal, de la obra *Paisaje* del pintor palentino al presidente de las Cortes regionales, José Manuel Fernández Santiago. Así, esta pintura se exhibirá en el Parlamento regional por un período inicial de cinco años, renovable por espacios de tiempo de la misma duración. Fernández Santiago aseguró que esta última incorporación ocupará «un lugar de honor en esta casa».

### ► LEÓN

La ONU celebrará una reunión sobre el envejecimiento

Unos 300 delegados de los 56 países miembros de la Región Europea de la ONU participarán del 6 al 8 de noviembre en León en la Conferencia sobre Envejecimiento que la organización celebrará bajo el lema 'Una sociedad para todas las edades: retos y oportunidades', con el fin de analizar distintas facetas de lo que implica afrontar las circunstancias y necesidades de esa realidad. Las conclusiones de este encuentro se plasmarán en la 'Declaración de León', que se estudiará en la Asamblea Mundial del Envejecimiento de 2012.

### ► BURGOS

Ribera del Duero ya es segunda en cuota de mercado

La Denominación de Origen Ribera del Duero se convirtió en la segunda DO en cuota de mercado en el conjunto de España, según un informe de Nielsen, que refleja que las ventas de esta marca de calidad crecieron un seis por ciento en el primer semestre del año, a pesar de que la comercialización de vinos con garantía no experimentó variación. Permaneció estable y sin crecimiento desde 2005.

► PROYECTO DE PRESUPUESTOS GENERALES DEL ESTADO 2008

# Villalba eleva a 2.627 millones la inversión «histórica» del Gobierno

El diputado socialista Julio Villarrubia defiende que la Comunidad es la segunda en gasto por PIB y acusa al Partido Popular regional y a la Junta de «sectarios por negar la realidad»

• El 'número dos' del PSOE en el Congreso asegura que irán hasta «el límite de sus posibilidades» para conseguir más partidas para la A-11 y la Valladolid-León.

ICAL / VALLADOLID

El secretario general del PSCL-PSOE, Ángel Villalba, en rueda de prensa junto, por primera vez, al diputado por Palencia y 'número dos' del grupo en el Congreso, Julio Villarrubia, elevó a 2.627 millones de euros la aportación del Gobierno a la Comunidad el próximo ejercicio, un 40 por ciento más que este año, si a los 2.189 millones del presupuesto se suman 148 del plan de modernización de autovías de primera generación, 214 de la financiación de pago aplazado (método alemán) y 74,89 de inversiones no provincializadas.

Con estos datos, las inversiones estatales para el próximo ejercicio serán 753 millones de euros superiores a las de este año, con 1.873, por lo que, en palabras de Villalba, es un crecimiento histórico que nunca ha experimentado una comunidad en la historia democrática. «Es un trato muy bueno», apostilló Julio Villarrubia.

El diputado nacional acusó a la Junta y al PP regional, tras las valoraciones que ha escuchado, de «sectarios por negar la realidad», cuando deberían de ser «agradecidos y seguir exigiendo».

Castilla y León se sitúa en segundo lugar en inversión por PIB, dado que representa el 5,5 por ciento del nacional y recibe una inversión del 8,98, 3,5 por encima de su aportación, según argumentó el diputado socialista,



Julio Villarrubia (i) y Ángel Villalba analizan los Presupuestos Generales del Estado 2008 para la Comunidad. / R.C. (ICAL)

quien añadió que es la tercera comunidad en renta por habitante y la quinta en inversión total.

**AUMENTAR LAS PARTIDAS.** En este sentido, manifestó que los socialistas fueron exigentes en la elaboración del presupuesto y lo serán en la presentación de enmiendas, donde afirmó que irán hasta «el límite de sus posibilidades» para aumentar las partidas para las autovías del Duero (A-11), en el tramo Tudela-Peñaflor, y Valladolid-León, en el Santas Martas-Villanueva. No obstante, y en este mismo capítulo, Villarrubia señaló que no tiene información adicional relativa a por qué el tramo Tudela-Peñaflor sigue paralizado.

Por otro lado, Villarrubia aprovechó su presencia en la sede regional socialista para rebatir que las últimas medidas anunciadas por el Gobierno sean «electoralistas». Por su parte, Villalba reco-

mendó al portavoz de la Junta, José Antonio de Santiago-Juárez, que modere su lenguaje y se ajuste a la realidad, después de que calificada el presupuesto estatal para la Comunidad de «desastroso».

## Antón pide apoyo «real» a las familias

El consejero de Familia e Igualdad de Oportunidades de la Junta, César Antón, confió ayer en que el acuerdo alcanzado el jueves entre el PSOE e IU mediante el cual los Presupuestos Generales del Estado para 2008 incluirán una partida de 100 millones de euros para la creación de unas 40.000 plazas infantiles para niños de cero a tres años, se plasme «con consignaciones de verdad y sea una realidad». Así, mostró su deseo de que «no sea sólo un anuncio». No obstante, Antón puso en duda esta medida al argumentar que se anuncia al final de legislatura y que «durante estos cuatro años no ha habido ninguna línea de ayuda y voluntad de apoyo a las familias de este país», sentenció.

Acebes afirma que las partidas «van en contra de la igualdad» entre ciudadanos

P.G.R. (ICAL) / ÁVILA

El secretario general del Partido Popular y diputado por Ávila, Ángel Acebes, consideró ayer que el proyecto de Presupuestos Generales del Estado (PGE) para 2008 «va en contra de la igualdad de los ciudadanos», ya que se ha permitido «cambiar un modelo de financiación acordado por las comunidades autónomas de manera unánime», con lo que, a su juicio, acrecienta las diferencias entre territorios y «no es lo que necesita Castilla y León».

Acebes subrayó que este modelo «ha sido sustituido por lo que cada uno ha querido», por lo que «no hay un modelo de financiación para todas las comunidades autónomas, sino que hay modelos incluso incompatibles entre sí», puesto que unos apuestan por valorar el PIB, otros la población y otros el territorio.

En todo caso, según el ex ministro, «éstos son los últimos presupuestos del Gobierno de Zapatero», ya que «los próximos los hará otro gobierno».

**«AGRAVIO» CON ÁVILA.** Por otro lado, Acebes añadió que los PGE para 2008 dejan a los abulenses «una sensación de agravio» y de «desigualdad manifiesta» con respecto a los ciudadanos de otras provincias. Además, subrayó que durante los gobiernos del PP las inversiones en Ávila «crecían por encima de la media de España».

En la misma línea, Acebes lamentó que el Gobierno Socialista ni siquiera haya cumplido sus promesas electorales, puesto que no se han materializado proyectos como la culminación de la autovía A-50 (Ávila-Salamanca), o la supresión del peaje en la autovía Ávila-Villacastín.

► REFORMA DEL ESTATUTO DE AUTONOMÍA

## El Consistorio leonés exige al Parlamento una enmienda sobre la birregionalidad

PSOE y UPL apoyan la moción, mientras que el PP opta por la «abstención negativa»

E. FERNÁNDEZ (ICAL) / LEÓN

Los votos de los concejales del PSOE (13) y de la UPL (tres) en el Ayuntamiento de León permitieron ayer sacar adelante la moción llevada al pleno por el Grupo Socialista que reclama que los grupos políticos del Congreso y Senado presenten una enmienda que permita recoger, de forma expresa, en el articulado del nuevo Estatuto de Autonomía «el origen birregional de la Comunidad, hecho ya explícitamente incluido en el Preámbulo de la propuesta de re-

forma aprobada por la Cortes de Castilla y León». El Grupo Popular, que cuenta con 11 ediles, optó por una «abstención negativa» en palabras de su portavoz, Mario Amilivia.

Precisamente, uno de los objetivos del PSOE al presentar esta enmienda era conseguir un pronunciamiento claro del PP respecto a la cuestión. «El PP ha sido un gran ausente de este debate», aseguró el portavoz leonesista Ibán García antes de invitar a los ediles *populares* a «romper la monotonía y dar

un paso hacia delante porque los ciudadanos reclaman eso». Cada grupo político, dijo, «puede ser más o menos ambicioso pero hay un nexo común —el interés por León—, que a su juicio debería conllevar que el PP respaldase la propuesta del PSOE».

El portavoz *'popular'*, Mario Amilivia, manifestó, por su parte, que el debate llegaba «viciado» al Ayuntamiento y que debería trasladarse principalmente al seno del PSOE, en el que, dijo, «se ha registrado un cúmulo espectacular de

posiciones dispares». Además, recordó que la iniciativa responde a «estrategias electorales».

**NO SIN CONSENSO.** Por otro lado, el secretario general del Grupo Socialista en el Congreso y diputado por Palencia, Julio Villarrubia, reiteró que no se aprobará ninguna enmienda de otros grupos presentada a la propuesta de reforma del Estatuto que no cuente con el consenso de los grupos mayoritarios, PP y PSOE, que han acordado el texto.

► ECONOMÍA

Del Olmo confía en que Zapatero cumpla y apruebe su Plan Inversor

ICAL / PALENCIA

La consejera de Hacienda, Pilar del Olmo, confió ayer en que el Ministerio de Hacienda —según transmitió el pasado 18 de septiembre el presidente del Gobierno central, José Luis Rodríguez Zapatero, al de la Junta, Juan Vicente Herrera— «cumpla» y apruebe en breve el Plan Inversor de la Junta sin los 140 millones de superávit exigidos en un principio, ya que, según dijo, «existe incertidumbre» debido a la inminente aprobación de los Presupuestos Regionales de 2008.

# Las Cortes invitan a la sociedad a programar el aniversario del Estatuto

El Parlamento autonómico inicia, además, una «intensa» campaña de visitas en la que participarán 1.300 colegios y más de 2.000 escolares de todos los centros de Castilla y León

• La cámara autonómica creará una comisión que incorporará uno o dos representantes parlamentarios para preparar las bodas de plata de la norma básica de la región.

SPC / VALLADOLID

Triple conmemoración en las Cortes. El Estatuto de Autonomía de Castilla y León celebrará las bodas de plata el próximo mes de febrero, un acontecimiento muy especial al que se sumará la tercera reforma de esta norma básica y un nuevo marco para recibir a todos los invitados: la nueva sede de la Cámara autonómica, ubicada en el barrio vallisoletano de Villa del Prado.

El Parlamento regional quiere celebrar este acontecimiento como se merece. Por ello, invitará a todos los colectivos de la sociedad para que participen en la elaboración del programa de actividades de este 25 aniversario, que coincidirá con la entrada en vigor de la tercera reforma de la máxima norma de autogobierno de la Comunidad.

Precisamente, este fue uno de los asuntos que se trató en la reunión entre el presidente de las Cortes de Castilla y León, José Manuel Fernández Santiago, y el de la Junta, Juan Vicente Herrera, que tuvo lugar el pasado martes. Allí, el máximo representante del Legislativo explicó que se creará una comisión en la que junto a expertos y personal de la Cámara estarán uno o dos procuradores de cada grupo parlamentario, en concreto del Partido Popular y del Socialista. Todos ellos constituirán un foro que se encargará de elaborar un programa de actos «abierto y con ideas y participación de la sociedad» también a través de internet y las nuevas tecnologías.

De momento, Fernández Santiago ya adelantó que para conmemorar este acontecimiento ya tiene en mente algunas ideas, como una exposición sobre los 25 años de Transición, pero no sólo en Castilla y León, sino en toda España, así como debates de menores sobre la reforma del Estatuto de Autonomía, e incluso «otras mucho más originales» que podrán llevarse a cabo durante el próximo año.

**VISITAS.** El Parlamento regional reforzará también su programa de visitas a esta institución, a través del que se espera la presencia de 1.200 colegios y 20.000 escolares de entre ocho y diez años de todos los centros de Castilla y León, con unas jornadas mensuales de uno o dos días de puertas abiertas para que cualquier ciudadano que lo desee pueda visitar la nueva sede y conocer su funcionamiento.

En este contexto, Fernández Santiago aseguró que hay demandas de colectivos que ya han soli-



El presidente de la Junta (i) y el de las Cortes charlan durante su reunión. / RUBÉN CACHO (ICAL)

citado visitar este edificio y algunos como la patronal Cecale que ya lo han hecho, por lo que pidió que estén «tranquilos» todos los que han expresado ese deseo, que es «mucho gente», porque podrán hacerlo. «Queremos abrirnos de par en par a la sociedad y convertir la Cámara autonómica en un contenedor cultura», aseguró.

El único problema, cuya «solución» se estudiará, es «cómo ordenar» el trabajo parlamentario y las visitas para evitar que entorpezcan la labor que se lleva a cabo en

## Fernández Santiago planea una exposición sobre los 25 años de Transición en toda España

las Cortes, que aumentará su trabajo en esta VII Legislatura.

Por otro lado, Fernández Santiago ha comentado que ya ha recibido las obras de la nueva sede del Parlamento, lo que abre el camino a la inauguración oficial. Para ello, el presidente de las Cortes ha remitido una carta de invitación a los Reyes y está a la espera de que la Casa Real confirme la fecha y su presencia, aunque el presidente de las Cortes expresó su confianza en que el acto pueda realizarse a finales de este año.

### BLOC DE NOTAS

## La Empresa Familiar, en el Parlamento

El escenario no es el mismo que en la pasada legislatura, pero el objetivo no ha cambiado. Las Cortes de Castilla y León continúan siendo fieles a mantener siempre las puertas abiertas para que tanto ciudadanos, como organizaciones y asociaciones acudan a conocer el funcionamiento del Legislativo. Precisamente, esta semana los 57 integrantes de la asociación Empresa Familiar de Castilla y León visitaron el Parlamento autonómico, en una jornada que comenzó con unas palabras del presidente de la Cámara, José Manuel Fernández Santiago, y continuó con un recorrido por todas las dependencias de la nueva sede. Entre ellos se encontraban representantes de empresas de las nuevas provincias de Castilla y León que pertenecían a los más diversos sectores de la economía regional. Todos ellos celebraron en este edificio una junta directiva donde evaluaron su Plan Estratégico. Durante el encuentro, Fernández Santiago re-



El presidente, la Mesa y miembros de Empresa Familiar.

cordó que esta visita se enmarca dentro de la estrategia de apertura de puertas del Parlamento regional «para que los castellanos y leoneses comprendan que es una institución que sirve para mejorar su calidad de vida y no nos vean como la sede de la burocracia», subrayó.

01-07OCT

AGENDA

#### CULTURA.

Cuatro proposiciones no de ley (PNL) se debatirán desde las 10.30 horas del viernes en una Comisión de Cultura y Turismo en la que los procuradores socialistas instarán a la Junta de Castilla y León a poner en marcha este año un plan de promoción del Monasterio de San Miguel de la Escalada de León.



MARTES 02

#### Educación.

La realización de actuaciones para la incorporación de las nuevas Tecnologías de la Información y la Comunicación al sistema educativo. Ésta será una de las propuestas que el PSOE planteará a la Junta a través de una PNL en la Comisión de Educación que comenzará a las 11 horas.

#### Agricultura.

La Comisión de Cultura, que dará comienzo a las 17 horas, estará protagonizada por tres PNL en las que procuradores socialistas instarán a la Junta a adoptar medidas contra la plaga de nefasia, la llamada 'mosca de olivo' y el 'gusano cabezudo'.

MIÉRCOLES 03

#### Sanidad.

A las 10.30 horas arrancará una nueva sesión de la Comisión de Sanidad, en la que, entre otras cuestiones, el PSOE formulará una pregunta con respuesta oral (POC) sobre la lista de espera única para trasplantes renales.

JUEVES 04

#### Economía y Empleo.

La jornada organizada el 20 de julio por la Fundación ADEuropa sobre las oportunidades de crecimiento que ofrece Rumanía a las empresas de Castilla y León será uno de los temas por los que los procuradores socialistas preguntarán en la Comisión de Economía y Empleo que comenzará a las 17 horas.

VIERNES 05

#### Transporte.

En la Comisión que cerrará el calendario semanal de actividades en las Cortes regionales, el PSOE instará a la Junta, a través de una PNL, a fomentar la actividad aérea desde el aeropuerto salmantino de Matacán.



A QUEMARROPA  
JULIO VALDEÓN BLANCO

## Videojuegos Pulp

La Junta ha prohibido los videojuegos violentos en los cibercafés. Violento, en internet, significa fusilero. Con la consola liquidas moros, asaltas bancos o estrellas coches; ejerces de faisán negro con la bota de romper bocas engrasada. Algunos videojuegos especulan con violencia de sustrato fascista, y un sonambulismo idiota mantiene al adolescente con el acné pegado a la pantalla. Reproducen, sin realidad, el caos testamentario de nuestros días, con sus mujeres maltratadas, sus matarifes con chorreras, sus deudos y sus hagiógrafos. Vivimos atados por la soga del odio, tanto da que sea nacionalista, vecinal o privado, alimentando la inconsciencia reptiliana del cerebro. Anhelamos despedazar al prójimo. Glorificamos el jarabe de plomo. Somos carnívoros, y en los mejores días, caníbales.

Lo malo prohibición llama a censura, y por ahí duele. Porque una cosa, dirán algunos, es matar en directo, y otra mediante el pixelado de una maquinita. Porque la idealización de la violencia pertenece, también, al espacio del arte, y ahí están Goya, Tarantino, Rimbaud, Albert Pla o Picasso. Todo cierto, aunque discutible. Al ver fantasmas o pasear el virgo de las libertades ocultamos que el arte ofrece comedia o drama, estilizaciones de lo vivido que intentan, cuando valen, ahondar en nuestros fondos, más allá de la estampa. El videojuego no ofrece comprensión, análisis, buceo a pulmón libre ni empatía. No saja la actualidad para pasarla a limpio. Su misión es el entretenimiento, esa balsa donde uno, con la mano izquierda, sesga cabezas, mientras con la diestra agita la cocacola. Y uno, que aborrece la censura, duda sobre la legitimidad de un pasatiempo que busca la empatía en el dolor, no ya como mascarada (véase la genial *Pulp Fiction*), sino como mostrador donde tronchar cuarto y mitad del vecino sin otra cuenta que la aritmética: tantos enemigos quemados, etc. Al cabo, en nuestra necesaria cabalgada contra los tiranos, olvidamos la dimensión moral del hombre. Ya está bien de pasotes inanes, vomitonas de hemoglobina o psicópatas glorificados.

(Dicho y firmado por quien que acaba de entregar la novela más salvaje que jamás haya escrito, tan dura que quienes leyeron el *work in progress* quedaron noqueados. ¿Autopromoción barata? No. Sólo feliz certidumbre de persistir en la duda, lejos del solvente plumilla que todo lo sabe y sella con convicción de sabio en la columna).

### COMENTARIO EDITORIAL

# Nuevas tecnologías para la competitividad

La Federación de Empresas de Tecnologías de la Información, Comunicaciones y Electrónica firmó ayer un acuerdo con la Junta de Castilla y León para llevar a cabo diversas iniciativas durante los dos próximos años que impulsen y consoliden un sector estratégico y fundamental para la modernización del tejido productivo, para la generación de empleo de calidad, especializado y para la lucha contra la deslocalización. El ambicioso plan compromete la inversión de 40 millones de euros con ayuda de la administración y permitirá la creación de 500 empleos, según el convenio suscrito por el vicepresidente segundo y consejero de Economía y Empleo, Tomás Villanueva, y el presidente del colectivo, Miguel Ángel García.

El sector tecnológico ha adquirido en los últimos años una enorme importancia por su carácter dinamizador de la economía y por el valor añadido que supone el empleo de nuevas tecnologías. Casi un millar de empresas formaban este colectivo el año pasado con cerca de 8.000 trabajadores y un incremento de la facturación de un 30 por ciento. Estas cifras ponen de manifiesto el potencial de las empresas de tecnologías de la información y comuni-

caciones para incorporar jóvenes trabajadores cualificados y participar de forma activa en la consecución del reto más importante que tiene planteado la Comunidad en los próximos años: elevar las tasas de competitividad hasta los ratios europeos. Para ello, es necesario un esfuerzo en la formación de los universitarios y ajustarla a las necesidades reales de las empresas con los conocimientos y las titulaciones que se ofrecen

«El sector tecnológico ha alcanzando en los últimos años una enorme importancia»

en los centros universitarios de la región. Esta sincronización iría en beneficio de todos, ya que el presidente del colectivo empresarial calcula que este sector podría absorber en Castilla y León un 50 por

ciento de los titulados en este campo.

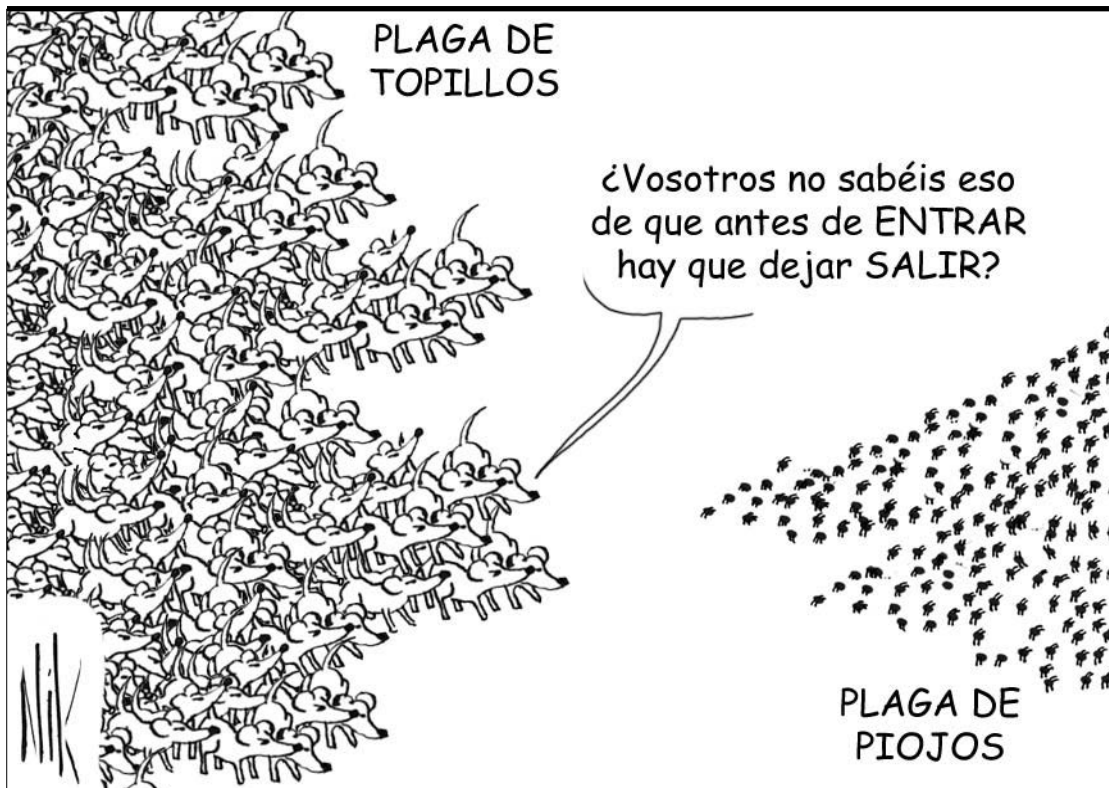
Las expectativas son halagüeñas, aunque para alcanzar los objetivos marcados hace falta un gran esfuerzo por parte de todos los actores de la sociedad. Las empresas deben modernizarse, plantear nuevas estrategias, mejorar la gestión y desarrollar planes de marketing que las ponga en el mercado dentro de una posición privilegiada. En este sentido, el acuerdo permitirá mejorar el servicio a

«El desarrollo de estas empresas garantiza un empleo joven y cualificado, con futuro»

través de las sinergias creadas y, especialmente, que el sector en la Comunidad adquiera el tamaño suficiente para ganar mercados. También la administración tiene que obligarse a un esfuerzo presupuestario en innovación para no descolgarse del tren europeo y seguir acortando distancias con las regiones más avanzadas. Precisamente, el presidente Juan Vicente Herrera ya anunció a principios de septiembre, en el acto de inauguración de la Feria de Muestras de Valladolid, que la Junta de Castilla y León alcanzará el próximo año el tres por ciento de su presupuesto para el impulso de la I+D+i en la región.

Ambos compromisos subrayan un importante avance en el camino hacia un desarrollo tecnológico que permita a la Comunidad consolidar el empleo joven y cualificado, que en el mundo globalizado en el que nos movemos, es el único con garantías de futuro pues aporta elementos que no se pueden trasladar desde una sociedad como la castellana y leonesa a otros lugares en vías de desarrollo, con mano de obra más barata, pero con falta de formación y de tecnología para llevar a cabo los procesos industriales o la investigación.

### HUMOR GRÁFICO | MANOS LIBRES



### LAS FRASES

MANUEL VIDAL  
Presidente del Consejo Regional de Cámaras de Comercio

«Vamos a tratar de que las empresas de la región salgan al exterior con más garantías, para lo que necesitan una buena logística»

JULIO VILLARRUBIA  
Secretario general del Grupo Socialista en el Congreso

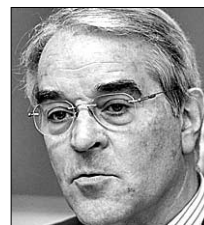
«Castilla y León es la segunda comunidad en inversión por PIB, la tercera en renta por habitante y la quinta en inversión total»

### PROTAGONISTA DEL DÍA

## José Ignacio Mijangos

PRESIDENTE FUNDACIÓN DEL PATRIMONIO

La fiesta anual de los Amigos del Patrimonio sirvió para destacar la enorme importancia de la labor de la Fundación del Patrimonio Histórico, que lleva una década trabajando e invirtiendo en la rehabilitación del patrimonio castellano y leonés. Enhorabuena y muchos años más de trabajo.

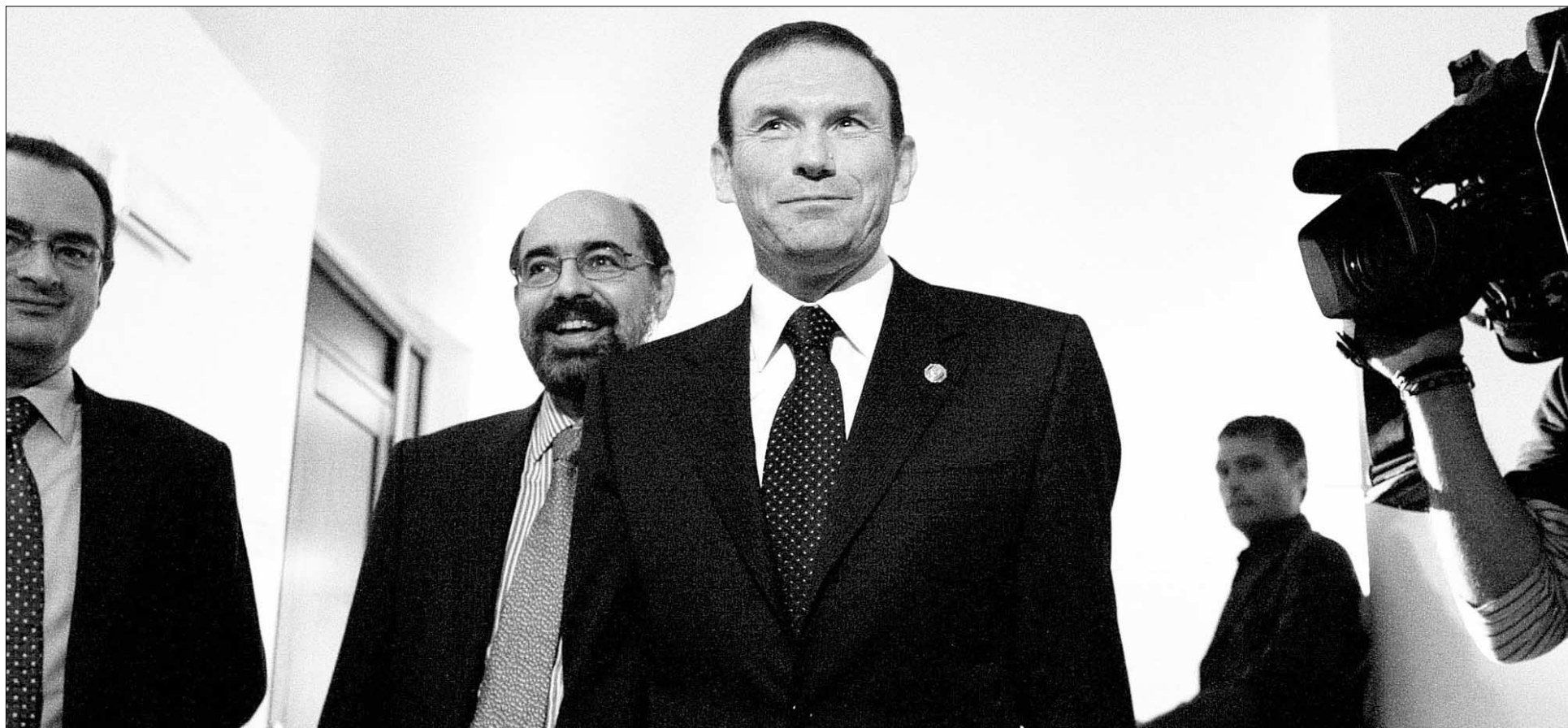


### LA PRUEBA DEL NUEVE

## Tres Piñares en Baños

Decían los clásicos que era en el centro donde reside la virtud y vaya que saben de ello los grandes partidos que se disputan ese espacio del terreno de juego político. Pero he aquí que hay algún pueblo, como el burgalés Baños de Valdearados empeñado en desmentirlo y, después de su particular travesía en el desierto en las últimas elecciones sin ninguna candidatura que respaldar, he aquí que dentro de poco más de 20 días van a tener dos: una de IU y otra de Alternativa Española, es decir, los nostálgicos del dictador Franco. Como en el 36, casi nada. No son, desde luego, formaciones comparables. Los primeros, más allá de alguna sandez ocasional, son una formación perfectamente democrática y respetuosa con las instituciones; los 'alternativos' son los mismos lobos de antaño, empantañados en el lodo de la historia. Basta ver los nombres de quien concurren, o mejor el apellido Piñar. Como el abuelo, la hija y dos nietos quieren hacer política... y de la mala. Afortunadamente, la sociedad no es como a ellos les hubiera gustado y serán los ciudadanos quienes libremente decidan. Pero estos de Baños, o no llegan o se pasan... dos candidaturas.

EL PAISANO



El 'lehendakari' Ibarretxe camina, flanqueado por algunos miembros del Ejecutivo regional, rumbo al hemiciclo de Vitoria, donde concretó ayer su nuevo plan independentista. / EFE

## Ibarretxe pone fecha a su referéndum

**ETA no puede frenarlo.** El líder vasco avisa a Zapatero de que no puede utilizar a la banda para impedir que el pueblo vasco decida el día 25 de octubre de 2008

**Solo si está dentro de la Constitución.** El inquilino de Moncloa reitera que el peneuvista «no va a hacer nada» si no es con respeto a la Carta Magna

AGENCIAS / VITORIA-MADRID

La *Caja de Pandora* de las reformas en el modelo de Estado está cada día más abierta. Quizá, como sugiere el PP, envalentonados por la condescendencia del Gobierno, o tal vez deseosos de presentar sus credenciales a los electores ante las próximas generales de marzo, lo cierto es que los partidos nacionalistas han entrado en una carrera desbocada hacia lo que más de uno considera la disolución de la España que conocemos.

Después de que el jueves la *Entesa* catalana -compuesta por socialistas, ERC e IU- registrara en el Senado una propuesta para despojar al Rey de la jefatura suprema de las Fuerzas Armadas, ayer el *lehendakari* Ibarretxe fue aún más lejos. De manera mucho más concreta que los republicanos, el peneuvista le puso fecha a su cacareada consulta popular para decidir la independencia vasca.

De hacer caso al del PNV, los ciudadanos de la región norteña pasarán por las urnas el día 25 de octubre de 2008.

Ibarretxe anunció su nuevo plan en el Pleno de política general celebrado en el Parlamento de Vitoria, un foro desde el que también avisó al Gobierno de Zapatero de que «no puede utilizar a ETA para impedir que el pueblo vasco decida sobre su futuro». «Me niego a aceptar que no se puedan presentar iniciativas políticas hasta que la banda nos dé permiso para hacerlo declarando yo que sé qué tipo de alto el fuego o tregua».

Como era de esperar, no tardó

mucho el Gobierno en reaccionar a las bravatas, jurídicamente inviables, ilegales de hecho, del independentista. Ante la magnitud de la cuestión, fue el propio Zapatero quien se encargó de dar la réplica. «Yo escucharé a Ibarretxe, pero él me va a escuchar a mí también» proclamó desde Rusia el inquilino de Moncloa.

Y lo que supuestamente le dirá el socialista a su homólogo regional, al que no tendrá «ningún problema en recibir», es que «no va a hacer nada si no es con respeto a la Constitución, las leyes y el Estado de Derecho». Acto seguido, Zapatero recordó que el debate que propone ahora el peneuvista se remonta ya a 2001 y fue abordado incluso en el Parlamento nacional, y rechazado pertinentemente por el Congreso en febrero de 2005.

La postura del Gabinete ya la había adelantado algunas horas antes la vicepresidenta De la Vega, quien, tras el Consejo de Ministros, despachó la cuestión con un significativo: «Al señor Ibarretxe solo le digo que: Constitución, Constitución y Constitución». Con tal restricción y apelando también al fracasado plan soberanista de hace dos años, la *número dos* del Ejecutivo le auguró a Ibarretxe un «segundo fracaso jurídico».

En todo caso, y a la espera de acontecimientos, la *hoja de ruta* que anunció ayer el dirigente vasco hacia la autodeterminación incluye varias etapas. La primera consistiría en alcanzar un acuerdo con Madrid que girará en torno al principio ético de rechazo a la vio-

lencia, así como acerca del compromiso de los ciudadanos con las vías democráticas, y el principio de respeto a la voluntad de la sociedad de Euskadi», exigencia que «deberá recogerse explícitamente en el ordenamiento jurídico».

Con tal propósito, Ibarretxe trasladará «personalmente» a Zapatero esta «oferta institucional de pacto político entre Euskadi y España». El *lehendakari* se auto-

concedió de plazo este curso para llegar a un acuerdo con quien sea inquilino de Moncloa tras las elecciones de marzo.

De hecho, en junio de 2008 arrancará la segunda etapa de su remozado plan con la convocatoria de un pleno en el Parlamento vasco en el que se ratificará ese pacto con el Estado y se autorizará la celebración de un referéndum «jurídicamente vinculante» en el

que la sociedad vasca se pronunciará sobre este acuerdo. Esa consulta, «convocada conjuntamente por el presidente español y el *lehendakari*», tendrá lugar el 25 de octubre del próximo año, aniversario del Estatuto de Guernica.

El *plan B* contempla que, en caso de que el Pleno rechazara el compromiso alcanzado con Moncloa, se propondrá a la Cámara la celebración, en la misma fecha, de una «consulta» no vinculante, que permita «abrir un proceso de solución». Por supuesto, el del PNV explicó que, pese a que esta solución alternativa no obligue jurídicamente, tendrá «plena validez política, social y democrática, para abordar la solución del conflicto». Si no logra ninguna de las dos cosas, Ibarretxe se ha comprometido a disolver la Cámara y convocar elecciones para final de 2008.

Pero, si las cosas salieran como planea, se abrirá otra fase en la que «todas las partes implicadas se sientan obligadas democráticamente a dar los pasos para iniciar un proceso de solución». «ETA estaría obligada por decisión popular a realizar una manifestación inequívoca, creíble y demostrable, de su voluntad para poner fin a la lucha armada y, en consecuencia, el Gobierno español y la banda abrirían una mesa de diálogo para lograr el fin de la violencia», según proclamó el *lehendakari*.

Como colofón, adelantó que el referéndum resolutivo para culminar su *hoja de ruta* será en 2010, «para plasmar el derecho a decidir libremente de nuestro futuro».

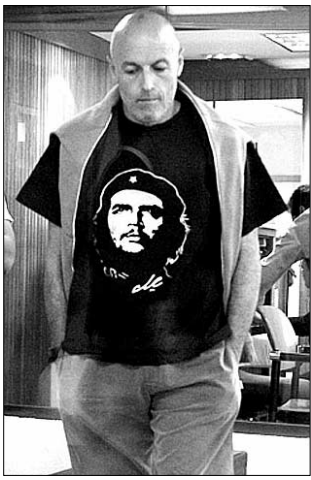
### EL ANÁLISIS JURÍDICO

#### *No es posible, y lo saben*

**El propio Gobierno vasco ha intentado reclamar a Madrid que le transfiera la competencia para convocar consultas populares puesto que, hoy en día, corresponde única e inequívocamente al Estado.**

Nadie se le escapa que el pulso de Ibarretxe con el Estado no tiene demasiados visos de prosperar *por las buenas*. Incluso el propio *lehendakari* sabe sin género de dudas, máxime después de su fracaso en la anterior aventura independentista que el Congreso echó por tierra en 2005, que la Constitución establece que la competencia exclusiva para autorizar la «convocatoria de consultas populares por vía de referéndum» la tiene el Estado. Así lo recoge el artículo 149.1.32 de la Carta Magna. Tan claro lo tiene el peneuvista que, ya desde que en 2000 el jefe del Ejecutivo regional plantease por primera vez una consulta a los vascos sobre su independencia, el Gobierno de Vitoria ha pedido oficialmente en varias ocasiones a Moncloa que transfiriera a la Comunidad la capacidad de convocar referendos. Solo así se podría llamar a la ciudadanía para pronunciarse sobre la autodeterminación sin depender de Madrid y sin modificar la Carta Magna. Cabe recordar que, en marzo de 2001, la Cámara autonómica rechazó, con los votos de PP, PSE-EE y UA, demandar al Gobierno central la transferencia mediante ley orgánica de dicha competencia. La petición, propuesta por IU-EB contó con el apoyo del PNV y EA y argumentaba que el artículo 149.32 reconoce la competencia exclusiva del Estado, pero el artículo 150.2 determina que el Gobierno central puede transferir o delegar a las comunidades su titularidad.

► TERRORISMO



Iñaki Bilbao, ayer en la Audiencia.

## El etarra Iñaki Bilbao organiza otro 'numerito' en un juicio ante la Audiencia

OTR-PRESS / MADRID

Fiel a su costumbre, el etarra Iñaki Bilbao Goikoechea volvió a montar ayer un *show* ante la Audiencia Nacional. El asesino, que estaba siendo juzgado precisamente por protagonizar un episodio similar hace algo más de un año, amenazó e insultó al presidente de la Sala Cuarta de lo Penal, Fernando Bermúdez, al que llamó «fascista», «represor», «cobarde», «asesino» y «torturador».

En esta ocasión el terrorista estuvo, si cabe, algo más moderado que en septiembre de 2006, cuando amenazó con «meter siete tiros» y «arrancar la piel a tiras» al presidente de la Sección Tercera, Alfonso Guevara, al que también dedicó lindezas tales como «fascista de mierda».

Bilbao, que iba ataviado con pantalón vaquero, una camiseta del Ché Guevara y un jersey a los hombros, entró esposado en el habitáculo de seguridad de la Sala y, tras retirarse los grilletes, estuvo moviéndose constantemente como un león enjaulado.

«Quiero abandonar la sala porque no reconozco a este tribunal fascista y represor», espetó antes de que los policías le redujeran y le echaran de la sala. Bilbao todavía tuvo tiempo de arremeter de nuevo contra el juez, al que llamó «fascista», «represor», «cobarde» y «torturador».

### EMPUJONES Y PATADAS.

El criminal entró una segunda vez en la Sala y esta vez, aunque permaneció esposado en todo momento, siguió insultando al tribunal y comenzó a dar empujones a los dos agentes que le custodiaban y patadas a los bancos, por lo que Bermúdez de la Fuente volvió a hacerle salir.

El juicio prosiguió en su ausencia, y continuará así hasta la conclusión, aunque Bilbao tiene derecho a presentarse nuevamente ante el tribunal al término de la vista ya que puede, en caso de desearlo, hacer uso de su derecho a la última palabra.

CRISIS EN EL MODELO DE ESTADO REACCIONES AL DESAFÍO VASCO

# Rajoy promete defender a España del «chantaje» del 'lehendakari'

El líder del PP se erige en garante de «la Monarquía, la bandera, la Constitución y la libertad»

AGENCIAS / POZOBLANCO-MADRID

La reacción más airada al anuncio del *lehendakari* Ibarretxe, que ayer proclamó su intención unilateral de convocar un referéndum en el País Vasco el 25 de octubre de 2008 para decidir la independencia de la región, llegó por boca del presidente del PP, Mariano Rajoy. A juicio del jefe de la oposición, la postura del nacionalista es «un chantaje que va contra la Constitución, porque dice: *o se hace lo que yo digo o se hace lo que yo digo*».

«Lo más importante -añadió el dirigente conservador en una comparecencia ante los periodistas en Córdoba- es que se pretende quitar a los españoles la capacidad que les da la Carta Magna de decidir sobre lo que es España», algo que consideró «absolutamente inaceptable, además de ilegal».

En este sentido, el líder de la formación de Génova instó tajantemente al presidente del Gobierno a rechazar la invitación del mandatario regional para consensuar la convocatoria.

«La ley, la Constitución, la soberanía de los españoles y su capacidad para decidir no se pueden negociar», enfatizó Rajoy antes de adelantar que su partido no permitirá el «incumplimiento» del ordenamiento jurídico.

Asimismo, el *popular* expresó su confianza en que Zapatero «esté esta vez a la altura de las circunstancias», pese a su actual estado «desconcertado y desbordado por los radicalismos que han puesto en práctica algunos de sus socios parlamentarios».

Por último, Rajoy se comprometió con los vascos «que se sienten españoles y vascos» a «defenderles» para «garantizar su libertad» y explicó que en la región norteña «no hay necesidad alguna de abrir ningún proceso político, ni de reformar el Estatuto, ni de chantajear o presionar al Estado, pues esas son ensoñaciones propias de políticos que no están a la altura de sus responsabilidades».

Al hilo, el ex ministro de Aznar aprovechó para hacer precampaña y anunció «a los españoles» que, frente a «los disparates, las locuras y las dejaciones de responsabilidades», en el PP pueden encontrar «una alternativa que va a defender la Monarquía, la bandera española, la Constitución y la libertad y la igualdad de todos».

«No se va a negociar con ETA, y nada de Alianza de Civilizaciones, porque lo que queremos es una política exterior propia de una democracia liberal y avanzada como es España», añadió el gallego.

Las alusiones de Rajoy no fueron casuales ya que, horas antes, la vicepresidenta De la Vega había atacado con dureza a los dirigentes del Partido Popular por su utilización «ruin y miserable» de la enseña nacional y de la figura del monarca «para atacar al presidente del Gobierno».



Rajoy manifestó su postura ante la propuesta de Ibarretxe en un acto electoral en el pueblo cordobés de Pozoblanco. / EFE

«Para ellos todo mi desprecio», llegó a sentenciar la *número dos* del Gabinete.

Al margen de las manifestaciones del jefe del PP, la formación de Génova también respondió a la socialista por medio de su secretaria

de Política Autonómica y Local, Soraya Sáenz de Santamaría, quien consideró «intolerable» que, en un momento «tan delicado» como el actual, De la Vega dirija «ataques furibundos» contra los *populares*, que solo han «defendido la

Constitución y la Ley». En la misma línea, criticó que la vicepresidenta haya «perdido el norte» al confundir la sede de Moncloa, «desde la que debe dirigirse a todos los españoles, con el atril de la sala de prensa de la calle Ferraz».

## ► LAS DECLARACIONES

►CGPJ

«Es inviable jurídicamente y se puede evitar»

El CGPJ y las asociaciones de jueces y magistrados coincidieron en considerar «inviabilidad» jurídicamente la realización de la consulta anunciada por Ibarretxe, ya que la Constitución declara la competencia exclusiva del Estado para promover esta clase de convocatorias. El portavoz del CGPJ, Enrique López, subrayó además que existen los instrumentos necesarios para evitar dicha consulta.

►EHAK

«También hay que preguntar a Navarra e Iparralde»

Los *abertzales* de EHAK explicaron su descontento con la sugerencia del líder vasco porque el «sujeto» al que se le deberá hacer la consulta deberá ser «todo un pueblo» y no solo la Comunidad Autónoma Vasca. Los proetarras argumentaron que «Euskal Herria está compuesta por Álava, Vizcaya, Guipúzcoa, Navarra e Iparralde», y es ahí donde tendría que preguntarse a los ciudadanos.

►BNG

«Está dentro de la normalidad democrática»

El Bloque Nacionalista Galego (BNG), socio de los socialistas en Galicia, consideró que la iniciativa de Ibarretxe se enmarca en la «normalidad democrática». El Bloque expresó mediante una nota publicada en su página web su «más escrupuloso respeto por el derecho de las instituciones vascas a procurar sus propias vías de profundización en el autogobierno» y pidió «mesura» ante la propuesta.

► DISPUTA POR EL PODER EN EL SENO DEL TRIBUNAL CONSTITUCIONAL

# Moncloa amenaza con recusar a dos 'conservadores' y retomar el control

El Gobierno responde a la maniobra que deja a Casas fuera del debate sobre el 'Estatut'

• Un magistrado afín al PP aprovechó su condición de presidente provisional para conseguir que dos 'progresistas' queden excluidos de la discusión sobre la norma catalana.

AGENCIAS / MADRID

En tanto que ETA y las maniobras de los nacionalistas para *arrimar el ascua a su sardina* se llevan buena parte de los titulares informativos, Gobierno y PP libran de manera mucho más soterrada una batalla, quizá no tan espectacular pero igual de importante, por lograr el control del Tribunal Constitucional. En el trasfondo de la pugna está principalmente el contencioso de la legalidad del nuevo *Estatut* catalán, que el máximo órgano de la Justicia tendrá que dilucidar más pronto que tarde y que, en caso de echar por tierra la norma regional, supondría un enorme varapalo para los socialistas, que han hecho de las reformas autonómicas su principal baluarte.

Hasta el miércoles, la batalla parecía decantarse del lado de Ferraz, ya que los magistrados *progresistas* -de hecho completamen-

te afines a las tesis del Gobierno- eran mayoritarios gracias al voto de calidad de la presidenta, sin embargo, ese día Vicente Conde Martín de Hijas, *conservador* y presidente accidental del Pleno del Constitucional que debía examinar las causas de abstención de la presidenta de la institución, María Emilia Casas, y el vicepresidente Guillermo Jiménez en el recurso del PP contra la Ley Orgánica del Tribunal Constitucional, aprovechó la coyuntura de su liderazgo provisional y utilizó su voto de calidad para dar la *victoria* al sector afín al PP y echar a Casas y Jiménez del Pleno que deberá juzgar una petición que, de prosperar, supondría la consolidación del dominio de las tesis de Génova, que tendrían vía libre para arruinar el Estatuto de Montilla.

piraban en junio, hasta la renovación de sus puestos, prevista en diciembre. Esas ampliaciones se acordaron en el pasado para los presidentes anteriores, por lo que se trataba de llevar a la norma una costumbre ya existente de una situación que volverá a plantearse en el futuro. El PP no comparte esa tesis y es partidario, y así lo ha solicitado, de que la jefa y el *número dos* del tribunal no puedan ampliar su mandato, lo que les dejaría fuera de la trascendente discusión sobre la cuestión catalana.

**REACCIÓN AIRADA.** Ante esta situación, que en primer lugar pone de manifiesto la malsana politización de un organismo judicial trascendente para la vida pública, los socialistas comenzaron ayer a preparar su contraataque. Al margen de las declaraciones de condena a lo sucedido, porque no «deberían admitirse este tipo de cosas» que no son «adecuadas», según declaró el portavoz del Grupo Socialista en el Congreso, Diego López Garrido, el ministro de Justicia, Mariano Fernández Bermejo, amenazó a los magistrados conservadores del Constitucional con la posibilidad de recusarles si «aparece algún indicio de parcialidad contra ellos».

## El actual reparto de influencias asegura que el órgano judicial invalidará el texto autonómico

«Si hay indicios de que algún magistrado está contaminado o no garantiza la imparcialidad, el Gobierno actuará en consecuencia», resumió. Concretamente, los jueces que pueden ser apartados son los conservadores

«Si hay indicios de que algún magistrado está contaminado o no garantiza la imparcialidad, el Gobierno actuará en consecuencia», resumió. Concretamente, los jueces que pueden ser apartados son los conservadores

Roberto García-Calvo y Jorge Rodríguez-Zapata, por el precepto de la Ley Orgánica del Poder Judicial que hace referencia a «tener interés directo o indirecto en el pleito o causa», en este caso por tener interés en la reclamación del PP.

Mucho menos preocupado parece el jefe de la oposición, Mariano Rajoy, quien se limitó a destacar su «confianza» en el Constitucional, ya que sus miembros «no son personas de partido, sino que son juristas y profesionales con una trayectoria acreditada, y de lo único que se ocupan es de ver si las leyes tienen un ajuste o no en el texto constitucional».

**DOBLE MANIOBRA.** En la Ley Orgánica del Constitucional, promulgada el pasado 24 de mayo, se introdujo una enmienda para prorrogar los mandatos de la presidenta y el vicepresidente, que ex-



María Emilia Casas es la presidenta del Tribunal Constitucional. / EFE

institucional, porque hay que recordar que el recurso se produjo porque el Gobierno decide presentar una Ley que solo afecta a una persona, para prorrogar su mandato como jefe del tribunal».

Por su parte, el portavoz de ICV en el Parlamento catalán, Jaume Bosch, denunció la «jugada inmoral» y la «falta de ética del sector *conservador*», mientras que el por-

tavoz de ERC en el Congreso, Agustí Cerdá, dijo que este órgano está «claramente politizado».

Mientras tanto, el líder de CiU, Artur Mas, habló de la «desconfianza» que está generando el Constitucional y consideró que la situación justifica aún más la convocatoria de un nuevo referéndum sobre el *Estatut* si el tribunal lo recorta finalmente.

## Cataluña intenta curarse en salud

El reparto de poder en el seno del Constitucional es tan poco halagüeño de cara a la viabilidad del *Estatut* que el Parlamento catalán, con los votos de PSC, ERC e ICV-EUiA, se apresuró a aprobar ayer una resolución en la que reclama al Gobierno de la *Generalitat* que elabore el proyecto de ley que permita al Ejecutivo regional la convocatoria de consultas populares. Por supuesto, aunque nada dice lo aprobado por la Cámara al respecto, la pretensión última de tal iniciativa es llamar nuevamente a los ciudadanos a las urnas para que refrenden el texto estatutario en el caso de que el alto tribunal pudiera laminar la reforma. La situación que plantea el Legislativo autonómico es un tanto *kafkiana*, puesto que, para fundamentar su petición, apela a la circunstancia de que el nuevo Estatuto recoge referencias a la posibilidad de organizar consultas populares en Cataluña. «Los ciudadanos de Cataluña tienen derecho a promover la convocatoria de consultas populares por parte de la *Generalitat* y los Ayuntamientos, en materia de las competencias respectivas, en la forma y las condiciones que las leyes establecen», reza la norma.

► FÚTBOL

## Rajoy preguntará a Zapatero en el Congreso por la 'guerra de las televisiones'

EUROPA PRESS / MADRID

Fiel a su consigna de llevar la labor de oposición a las cuestiones que de verdad interesan a los ciudadanos, el líder del PP, Mariano Rajoy, anunció ayer que, «en unos días», preguntará en el Congreso al presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, sobre el conflicto por las retransmisiones televisivas de los partidos de fútbol de la Liga española, pues es un contencioso que ya ha tenido «consecuencias» negativas para los espectadores.

El jefe de la oposición se refería al hecho de que el jueves Sogecable, a través de su plataforma de pago Digital Plus, retransmitiera el partido de la quinta jornada de la Liga que enfrentaba al Real Madrid y al Betis en el estadio Santiago Bernabéu, en detrimento de La Sexta, que también había anunciado la emisión de dicho choque en abierto.

Debido a ello, por primera vez desde la aprobación de la Ley de Retransmisiones Deportivas en julio de 1997, los televidentes no pudieron disfrutar, en esta jornada, de ningún encuentro del campeonato liguero sin tener que pagar.

Ante esto, el líder nacional del PP opinó que, «quizás el Gobierno tenga algo que decir en relación con este asunto», por lo que subrayó que se lo preguntará «en las Cortes dentro de unos días a su presidente», pues «los españoles, al final, hemos padecido las consecuencias».

► AUDIENCIA NACIONAL

## Siete islamistas quedan libres por unas grabaciones mal autorizadas

EFE / MADRID

La Audiencia Nacional ha absuelto a siete personas acusadas de integrar una célula islamista que se encargaba de recaudar dinero para financiar a Al Qaeda en Iraq al invalidar como prueba unas escuchas telefónicas autorizadas por el juez Baltasar Garzón, que las permitió sin motivos suficientes que justificaran «tan drástica injerencia» en el secreto de las comunicaciones.

En la sentencia, hecha pública ayer, el tribunal considera que las autorizaciones se basan, «de manera exclusiva, en meras conjeturas acerca del delito» que se les imputaba y la participación en él de los acusados.

## PANORAMA

ALICANTE

## Arrestan a un empresario que pagó 320.000 euros para matar a un policía

EFE / ALICANTE

El dueño de un pub de Alicante y otros dos hombres han sido detenidos después de que, presuntamente, el primero ofreciera 320.000 euros para matar a un agente de la Policía Nacional.

Según fuentes oficiales, el propietario del establecimiento, José Francisco M.L., de 34 años, habría actuado para «vengarse» del citado guardia después de que éste llegara a su local en septiembre de 2006, donde intervino 17 bolsitas de plástico con cocaína.

Los dos primeros arrestos fueron los de David M.L., de 26 años, (que presuntamente iba a cometer el crimen) y José R.G., de 33, y se realizaron el pasado día 21 en el barrio Virgen

del Carmen de Alicante, mientras que el inductor no pudo ser detenido entonces por hallarse de vacaciones fuera de la Península Ibérica y no fue capturado hasta la tarde de ayer.

El ofrecimiento de José Francisco M.L. para, supuestamente, matar al agente llegó a oídos de David M.L., un conocido delincuente alicantino, que es consumidor de drogas y que ante la suculenta recompensa y la necesidad de dinero asumió llevar a cabo la acción.

Los investigadores identificaron rápidamente tanto a la persona que iba a cometer el asesinato como a otra que ocultaba el arma y poco después también conocieron la identidad del instigador.

ALMERÍA



**Nueva llegada de inmigrantes.** La Guardia Civil detuvo ayer a 29 inmigrantes magrebíes que viajaban en dos pateras, una interceptada en aguas del Cabo de Gata y otra cuando arribó a tierra en Guardias Viejas, en El Ejido (Almería). Estos ilegales se suman a otros 10 varones adultos argelinos que fueron localizados de madrugada en la Cala Sorbas de Carboneras. / C.B. (EFE)

CANARIAS

## Capturan 3.200 kilos de cocaína en un pesquero venezolano

La Agencia Tributaria ha aprehendido un alijo de 3.200 kilos de cocaína en un barco pesquero venezolano apresado en alta mar, cuyos siete tripulantes han sido detenidos, en lo que supone la cuarta incautación de más de tres toneladas en lo

que va de año. El *Zeus X* fue abordado el pasado martes a 1.050 millas de Canarias por el buque de operaciones especiales *Petrel I*, cuyos efectivos hallaron 92 fardos de cocaína de aproximadamente 35 kilos cada uno y que podrían haber alcanzado un precio de venta superior a los 190 millones de euros. Los arrestados, siete de nacionalidad venezolana y un ecuatoriano, el barco y la droga han sido puestos a disposición de la Audiencia Nacional.

# Pedraz rechaza las medidas cautelares para otro joven que quemó fotos del Rey

Enric Stern, de 19 años, reconoce que participó en las protestas del día 13 en Gerona por su oposición a la Monarquía y los Borbones

• Grande Marlaska cita a declarar a nueve participantes en la marcha del pasado sábado y ordena a un fotógrafo entregar las imágenes de esa jornada.

AGENCIAS / BARCELONA-MADRID

El juez de la Audiencia Nacional Santiago Pedraz rechazó ayer imponer medidas cautelares al segundo joven que participó en la quema de fotografías de los Reyes el día 13 en Gerona, Enric Stern Taulats, en contra de la petición del fiscal Ignacio Gordillo, que reclamó para él comparencias quincenales.

Su colega Fernando Grande Marlaska, quien investiga la destrucción de las imágenes de Don Juan Carlos y Doña Sofía el pasado sábado en esa misma ciudad y en Molins de Rei, tomará declaración como imputados el próximo jueves a las nueve personas que han sido identificadas por los *Mossos D'Esquadra* como autoras de estos hechos, por un presunto delito de injurias al Rey.

Además, mientras Pedraz tomaba testimonio a Stern, el fotógrafo catalán Jordi Ribot comparecía ante Grande Marlaska por haberse negado a entregar el material gráfico que obtuvo en la manifestación del día 22 en la localidad catalana.

Ese día, sábado, unas 400 personas se manifestaron en solidaridad con el primer joven identificado como autor de la quema de fotos el día 13 en Gerona, Jaume Roura, y algunas de ellas incendiaron medio centenar de instantáneas de los monarcas.

Tras declarar como testigo, Ribot se comprometió a entregar todo el material a los *Mossos D'Esquadra* para que puedan identificar a los participantes en ese acto.

Por su parte, Stern, de 19 años, reconoció haber participado en la quema de fotos, una acción que justificó por su posición en contra de la Monarquía y de los Borbones que, según dijo, «no han respetado los derechos de los catalanes».

Mientras el magistrado dejaba



Varios jóvenes queman una pancarta con una imagen que podría ser del Rey. / EFE

libre a esta joven, en Barcelona un grupo de cuatro encapuchados prendió fuego a una pancarta de más de tres metros de altura en la que figuraba una imagen que podría ser del Rey. La protesta se produjo en la Facultad de Física, en solidaridad con los imputados.

Ante todo este revuelo, el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, pidió a los medios de comunicación que no den «pábulo» a aquellos grupos que han protagonizado las ofensas al Rey, ya que en su opinión son «absolutamente minoritarios».

## EN ESPAÑA

ALICANTE

**Desarticulada una banda que robaba coches en concesionarios con el método del 'alunizaje'** ■ Una decena de marroquíes han sido detenidos por, presuntamente, formar parte de una banda experta en sustraer vehículos de alta gama en concesionarios por el procedimiento de empotrar coches contra las lunas de los comercios, para luego enviarlos a Marruecos.

CÁDIZ

**Detienen a un marroquí que transportaba 120 kilos de hachís ocultos en una furgoneta** ■ Funcionarios del Cuerpo Nacional de Policía de Sanlúcar de Barrameda (Cádiz) han arrestado a una persona de origen marroquí, que finalmente fue ingresada en prisión, cuando viajaba en una furgoneta con 120 kilos de hachís ocultos en un doble fondo.

VALENCIA

**Muere arrollada por un tren una anciana que cruzó un paso con la barrera bajada** ■ Una anciana de 80 años murió ayer arrollada por un tren Alaris al cruzar el paso a nivel de Alfajar-Sedaví (Valencia) cuando tenía las barreras bajadas. El accidente se produjo debido a una «imprudencia» de la víctima, quien atravesó las vías pese a estar el semáforo en rojo.

BARCELONA

**Declaran culpable de asesinato a un hombre que mató a su madre por recriminarle que faltaba al trabajo** ■ Un jurado popular ha declarado culpable de asesinato, con alevosía y ensañamiento, a Juan Antonio E., un hombre de 41 años que en 2004 mató a su madre en Sant Joan Despí porque le recriminó que faltara al trabajo tras una noche de juerga.



## Baja el consumo de cocaína y cannabis entre adolescentes

La Encuesta Escolar sobre Drogas 2006-07 revela que, por primera vez en 13 años, se ha roto la tendencia al alza en el uso de estupefacientes, aunque las cifras son todavía altas

• El alcohol y el tabaco se mantienen como las dos sustancias más extendidas entre los menores de edad, aunque se aprecia de igual modo un descenso en sus porcentajes.

EFE / MADRID

Por primera vez en 13 años, en 2006 el consumo de drogas entre menores descendió 6,8 puntos en el caso del cannabis y 3,1 puntos en el de la cocaína, según la Encuesta Escolar sobre Drogas 2006-2007, presentada ayer por el ministro de Sanidad, Bernat Soria, en el Consejo de Ministros.

El 29,8 por ciento de los adolescentes reconoció haber recurrido al cannabis en los 12 meses anteriores a la encuesta, frente al 36,6 por ciento de 2004, y el 4,1 por ciento aseguró haber tomado cocaína, frente al 7,2 por ciento de 2004.

En ambas sustancias estupefacientes se ha roto la tendencia al alza que experimentaban desde 1994 en todas las frecuencias de consumo y las cifras se sitúan por debajo de los de 2000, según indicó el departamento gubernamental.

En el caso del alcohol, el consumo habitual -en los últimos 30 días- se redujo en más de siete puntos, al pasar del 81 por ciento de 2004 al 74,9 por ciento de 2006, mientras la ingesta diaria de cigarrillos pasó del 21,5 por ciento al 14,8 por ciento.

Soria atribuyó las bajadas al esfuerzo realizado por las Administraciones y los agentes implicados en materia de prevención, aunque advirtió de que el problema sigue.

El informe, realizado entre 26.454 estudiantes de Enseñanza Secundaria entre noviembre de 2006 y febrero de 2007, refleja también un aumento de la percepción del riesgo hacia el tabaco, el alcohol y el cannabis, y detecta un descenso de más de 10 puntos en la disponibilidad de cocaína y de más de cinco en la de cannabis.

La concienciación del peligro de fumar diariamente un paquete de cigarrillos ha aumentado en más de siete puntos, la de beber a diario, en más de 10, y la del consumo habitual de cannabis, en más de cinco.

Respecto a la encuesta de 2004, se mantiene la edad de inicio, sobre los 14 años, y el hecho de que la proporción de consumidores de drogas aumenta con la edad.

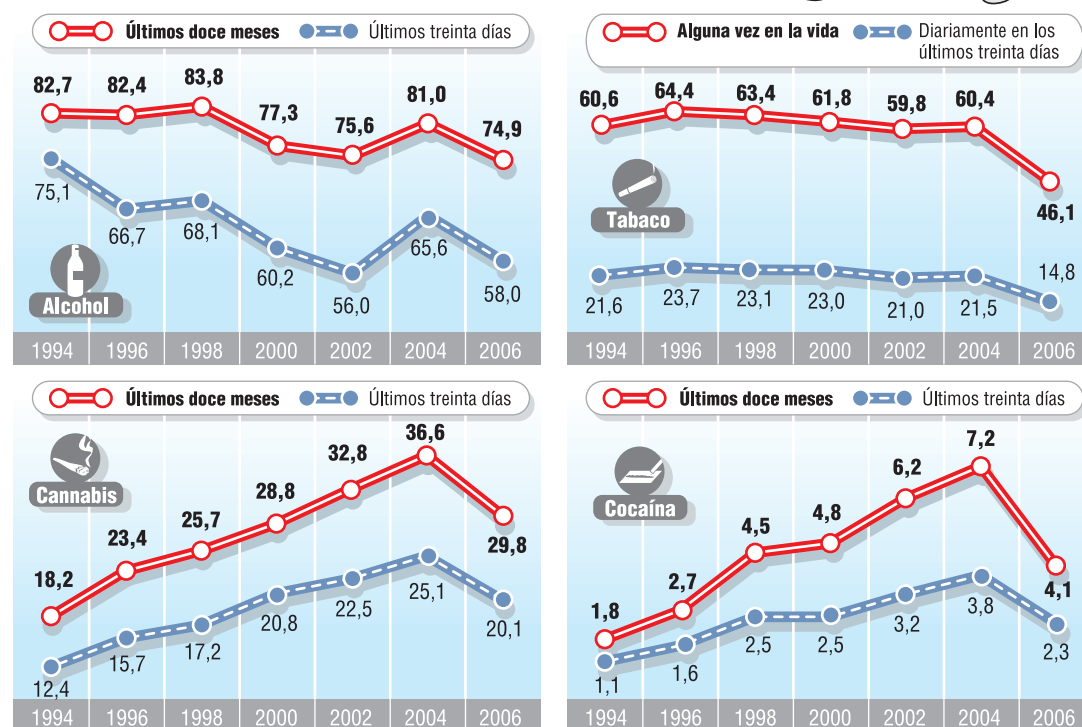
El informe confirma que beber y fumar siguen siendo los hábitos más comunes entre los menores, seguidos del cannabis. Así, el 79,6 por ciento ha tomado bebidas alcohólicas alguna vez en su vida, el 46,1 por ciento ha consumido tabaco y el 36,2 por ciento, cannabis.

### ENCUESTA ESCOLAR SOBRE DROGAS

JÓVENES ENTRE 14 Y 18 AÑOS

Según la encuesta, en el último año se ha producido un descenso del consumo de las drogas más extendidas entre los escolares españoles

► EVOLUCIÓN DEL CONSUMO (%)



Porcentaje de consumidores de otras drogas en los últimos treinta días

Heroína	0,5
Anfetaminas	1,4
Éxtasis	1,4
Alucinógenos	1,3

Fuente: Ministerio de Sanidad y Consumo. Encuesta realizada entre 26.454 estudiantes de 14 a 18 años, que cursan Enseñanzas Secundarias en centros públicos y privados



Respecto al consumo habitual, los porcentajes se sitúan en el 58 por ciento para el alcohol, el 27,8 por ciento para el tabaco y el 20,1 por ciento para el cannabis.

En relación al alcohol, cuatro de cada 10 jóvenes que recono-

cen haber bebido en el último mes confiesan haberse emborrachado alguna vez y el 53,4 por ciento asegura que ha ingerido más de cinco cañas o copas en la misma ocasión.

Además, dos de cada 10 adoles-

centes reconocen que en el último año han sido alguna vez pasajeros de un vehículo conducido por una persona bajo los efectos del alcohol y un 14,9 por ciento de los de 18 años asegura haber conducido un coche o una moto tras beber.

## Jardineros 'especiales'

EUROPA PRESS / CÁCERES-ORENSE  
No toda la jardinería es saludable. La Guardia Civil intervino ayer un total de 34 plantas de *cannabis sativa* en una plantación de Casatejada (Cáceres) y detuvo a dos personas.

Según informó la Benemérita, las plantas suman un peso total de 220 kilos, y se encontraban en un recinto acondicionado, oculto entre zarzales y matorrales, en el que igualmente se localizaron fertilizantes y otros efectos para el correcto mantenimiento de la plantación.

Los agentes del orden expli-

caron que la investigación se inició hace aproximadamente un mes gracias a la colaboración ciudadana, momento desde el que se iniciaron las oportunas investigaciones con el objeto de localizar la plantación oculta entre una abundante vegetación, así como al propietario de la misma, con el objeto de proceder a su detención.

Tras localizar el singular cultivo, y tomar declaración al propietario de la finca, vecino de Aldeanueva de la Vera (Cáceres), se pudo determinar que la plantación era de su propiedad, por

lo que fue arrestado junto con un convecino, como presuntos autores de un delito contra la salud pública.

De haber conseguido llegar al mercado negro, se podrían haber obtenido un total de 75.000 dosis de *Cannabis sativa*.

Asimismo, la Guardia Civil de A Rúa detuvo a un vecino de Vilamartín de Valdeorras (Orense) que fue sorprendido regando una cosecha de la marihuana. R. R. R., de 29 años de edad y vecino de la parroquia de Barxeles, había logrado que 50 plantas crecieran adecuadamente.

► SALUD

### Detectan una variante del virus de la gripe aviar en una granja canadiense

EFE / MONTREAL-LONDRES

Las autoridades sanitarias canadienses anunciaron ayer la aparición del virus de gripe aviar en una granja de pollos de la provincia de Saskatchewan, en el centro del país.

La Agencia de Inspección Alimentaria de Canadá (CFIA) sostuvo que la infección fue causada por la cepa H7N3 del virus, la misma que apareció en 2004 en la provincia de Columbia Británica y que obligó al sacrificio de 17 millones de aves de corral.

El Ejecutivo del Estado norteamericano también resaltó que el virus no es el H5N1, el detectado en Asia y que está vinculado con la muerte de decenas de personas en países del sureste asiático.

El ministro de Agricultura, Gerry Ritz, comentó que «lo más importante en estos momentos es que la industria avícola doméstica está libre y segura del H5N1, que está asociado con la enfermedad humana» y que esta situación no afecta la seguridad alimentaria «cuando el ave es cocinada de forma apropiada».

CFIA recalco que todos los animales del centro en el que se ha detectado el agente patógeno serán sacrificados y «para limitar cualquier difusión potencial del virus, la agencia aplicará restricciones al movimiento de aves y productos avícolas en tres kilómetros a la redonda de las premisas infectadas».

**ESTUDIO.** Asimismo, ayer se supo que el H5N1 puede transmitirse de madre a hijo a través de la placenta y alojarse en otros órganos de un adulto, además del pulmón.

Esto es lo que revela un estudio de científicos de la Universidad de Pekín que publicó ayer la revista médica británica *The Lancet*, en la que los expertos dan cuenta de una investigación que llevaron a cabo con un hombre, así como con una mujer embarazada y su feto, fallecidos todos a causa de esta enfermedad.

En su análisis, los expertos descubrieron restos de material genético del virus y antígenos -molécula que puede inducir la formación de anticuerpos- en los pulmones, algunas células de la tráquea, de los ganglios linfáticos y en las neuronas.

Además, detectaron material genético vírico en la mucosa intestinal, aunque no hallaron muestras de antígenos de la variante H5N1, causante de una enfermedad identificada por primera vez en Italia hace ya un siglo.

## ARQUEOLOGÍA

## Descubren la tumba del último emperador de la Dinastía Qin de China

EFE / PEKÍN

Arqueólogos chinos han descubierto la tumba del tercer y último emperador de la Dinastía Qin (221-207 a.C.) cerca del mausoleo de Qin Shihuang, el primer mandatario que unificó el país y que se hizo enterrar escoltado por 8.000 guerreros de terracota.

Según informa ayer la agencia estatal Xinhua, el sepulcro de Ziying está a unos 500 metros del de su predecesor y es el segundo en tamaño de la zona después de la del propio Qin Shihuang, con 109 metros de largo, 26 de ancho y 15,5 de profundidad. «Tiene que ser la tumba de Ziying, pues el resto de las tumbas de los gobernantes Qin están ya localizadas», explicó el científico Yuan Zhongyi, que lleva estudiando ese lugar desde 1974.

Ziying, sobre cuya identidad los historiadores no se ponen

de acuerdo, fue asesinado tan solo 46 días después de subir al trono para sustituir a Hu Hai, hijo de Qin Shihuan y que heredó el imperio a la muerte de éste en el 210 a.C. Su incapacidad para mantener unido el legado de su padre lo llevó al suicidio tres años después.

Descubierto por casualidad por unos campesinos en 1974, el mausoleo del primer emperador chino, que ha recibido hasta ahora 60 millones de visitantes, tardó 38 años en ser construido y en él trabajaron 720.000 esclavos.

Se cree que la tumba principal, en forma de pirámide truncada y que nunca se ha excavado debido a la falta de medios adecuados para garantizar su conservación, contiene una representación del universo con ríos de mercurio y techos de perlas y diamantes que simbolizan las estrellas y el cielo.



Los guerreros de terracota parecen 'escoltar' a más de un soberano.

## SANIDAD

## Novartis auspicia el estudio de la renina, clave en la hipertensión

La guerra contra las enfermedades cardiovasculares parece cerrar un nuevo capítulo. Ayer vio la luz la Academia Española de la Renina, con el objetivo de desarrollar iniciativas educativas y potenciar esfuerzos científicos relacionados con la inhibición de esta enzima, clave en el inicio y desarrollo de la hipertensión. Liderada por reconocidos expertos cardiovasculares, su comité científico cuenta con representantes de todas las instituciones médicas implicadas en el manejo de esta patología, como la Sociedad Española de Cardiología (SEC) o la Sociedad Española de Medicina Interna (SEMI), entre otros. El ambicioso proyecto cuenta con el apoyo de Novartis.

## COLOMBIA

**Condenan a casi tres años de cárcel a un hombre por talar árboles** ■ El comerciante colombiano Ramón Ignacio Villa Montoya fue condenado ayer a dos años y ocho meses de cárcel por talar árboles de un cerro en la localidad de Envigado, vecina a Medellín (noroeste), según informaron fuentes judiciales. En junio de 2006 ordenó la destrucción de 6.000 metros cuadrados de bosque en una finca y en un cerro.

## CONCURSO

**El ganador de un maratón de 35 horas de 'Perdidos' irá a Hawaii** ■ Del 8 de octubre a las 10,00 horas al 9 de octubre a las 21,00 horas, FNAC Bilbao reta a ver el pase continuado de los DVDs de las dos primeras temporadas de *Perdidos* sin interrupción. Podrán participar los 50 primeros en apuntarse, y el plazo de inscripción será del 1 al 6 de octubre. El vencedor se llevará un viaje de una semana para dos personas a la isla donde se rodó la serie, Hawaii, en hotel de lujo, y los 10 finalistas tendrán la tercera temporada completa. El mínimo de horas de visionado para el ganador es de 20.



## Sutil seducción.

La pasarela de la moda femenina de Milán para la próxima primavera-verano está a punto de finalizar. Hasta ahora, lo más destacado ha sido la sutil seducción femenina de Dolce & Gabbana y el carácter mundano de la mujer vestida por Versace. Entre los famosos asistentes a los pasés se encontraba la polémica Naomi Campbell, que no se corta la *coleta*. En la foto, una modelo descansa. / FOTO: MAX ROSSI (REUTERS)

# Una de cada tres madres solteras 'sobrevive' con un sueldo de 700 euros al mes

El aumento de la ayuda a este colectivo por parte del Ejecutivo central es considerado «insuficiente», a pesar de ser «histórica»

• En España hay alrededor de 1.400.000 hogares monoparentales, el 10 por ciento del total, en los que el sustento familiar recae en una sola persona.

FAX PRESS / MADRID

La concesión de una ayuda a todas las madres por un importe de 2.500 euros por cada hijo que tengan, una de las medidas más comentadas del Gobierno de Zapatero, aumentó esta semana a los 3.500 euros en el caso de las mujeres solteras o de las familias numerosas. La noticia no ha dejado indiferente a nadie y menos a las propias beneficiadas, que calificaron la medida como «histórica»

pues es la primera iniciativa legislativa dirigida a este colectivo, aunque aseguraron que no responde a sus principales necesidades, que son vivienda, cuidado para los niños y formación. Y es que una de cada tres madres cobra menos de 700 euros al mes.

«Para nada nos va a ayudar, es la primera vez que sale una medida directa que esté destinada para nosotras, pero es insuficiente», opinó la presidenta de la Federación de Asociaciones de Madres Solteras, Carmen Flores, que criticó a la Iglesia.

En España hay 1.400.000 de hogares monoparentales, lo cual representa el 10 por ciento de las familias. Durante el período 1991-2001, este tipo de grupo de convivencia -aunque no hay una

definición jurídica sobre quién forma esta familia, es comúnmente entendido como aquellas donde un solo progenitor se hace cargo de los hijos- crecieron prácticamente un 50 por ciento y el 80 por ciento está encabezado por féminas, según indicó el estudio *Monoparentalidad e infancia* de la Fundación La Caixa.

Un colectivo que está amenazado por la miseria y las penurias. La tasa de pobreza de los hogares monoparentales está en el 35 por ciento en la Europa de los 15, mientras que en España sobrepasa el 40 por ciento. De hecho, uno de cada tres familias nacionales de estas características tiene que pasar el año con unos ingresos inferiores a los 9.000 euros. El riesgo de caer en la pobreza es alto.

# Las científicas se quejan de discriminación en su trabajo

EFE / CÓRDOBA

La presidenta de la Asociación de Mujeres Investigadoras y Tecnólogas e investigadora del CSIC, Flora de Pablo, opinó ayer en Córdoba que «no alcanzaremos un reconocimiento equitativo en el ámbito científico con respecto a los hombres» en poco tiempo.

A pesar de ello, la experta aseguró que «posiblemente en el 2025 las mujeres estarán más cerca de

una equidad en el sector de la investigación». En ese sentido, manifestó que la familia genera para las féminas «una doble jornada y un mayor estrés en mujeres científicas o con carreras» que en los hombres, así como que también los casos de acoso «son diferentes en las mujeres» y «no necesariamente se tratan del sexual».

De Pablo, que ha sido recientemente nombrada directora del

Instituto de Salud Carlos III por el ministro de Sanidad, Bernat Soria, explicó que, aunque ha aumentado el número de catedráticas con respecto a hace algunos años, todavía las mujeres no ocupan los cargos más altos en las empresas científicas y de investigación.

Por ello, consideró que «están infravaloradas en la ciencia» debido a la educación, que «es sexista», a las «microdiscriminaciones».

## COSQUILLEOS

CARLA BRUNO

## Juanes quiere volver como sea con su 'Juana'

El cantante Juanes -ese que nos bombardea por la radio cantando y contando las maravillas de los refugiados- confesó esta semana estar en proceso de reconciliación con su esposa, Karen Martínez, y que estuvieron separados porque en ese momento «las cosas no andaban bien» en su relación matrimonial de siete años.

«A veces uno tiene que salir del camino para entender realmente y creo que eso fue lo que pasó. Yo no digo que me equivoqué, porque no se trata de eso, sino simplemente son cosas que uno tiene que vivir en la vida para fortalecer el carácter. Y en ese momento las cosas no estaban bien y tenía que ser así», declaró. Vamos, que ni un gallego se expresaría mejor. El artista, que se encuentra en medio de la promoción de su nuevo disco, *La vida es un ratico*, efectuó esas declaraciones en la revista *People*, en su edición de noviembre. El colombiano sostuvo que ambos entendieron lo que les llevó a separarse, algo que pilló por sorpresa a sus seguidores y a medios de comunicación, porque «por encima de todas las cosas hay una amistad» y los amigos, agregó, también tienen sus diferencias.

También admitió haber tenido una novia durante el tiempo que estuvo separado de su esposa y que definitivamente «es algo que ha hecho daño». «Yo me he hecho daño. He hecho daño también a terceros y eso no es fácil», recalcó.

«No hay que juzgar por eso. En cualquier momento de la vida a cualquiera de nosotros nos puede suceder. Es parte de todo», argumentó el artista, e indicó que toda la agonía de la separación le ayudó a poner sentimiento a su disco, que sale al mercado después de dos años sin un proyecto musical. Según Juanes, *La vida es un ratico* habla de esos tormentosos momentos lejos de su esposa. Así que ya saben, si vuelven, habrá *La vida es un ratazo*.

## CORAZÓN&amp;CON RAZÓN

POR MARI CLER

## ¿SE IMAGINA TENER DE SUEGRO A BUSH?

Jenna, una de sus gemelas, anuncia su compromiso con Hager, un republicano de pro

Volvemos a repetir la pregunta: ¿Se imagina ser el suegro de George W. Bush, el hombre más poderoso del planeta, con permiso de Jesús, mi cuñado y el alcalde -como diría mi sobrina Marina-? Jenna, una de las hijas gemelas del presidente, reveló hace unos días que su prometido, Henry Hager, le propuso matrimonio al amanecer tras una excursión por la montaña Cadillac situada en el Parque Nacional de Acadia en el Maine.

En declaraciones al espacio *20/20* de la cadena estadounidense de televisión ABC, la chica admite que, en un principio, cuando se le propuso la excursión, que comenzaba a las cuatro de la madrugada, no quiso ir: «Yo no quería a esa hora. Hacía un frío tremendo. Nos levantamos y caminamos en la oscuridad durante una hora y media. Luego en la cima, al amanecer, me preguntó si me quería casar -con él, se entiende-», confesó emocionada.

Jenna mantiene una relación desde hace varios años con Hager, un joven de sólidas credenciales republicanas que estudia en la Uni-

## El joven casi mata de frío a su joven novia para declarar su eterno amor

versidad de Negocios de Virginia. El fulano -que no sabemos cuál es la traducción para este término- en cuestión -*question*- es hijo del presidente de los republicanos de Virginia, trabajó como ayudante en la Casa Blanca y arrimó el hombro en la campaña por la reelección de su futuro suegro. Por su parte, la *niña Bush*, de 25 años, describe a su novio como un hombre «listo», «trabajador», «abierto», «divertido» y un «gran apoyo». Ignoramos si para su papá o para ella. Creemos en el amor y suponemos que será para ambos. «Le gusta mucho salir de casa. Si pudiera estar todo el día fuera lo haría. Desde niño le apasiona la ecología -como a su suegro, jeje-. Ahora busca un trabajo donde pueda defender el medio ambiente y trabajar en el exterior». Pues como se vaya con Gore...

La entrevista concedida por Bush a la periodista Diane Sawyer se enmarca en la promoción de su libro *Ana's story*, basado en la vida de una madre latinoamericana de 17 años infectada por el virus del sida. ¡Lo que hay que hacer!

Jenna conoció a la protagonista de su libro a través de su trabajo para Unicef mediante el cual dio clases en cuatro países latinoamericanos y del Caribe.



La felicísima prometida enseña sin rubor el anillo de compromiso que le ha comprado Hager. / REUTERS

En otro momento de la entrevista, Jenna Bush esquiva la pregunta sobre si apoya a su padre en la guerra de Iraq, y si entiende a algunos críticos de la contienda que indican que tanto ella como su hermana, Barbara, deberían servir en el país árabe: «Evidentemente entiendo la pregunta y veo cuál es su sentido. Creo que hay muchas maneras de servir a mi país.

Creo que lo más apropiado para mí es dar clases, trabajar con Unicef y representar a EEUU en Latinoamérica», respondió. Solo le faltó añadir que también hacer pastas -Hillary *dixit*-.

Desde aquí, le proponemos a Hager -nombre de teleserie- que no salga tanto, que no se ría de las cagadas gramaticales de *papá* Bush y que no le dé galletitas saladas cuando les visite.

## LOS ROSTROS DE LA NOTICIA



## GEORGE CLOONEY

El guapo actor, que se pegó un buen lechón en moto hace poco, está harto de la poca humildad de algunas estrellas de Hollywood y ha decidido que quiere abrir una escuela para enseñar modales a los famosos. ¿Y a los mortales?



## MARILYN MANSON

El rockero estadounidense, que se encuentra de gira en Brasil, inauguró el pasado jueves en una galería de Sao Paulo su colección de 29 acuarelas titulada *Las flores del mal*. La muestra no es apta para sensibleros.



## KEVIN SPACEY

El actor, considerado una de las grandes figuras del arte escénico estadounidense, se pasea de incógnito por las calles de La Habana. Antes departió con Hugo Chávez unas horas en Venezuela. Como haya *caza de brujas*...



## VICTORIA BECKHAM

La *spice pija* está triste. Y no es porque Versace vaya a peor. Su suegro, Ted, de 56 años, sufrió un infarto el miércoles. Su marido llegó un día antes. La lluvia, los cristales del coche y las gafas de sol ocultan ver su sufrimiento.

¿Lograrán Borjita y Blanca 'vender' su noche de bodas tras pillar un millón de euros por el enlace?



Armados con metralletas y palos, los militares siguen sofocando las protestas ciudadanas en Birmania, 'cueste lo que cueste'. / REUTERS

► PRIMER 'CARA A CARA'

## Kosovo y Serbia no avanzan sobre la autonomía y fijan otra reunión el 14 de octubre

EFE / NUEVA YORK

Serbia y Kosovo, con la mediación de la *troika* -la Unión Europea, EEUU y Rusia- celebraron ayer su primer *cara a cara* en un «ambiente constructivo» y fijaron para el próximo 14 de octubre, en Bruselas, su próxima reunión.

El grupo señaló al término de la cita que se ha instado a las partes a «desarrollar propuestas realistas y a que ninguna bloquee unilateralmente el proceso», señaló el representante de la UE, el alemán Wolfgang Ischinger.

Sobre la mesa está el futuro de la provincia serbia de Kosovo, donde viven dos millones de albanos-kosovares y al menos 13.000 serbios, y donde las autoridades de Pristina han anunciado que quieren declarar unilateralmente la independencia el próximo 11 de diciembre.

Los negociadores emitieron la llamada Declaración de Nueva York, en la que la *troika* recuerda a las partes las palabras del secretario general de la ONU, Ban ki-Moon, en la señalaba que el *status quo* actual «no es sostenible».

En dicho texto se señala a Belgrado y Pristina que «el estatus de Kosovo es crucial para la seguridad y la estabilidad de los Balcanes occidentales y el resto de Europa», y se les pide que se comprometan «seriamente en las conversaciones» y aprovechen la actual oportunidad.

Además, les insta a abordar las negociaciones con «creatividad, valentía y espíritu de compromiso» y les recuerda que el futuro acuerdo «debería desarrollar la especial naturaleza de las relaciones entre las dos partes, sobre todo en sus dimensiones históricas, económicas, culturales y humanas».

**EN BUSCA DE LA PAZ.** Otra de las advertencias contenidas en esa Declaración de Nueva York es que «la violencia, la provocación y la intimidación pueden constituir un grave riesgo para el proceso de paz iniciado por la *troika*, al igual que para la paz y la estabilidad de la región».

El grupo de mediadores señaló que «ambas partes reafirmaron su compromiso de ejercer contención en toda actividad que pueda poner en peligro la situación».

También se acordó que el 10 de diciembre entregará al secretario general de la ONU un informe con todo lo sucedido hasta ese día, que será la víspera de la fecha en la que Kosovo ha anunciado que se proclamará independiente.

# La Junta Militar aísla Birmania

El Gobierno corta internet, cierra publicaciones y sigue reprimiendo las marchas pacíficas a golpe de disparo • Los agentes retiran los cadáveres de las calles para ocultar la cifra de bajas

• Los uniformados ocupan los mayores monasterios budistas para impedir la salida de bonzos y estrechan el cerco en torno a las pagodas de Sule, centro de las protestas.

AGENCIAS / BANGKOK

La Junta Militar de Birmania aplastó ayer con violencia los desesperados intentos de protesta llevados a cabo en Rangún por la población, a la que casi ha aislado del resto del mundo mediante el corte de las comunicaciones.

A tiros o a bastonazos, las Fuerzas de Seguridad dispersaron a lo largo del día a decenas de grupos de personas que se asomaron a las mismas calles casi desiertas, en las que en los últimos tres días de protestas han muerto 15 ciudadanos, entre ellas un fotógrafo japonés, que fue tiroteado a sangre fría por un militar durante una protesta, en unas imágenes que han dado la vuelta al mundo.

Casi todas las zonas del centro de Rangún fueron bloqueadas con alambradas de espinos, y los soldados, a medida que avanzaron las horas, parecían tener controlada la situación.

Poco antes habían ocupado los mayores monasterios budistas para impedir la salida de los bonzos,

y estrecharon el cerco en torno a las pagodas de Sule y de Shwedagon, los dos puntos emblemáticos de los manifestantes.

Al menos dos personas fueron heridas por disparos cuando los militares apostados cerca de la pagoda de Sule dispersaron una marcha integrada por más de 2.000 personas.

Instantes antes, en la misma zona, los cuerpos de seguridad frustraron una protesta organizada por la Liga Nacional para la Democracia (LND), la formación política que lidera la cautiva Nobel de la Paz, Aung San Suu Kyi.

El embajador australiano en Birmania, Bob Davis, y el primer ministro británico, Gordon Brown, aseguraron que la cifra de víctimas mortales de la represión es «signi-

ficativamente mayor» de la que han dado a conocer y se teme que haya decenas. A este respecto, varios testigos denunciaron que las tropas retiran velozmente los cadáveres de la calle para ocultar el número real de fallecidos.

Entretanto, tropas del Ejército a las ordenes del Mando Central y del Mando del Sureste partieron en dirección a Rangún, mientras que aviones militares despegaban de la base aérea de Matehtilar.

El nuevo movimiento de uniformados, de acuerdo al diario disidente *Irrawaddy*, se produjo en medio de señales de que han surgido disensiones en el seno de la Junta Militar, entre el general Than Shwe, y su segundo, el general Maung Aye, por la respuesta para acallar las manifestaciones.

## Los españoles abandonan el país

Unos 60 turistas españoles se encontraban esta semana en Birmania, pero ya han comenzado a abandonar este país asiático, bien porque sus vacaciones han acabado o ante la situación que atraviesa el territorio, donde en los dos últimos días han muerto al menos 15 personas durante la represión de las fuerzas del orden contra las manifestaciones antigubernamentales, según fuentes del Ministerio de Exteriores, que ha recomendado no viajar al Estado.

«El pasado jueves había unos 60 españoles en la zona, pero gran parte de ellos está saliendo del país», relataron. Según Exteriores, «la situación no es buena, es muy inestable», pese a lo cual por el momento no se decidió pasar a la fase de ordenar una evacuación de los ciudadanos presentes en el territorio. En estos momentos, según las fuentes, solo hay «dos o tres» españoles que residen en Birmania.



Entre los reclusos que podrán solicitar un letrado se encuentra el presunto 'cerebro' de los atentados del 11-S. / EFE

## EEUU permitirá a 14 presos de Guantánamo tener un abogado que los represente

El letrado de cada prisionero podrá solicitar que a su defendido se le retire el estatus de 'combatiente enemigo' otorgado por EEUU

• Las autoridades norteamericanas se oponen a ese 'privilegio' porque temen que los reclusos revelen datos de los métodos interrogatorios.

EUROPA PRESS / WASHINGTON Estados Unidos permitirá a 14 supuestos terroristas considerados de alto valor y que fueron transferidos el año pasado a la prisión de Guantánamo desde cárceles secretas de la CIA que soliciten un abogado, lo que les posibilitará unirse a otros detenidos que han llevado a un tribunal de apelación su caso para que se les retire el estatus de *combatientes enemigos*.

La medida hará que entren en contacto, por primera vez desde que fueron arrestados, con alguien

que no sean sus captores o miembros del Comité Internacional de Cruz Roja (CICR).

Los reclusos, entre los que se encuentra Jhalid Sheijh Mohamed, el presunto *cerebro* de los atentados del 11 de septiembre, no han tenido acceso a un letrado durante su año en Guantánamo o mientras estuvieron presos en las cárceles de la CIA, sino que las autoridades permitían que *representantes del personal* militar les asistieran durante los procesos administrativos que determinaban si eran presos peligrosos.

Las autoridades norteamericanas se han dirigido ante los tribunales militares para oponerse a la asignación de abogados para los detenidos de alto valor sin reglas especiales de seguridad, ya que temen que las conversaciones que mantengan el preso y su letrado

podrían revelar datos clasificados del programa secreto de detención de la CIA y sus controvertidos métodos de interrogatorios.

Miembros de Defensa proporcionaron a los presos el documento con esta *Petición de Representación Legal* durante la última semana de agosto y la primera de septiembre y, fuentes cercanas al proceso, al menos cuatro detenidos han solicitado un defensor.

La medida permite a los reclusos decir si desean un letrado civil para que les represente y solicite que se modifique la determinación del tribunal acerca de que son, para el Gobierno norteamericano, *combatientes enemigos*.

La nueva norma también les faculta para pedir al Colegio de Abogados de EEUU que encuentre un letrado que les represente «en beneficio de sus intereses».

PAKISTÁN

## Musharraf podrá concurrir a los comicios sin dejar su cargo al frente del Ejército

EFE / LAHORE

El presidente de Pakistán, Pervez Musharraf, obtuvo ayer una decisiva victoria judicial después de que el Tribunal Supremo le permitiera presentarse a la reelección para un nuevo mandato de cinco años sin dejar su cargo de jefe del Ejército.

Tras 12 días de audiencias, un grupo de nueve magistrados desestimó los recursos con los que la oposición quería impedir que el general Musharraf concurren a las elecciones del 6 de octubre manteniendo el mando de las Fuerzas Armadas, algo que tachaban de ilegal.

El órgano judicial argumentó cuestiones «técnicas» para rechazar los recursos con seis votos a favor y tres en contra, entre éstos el del magistrado que encabezaba el panel, Rana Bhagwandas.

Nada más conocerse el dictamen, numerosos activistas de

la oposición comenzaron a protestar al grito de «vergüenza, vergüenza» y «vete Musharraf, vete».

El Foro de Abogados de Pakistán, promotor de uno de los recursos, criticó duramente la decisión y aseguró que ha sido «escrita en la Presidencia», mientras los partidos Jamaat-e-Islami y Tehreek-e-Insaf, en la oposición, anunciaron que pedirán que se revise el fallo.

Además, varias organizaciones de abogados anunciaron a los medios de comunicación que hoy será un *sábado negro* en el que llevarán a cabo una ola de protestas contra la decisión del órgano judicial.

El dictamen del Supremo conocido ayer representa una gran victoria para el general, especialmente tras una serie de reveses judiciales sufridos en los últimos meses en el mismo órgano.



La decisión del Supremo supone una gran victoria para Musharraf. / EFE

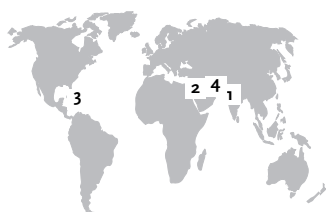
POSGUERRA IRAQUÍ

## Al Maliki asegura que Al Qaeda ha comenzado a huir del país

El primer ministro iraquí, el chiita Nuri al Maliki, ase-

guró ayer que los militantes de Al Qaeda están empezando a huir de Iraq hacia otros países. «La situación de la red terrorista es de total desconcierto, porque ya no cuenta con bases fortificadas, cárceles, tribunales ni instalaciones de ningún tipo», relató el mandatario.

### EN EL MUNDO



## 1 INDIA

**Al menos 39 muertos y cuatro millones de afectados por las inundaciones** ■

Al menos 39 personas han fallecido y más de cuatro millones se han visto afectadas por las inundaciones causadas por las lluvias torrenciales caídas en los últimos días en el Estado indio de Orissa, en el este del país. El temporal, que es el cuarto que sufre la región este año, afectó a 12 de los 30 distritos del Estado, entre ellos media docena en la costa, con pérdidas por valor de más de 195 millones de euros.

## 2 ORIENTE PRÓXIMO

**Hamas advierte de que hay 50.000 hombres preparados para defender Gaza** ■

Cerca de 50.000 palestinos armados y cientos de suicidas con bombas están listos para repeler, o al menos impedir, una invasión hebrea a gran escala en la franja de Gaza, según comentó ayer un funcionario del grupo islámico gobernante Hamas. La advertencia llega días después de que Israel amenazará con realizar una incursión masiva en dicho territorio para detener los disparos de cohetes.

## 3 CUBA

**Liberan a un grupo de 40 disidentes arrestados el pasado jueves** ■

La Comisión Cubana de Derechos Humanos informó ayer de la liberación de 40 disidentes detenidos el pasado jueves cuando tenían previsto participar en una marcha pacífica en demanda de mejoras para los presos políticos, según anunció Elizardo Sánchez, líder de esta organización. El coordinador del grupo denunció que varios de los arrestados fueron víctimas de la brutalidad de los agentes.

## 4 IRÁN

**Acuerdan aplazar hasta noviembre las posibles sanciones a Teherán** ■

Los responsables de Exteriores de EEUU, Rusia, Francia, Reino Unido y China -los cinco miembros del Consejo de Seguridad de la ONU- y de Alemania y la Unión Europea decidieron ayer aplazar hasta noviembre las conversaciones sobre nuevas sanciones a Irán por su programa nuclear y acordaron empezar a sentar las bases sobre las futuras negociaciones con el Gobierno del país asiático.

# A evitarse preocupaciones

El Caja necesita ganar al Armiñana para recuperar la normalidad clasificatoria tras las dos derrotas consecutivas

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

El Caja Segovia no está con el agua al cuello, pero después de las (previsibles) derrotas en las dos primeras jornadas de liga frente a Intervú y Barcelona, no se puede negar que el líquido elemento ya le llega a la cintura al equipo que entrena Miguel Rodrigo, que empieza a necesitar una victoria para devolverle a una cierta normalidad en la clasificación.

Cierto es que la junta directiva del club se encuentra ocupada en otros menesteres (léase negociaciones para traer la Copa de España a Segovia) y por su cabeza no pasa precisamente el liarse la manta a la "ídem" y plantearse cambios radicales si el equipo no gana esta tarde al Armiñana Valencia en el Pedro Delgado. Pero Miguel Rodrigo hace bien en tantearse la ropa, porque el comienzo de competición no ha sido el adecuado, aunque haya buenas excusas.

El técnico del Caja no acudió en la noche del jueves a recibir el premio que le acredita como mejor entrenador de España para la página web futsala.com, entre otras razones porque no le parecía lo más adecuado estando el equipo en la situación en la que se encuentra. Así, Rodrigo dirigió el último entrenamiento del equipo, en el que Pipe se ejerció a menor ritmo para protegerle de unas molestias físicas, pero que el resto de jugadores afrontaron con normalidad, y tocando madera, que cuando un jugador del Caja se lesiona, lo hace de verdad.

Cidao y Lin llegaron en buenas condiciones de sus respectivas convocatorias con sus selecciones, así que la única baja en el equipo será la de Diego, porque entra dentro de lo posible que Luis Arrizabalaga se siente en el banquillo. Ahora bien, las ausencias no van a impedir que el Caja salga a presionar a su rival, un Armiñana Valencia, que ya en la primera jornada de liga se quitó la careta de equipo recién ascendido para ponerse la de "nuevo rico con aspiraciones", aunque sufra la lesión de Sergio Rivero, y Tino Pérez aguante hasta el final con la duda de Alex do Santos.

Así que prepárese el espectador para otro partido de infarto, con un equipo (el Caja) que quiere disimular su falta de gol a base de mucha intensidad defensiva, y otro (el Armiñana) que tiene más puntos débiles de los que sus rivales, hasta ahora, le han encontrado, y que quedarán más patentes si los aficionados consiguen crear en el Pedro Delgado un ambiente como el de las grandes tardes.



Cassio, en la imagen ante Marquinho, apunta a titular frente al Armiñana Valencia. Pero quizá no juegue tan al ataque como se espera. / JUAN MARTÍN

## EL PARTIDO

HORA  
18:30 horas

CANCHA  
Pedro Delgado

ÁRBITROS: Gómez y  
Herrero (Galicia/Aragón)

TELEVISIÓN CANAL 4  
Diferido Domingo 11:30

Equipo	J	G	E	P	GF	GC	Pt
3. ARMIÑANA VALENCIA	2	1	1	0	7	3	4
14. CAJA SEGOVIA	2	0	0	2	3	5	0

## CAJA SEGOVIA

ENTRENADOR  
MIGUEL RODRIGO

### BANQUILLO

Arrivi, Luis Arrizabalaga, Abraham, Lin, Tobe

## ARMIÑANA VALENCIA

ENTRENADOR  
TINO PÉREZ

### BANQUILLO

Otero, Alex, Kiko, Márquez, Silami, Jordi Lledó, Passarinho



## ESTADÍSTICAS

### CAJA SEGOVIA

Encuentros jugados en casa	1
Partidos ganados en casa	0
Partidos empatados en casa	0
Partidos perdidos en casa	1
Goles marcados en casa	2
Goles recibidos en casa	3
Puntos ganados en casa	0

### ARMIÑANA VALENCIA

Encuentros jugados fuera	1
Partidos ganados fuera	0
Partidos empatados fuera	1
Partidos perdidos fuera	0
Goles marcados fuera	3
Goles recibidos fuera	3
Puntos ganados fuera	1

## LAS CLAVES

► **El gol:** Tres tantos conseguidos en dos partidos han dejado al Caja con cero puntos, así que no estaría más aumentar la faceta goleadora. Tanto Guga como Miñambres, pueden aportar más de lo que hasta ahora están dándole al equipo en esta faceta.

► **Tobe:** Tiene capacidad para jugar en el pivote, y no sorprendería que en algún momento del partido se situara en esa posición para darle descanso a Guga. Cassio juega mejor de cara a la portería, que no de espaldas, así que a Miguel le toca "inventarse" un pivot.

► **Afición:** Como bien se decía en los últimos partidos de la pasada campaña, donde no llegue el equipo, han de llegar los aficionados. Y más jugando en el Pedro Delgado que, una vez superado el "coco" de Intervú, ha de volver a ser un fortín.

## LOS DATOS

## ARMIÑANA GANA EN CASA Y EMPATA FUERA

El equipo que entrena Tino Pérez inició la competición con un valioso empate a tres goles en la cancha del MRA Navarra, seguido por una contundente victoria por 4-0 frente al Gestesa Guadalajara, en un gran arranque de liga.

## DIEGO NO. LUIS, CASI

El capitán del Caja estará un mínimo de seis semanas de baja, mientras que Luis se sentará en el banquillo

## SERGIO BAJA. ALEX, DUDA

En el conjunto valenciano, Sergio Rivero sigue sin jugar. Alex do Santos tiene problemas físicos.

## EL JUGADOR A SEGUIR

## GUGA, EL EQUIPO NECESITA DE SUS GOLES

Desde que milita en el Caja Segovia, por unas u otras razones Guga no inicia bien las temporadas en el equipo. Al jugador brasileño siempre le cuesta un poco más que a los demás coger la forma, y por su manera de jugar se le nota mucho más que al resto cuando físicamente no está al cien por cien.

Esta temporada no está siendo una excepción para el goleador del Caja, pero la salvedad está en que en esta ocasión el equipo necesita de su aportación más que en ninguna otra campaña. Sin un hombre-gol definido más que él, la ausencia de remate en el Caja se ha pagado en estas dos jornadas con la ausencia de puntos en el casillero.

Guga lo sabe, y por ello se obsesiona con el gol, y eso no es bueno. En el Caja Segovia se ha convertido en un jugador más completo de lo que lo era en el Carnicer, porque defiende mucho mejor de lo que lo hacía en el conjunto madrileño, y tiene más capacidad para asistir a sus compañeros. Pero marcar goles no se le ha olvidado, y los aficionados están deseosos de ver al jugador que era capaz de llevar entre los tres palos todos sus lanzamientos. Ante el Armiñana, un buen equipo que cuenta con buenos porteros, pero que no son ni Luis Amado ni Paco Sedano, Guga puede volver a brillar.



## Autos Lobelle y ElPozo protagonizarán el duelo estelar de la tercera jornada de liga

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Autos Lobelle de Santiago y ElPozo Murcia protagonizarán hoy el encuentro más destacado de la tercera jornada de Liga en División de Honor, en un choque entre dos escuadras que aspiran a cotas importantes esta temporada. Los santiaegues intentarán hacerse fuertes en casa para superar a un cuadro murciano que pretende alargar a tres su racha de triunfos consecutivos para mantener el liderato obtenido la semana pasada.

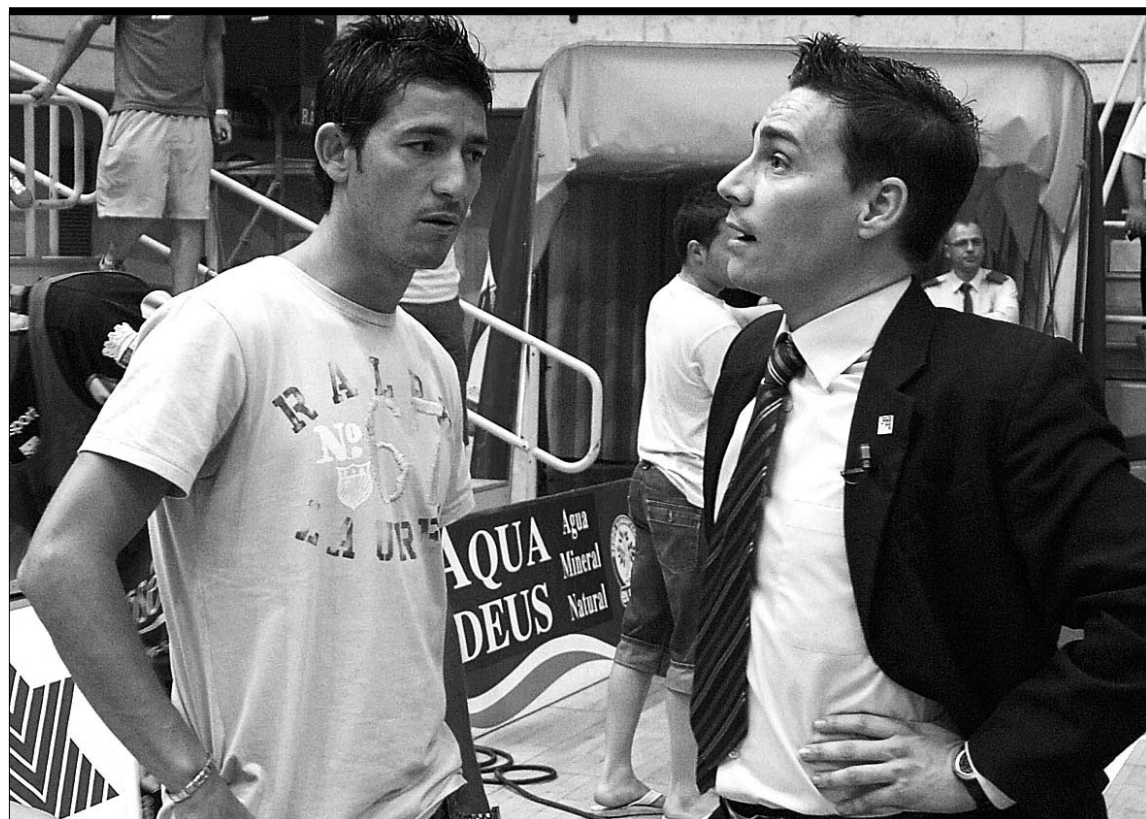
DKV Seguros Zaragoza e Interviú Fadesa disputarán el primer partido de la jornada del sábado, que será retransmitido en directo por Aragón Televisión (canal 97 de Digital+). El conjunto de Ricardo Menezes acude a este compromiso con la obligación de lograr un triunfo que le permita escapar de la zona baja de la tabla, después de saldar con sendas derrotas sus dos primeros choques en el campeonato. Mientras, Interviú, que recupera a Neto, tratará de aprovechar la delicada situación del bloque maño.

Benicarló Onda Urbana y Playas de Castellón disputarán el único derbi de la jornada. Los caduferos intentarán aprovechar el apoyo de su público para lograr su primera victoria en Liga. Los hombres de Miki dieron una buena imagen en los dos primeros encuentros, en los que llegaron a

tener ventaja en el marcador y en los que contaron con opciones de triunfo hasta el último momento. El Playas afronta el clásico provincial en un momento álgido tras imponerse al DKV Seguros Zaragoza la jornada pasada y por su condición de invicto en las dos primeras semanas de campeonato.

El Leis Pontevedra tratará de conseguir su primera victoria en División de Honor en el choque que le enfrenta al Móstoles 2008. Ambas escuadras llegan a la cita en situaciones contrapuestas. Por un lado, el conjunto de Tomás de Dios, que ha saldado con sendas derrotas sus dos primeros partidos en la máxima categoría, se aferrará al factor cancha para obtener los tres puntos, mientras, el Móstoles 2008 acude a tierras gallegas avalado por su trabajada victoria frente al Lobelle y por un arranque esperanzador, en el que no sabe lo que es perder.

El duelo entre Carnicer Torrejón y Azkar Lugo cerrará este domingo la tercera jornada en la máxima categoría. El equipo madrileño apelará a su combatividad para arrancar sus primeros tres puntos de una tacada, ante un Azkar que, pese a ceder dos puntos en el encuentro de la semana pasada frente al Benicarló Onda Urbana, ha demostrado estar en un gran momento de forma.



**Retorno de dos viejos conocidos.** Dos jugadores del Armiñana Valencia, Crispi y Fali, volverán a jugar en el Pedro Delgado, aunque en esta ocasión como visitantes. Durante el mercado de verano, los dos jugadores estuvieron cerca de retornar a la disciplina del Caja Segovia, pero finalmente ambos terminaron recalando en el conjunto valenciano. / FOTO: JUAN MARTÍN

LIGA NACIONAL DE FUTBOL SALA - DIVISION DE HONOR

Futbol SALA

PABELLON POLIDEPORTIVO MUNICIPAL PEDRO DELGADO

C.B. La Escuela  
fútbol sala  
"Caja Segovia"

AYUNTAMIENTO  
DE SEGOVIA  
instituto municipal  
deportessegovia

SABADO  
29 Sep.  
18,30 h

CAJA SEGOVIA F.S.  
ARMIÑANA VALENCIA

# A ganar en casa de Los Gatos

El Club Deportivo La Granja busca esta tarde su segunda victoria como visitante en el campo del Íscar

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

El Club Deportivo La Granja se encarga esta tarde de abrir la sexta jornada con un desplazamiento a tierras vallisoletanas, donde se enfrenta a Los Gatos de Íscar a partir de las 17:30 horas. El de hoy es un partido que se puede considerar de los más importantes para los granjeños a estas alturas de la temporada, ya que se ve las caras con un rival que, en principio, será de los que luchen por la permanencia en el Grupo VIII. Dos conjuntos con los mismos objetivos, y que se enfrentan en un campo en el que el Íscar, de momento, no conoce la derrota, tras ganar 4-3 al Santa Marta y empatar 1-1 con el Salmantino.

Una vez dejado atrás el mal trago ante la Arandina, la mayoría de los hombres entrenados por José Manuel Arribas se han ejercitado con normalidad durante toda esta semana. Uno de los jugadores con problemas fue Beba, que el lunes estuvo enfermo con fiebre y, a pesar de que fue mejorando durante los últimos días y ha entrenado con normalidad desde el martes, en la sesión de ayer acabó con una inflamación en el dedo. Por ello, el defensa se cae de la convocatoria. Otro futbolista que terminó con molestias físicas el entrenamiento de ayer fue Juan Pablo, tras recibir un golpe en el tobillo, pero no tendrá problemas para jugar esta tarde.

Por su parte Víctor Roldán va a un muy buen ritmo en su recuperación. Ya corre sin problemas con sus compañeros y podrá jugar pronto, aunque todavía descansará una jornada más. La novedad más destacada en la lista de convocados es la presencia de Dani Rincón, un juvenil procedente del Quintanar, que puede actuar tanto de defensa central como de lateral derecho. Todo apunta a que el joven jugador pueda disfrutar esta tarde de sus primeros minutos con la camiseta granjeña. Así pues, la lista definitiva de La Granja la componen Yiyo, Lucky, Óscar, Jorge Migueláñez, Dani Rincón, Juan Pablo, Pluma, Luis, Chechi, Otero, Carlitos, Bubi, Álex, Adrián, Chiqui y Mario.

**EL RIVAL.** De cara al partido de hoy, el técnico granjeño apunta que "el encuentro en el campo de San Miguel es complicado, pero tenemos que ganar si queremos entrar en la parte cómoda de la clasificación. El Íscar mantiene la base del año pasado, y es un bloque con experiencia que se ha reforzado bien con jugadores como Víctor (un descarte del Valladolid B) o Adalia (de la Arandina) y ha recuperado hombres importantes, como es el caso de Manu».

Otros de los hombres importantes en la escuadra iscarriense son los centrales, como Agustín, que se está mostrando muy fuerte este año. Así pues, José Manuel Arribas destaca que "el Íscar va a apretar mucho en su casa esta temporada, pero es importante no veniros de vacío».



El granjeño Víctor Roldán conduce el balón entre dos rivales del Íscar durante un partido del año pasado. / JUAN MARTÍN

## LAS DECLARACIONES

▶ JOSÉ MANUEL ARRIBAS

«El encuentro en el campo de San Miguel es complicado, pero debemos ganar si queremos entrar en la parte cómoda de la clasificación»

«El Íscar mantiene la base del año pasado, y es un bloque con experiencia que se ha reforzado bien y ha recuperado a hombres importantes»

«Para este partido introduciré algunas variaciones en el equipo con respecto al de la jornada pasada»

## EL PARTIDO

HORA

17:30 Horas

CAMPO

San Miguel

ÁRBITRO

García Enríquez (Salamanca)

## CD LOS GATOS DE ÍSCAR

ENTRENADOR MANUEL RETAMERO



BANQUILLO

Manu Santa, Jimy, Abadía, Manu y Ramón.

## CD LA GRANJA

ENTRENADOR JOSÉ MANUEL ARRIBAS



BANQUILLO

Lucky, Óscar, Luis, Adrián y Mario.

## ESTADÍSTICA

### CD LOS GATOS DE ÍSCAR

Encuentros jugados en casa	2
Partidos ganados en casa	1
Partidos empatados en casa	1
Partidos perdidos en casa	0
Goles totales a favor	7
Goles recibidos	8
Goles marcados en casa	5
Goles recibidos en casa	4
Puntos ganados en casa	4
Puesto en la clasificación	9

### CD LA GRANJA

Encuentros jugados fuera	3
Partidos ganados fuera	1
Partidos empatados fuera	0
Partidos perdidos fuera	2
Goles totales a favor	5
Goles recibidos	8
Goles marcados fuera	2
Goles recibidos fuera	4
Puntos ganados fuera	3
Puesto en la clasificación	12





El conjunto del CP Alcázar, durante el descanso de un partido de la temporada pasada. / JUAN MARTÍN

# Segovia se queda este año sin equipos federados de voleibol

El CP Alcázar masculino y el Unami Natura femenino no se han inscrito esta temporada en la Segunda División por no poder contar con jugadores suficientes para formar equipo

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

Era la crónica de una desaparición anunciada. Después de demasiadas temporadas sujetándose a la Segunda División con alfileres, con más o menos victorias en el aspecto deportivo, pero con demasiadas respecto a saber qué iba a pasar el año siguiente, Segovia no tendrá equipos de voleibol federados esta campaña. Un deporte que poco a poco ha ido llegando a este estado hasta que, finalmente, se ha volatilizado. No por falta de dinero, simplemente porque ninguno de los dos equipos segovianos ha logrado reunir a gente suficiente para poder inscribirse en la competición. Ni el CP Alcázar masculino ni el Unami femenino jugarán esta temporada.

El que fue jugador y entrenador del CP Alcázar, Jesús Bellota, explicó que "para poder apuntarnos en la federación regional necesitábamos un número mínimo de jugadores, pero solo pudimos sacar a cinco de Segovia más dos de Madrid, que solamente podrían participar en los partidos de casa. Veteranos como Fernando sí podía continuar en el equipo, mientras que otros como Jaime lo iban a hacer, pero de manera intermitente".

El consuelo que queda, según palabras de Bellota es "sacar un equipo en las Municipales para que, por lo menos, quienes quieran jugar al voleibol en Segovia puedan hacerlo -aunque sea de manera amateur-, y sirva para que los aficionados se reenganchen y

ayuden al resurgimiento de este deporte."

Ha habido muchos factores negativos para que el equipo del Alcázar Caja Segovia no pueda participar en la Segunda División. Las lesiones han hecho mella en el conjunto segoviano, que ha visto cómo dos de sus jugadores han tenido que abandonar la práctica del voleibol por culpa de problemas físicos. Por un lado, Jesús Be-

llota sufrió una caída al principio del verano en la que se rompió los dos codos. Por su parte, una de las más firmes promesas del voleibol masculino en Segovia, Dela -que ya jugó en el Alcázar la temporada pasada, después de permanecer un año en el centro de alto rendimiento de Valladolid-, no puede practicar ningún deporte que implique saltos desde que se le diagnosticó una hernia en la columna

vertebral. Dos bajas muy importantes, a las que se han unido las de jugadores como Fredi, que se ha trasladado a vivir a Valencia.

Jesús Bellota confesó que "en el caso de que el voleibol tuviera que desaparecer, pensaba que iba a ser por problemas económicos, nunca por motivos de falta de personal. De todas maneras, quiero pensar que esto es un 'hasta luego', aunque empezando desde cero, lo cual hace que la situación sea muy complicada".



Imagen de un encuentro del año pasado del Unami Natura. / JUAN MARTÍN

## El delegado provincial lamenta la situación y ofrece su apoyo a las escuelas

D. L. P. / SEGOVIA

Sorprendido por la desagradable noticia, el delegado provincial de voleibol Urbano Matarranz afirma que "personalmente me duele, después de haber estado diez años en la presidencia del club Alcázar", mientras que desde su puesto apunta que "lo único que podemos hacer ante este problema es fomentar la creación de escuelas, aunque las escuelas se trabajan desde los clubes, que son independientes".

De lo que no cabe ninguna duda es que "vamos a ofrecer el apoyo necesario, y si se diera el caso de que no hubiera ninguna escuela en Segovia, intentaríamos formar una desde la delegación provincial".

Para Matarranz "Lo más importante en el voleibol es poder contar con entrenadores, porque es un deporte muy técnico, y cuando se exige un nivel de técnica alto cuesta trabajo hacer que la gente se enganche. Y este es el trabajo de un buen entrenador con experiencia y tacto, enganchar a la gente, sobre todo a los niños, para que encuentren atractivo el voleibol y continúen aprendiendo sin cansarse. Desde la delegación fomentamos el tema de la preparación de árbitros y el de los cursos de entrenadores. Este verano se intentó subvencionar a dos personas para que acudieran a un curso de Nivel 2 a Sevilla, pero al final ni siquiera se pudo celebrar el curso".

Con respecto a los entrenadores, el delegado apuntó que "La opción de tener un entrenador extranjero y experimentado podía ser algo factible, ofreciéndole buenas condiciones". Del mismo modo, el delegado provincial deja claro que "el problema de que un equipo no salga inscrito es que luego es muy complicado volver a salir otro año. Al desaparecer ya no hay referencias, y se rompe el ritmo de competición. Un ritmo que es difícil de recuperar. Antes el equipo se completaba con chicos que venían a estudiar a Segovia, o que se trasladaban a vivir desde otra ciudad hasta aquí, y una vez asentados acudían al pabellón a preguntar por algún equipo en el que poder jugar. De ahí la importancia de tener un equipo de referencia".

**SOLUCIONES** Ante una situación tan complicada, Matarranz concluye que "la verdad es que el volei-playa era una muy buena opción para captar jugadores en los meses de verano y que luego se engancharan al voleibol el resto del año la alternativa del volei-playa tampoco cuajó".

Finalmente, Urbano Matarranz afirma que "lo único bueno para lo que puede servir esto es para ayudar a remover conciencias y que particulares, instituciones y empresas se interesen por el voleibol".

Ciudadano @delantado



Opina sobre el voleibol en Segovia en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

FÚTBOL

REGIONAL PREFERENTE

# El Espinar San Rafael y Cantalejo disputarán el primer derbi de la categoría

El Unami recupera jugadores de cara al encuentro que jugará en la tarde de hoy en el terreno de juego del Burgos Promesas 2000

J.M. / SEGOVIA

El Espinar San Rafael y CD Cantalejo disputarán en la tarde de hoy, teniendo como escenario el terreno de juego de Los Llanos de El Espinar, el primero de los muchos derbis que van a tener como protagonistas a los conjuntos segovianos durante la presente temporada.

Será un encuentro entre dos equipos que van a más en la liga, aunque ambos por diferentes caminos. El Espinar San Rafael por la vía del juego, teniendo mucha posesión del balón y entrando por las bandas, un juego que le reportó un punto en el siempre complicado campo del Rácing Lermeno, y bien pudieron haber sido los tres, mientras que el Cantalejo está creciendo en la competición a base de garra y coraje, las principales armas que usó para empatar el partido frente al Uxama en el tiempo de descuento, aunque tiene problemas con las tarjetas.

Por aquello de jugar en casa, El Espinar San Rafael parte como favorito en el derbi, y más si se tiene en cuenta la lista de bajas que presenta su rival briquero, con dos sancionados del encuentro del pasado fin de semana, a los que se unen varios futbolistas ausentes por problemas de estudios, e incluso por enfermedad. Pero mal harían los locales en confiarse, porque el Cantalejo ha demostrado que el amor propio y las ganas de ganar pueden su-



Será la primera jornada de derbis en la Regional./ BEATRIZ VELASCO

perar cualquier problema.

**UNAMI** El equipo que entrena Tito viaja hasta el terreno de juego de hierba artificial del Burgos Promesas 2000, un conjunto joven que pondrá a prueba la recupera-

ción de la plantilla segoviana, que he sumado efectivos conforme avanzaba la semana, aunque la falta de rodaje seguramente se hará notar en muchos de ellos. Pese a ello, el Unami tiene opciones de puntuar.

## GUÍA DEL FIN DE SEMANA

### FÚTBOL

Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Tercera Div.	Gatos Íscar - CD La Granja	Valladolid	17:30	S
	G.Segoviana - Norma	La Albuera	18:00	D
1ª Reg. Aficionados	Espinar SR - Cantalejo	Los Llanos	18:00	S
	Burgos 2000 - Unami	Burgos	17:00	S
Nac. Juvenil	CF Palencia - Quintanar	Palencia	12:00	D
Reg. Juvenil	Arenas - Cantalejo	Ávila	17:00	S
	Unami - G.Segoviana	Pistas	16:00	S
	Quintanar - Seminario	M.Chocolate	16:00	D
Reg. Cadete	La Amistad - Quintanar	Palencia	17:00	S
	G.Segoviana - Arandina	M.Chocolate	17:00	S
Reg. Infantil	La Amistad - Quintanar	Palencia	16:30	S
1ª Provincial	La Granja B - G.Segoviana B	Anexo	17:00	S
	Pinillos - Bulgaria Teofani	La Mina	18:30	S
	Coca - Valseca	Municipal	17:00	D
	Monteresa - Esp. Arlequín	La Mina	17:00	D
	Sp. Riazano - Prádena	Las Delicias	17:00	D
2ª Provincial	At. Abades - Carbonero	Los Morales	17:00	S
	Bernardos - San Cristóbal	Los Cardos	17:00	S
	Unami B - Vallelado	Nuevo Hierba	18:00	S
	Cabezuela - Sanchoño	La Vega	16:30	D
	Villacastín - Espinar SR B	Cristo Valle	17:30	D
	Puentecanto - Mask Polska	El Egido	17:30	D
Fútbol siete	Torneo Palazuelos	La Mina	12:00	S

### FÚTBOL SALA

Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
División de Honor	Caja Segovia - Armiñana	P.Delgado	18:30	S
1ª Nacional A	Universidad CEES - Zarzuela	Madrid	18:30	S
	Burgos CF - FS Valverde	Burgos	18:00	S
	Caja Segovia B - Albense	P.Delgado	15:30	S
1ª Nacional B	Esp. Arlequín - Simancas	El Espinar	19:00	S
Nac. Juvenil	Cuéllar M.Rico - T. Galván	Santa Clara	12:30	D
Amistoso	Unami - Univ. Valladolid	P.Delgado	12:00	D

### BALONMANO

Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
2ª Div. Masculina	Viana Finvall - BM El Espinar	Valladolid	20:30	S
	BM Arroyo - Nava Caja	Valladolid	12:30	D

### DEPORTES ACUÁTICOS

Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Water Jump	Campeonato de España	Náyade	12:30	D

### TENIS DE MESA

Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
2ª División	Las Rozas - ATM Caja	Madrid	18:00	S

## TENIS DE MESA SEGUNDA DIVISIÓN

### El ATM Caja Segovia debuta en la competición jugando en Las Rozas

El ATM Caja Segovia inicia hoy la temporada de su debut en la Segunda División nacional del tenis de mesa. El equipo segoviano ha quedado encuadrado en el grupo séptimo, junto a nueve equipos de Madrid (Moratalaz, San Sebastián de los Reyes, Las Rozas, Valdemoro, Rivas, Coslada, Brunete, Aluche y Daganzo), lo que sin duda ha significado todo un alivio en el tema económico, puesto que los desplazamientos hasta la capital de España son mucho más cortos que los que el equipo debía realizar en la Tercera División. El ATM abrirá el fuego en la competición ante el equipo de Las Rozas, y cerrará la liga el próximo 12 de abril en la cancha del CTM Coslada.

## FÚTBOL

## LIGA DE AFICIONADOS



### RESULTADOS Y CLASIFICACIÓN

JORNADA 1

AGN CARBONERO 2 - 0 TOYS LA VIEJA ESTACIÓN 0
CLECE S.A. INMOBILIARIA METROS CUADRADOS 6 - 4 HOSTALES SOL CRISTINA-KOLOSKIS
TAPICERÍAS CASTAÑO 1 - 7 ABOGADOS
NIEVA LINE 5 - 4 INMOBILIARIA DINTEL MÁRMOLES M.VINIEGRA
DEPORTES LALO 1 - 2 PROCONS
PROMOCIONES ARAFIL 2 - 2 INMOBILIARIA SIETE PICOS
NARIZOTAS TRANSPORTES MORUJO 3 - 2 - ARIETE CONSTRUCCIONES EMABE
SPQR ACUEDUCTO 2 - 6 CD LA LOSA

	Pt.	J	G	E	P	GF	GC	Dif.
ABOGADOS	3	1	1	0	0	7	1	6
CD LA LOSA	3	1	1	0	0	6	2	4
CLECE S.A.	3	1	1	0	0	4	2	2
AGN CARBONERO	3	1	1	0	0	2	0	2
NIEVA LINE	3	1	1	0	0	5	4	1
NARIZOTAS T. MORUJO	3	1	1	0	0	3	2	1
PROCONS S.L.	3	1	1	0	0	2	1	1
INM. SIETE PICOS	1	1	0	1	0	2	2	0
PROMOCIONES ARAFIL	1	1	0	1	0	2	2	0
INMOBILIARIA DINTEL	0	1	0	0	1	4	5	-1
ARIETE CONST. EMABE	0	1	0	0	1	2	3	-1
DEPORTES LALO	0	1	0	0	1	1	2	-1
HOSTALES SOL CRISTINA	0	1	0	0	1	4	6	-2
TOYS LA VIEJA ESTACIÓN	0	1	0	0	1	0	2	-2
SPQR ACUEDUCTO	0	1	0	0	1	2	6	-4
TAPICERÍAS CASTAÑO	0	1	0	0	1	1	7	-6

PRÓXIMA JORNADA (29/09/07)

**SÁBADO 16:30 Navalmanzano**  
Toys La Vieja Estación  
SPQR Acueducto

**SÁBADO 16:00 Palazuelos**  
Hostales Sol Cristina-Koloskis  
AGN Carbonero

**DOMINGO 11:00 Mozoncillo**  
Abogados  
Clece S.A Inm. Metros Cuadrados

**SÁBADO 16:30 Mozoncillo**  
Inmobiliaria Dintel Mármoles M.Viniegra  
Tapicerías Castaño

**DOMINGO 12:00 Palazuelos**  
Procons  
Nieva Line

**SÁBADO 16:30 Los Ángeles de SR**  
Inmobiliaria siete Picos  
Deportes Lalo

**SÁBADO 16:30 Cantimpalos**  
Ariete Construcciones Emabe  
Promociones Arafil

**SÁBADO 16:30 Otero de Herreros**  
CD La Losa  
Narizotas Transportes Morujo

**PON TU COCHE A PUNTO**  
para el nuevo curso

**45€ MANTENIMIENTO**  
+ CAMBIO DE ACEITE Y FILTRO DE ACEITE  
+ RELLENADO DE NIVELES  
+ REVISIÓN DE SEGURIDAD

Valido hasta 5L de aceite mineral Shell Helix Super 15W40. Suplemento 4x4 y furgonetas 20€. Resto de aceites consultar condiciones en www.midas.es. Oferta válida hasta el 13 de Octubre de 2007

**CENTRO MIDAS SEGOVIA:**

Obispo Quesada, 15

Tel. 921 43 43 40

www.midas.es



Mantenemos tu confianza

DESDE LA GRADA



ELENA GUTIÉRREZ

### Con la miel en los labios

Al final no pudo ser, amiga Ana, pero ya te dije que fuera cual fuera el resultado mi primera columna de la temporada iría dedicada a él. El domingo por la noche me volví loca buscando, en todas las webs que se me ocurrieron, el resultado de la última prueba de la Copa del Mundo de carreras por montaña. En la localidad vasca de Zegama, un segoviano intentaba revalidar su título de campeón del mundo y seguramente ni la mitad de sus paisanos conocían este hecho. Claro, no se llama Zidane ni Ronaldo, se llama Raúl García Castán y aunque su palmarés es mucho más amplio que el de cualquiera de estos ídolos de masas, sus gestas no tienen tanta relevancia como el nuevo corte de pelo de Beckham.

Pero ese quizá no sea el caso que me ocupa, que ya lo considero un debate perdido, pues en el deporte como en la vida, lo que produce dinero es lo que cuenta. Aunque desde aquí sí quería hacer mi particular homenaje a este campeón segoviano, que desde la sombra y sin hacer mucho ruido ha paseado el nombre de nuestra ciudad y el de su pueblo, La Granja de San Ildefonso, con el honor y la seguridad que da el trabajo bien hecho.

Supongo que el domingo, cuando muchos de sus vecinos acudieron a apoyarle en el último escollo que le quedaba para revalidar su título, aun sabiendo la dificultad que entrañaba volver a ser el número uno, puso todo lo que tenía dentro para no defraudar a nadie. Pero quizá lo que él no sabía es que esa gente ya le considera un héroe, porque con su esfuerzo, unido al de sus compañeros, ha conseguido que en los últimos años en Segovia se hable de algo más que del deporte del balón.

Y es que esta vez tocó quedarse con la miel en los labios. Has conseguido que siguiera cada prueba como un reto, sobre todo porque en muchas ocasiones no te llegaba el presupuesto ni para pagar el billete de avión, he recibido cada buen resultado como una esperanza y cada ampolla en tu pie como una dificultad más a superar, pero sobre todo, has conseguido mantenerme pegada a la clasificación de un deporte que "de" o "por" montaña sigue dándonos alegrías gracias a ti.

FÚTBOL SALA PRIMERA NACIONAL A Y B

## Difíciles compromisos para los equipos segovianos de categorías nacionales

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los equipos segovianos que militan en las categorías nacionales del fútbol sala tienen una jornada complicada de partidos, aunque no será difícil que mejoren los resultados obtenidos el pasado fin de semana.

En la Nacional A, el único equipo que juega en casa es el Caja Segovia B, que recibe a un Albense con el que se encuentra empatado

a todo, incluso a bajas, dos por cada equipo. El conjunto que entrena Diego Gacimartín no cambiará su forma de jugar pese a la goleada recibida en Las Rozas, aunque sí buscará arropar más a su portero, con una defensa un poco más retrasada. Todo sea por puntuar.

El Tama Zarzuela se desplazará en la mañana del domingo hasta la cancha del Universidad CEES, en un encuentro muy complicado

para el conjunto de Zarzuela del Pinar, puesto que el CEES es uno de los equipos más fuertes de la categoría. Pero precisamente los "gallos" de la liga suelen ser la especialidad del Tama, que ya ha dado más de una sorpresa ante esta clase de rivales.

El FS Valverde planteará el partido ante el Burgos CF con numerosas bajas, que incluso han obligado al club a hacer ficha a Higi-

nio, hasta este momento entrenador de porteros. Javi, Depi, Isra, Gus y Jaime no podrán ayudar al equipo a sacar algo positivo de una cancha en la que es factible puntuar.

En la Nacional B, El Espinar Arlequín juega en casa ante el Peñalba Simancas, un rival del que se tienen pocas referencias. David y Kataliski serán las ausencias en el bando local para este partido.

# MAÑANA, A LAS 11:30 horas

## FÚTBOL SALA

desde el pabellón Pedro Delgado de Segovia

### CAJA SEGOVIA F.S.

VS

### ARMIÑANA VALENCIA

CEES

# 4

CANAL

TELEVISION OFICIAL DEL CAJA SEGOVIA FUTBOL SALA

Vive en Canal 4 la emoción de la mejor liga del mundo.

Patrocinado por:

caja segovia

## TODOS EL DEPORTE

## Zaragoza y Sevilla quieren vencer y disipar las dudas

EFE / ZARAGOZA

El Real Zaragoza está obligado a lavar hoy contra el Sevilla la desastrosa imagen mostrada el pasado miércoles ante el Barça. La clara derrota cosechada en el Camp Nou ha levantado las alarmas en un equipo en teoría destinado a estar en la parte alta de la clasificación, pero que no acaba de arrancar.

Las principales críticas para la plantilla, no solo del encuentro frente al conjunto catalán sino también con respecto al resto de duelos disputados hasta ahora, se centran en la falta de actitud de la mayoría de los jugadores.

Los aficionados locales comienzan poco a poco a perder la paciencia, y otro mal resultado podría desembocar en una gran protesta.

Para colmo de males, al técnico maño, Víctor Fernández, se le han acumulado las bajas y los futbolistas que son duda tras el choque frente al bloque de Rijkaard.

Así, a la ya conocida ausencia de David Generelo se sumó la del brasileño Matuzalem, mientras que todavía no se sabe si podrán saltar al césped varios hombres que arrastran molestias.

Todas estas circunstancias quizá provoquen que el preparador opte por abandonar el sistema de rombo que ha venido utilizando hasta ahora para volver a recurrir a su clásico doble pivote de la pasada campaña.

**MALA RACHA.** En cuanto a los sevillistas, se recuperaron bien del mazazo moral que supuso la muerte de Antonio Puerta, y dieron un buen nivel en la eliminatoria previa de la Liga de Campeones y en el torneo doméstico, con dos victorias seguidas, pero a partir de ahí se han frenado.

Sufrir tres derrotas consecutivas, una en la 'Champions', en Londres frente al Arsenal, y dos en la Liga, ante Barcelona y Espanyol, era algo que no se recordaba en tierras andaluzas desde hace un par de temporadas, por lo que se han generado dudas. Los hispalenses intentarán reponerse en La Romareda.

Juande Ramos dejó fuera de la convocatoria a Javi Navarro, Enzo Maresca, Tom de Mul y Alexander Kerzhakov, los cuatro debido a diversos problemas físicos.

### ALINEACIONES PROBABLES

**Zaragoza:** César, Chus Herrero, Sergio Fernández, Pavón, Juanfran, Gabi, Zapater, Luccin, Aimar, Oliveira y Diego Milito.

**Sevilla:** Palop, Daniel Alves, Boulahrouz, Fazio, Dragutinovic, Jesús Navas, Poulsen, Keita, Adriano, Kanouté y Luis Fabiano.

**Árbitro, estadio y hora:** Pérez Burrull (C. cántabro). La Romareda. 20,00 horas (PPV).

# Un Barcelona en alza buscará su primer triunfo liguero fuera de casa

El conjunto azulgrana, que podrá contar con Puyol pero no con Márquez, visita al Levante

EFE / VALENCIA

Levante y Barcelona se miden esta noche en un encuentro marcado por la grave crisis de resultados que atraviesa el conjunto 'granota', colista de Primera, y por el gran momento del club catalán, que no obstante todavía no ha estrenado el casillero de victorias fuera de su estadio esta campaña.

Los visitantes tratarán de aprovechar una magnífica oportunidad para confirmar su mejoría en el juego y, de paso, hacer olvidar a su afición los decepcionantes empates a cero ante Racing de Santander y Osasuna.

El bloque 'culé' demostró ante el Zaragoza su enorme potencial ofensivo, y haber encadenado tres éxitos seguidos le ha dotado de bastante confianza. En definitiva, la plantilla parece haber superado las dudas que le asaltaron en el comienzo del curso y que incluso llevaron a que se cuestionara al técnico Frank Rijkaard.

No obstante, aún está por ver cómo responde la escuadra fuera de casa. En las dos primeras salidas no dio la talla ante contrincantes teóricamente inferiores, y un tercer tropiezo resultaría ciertamente inquietante.

Ante el Levante se prevé un partido de similares características a los de El Sardinero y el Reyno de Navarra, aunque el Barça dispone de suficientes argumentos como para deshacerse de cualquier rival.

En todo caso, el combinado azulgrana no ha tenido excesiva suerte en sus duelos en el campo del Levante, donde solo ha ganado una vez.

En la contienda no participará Ronaldinho, cuya reaparición se encuentra prevista para el próximo martes ante el Stuttgart. Así, el entrenador del equipo se encomendará de nuevo a la magia de Messi, a la clase de Iniesta y a la omnipresencia de Deco.

Contra el Levante, sin embargo, el preparador deberá realizar modificaciones en el once inicial. La baja de Zambrotta por lesión será cubierta por Oleguer probablemente, mientras que Márquez, quien se quedó fuera de la lista por precaución, será relevado por Lilian Thuram o Carles Puyol. El capitán regresó a una convocatoria tres meses después.

**SITUACIÓN DIFÍCIL.** Por su parte, el Levante ha perdido cuatro de los cinco encuentros disputados hasta ahora. Solo ha sido capaz de sumar un punto y ha marcado únicamente un gol. Sin duda, un balance paupérrimo, que le ha colocado como el 'farolillo rojo'.

Además, Abel Resino no termina de encontrar un once de garantías, pues el equipo juega bien pero no llega a portería con la suficiente claridad, y las ocasiones que consigue crear son desperdiciadas por los delanteros.

Entre los citados para este partido, el técnico solo ha colocado a



Messi intentará seguir mostrándose efectivo de cara a portería. / ALBERT GEA (REUTERS)

dos centrales, Álvaro y Bruno Cirillo, con la esperanza de que no sea necesario sustituir a ninguno.

Así, se prevé la titularidad del portero Storari y de Descarga, Álvaro, Cirillo y David en defensa. Juanma, Miguel Ángel, Berson y

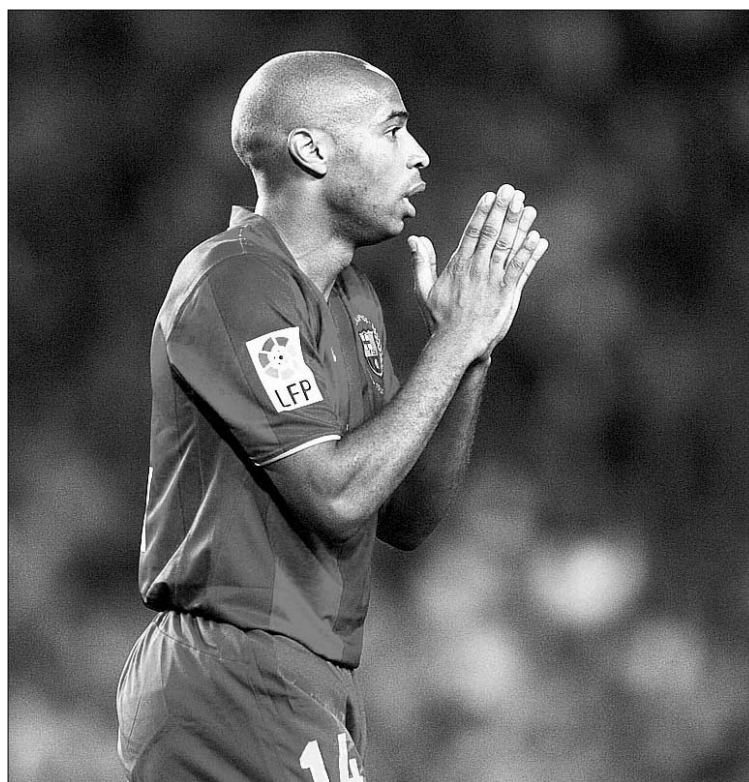
Savio estarían en el centro del campo, y Riga y Riganó en punta.

### ALINEACIONES PROBABLES

**Levante:** Storari, Descarga, Álvaro, Cirillo, Castedo, Juanma, Miguel Ángel, Berson, Savio, Riga y Riganó.

**Barcelona:** Víctor Valdés, Oleguer, Thuram o Puyol, Gaby Milito, Abidal, Touré, Xavi, Deco, Iniesta, Messi y Thierry Henry.

**Árbitro, estadio y hora:** Clos Gómez (C. aragonés). Ciudad de Valencia. 22,00 horas (La Sexta).



Henry volverá a ser titular. / ALBERT GEA (REUTERS)

### LAS DECLARACIONES

►FRANK RIJKAARD  
«Si seguimos así, ganaremos casi siempre»

El entrenador del Barcelona, Frank Rijkaard, expresó ayer su satisfacción por la mejoría mostrada por el equipo en los últimos partidos. «Si seguimos así, vamos a ganar la mayoría de los encuentros». El holandés consideró que, en los dos duelos que la escuadra ha disputado como visitante hasta ahora, «las cosas no funcionaron, y no hay que buscar excusas». El ex seleccionador 'orange' manifestó que «hay que trabajar tanto como el rival, para que así pueda decidir la calidad». Finalmente, afirmó que, en su opinión, Messi merece el Balón de Oro.

# Van Nistelrooy defiende la política de rotaciones de Bernd Schuster

El delantero holandés espera poder participar en el encuentro de mañana contra el Getafe

EP / MADRID

El holandés Ruud van Nistelrooy se mostró ayer partidario de que haya ciertos cambios en el once inicial en cada partido, y aseguró que espera poder superar sus problemas musculares y participar en el duelo de mañana ante el Getafe en el Coliseum.

«El equipo funciona más o menos igual si juega uno u otro. Esta temporada las rotaciones son muy importantes». Con respecto al caso concreto de Raúl, consideró que, en su estado de forma actual, «es mejor que no descanse».

El delantero no dudó en manifestar que, para el club blanco, es «una ventaja» que el capitán no entre en la convocatorias de la selección, pues así tiene la oportunidad de reposar.

No obstante, él dijo sentirse contento por haber retornado a su combinado nacional. «Estoy más cargado, pero regresar era un objetivo para mí».

Van Nistelrooy resaltó, en tono de broma, que sus compatriotas no le están dando «mucho trabajo», porque todos se están adaptando «muy bien» y ya tienen sus propias casas, y destacó la labor de Robben en la contienda ante el Betis del pasado jueves.

«Hemos visto lo que puede hacer, en el uno contra uno resulta imposible para una defensa detenerle, es rapidísimo. Ahora, cuando vaya sumando minutos, cada vez mejorará más».

El atacante, además, defendió al Madrid de las críticas que empiezan a producirse debido a que sufre demasiado para vencer. «Estamos en un campeonato donde hay mucha calidad. El Betis hizo un gran partido, como el Valladolid y el Almería. No siempre vamos



Van Nistelrooy (i) se mostró contento por el gran estado de forma de Raúl. / EFE

a poder ganar tan fácil como contra el Villarreal».

También aprovechó para alabar el gran tanto de Julio Baptista frente a los de Héctor Cúper. «Fue un gol precioso. El balón no estaba muy alto y entró fuerte».

Por otra parte, el ex del Manchester United sostuvo que le parece «muy bien» el código de conducta que Ramón Calderón entregó ayer a la plantilla, y prometió

que lo va a leer porque es algo «muy bonito». «Nunca he tenido problemas y voy a seguir así. Para un club grande los valores son importantes, y para mí personalmente también».

**ALABANZA A MESSI.** Van Nistelrooy no encontró problema alguno en admitir el buen trabajo que está realizando en los últimos tiempos el habilidoso delantero

Leo Messi, a pesar de que el futbolista argentino milita en el Barcelona, eterno rival de la escuadra 'merengue'.

«Es un fenómeno. Con 19 años, es uno de los grandes del futuro del fútbol. Antes fueron Ronaldo, Zinedine Zidane, etcétera. Ahora él está impresionante. Es muy joven, tiene todo su futuro por delante y si sigue así contará con un millón de opciones».

## Cañizares, ya recuperado, entrena con el resto del grupo

EFE / VALENCIA

El guardameta del Valencia Santiago Cañizares volvió a trabajar ayer con el grupo, después de la lesión que se produjo en Alemania la semana pasada, mientras que su compañero David Silva no se pudo entrenar como consecuencia de las molestias que padece desde hace algunos días en el tobillo.

El portero internacional sufrió durante el duelo frente el Schalke 04 unos dolores en el cuádriceps que no le impidieron acabar el partido, pero que sí le dejaron fuera de los choques ligeros contra el Betis y el Getafe.

Por su parte, Silva ya estuvo 'tocado' en su última estancia con la selección, y tras la contienda del pasado miércoles recordó que continuaba sin encontrarse en plenas condiciones.

Durante la última sesión, Raúl Albiol se lastimó el escafoides del que había sido operado, y tuvo que ser atendido por los servicios médicos.

Por otro lado, el técnico 'ché', Quique Sánchez Flores, aprovechó su rueda de prensa para instar al defensa David Navarro, cedido esta temporada al Mallorca, a que «se centre en hacerlo bien si quiere volver», tras unas manifestaciones del futbolista en las que criticó al entrenador y al vestuario.

El central, en declaraciones a diversos medios en tierras isleñas, calificó a su ex preparador como «un poco especial», y garantizó que si continuaba en su puesto él no regresaría a la entidad. También insinuó que las relaciones entre el 'míster' y la plantilla no eran buenas.

## Raúl García admite que le resultará «extraño» jugar frente a Osasuna

EFE / MADRID

Raúl García, centrocampista del Atlético de Madrid, admitió ayer que será «un poco extraño» enfrentarse mañana a Osasuna, su ex equipo, aunque recalcó que quiere «ganar» para prolongar la racha rojiblanca. Además, reveló que si marca no lo celebrará.

El futbolista, criado en las categorías inferiores del club pamplonés, vivirá una jornada especial. «Desde hace tiempo ya he comentado con algunos antiguos compañeros que me sentiré un poco raro, porque hasta hace dos días estaba jugando con ellos».

El medio resaltó las virtudes de la escuadra de José Ángel Ziganda. «Ha tenido bastantes bajas, pero al final la filosofía siempre es la misma. Nos costará mucho ganar, porque se trata de un bloque muy

bien colocado en el campo, y que viene de golear al Levante, por lo que habrá cogido confianza».

El Atlético tendrá la oportunidad de sumar su tercer triunfo consecutivo en Liga en apenas una semana, y Raúl García dijo estar ilusionado con el proyecto. «Nos marcamos el objetivo de conseguir los máximos puntos posibles y, a pesar del empate en Murcia, hemos logrado triunfos importantes, y ahora hay que seguir así».

El navarro, que se estrenó como goleador en la presente campaña ante el Racing de Santander el pasado domingo, desveló que se alegró mucho por batir al meta rival, pero no tanto por él, sino por el grupo en general.

«Durante la semana se había hablado demasiado, se había criticado mucho y por eso me gustó



Raúl García (d) se ha consolidado en el once inicial del Atlético. / CHEMA MOYA (EFE)

hacer el 1-0, por esa tranquilidad que podía dar al equipo y también al entrenador, porque estamos todos en el mismo bando».

### LA LABOR DE LA ZAGA, VITAL.

A pesar de la alta capacidad anotadora que ha exhibido el Atlético en los últimos tres encuentros, con 10 tantos a favor, el centrocampista también destacó la importante labor de la defensa.

«Tanto el 'Kun' Agüero como Forlán son los que están marcando los goles, y por ello se les está poniendo en primera página, pero un gran equipo siempre se construye desde atrás».

Raúl García ha sido fijo en el once durante el inicio de Liga, junto a Maniche, en el doble pivote. Con respecto a su compañero más cercano en el césped, manifestó que intenta adaptarse a los hombres con los que juega.

«Creo que hasta el momento me estoy compenetrando bastante bien con él, y eso se está notando. Desde fuera se me ve cómodo, se observa que estoy bien, pero sobre todo estoy contento porque consigo ayudar al equipo».

## AUTOMOVILISMO GRAN PREMIO DE JAPÓN

# Hamilton acusa a Alonso de actuar contra McLaren

El piloto inglés critica con dureza al español y dice que quiere ganar «de forma limpia»

AGENCIAS / GOTENBA (JAPÓN) El británico Lewis Hamilton utilizó a la prensa de su país para criticar con dureza a su compañero de equipo Fernando Alonso (McLaren-Mercedes), y dejó claro que, en su opinión, la escudería anglo-alemana preferiría que fuera él, y no el asturiano, quien conquistara el Mundial.

«Cuando tienes una relación con la gente que te rodea, haces el trabajo lo mejor que puedes y deseas demostrar a cada uno de ellos que eres uno más. Yo era un novato y él un bicampeón, pero creo que yo me he ganado más el respeto de todos».

El actual líder del campeonato recalco que, «con lo que ha ocurrido en las últimas semanas, ellos saben quién está con el grupo y quién está en contra. Mi relación con McLaren es ahora incluso más fuerte que antes».

El actual líder del campeonato añadió que quiere ganar «de forma limpia, sin necesidad de que me ayuden», en lo que se interpretó como una alusión a la condición de primer piloto que Alonso pidió tras la carrera en Hungría. Finalmente, admitió que el ovetense «no es la persona que creía, pero las cosas son así».

El antiguo integrante de Renault no tardó en responder a estas manifestaciones, pero prefirió restarles importancia. En cual-

quier caso, afirmó que él «tampoco sabía» cómo era realmente Lewis Hamilton.

**MARCANDO EL RITMO.** En lo estrictamente deportivo, Alonso finalizó en la segunda posición en la primera jornada de entrenamientos libres del Gran Premio de Japón, justo por detrás de su compañero de equipo.

Hamilton se sobrepuso al cuarto puesto con el que había comenzado por la mañana y voló sobre el trazado nipón. Firmó un mejor registro de 1.18.634.

La hegemonía de las 'flechas de plata' se puso de manifiesto con el

resultado del asturiano (1.18.948), y pronto quedó demostrado que, salvo sorpresa, accidente o fallo mecánico, los dos primeros del Mundial se disputarán el triunfo en la cita de mañana.

Alonso, en una jornada dedicada a

familiarizarse con el novedoso circuito de Fuji, se quedó algo lejos del inglés, a más de 300 milésimas, después de haberle superado en la sesión inicial.

De todos modos, la mejor noticia para McLaren-Mercedes fue la de acabar el día por delante de los Ferrari, que no consiguieron bajar del 1.19.

Así, el finlandés Kimi Raikkonen logró el tercer registro más destacado (1.19.119), aunque lo

**El actual líder del campeonato fue el más rápido en el primer día de entrenamientos, con su compañero justo detrás**

## BALONCESTO SUPERCOPA

# El Tau logra clasificarse para la final después de un encuentro vibrante

82	REAL MADRID
83	TAU CERÁMICA

**REAL MADRID:** Raúl López (-), Bullock (27), Mumburu (11), Hervelle (12), F. Reyes (4) -cinco inicial-, Pelekanos (8), Sekulic (4), Bogdanovic (1), Papadopoulos (2), Tunceri (9) y Llull (4).  
**TAU CERÁMICA:** Rakocevic (3), Jasaitis (6), Planinic (12), Singleton (12), Splitter (18) -cinco inicial-, Prigioni (20), J. Fernández (-), Teletovic (5) y McDonald (7).

**ÁRBITROS** Mitjana, Pérez Pérez y Bultó. Eliminados por faltas personales Felipe Reyes (min. 37) y Rakocevic (min. 38).

**PARCIALES** 27-19, 15-22, 20-20 y 20-22.

EP / BILBAO El Tau Cerámica podrá revalidar hoy el título de campeón de la Su-

percopa, después de que ayer lograra el triunfo, por 82-83, frente al campeón de la Liga pasada, el Real Madrid, en la primera de las semifinales del torneo inaugural del curso 2007-08. El duelo se celebró en el Bizkaia Arena del Bilbao Exhibition Centre.

Los alaveses ganaron por un milímetro, apenas un detalle en plena pretemporada de los equipos, y catapultados por el base argentino Pablo Prigioni, con 20 puntos, rompieron los pronósticos, que apuntaban a que el Real Madrid contaba con más opciones de éxito.

Así, la plantilla de Joan Plaza no podrá conquistar un trofeo que le falta a la entidad 'merengue'.



Hamilton sigue mostrando una actitud desafiante. / ISSEI KATO (REUTERS)

obtuvo en el entrenamiento de la mañana, mientras que la mejor vuelta de Felipe Massa le permitió parar el reloj en 1.19.483.

La sorpresa del día la protagonizó el italiano Jarno Trulli, que dio una alegría en 'casa' a Toyota. El

transalpino estuvo por encima de los pronósticos (1.19.711).

Cabe destacar que los BMW ofrecieron una mala cara, todo lo contrario que los Renault, que se colocaron sexto (Kovalainen) y séptimo (Fisichella).

## CICLISMO

# Paolo Bettini participará en la prueba en ruta del Mundial

EP / ALEMANIA

El actual campeón del mundo en ruta, el italiano Paolo Bettini, podrá defender su maillot arcoiris mañana, después de que la Fiscalía de Stuttgart le diese la autorización, pese a que se negó en su momento a firmar el protocolo antidopaje de la Unión Ciclista Internacional.

La UCI estaba totalmente convencida de que el transalpino estaría en la línea de salida, pues ya había recalco que el documento que no había apoyado carecía de «valor legal».

El corredor del Quick Step-Innergetic recibió otra buena noticia, pues el alemán Patrick Sinkewitz desmintió ayer haberle acusado de dopaje.

Tras conocerse la medida, Pat McQuaid, presidente de la UCI, cargó contra el comité organizador de la cita.

**RASMUSEN.** Por otro lado, el diario francés *L'Equipe* publicó en el día de ayer que el ciclista danés Michael Rasmussen consumió Dynepo, una clase de EPO producida a partir de células humanas, durante el pasado Tour de Francia, aunque resaltó que este hecho no puede ser considerado jurídicamente como positivo debido a los criterios de la Agencia Mundial Antidopaje (AMA).

## GOLF

# Gran igualdad tras la segunda jornada del Seve Trophy

EP / KILLADARE (I. DEL NORTE)

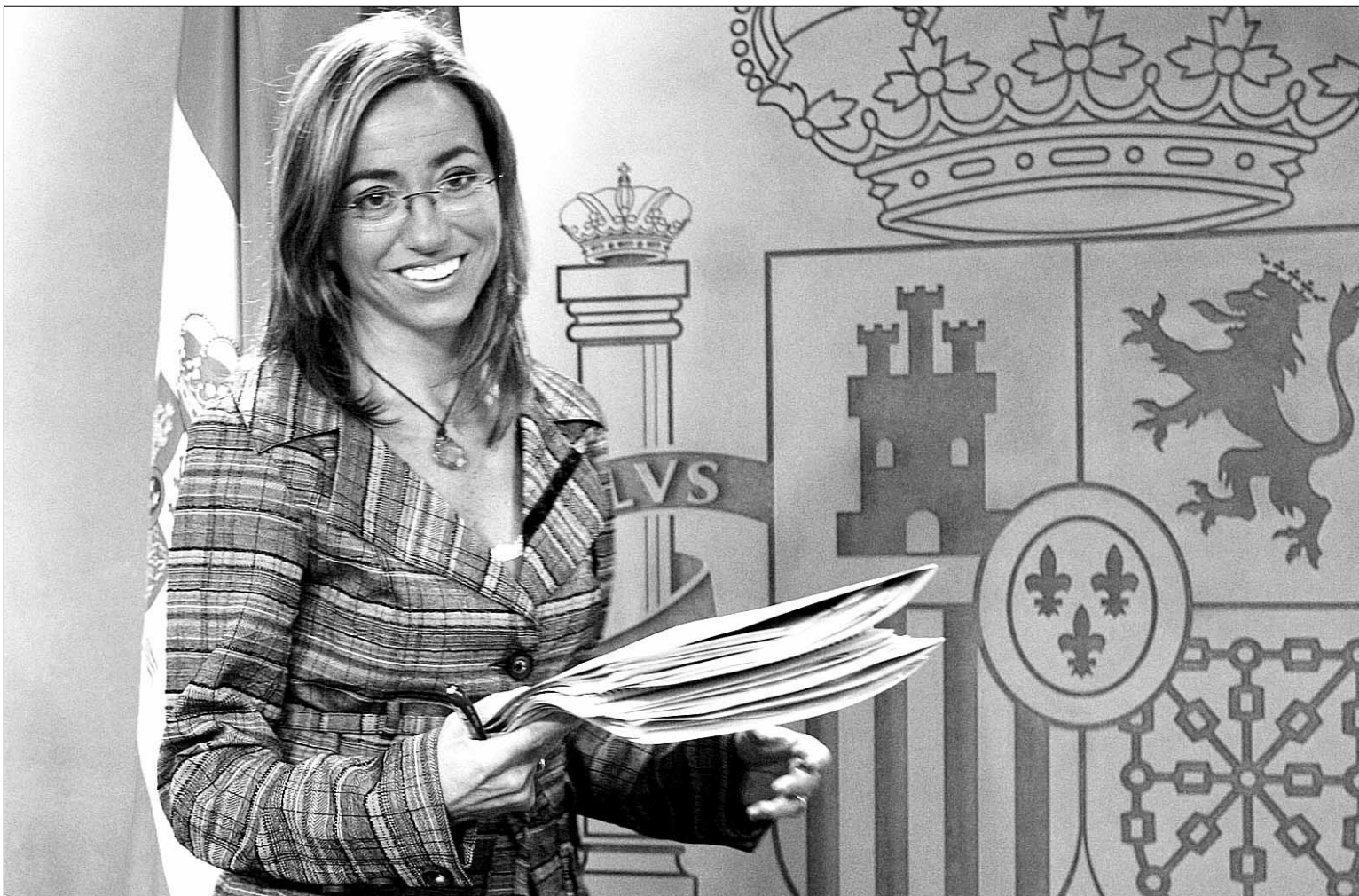
La igualdad siguió presidiendo ayer la quinta edición del torneo Seve Trophy, y tras la segunda jornada en el recorrido de The Heritage, los equipos de Europa continental y de Gran Bretaña e Irlanda están empatados a cinco puntos.

Los hombres capitaneados por Severiano Ballesteros iniciaron el día con una escasa ventaja de 3-2 después de los primeros 'fourballs', pero la escuadra de Faldo se anotó el segundo triunfo parcial, por lo que igualó el marcador general.

El dúo formado por los españoles Miguel Ángel Jiménez y Gonzalo Fernández-Castaño volvió a caer. Tras perder el jueves ante Bradley Dredge y Philipp Archer, ayer no pudo con la potente pareja integrada por Paul Casey y Justin Rose.



Singleton intenta lanzar a canasta ante la oposición de Reyes. / C. MOYA (EFE)



La ministra de Vivienda, Carme Chacón, durante la rueda de prensa ofrecida tras el Consejo de Ministros de ayer. / EFE

## ► INSTITUCIONES

### El economista francés Strauss-Kahn sustituye a Rato como director del FMI

EFE / WASHINGTON

El francés Dominique Strauss-Kahn asumirá el 1 de noviembre la jefatura del FMI, tras ser elegido ayer por el Consejo Ejecutivo del Fondo Monetario Internacional como sucesor del español Rodrigo Rato.

Strauss-Kahn, de 58 años, era el candidato de la Unión Europea y derrotó a Josef Tósovsky, ex primer ministro de República Checa y ex gobernador de su Banco Central, quien fue propuesto por Rusia. Su mandato será por cinco años y puede ser reeligido.

La designación fue realizada «por consenso» en el seno del Consejo Ejecutivo, que representa a los 185 países miembros de la institución.

La victoria de Strauss-Kahn, ministro socialista de Economía de 1997 a 1999, era esperada, pues había recibido el apoyo de Estados Unidos, además del de Brasil, Argentina e India.

**ENTRE CABALLEROS.** Con su elección se mantiene el *pacto de caballeros* entre Europa y Estados Unidos, por el cual se han repartido los cargos de poder en el FMI y el Banco Mundial desde su fundación en 1944, gracias a que cuentan con el mayor número de votos en su Consejo Ejecutivo.

Hasta ahora, el director gerente del Fondo siempre ha sido europeo, mientras que la presidencia del Banco Mundial ha estado en manos norteamericanas. Actualmente la ocupa Robert Zoellick, ex lugarteniente de Condoleezza Rice en el Departamento de Estado de EEUU.

Rato anunció en junio que dejaría por «razones personales» la jefatura del Fondo en octubre, tras la asamblea anual conjunta del FMI y el Banco Mundial. Durante sus más de tres años al frente del FMI, el español ha querido dejar su huella en la reforma interna del organismo.

En cuenta a Strauss-Kahn, es un brillante economista, que se define como «socialdemócrata moderno», y es considerado como un reformista pragmático y hábil negociador. Fue derrotado hace casi un año por Ségolène Royal en la pugna por la candidatura del Partido Socialista francés en la carrera al Elíseo, una disputa electoral que se saldó con el triunfo del conservador Nicolas Sarkozy la pasada primavera. Portaestandarte de una cierta liberalización a su troncado paso por el Ministerio de Economía, Strauss-Kahn abogó por adaptar la socialdemocracia europea a la globalización.

## Gobierno y PP plantean sus medidas para facilitar el acceso a la vivienda

Mientras el PSOE refuerza las iniciativas de fomento del alquiler con juzgados especializados en desahucios, la formación conservadora apuesta por las rentas con posibilidad de compra

• Los 'populares' quieren que los inquilinos puedan suscribir un contrato con la opción de, pasados entre 7 y 10 años, adquirir el piso, deduciendo un 50% de lo pagado hasta entonces.

AGENCIAS / MADRID

El diagnóstico es el mismo, existe un serio problema para acceder a la vivienda en España, pero las estrategias de socialistas y populares para sanar al paciente difieren. Así, mientras el Gobierno insistió ayer en fomentar el alquiler con la creación de juzgados especiales para agilizar los desahucios por impago de la renta -amén de las ayudas a jóvenes y propietarios-, el PP apostó por los incentivos a la compra de pisos, entre ellos que la Administración avale parte del montante de los créditos hipotecarios.

En lo que atañe a las medidas gubernamentales, 10 nuevos juzgados tratarán de agilizar los desahucios por impago o incumplimientos de contrato con objeto de mejorar la seguridad jurídica de los propietarios y estimular la llegada al mercado de más inmuebles en alquiler. Además, las sociedades y fondos de inversión inmobiliaria que promuevan vivienda de protección oficial en renta contarán con importantes beneficios fiscales y se flexibilizan los requisi-

tos para que las personas que alquilen sus casas accedan a la ayuda vigente de 6.000 euros.

El Consejo de Ministros estudió ayer las medidas hasta ahora planteadas -deducciones fiscales del 10% y ayudas a la emancipación de los jóvenes-, que se complementan con nuevas iniciativas para impulsar la oferta de casas y con las que se pretende neutralizar el posible incremento de precios que ocasionarían los 210 euros que recibirán las personas de 22 a 30 años que vivan de alquiler con ingresos anuales inferiores a 22.000 euros.

Los nuevos juzgados especializados se abrirán en las ciudades con una mayor saturación de procedimientos judiciales, según detalló la

ministra de Vivienda, Carme Chacón, quien añadió que se han tomado en consideración medidas para agilizar los desahucios por impagos, entre ellas acelerar la ejecución de las sentencias de desalojo y la recuperación de las rentas impagadas mediante juicios rápidos. Además, la incomparecencia del inquilino en el juicio, estrategia utilizada por los *morosos profesionales*, no retrasará el proceso de *expulsión*.

**ALTERNATIVAS.** Desde la oposición, el Partido Popular propuso ayer favorecer el alquiler con opción a compra, así como la posibilidad de que la Administración avale parte de las hipotecas por el 100% del capital de un inmueble.

## Acusaciones de plagio

EFE / MADRID

Nada nuevo bajo el sol. Eso es lo que opina el PP de las medidas del Gobierno en materia de vivienda. Ayer, el secretario general de los populares, Ángel Acebes, señaló que la ministra Carme Chacón, además de «plagiar» el plan de su antecesora, María Antonia Trujillo, ahora parece que se propone copiar el programa de Génova en esta materia. A su juicio, las iniciativas presenta-

das ayer al Consejo de Ministros «se parecen muchísimo» a las que su partido ha planteado durante los cuatro años de oposición.

Acebes comentó que los juzgados especializados en desahucios que quiere poner en marcha el PSOE «son los mismos que presentamos como proposición de Ley en el Senado en mayo de 2005 y que fue rechazado con el voto socialista en contra». Asimismo, consideró que la idea de propo-

ner la creación de oficinas de señalamientos inmediatos, para obtener medidas provisionales en el desahucio de un inquilino moroso en un plazo muy breve, también ha sido aportada por el PP.

El secretario general indicó que no le sorprende que los jóvenes se sientan «engañados», y se preguntó acerca de la «credibilidad que puede tener un nuevo plan a cuatro meses de las elecciones y después de otros fracasados».

# INDICES EXTRANJEROS

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

DOW JONES		S&P 500		NASDAQ		EUROSTOXX50		FOOTSIE 100		CAC 40		DAX XETRA		NIKKEI 225	
0,00%	13913,51	▼ -0,14%	1529,30	▼ -0,12%	2093,88	▼ -0,17%	4381,71	▼ -0,30%	6466,80	▼ -0,31%	5715,69	▲ 0,10%	7861,51	▼ -0,28%	16785,69

# INDICES ESPAÑOLES

Valor	Último	Máx.	Mín.	Dif. %	Valor	Último	Máx.	Mín.	Dif. %
Ibex 35	14576,5	14.460,30	14.618,40	-0,03	IGM Madrid	1600,9	1.590,96	1.604,38	-0,03
IG Barcelona	1156,25	1.149,33	1.160,51	-0,1	IG Valencia	1325,52	1.325,52	1.325,52	-0,08
IG Bilbao	2586,51	-	-	0,21	Nuevo Mercado	3431,3	3.408,60	3.453,90	0,24

# MERCADO CONTINUO

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Dia		Año	
				Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
<b>Bienes de Consumo</b>							
A. Dominguez	33,55	0,45	16.459	33,97	33,20	52,40	33,08
Altadis	49,34	0,22	3.656.466	49,42	49,12	50,65	37,29
Barón de Ley	49,01	-1,19	4.106	50,25	48,96	55,50	44,94
Bodegas Riojanas	9,75	0,93	4.954	9,75	9,70	9,90	8,90
Campofrío	12,5	-1,42	238.298	12,75	12,41	15,60	12,50
CVNE	17	-	100	-	0,00	18,50	15,13
Dogi Int. Fabrics S.A.	1,8	-0,55	79.212	1,84	1,80	3,89	1,67
Ebro Puleva SA	14,38	-3,62	1.334.287	15,05	14,15	19,46	14,38
Faes Farma	12,47	-1,5	551.662	12,67	12,47	19,29	11,78
Inditex	47,26	0,77	1.690.263	47,41	46,34	48,05	40,49
Natra	9,89	-	56.816	9,93	9,51	11,97	9,60
Natracéutical S.A.	1,25	-0,79	483.459	1,27	1,25	2,15	1,21
Patemina	10,15	0,5	5.667	10,15	10,11	10,15	7,93
Pescanova	32,48	-1,58	17.640	33,25	32,48	40,30	27,06
Serv. Point Solut.	3,35	-1,76	554.800	3,41	3,35	4,26	2,55
Prim, S.A.	16,6	-	206.102	16,66	16,54	17,70	13,38
Puleva Biotech	2,29	8,02	1.414.916	2,48	2,11	2,68	2,12
SOS Cuétara	14,08	0,57	142.100	14,08	14,00	15,40	12,50
T. Algodonera	2,43	-	76.527	2,45	2,43	3,65	2,30
Vidrala	25,43	0,47	205.409	25,77	25,08	28,80	22,10
Viscofán	16,36	-1,68	169.321	16,64	16,16	17,90	14,22
Zeltia	7,63	-1,17	1.080.435	7,76	7,61	9,39	5,58

<b>Comun. y Serv. Información</b>							
Amper	12,02	-2,12	228.510	12,25	12,02	12,48	10,19
Antena3	12,94	-1,6	1.628.275	13,19	12,71	18,18	12,94
Avanzit	4,24	-1,4	3.366.565	4,43	4,21	8,61	3,68
Indra	18,97	0,48	1.295.551	19,04	18,78	20,09	17,12
Jazztel	0,42	-	7.289.672	0,43	0,42	0,81	0,41
Prisa	13,85	-	402.999	13,94	13,66	17,80	13,41
Sogetel	25,44	-0,47	1.448.489	25,74	24,89	32,24	24,74
Tele 5	18,41	-1,66	2.588.904	18,78	18,11	23,01	17,66
Telefónica	19,63	0,36	49.861.817	19,68	19,53	19,63	15,20
TPI Pag Amar	8,48	-	000	-	0,00	8,50	8,36
Vocento, S.A.	15,95	-0,93	193.180	16,10	15,63	16,55	14,71

<b>Construcción</b>							
Acciona	190,7	0,82	303.779	192,05	186,10	210,25	136,80
ACS	38,7	0,97	2.479.442	38,90	37,24	50,60	32,92
FCC	56,75	-0,09	725.386	57,15	55,95	83,90	53,85
Ferrovial	59,35	-0,25	782.800	59,55	58,50	82,75	54,00
Inyspa Inf. y Proy. S.A.	5,7	-0,52	8.765	5,73	5,66	9,50	5,54
Levantina Obras	23,62	-0,04	11.845	23,65	21,75	31,50	20,21
OHL	26,26	3,26	926.665	26,54	25,10	36,90	23,00
Parquesol	21,85	0,28	83.040	21,89	21,61	28,25	18,69

<b>Energía</b>							
Bayer	55,75	-0,62	1.848	56,90	55,50	59,25	39,40
Cepsa	70,6	0,79	17.787	71,35	69,50	71,95	53,90
Enagas S.A.	18,18	0,44	2.961.767	18,33	17,90	19,40	16,00
Endesa	40,09	0,1	9.273.904	40,09	40,00	40,84	35,21
Fersa Ener. Renovables	7,86	3,69	990.352	8,04	7,50	8,18	7,09
Gas Natural	39,6	-0,53	2.002.656	39,99	39,00	45,15	29,24
Hullas C. Cortés	10,6	-	000	-	0,00	10,70	10,30
Iberdrola	41,2	-0,31	5.249.831	41,48	40,80	45,20	31,93
Red Eléctrica	36,35	0,97	873.049	36,35	35,62	36,36	28,09
Repsol	25,05	-0,95	10.695.030	25,28	24,79	30,35	23,02
Solaria Ener. y Med. S.A.	17,55	1,33	1.715.674	17,79	17,35	0,00	10,89
Unión Fenosa	41,49	-	1.111.961	41,56	41,00	45,03	36,00

<b>Mat. Básicos Indust y Construcción</b>							
Acerinox	21,1	0,29	2.237.989	21,15	20,78	23,08	17,26
Arcelor	64,25	-0,39	11.860	64,40	63,20	65,20	42,80
CIE Automotive	8,41	2,44	263.244	8,41	8,17	9,32	7,25
Azkoyen	7,64	-0,26	78.075	7,70	7,58	9,44	6,67
C. Portland	76,3	-	22.386	77,15	75,75	123,30	73,50
CAF	248,6	-	425.249,95	244,35	253,80	136,00	-
Duro Felguera	8,02	-	122.046	8,15	8,00	9,50	7,36
EADS	21,45	1,9	92.917	21,90	21,44	26,29	19,82
Ence	7,93	0,76	1.026.042	7,99	7,62	52,65	7,22
Ercros	0,42	-	13.765.443	0,44	0,41	0,85	0,39
E. del Zinc	1,84	-	000	-	0,00	1,84	1,84
Europac	9,82	0,51	174.635	9,86	9,63	11,20	6,93
Gen. Alq. Maquinaria	23,31	2,01	236.645	23,38	22,61	28,40	14,50
Gamesa	28,65	-0,87	2.116.366	29,09	28,41	31,08	20,30
Iberpapel	19	-	404	19,00	18,50	24,90	17,10

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Dia		Año	
				Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
Lingotes	5,86	-0,51	8.904	5,87	5,74	8,85	5,36
Mecalux	31,81	1,05	67.182	32,30	31,46	40,60	25,20
Miquel y Costas	21,17	-0,56	11.799	21,89	21,17	30,59	21,17
Mittal Steel Comp.	55,25	-0,27	76.105	55,35	54,55	55,40	30,64
Nicolás Correa	7	-0,28	15.328	7,00	6,86	7,30	4,67
Reno de Medici	0,63	1,61	68.529	0,63	0,61	0,72	0,51
Seda Bama	2,23	-1,33	3.998.181	2,26	2,21	2,87	2,15
Sniace	3,45	-1,71	340.105	3,51	3,45	6,26	3,42
Tafisa	1,53	-	000	-	0,00	1,88	1,53
Técnicas Reunidas	51,75	-0,48	189.582	52,00	50,50	54,30	27,50
Tubacex	6,88	-1,71	1.293.970	6,99	6,79	7,15	4,89
Tubos Reunidos	21,3	1,09	80.767	21,40	20,82	22,05	16,55
Tudor	10,2	5,15	9.137	10,20	9,90	11,30	8,51
Uralita	6,89	-	906.145	6,90	6,89	7,17	4,99
Zardoya Otis	21,77	-1,31	212.157	22,11	21,52	36,01	19,29

<b>Servicios de Mercado</b>							
Abengoa	27,81	2,54	656.148	27,94	27,18	36,96	26,05
Abertis se a	21,93	-0,09	1.261.036	22,05	21,67	23,99	19,87
Aguas Barna	26,65	-0,15	602.922	26,72	26,52	28,46	23,78
Aisa	13,95	-	38.493	13,95	13,95	22,90	12,50
Laboratorios Almirall, S.A.	15,31	-1,23	380.778	15,50	15,21	15,87	13,55
Astroc Mediterráneo	10,37	-0,29	275.058	10,58	10,30	12,60	8,18
Befesa	27,5	-3,17	14.549	29,10	27,50	41,49	25,73
Clínica Baviera	21,19	-1,4	12.625	21,52	21,19	26,42	19,83
Cintra	10,68	-1,11	1.126.491	10,80	10,61	14,29	10,20
Inm Colonial	3,92	-0,25	2.039.035	3,94	3,86	4,49	4,45
Corp. Dermoesética	8,08	-1,58	191.732	8,29	8,02	11,78	7,31
Elecnor	37,24	2,03	14.760	37,31	35,99	39,40	26,70
Europistas	6,86	0,88	6.564	6,86	6,73	8,46	6,80
Fadesa	28,88	0,28	288.353	28,94	28,50	36,87	25,69
Funespaña	7,09	0,71	1.038	7,09	7,02	8,88	6,89
Gnifols	16,1	0,37	677.755	16,20	15,81	16,62	10,13
Iberia	3,42	0,59	10.766.248	3,43	3,36	4,11	2,76
Inbesós	17,7	-	2.564	17,77	17,70	37,35	13,75
Indo Internac.	8,22	7,45	7.382	8,22	7,64	10,67	7,50
Logista	53,4	0,28	58.406	53,50	53,00	61,70	47,82
Metrovacesa	79,75	0,06	35.230	79,95	79,50	133,50	77,65
Montebalito, S.A.	11,06	-5,95	42.234	11,95	11,06	27,90	11,06
NH Hoteles	13,63	0,07	770.287	13,67	13,33	18,20	13,58
Prosegur	25,5	-0,51	253.613	25,89	25,05	29,60	23,95
Realia Business, S.A.	6,54	2,99	1.494.613	6,54	6,32	6,80	6,13
Reyal Urbis	9,89	-	14.929	9,90	9,77	10,99	9,68
Sacyr-Valle	24,54	1,07	911.340	24,70	24,00	48,54	22,96
Sol Meliá	13,21	-0,3	1.193.827	13,50	12,92	19,00	12,80
Sotogrande	13,51	3,92	269	13,51	13,51	19,90	12,36
Telepizza	3,2	-	000	-	0,00	3,21	3,14
Testa Inmuebles	26,3	-	183	26,30	25,80	32,30	25,73
Urbas	1,58	-1,86	828.245	1			



## FONDOS DE INVERSIÓN

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
<b>AHORRO CORPORACIÓN</b>					
AC Acciones	RV	27,88	-2,51	7,31	210.458.774
AC Dinerplus	D	8,59	-0,33	1,89	942.912.280
AC Divisa		8,60	1,24	1,73	13.143.009
AC Largo FT	RF	11,78	0,18	0,98	44.051.870
Ahorro fondo	MRV	54,74	-1,59	3,97	353.449.007
Ahorro fondo 20	MRF	8,22	-0,76	2,41	212.983.635
Caja Segovia Renta	RFC	11,01	0,42	2,51	2.983.510
<b>BANCO ATLÁNTICO</b>					
Atlantico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlantico Plus	GRV	10,43	-0,49	2,45	55.534.699
Bolsatlantico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531.208
Dineratlantico	D	1479,23	0,00	0,23	80.934.397
Fondatlantico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247
<b>BANCO POPULAR</b>					
Eurovalor Bolsa	RV	335,37	-1,77	1,13	268.793.260
Eurovalor Dinero	D	1658,51	0,15	1,81	780.392.865
Eurovalor Global Asegurado	GRV	87,19	0,53	0,69	87.067.304
Eurovalor Interindices	GRV	76,86	0,00	-5,03	103.811.821
Eurovalor Mixto 15	MRF	82,48	-0,15	1,36	92.477.502
Eurovalor mixto 70	MRV	3,66	0,07	3,29	210.807.166
Eurovalor Renta Fija	RF	6,20	-0,20	-0,28	125.233.846
Eurovalor RF Corto	RFC	81,36	0,02	1,30	94.668.571
Eurovalor RF Intern.	RFC	95,25	-0,40	-0,33	31.420.194
Eurovalor Tesorería	D	853,73	0,21	2,04	464.068.022
<b>BANCO SABADELL</b>					
SBD Garantía Anual 3	GRF	10,39	0,27	2,37	120.927.057
Solbank Bonos Euro	RF	9,47	0,00	0,10	8.031.973
Solbank Dinero	D	8,33	0,00	0,05	13.976.934
Solbank Interes Euro	RFC	12,76	0,00	0,06	26.873.184
<b>BANKINTER</b>					
BK Bolsa Europa	RV	38,03	1,28	3,31	69.988.298
BK Dinero	D	1287,01	0,24	2,13	98.084.092
BK Dinero 97	D	754,51	0,23	2,58	84.996.810
BK Fondo Bonos	RF	920,88	-0,83	1,17	119.210.235
BK Mixto Europa 20	MRF	78,78	0,62	2,88	102.086.295
Cuenta Fiscal III	RFC	1087,67	0,15	0,13	20.008.502
<b>BBVA</b>					
BBVA Bolsa Europa FI	RV	91,53	1,03	4,65	397.033.953
BBVA Bolsa FI	RV	30,56	0,42	4,82	381.251.493
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.052.657
BBVA Bono 2009 B FI	GRF	1493,18	0,16	1,52	115.163.044
BBVA Bono 2010 FI	GRF	875,48	0,17	1,30	138.574.237
BBVA Bonos Intern. Flexible FI	RF	12,86	-0,66	-0,23	50.976.065
BBVA Deuda FT FI	RF	161,57	-0,02	1,34	76.911.921
BBVA Dinero FI	D	2003,44	0,18	1,90	5.480.685.474
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.267.511
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,50	0,00	0,14	5.682.443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Corto FI	RFC	16,81	0,07	1,27	657.919.565
<b>BETA MEESPIERSON</b>					
Beta Acciones	RV	211,16	-0,23	3,23	21.647.348
Beta Dinero	D	1516,23	0,00	1,23	23.509.671
Beta Europyme Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	18,13	0,04	1,62	5.130.422
Global Assets Fund	MRV	7,78	-0,56	0,88	5.735.087
<b>BNP PARIBAS</b>					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	10,22	0,14	2,10	77.597.117
BNP Global 50-50	MRV	13,68	1,17	2,57	91.833.806
<b>CAJA ESPAÑA</b>					
Fondespaña 2002	GRV	107,32	0,17	1,67	20.287.826
Fondespaña Bolsa	RV	146,26	0,69	3,11	49.494.133
Fondespaña FT	RFC	78,17	-0,19	0,98	102.333.166
Fondespaña Futuro	RF	83,40	-0,25	0,80	17.055.361
Fondespaña Global	MRF	83,36	0,15	1,82	67.994.681
Fondespaña Int VI	GRV	71,74	-0,59	-2,48	50.531.840
<b>CAJA SALAMANCA Y SORIA</b>					
Fondueiro Bolsa	RV	481,29	-0,25	2,21	13.728.898
Fondueiro Dinero	D	1072,95	0,23	2,15	232.128.070
Fondueiro Garantizado	GRV	415,79	-0,12	0,91	55.157.694
Fondueiro Plus	MRV	579,08	-0,18	2,06	22.664.062
Inverbonos	MRF	12,81	-0,12	1,36	39.599.442
<b>CITIGROUP</b>					
Citicash Fund	D	1055,72	0,21	2,30	121.913.779
Citidiner	D	788,31	0,22	2,25	95.994.565
Citifondo Premium	RFC	1112,30	0,14	1,47	7.280.115
Citifondo RV	RV	45,12	0,41	4,76	42.433.838
Citimoney	D	1353,02	0,20	1,92	42.862.867
<b>DEUTSCHE BANK</b>					
DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418.056
DB Diner	D	1241,53	0,18	1,96	430.252.072
DB Invest	RFC	12,44	0,34	1,05	26.454.529

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta	MRV	24,59	-0,33	3,18	83.915.364
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143.643
<b>LA CAIXA</b>					
Fonc. 17 Mixto Intern	MRV	11,55	1,38	2,49	15.567.790
Fonc. 18 RV Mixto Intern	MRV	10,13	1,37	2,45	6.862.743
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	15,34	-0,01	1,21	174.468.059
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,57	0,00	0,05	44.419.555
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,79	0,00	-	103.276.591
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,00	0,49	47.843.145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	10,14	0,05	1,70	46.314.803
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,30	0,00	0,53	14.205.815
Foncaixa Ahorro 7	RFC	17,32	0,04	1,67	547.799.537
Foncaixa Bolsa 5	RV	34,35	2,55	7,31	595.967.645
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,33	-	-3,90	30.358.637
Foncaixa Mixto 25	MRF	8,12	0,10	1,25	178.616.098
Foncaixa Mixto 28	MRF	8,13	0,11	1,32	221.334.223
<b>MORGAN STANLEY GESTIÓN</b>					
MS Bolsa	RV	42,38	0,41	8,65	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	25,94	1,48	3,82	396.627.047
MS Dinerplus	RFC	1482,20	0,22	2,08	106.075.923
MS Divisa	RFC	7,83	-2,05	-3,71	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	9,35	1,36	2,88	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8,23	-0,44	-0,25	17.344.842
MS Euro Selección	RV	12,71	-2,68	1,48	35.829.689
MS Euro fondo 1	GRV	11,14	5,52	5,52	28.118.199
MS Europa Mixto FI	MRV	8,83	0,65	1,92	275.121.938
MS Fiva	MRF	18,58	0,33	1,28	131.985.651
MS Fondo 25	D	936,28	0,26	2,34	477.678.080
MS Fondo Activo Equilibrio	MRV	19,91	0,24	1,14	620.214.193
MS Fondo Activo Estable	MF	10,80	0,21	1,18	-
MS Fondo Activo Oportunidad	MRV	10,29	0,39	0,93	-
MS Fondos Emergentes	RV	12,68	4,62	29,72	52.501.963
MS Fondos Moderado	MF	10,07	0,00	11,85	-
MS Multigestión Activo Crec.	RF	16,29	0,36	2,26	-
MS Multigestión Activo Estable	RF	13,53	0,23	1,23	-
MS Multigestión Activo Oportunidad	RV	20,35	0,27	2,44	-
MS Multigestión Activo Variable	RV	8,01	0,86	4,29	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	16,56	-1,92	-3,77	301.421.166
MS Tesorería Plus	RFC	12,47	0,13	2,19	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	34,20	7,72	31,64	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	31,75	7,05	23,01	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28,69	0,00	-0,55	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	12,28	1,74	1,24	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	35,70	0,06	4,66	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	20,80	-1,52	-2,44	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	41,63	-1,68	-0,79	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	27,48	-2,38	-3,61	11.557.677.100
MSS Global Value Eq A	RV	37,08	-1,49	0,08	89.358.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	8,31	-1,89	-2,24	29.297.325.200
<b>SCH</b>					
Banesdeuda FT	RFC	630,21	-0,01	1,60	57.192.603
Banesto Dinero	RFC	15,91	0,11	1,37	298.790.840
Banesto G Bolsa Eur. 2003A	GRV	11,91	1,27	7,23	66.242.686
BCH 2004	GRF	96,14	0,14	1,71	7.605.046
BCH 5 A	GRF	95,74	0,00	0,22	10.847.145
BCH Acciones	RV	19,41	0,40	4,77	230.019.215
BCH Bonos Fondtesoro	RF	778,64	-0,23	0,45	53.555.398
BCH Fondimo 1	D	1818,12	0,00	0,07	431.111.277
BCH Fondimo 2	D	1194,99	0,00	0,07	262.292.731
BCH Int. Acciones	RV	112,81	-0,44	-0,57	32.812.615
BCH Interes Diario	RFC	7,95	0,14	1,32	138.855.921
BCH Internet	RV	32,92	1,28	8,42	36.693.721
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1923,94	0,20	2,08	1.122.278.953
BSN Banif Europa RF	RFC	19,36	0,00	0,19	28.322.242
BSN Banif SILA	RV	31,42	6,33	25,24	53.995.504
BSN Banif Tesorería FT	D	1175,81	0,26	2,01	496.528.421
Dineractivo	D	1465,55	0,00	0,08	345.885.527
Extradinero Banesto	D	886,64	0,17	1,81	1.767.766.137
Fonbanesto II	RF	12,71	-0,26	-0,09	198.286.294
Fonventure	RV	20,97	0,08	0,36	26.293.825
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1345,39	-0,53	1,03	45.556.664
Sant. Acciones	RV	3,36	2,01	6,87	237.401.845
Sant. Ahorro	RFC	15,50	0,10	1,29	34.536.502
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1220,57	0,24	0,48	75.654.071
Sant. Dinero FT.	D	1321,66	0,15	1,84	2.738.311.279
Sant. Eurostoxx Garant.	GRV	1001,40	0,29	1,42	63.941.854
Sant. Futuro	RF	20,86	-0,29	0,09	221.445.606
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525.688
Sant. Indices	RV	22,70	0,16	4,31	75.081.424
Sant. Siglo XXI 3	GRF	12,18	0,14	1,74	52.164.018
Sant. Tesorería	D	1663,07	0,20	1,99	2.914.544.181
SCH Acc. Españolas 1 Plus	RV	27,69	0,40	5,65	231.042.912
SCH Grandes Valores	RV	101,19	0,23	4,33	41.936.665
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	11,33	0,29	1,86	194.219.777

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

C: Convertibles; D: Dinero; GA: Gestión Alternativa; GM: Garantizados Mixtos; GRF: Garantizados RF; GRV: Garantizados RV; I: Inmobiliarios; MD: Mixtos Dinamicos; MF: Mixtos Flexibles; MRF: Mixtos RF; MRV: Mixtos RV; RF: R.Fija; RFC: RF Corto Plazo; RV: R.Variable; W: Warrants.

## DIVISAS RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas		
Dólar canadiense	1,	

**BONOLOTO**

Lunes, 24 de septiembre

14 24 30 32 36 47

Complem. 4 Reintegro 9

**BONOLOTO**

Martes, 25 de septiembre

2 7 11 15 21 37

Complem. 34 Reintegro 7

**BONOLOTO**

Miércoles, 26 de septiembre

17 29 31 34 43 44

Complem. 47 Reintegro 0

**BONOLOTO**

Viernes 28 de septiembre

1 4 8 28 32 35

Complem. 14 Reintegro 5

**LOTERÍA PRIMITIVA**

Jueves 27 de septiembre

6 30 32 33 46 48

Complem. 34 Reintegro 5

**LOTERÍA PRIMITIVA**

Sábado 22 de septiembre

1 21 29 32 35 45

Complem. 22 Reintegro 3

**GORDO PRIMITIVA**

Domingo 23 de septiembre

6 22 26 41 42

Nº Clave (Reintegro) 5

**EUROMILLONES**

Viernes 28 de septiembre

22 30 34 35 44

Estrellas 4 5

**EL COMBO**

Miércoles 26 de septiembre

Reintegro 5  
Doble 7 - 2  
Triple 2 - 2 - 5

Sábado 22 de septiembre

Reintegro 9  
Doble 8 - 6  
Triple 1 - 2 - 1

**ONCE**

Viernes 28 septiembre Serie 104 **39707**

Jueves 27 de septiembre **57517**

Miércoles 26 de septiembre **12455**

Martes 25 de septiembre **59192**

Lunes 24 de septiembre **96498**

Domingo 23 de septiembre **27038**

**EL TIEMPO**



El sol sale a las 08:10 y se pone a las 20:03  
La luna sale a las 21:20 y se pone a las 11:30

**EN SEGOVIA**

**HOY**

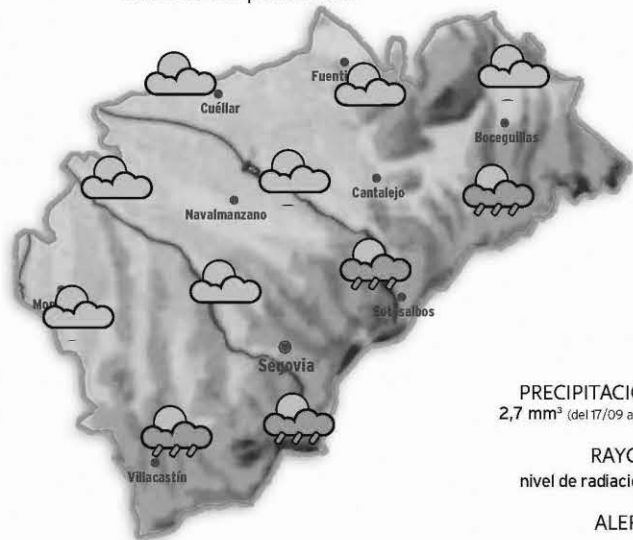


**Clima inestable**

20° MÁXIMA  
12° MÍNIMA

El sábado aumentará la inestabilidad en la vertiente occidental española, pero es probable que también se produzcan algunos chubascos en buena parte de esta comunidad. Las temperaturas mínimas serán algo más altas, y las máximas no variarán. Viento de componente sur.

SENSACIÓN TÉRMICA 18°  
PUNTO DEL ROCÍO -0°  
HUMEDAD 30%  
VIENTO Moderados del sur  
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 46%  
previsiones para mediodía



PRECIPITACIONES 2,7 mm<sup>3</sup> (del 17/09 al 23/09)  
RAYOS UV nivel de radiación alto  
ALERGIAS nivel bajo

**NIVELES DE LOS EMBALSES**

Datos del 18 de septiembre al 25 de septiembre de 2007



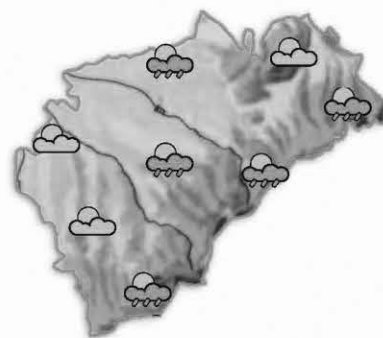
**MAÑANA**



21° MÁXIMA  
13° MÍNIMA

**Más de lo mismo**

El domingo seguirá predominando un tiempo inestable, con presencia de nubes en esta provincia, que podrían dejar algunas precipitaciones. Estas lluvias no provocarán demasiados cambios en las temperaturas. De igual modo, los vientos seguirán soplando más bien cálidos, porque lo harán de componente sur, a lo largo de esta jornada.



**LUNES**



21° MÁXIMA  
13° MÍNIMA

**Seguirá lloviendo**

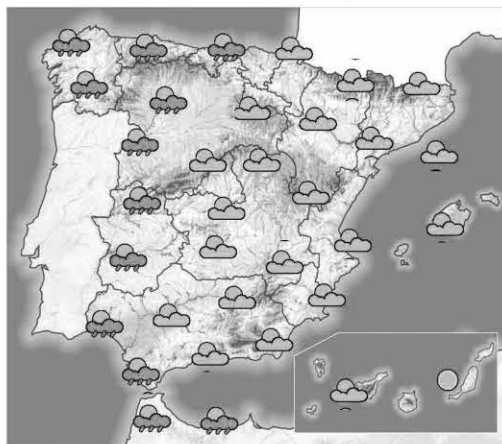
No destacamos importantes cambios meteorológicos de cara al lunes, ya que la posibilidad de precipitaciones seguirá en el aire, sobre todo durante la segunda mitad de la jornada. Esta situación se mantendrá también el martes. Igualmente, no variará demasiado el mercurio de los termómetros, y el viento seguirá soplando del sur.



**EN ESPAÑA**

**HOY**

El fin de semana comenzará con el avance de una borrasca desde el Atlántico hasta el oeste de la península. Aumentará la nubosidad hasta quedar cielos nubosos en la mitad occidental peninsular, donde se prevén algunas tímidas precipitaciones, que se podrían extender hacia el Sistema Central antes de que finalice el día. En la zona sureste amanecerá con nubes y algún chaparrón, pero se impondrá el sol a lo largo del día. El tiempo será estable hacia el este, con cielos más despejados en el Cantábrico oriental.



**MAÑANA**

**Lluvias en el oeste peninsular**

Se inestabilizará el tiempo en el tercio oeste peninsular donde los cielos estarán nubosos y caerán precipitaciones débiles a moderadas. El tiempo más inestable lo encontraremos en Galicia y el interior de Asturias.

**LUNES**

**Sin grandes cambios**

El lunes no se esperan demasiadas novedades meteorológicas. En este sentido, la inestabilidad seguirá concentrada en la vertiente occidental, donde continuarán produciéndose chubascos generalizados.

**TEMPERATURAS PREVIAS PARA HOY**

ESPAÑA	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.			
Albacete	26	14	Cádiz	25	18	Granada	25	13	Lleida	23	11	Palmas, Las	25	19	
Alicante	26	17	Castellón	25	16	Guadalajara	23	11	Madrid	23	14	Pamplona	23	11	
Almería	26	19	Ceuta	26	17	Huelva	25	18	Málaga	27	17	Pontevedra	19	11	
Ávila	21	10	Ciudad Real	24	14	Huesca	20	11	Melilla	26	17	Salamanca	22	10	
Badajoz	26	16	Córdoba	25	17	Ibiza	23	15	Murcia	28	17	S. Sebastián	22	14	
Barcelona	24	18	Coruña, La	21	13	Jaén	25	16	Ourense	22	8	S.C. Tenerife	27	20	
Bilbao	24	13	Cuenca	21	12	León	18	7	Oviedo	22	13	Santander	22	15	
Burgos	23	8	Girona	24	11	Logroño	24	10	Palencia	21	11	Segovia	22	12	
Cáceres	22	15	Gijón	20	12	Lugo	18	8	Palma M.	25	16	Sevilla	27	19	
													Soria	21	9
													Tarragona	24	17
													Teruel	22	10
													Toledo	25	15
													Valladolid	26	17
													Vitoria	21	10
													Zamora	23	8
													Zaragoza	21	10
														23	12

**EN EUROPA**

**HOY**

El sábado desaparecerán los chaparrones y las tormentas que en los últimos días han afectado a gran parte del continente europeo. Se colarán las altas presiones desde la Europa del Este donde lucirá el sol y se abrirán grandes claros por la zona de Centro-Europa. Tendremos dos centros de bajas presiones hacia el norte y el oeste de Europa.

**PRÓXIMOS DÍAS**

Las altas presiones ocuparán gran parte del continente europeo. Se extenderán desde la Europa del Este hasta Las Islas Británicas y Francia, y dejarán calma atmosférica en todos estos países que ocuparán. El tiempo más inestable lo encontraremos en la zona suroeste de Europa. Una borrasca se centrará frente a las costas de Portugal y anuncia lluvias en Portugal.



EUROPA	Máx.	Min.
Amsterdam	16	13
Atenas	29	20
Berlín	13	10
Bruselas	16	11
Copenhague	13	12
Estocolmo	15	11
Ginebra	17	7
Lisboa	20	15
Londres	16	11
Moscú	20	10
Oslo	10	5
París	18	10
Praga	16	8
Roma	23	14
Viena	19	9
Zurich	14	7



**Fontanería**  
**Azulejos y pavimentos de gres**  
**Calefacción**  
**Cuartos de baño**





# HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D
21.30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.00 D	22.30 D			

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S	23.00 D			
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D
14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S
18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D
21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

D: Expediciones DIRECTAS  
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA  
R: Expediciones RUTA

\* Días lectivos

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45
SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00	
16,00 - 19,00	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	
ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45	
15,00 - 20,15	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	

# HORARIO DE TRENES

R2		SEGOVIA					MADRID								
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ÁNGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(2)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(2)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R	(1)	8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R	(1)	10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R	(1)	12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R	(3)	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(1)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(3)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R	(1)	20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

R2		MADRID					SEGOVIA								
TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT.	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ÁNGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(2)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(1)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R	(1)	10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04
R	(1)	12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	13,54	14,02
R	(1)	14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(2)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	16,52	17,10
R	(1)	16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	17,48	17,57
R	(1)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03
R	(1)	20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13

## AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

### TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN:

**SEGOVIA**  
 NAVA DE LA ASUNCIÓN    RIAZA  
 SANCHONUÑO            CANTIMPALOS  
 PRÁDENA                 CARBONERO EL MAYOR  
 LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS

☎ 902 02 23 24

TELÉFONOS  
 921 43 00 28 - 921 42 58 10  
 EN MADRID: 902 42 52 42

## LA SEÑORA

# D<sup>a</sup> María del Carmen Díaz Garrido

(VIUDA DE D. ADOLFO CRISTÓBAL GESTI)

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 26 de septiembre de 2007  
 A los 83 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
**D. E. P.**

Hijos, María del Mar, Adolfo, Pedro, Ignacio, Cueva-Santa, Inmaculada, Kika, María del Carmen y Luis Cristóbal Díaz; hijos políticos, Santiago, Ester, Raquel, María José, Javier, Manuel, Nicolás, Juan y Mayte; nietos, hermanos y demás familia,

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tuvo lugar en la mañana del día 27, en la iglesia parroquial de San Andrés; acto seguido, el cadáver recibió cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tuvo lugar el día 28, en la iglesia parroquial de San Andrés.

# HORARIO DE AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	
AREVALO: 18:30 horas.	
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	
BERNARDOS: 14:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
FUENTESAUCA: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	
FUENTIDUENA: 13:30 y 18:30 horas.	
HOYUELOS: 13:00 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
MARGAN: 13:30 y 19:30 horas.	
MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	
NAVFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40; 8:55; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:00 y 20:55 horas.	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANGARCIA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	
TORREBALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.	
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 13:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.	
AREVALO: 13:00 horas.	
AYLLON: 14:00 horas.	
BERNARDOS: 13:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.	
FUENTESAUCA: 13:30 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
NAVAS DE ORO: 13:30 horas.	
PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	
RIAZA: 14:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.	
TORREBALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.	
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.	
DOMINGOS Y FESTIVOS	
AYLLON: 18:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.	
FUENTESAUCA: 19:30 horas.	
NAVAS DE ORO: 18:30 horas.	
PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	
PRADENA: 18:30 horas.	
RIAZA: 18:30 horas.	
SACRAMENIA: 19:30 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.	
SAN ILDEFONSO: 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30; 22:30 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.	
TORREBALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.	
VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 horas.	

SALIDAS HACIA SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORALES	
ALDEALCORVO: 7:00 horas.	
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.	
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.	
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)	
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.	
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)	
BERNARDOS: 8:10 horas.	
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)	
CANTALEJO: CUELLAR: 7:00 horas.	
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.	
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.	
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)	
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)	
FUENTESAUCA: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.	
FUENTIDUENA: 7:00 horas.	
HOYUELOS: 9:00 horas.	
JUARROS DE VOLTOYA: 8:00 horas.	
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.	
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
MUNOPEDRO: 7:45 y 15:55 horas.	
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.	
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.	
NAVFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)	
PALAZUELOS: 7:20; 8:00; 9:15; 10:30; 13:25; 14:35; 15:35; 17:20; 19:20; 20:30 y 21:25 horas.	
PEDRAZA: 7:30 horas.	
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 10:50 horas.	
AREVALO: 7:15 horas.	
AYLLON: 9:00 horas.	
BERNARDOS: 9:20 horas.	
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	
COCA: 8:00 horas.	
FUENTESAUCA: 8:30 horas.	
LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.	
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10 y 9:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 9:05 horas.	
PALAZUELOS: 10:15; 16:15; 18:45 y 23:15 horas.	
PRADENA: 9:45 horas.	
RIAZA: 9:15 horas.	
SACRAMENIA: 8:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 23:10 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.	

## FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA

PENSANDO EN LOS MOMENTOS MÁS DIFÍCILES

Tanatorios en: **CUÉLLAR** Telfs. 921 14 22 94 - 921 14 30 88  
**AGUILAFUENTE** Telf. 921 57 23 04. Fax 921 57 20 60

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

### Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

# USA 2

**Autocasión** Exposición y Venta. Polígono Industrial de Hontoria  
Gremio de los Canteros, Parcela, 42  
40195 Hontoria (Segovia)

**TEL.: 921 445 326**  
**FAX: 921 422 990**

**OTRAS OFERTAS:**  
 ALFA ROMEO 166 2.4 JTD DISTINT AUT 20.800 €  
 AUDI A4 1.9 TDI 139CV 4P 15.800 €  
 BMW 520I 24V 150CV 4P 7.500 €  
 CITROEN C5 2.0 HDI SX 110CV 5P 5.700€  
 FIAT SEICENTO 1.1 SPORTING 54 CV 3P 2.800 €  
 FORD MAVERICK 2.7 TD GLX 100CV 8.900 €  
 MERCEDES-BENZ E 300 TD 177CV 14.900 €  
 PEUGEOT 406 2.0 SR HDI PACK 110CV 4P 12.900 €  
 SMART PASSION CDI 41CV 3P 6.900 €  
 VOLKSWAGEN PASSAT 1.9 TDI HIGHLINE 14.900 €

**www.usa2.es**

**FIAT PUNTO 1.9**



JTD ELX 80CV 3P  
Precio: 5.900 €

**FORD MONDEO WAGON**



2.0 TDCI TREND 130CV 5P  
Precio: 11.500 €

**MINI ONE**



90CV 3P  
Precio: 14.500 €



**AUDI A4 2.5**  
TDI 155 CV 4P.  
Precio: 18.900 €

# CARTELERA DE CINE

**CINEBOX**  
TU MUNDO

**Luz de Castilla**  
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA

Ctra. Madrid-Segovia s/n  
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:  
**90 CINEBOX**  
(902 463 269)

Día espectador: **JUEVES**  
pagina web: [www.cinebox.es](http://www.cinebox.es)

Todos los días: 18:00, 20:15, 22:25  
Sábados y festivos: 16:00  
Viernes y Sábado: 00:45



**La Carta Esférica**

Todos los días: 19:10  
Sábados y festivos: 16:20

No recomendada para menores de 13 años.



**Guardianes del Día**

Todos los días: 22:00  
Viernes y sábado: 00:45



**Disturbia**

Todos los días: 18:00, 20:10, 22:15  
Sábados y festivos: 16:10  
Viernes y Sábados: 00:15

No recomendada para menores de 13 años



**Hora Punta 3**

Todos los días: 18:00, 20:10, 22:25  
Sábados y festivos: 15:50  
Viernes y Sábado: 00:50

Recomendada para todos los públicos



**Sin reservas**

Todos los días: 19:00, 21:45  
Sábados y festivos: 16:30  
Viernes y Sábados: 00:30

No recomendada para menores de 13 años



**La extraña que hay en tí**

Todos los días: 18:10, 20:25, 22:30  
Sábados y festivos: 15:50  
Viernes y Sábados: 00:45



**Salir pitando**

Todos los días: 18:45  
Sábados y festivos: 16:00

Recomendada para todos los públicos



**Hairspray**

Todos los días: 21:45  
Viernes y sábado: 0:30

No recomendada para menores de 13 años



**Yo os declaro marido y marido**

Todos los días: 19:10, 22:00  
Sábados y festivos: 16:15  
Viernes y Sábado: 0:45

No recomendada para menores de 13 años



**La Jungla 4.0**



**LOS ARCOS**  
\*\*\*\*

Pº Ezequiel González, 26  
40002 Segovia  
Tel.: 921 43 74 62  
[www.hotellosarcos.com](http://www.hotellosarcos.com)

**Tu Boda,**  
**UN EVENTO ESPECIAL PARA UN DÍA ÚNICO**  
**¡¡VISÍTANOS Y TE SORPRENDERÁS!!**  
CON LA GARANTÍA DE LA COCINA DE SEGOVIA

Además, os podréis aprovechar de múltiples atenciones que os regalaremos, entre otras:

- Precio especial en Habitaciones para sus Invitados, Incluyendo desayuno Buffet.
- Semana de Estancia en el Hotel AR Almerimar \*\*\*\* en primera línea de playa para los Novios en Régimen de A/D.
- Lujoso Coche Nupcial con Chófer.
- Y Muchas Sorpresas más...

**Puedes hacerte socio de una las siguientes formas:**

Llamando al **902 15 15 07**



**MEDICOS SIN FRONTERAS**

@ Conectándote a [www.msf.es/altasocio4](http://www.msf.es/altasocio4)



**www.curtidoresinmobiliaria.com**



# Línea de Amig@s

Y también en la web  
<http://ladelantado-sg.encuentros.net>

DISPONIBLE  
 24h

EL SERVICIO NUMERO 1  
 DE RELACIONES PERSONALES

SERVICIO  
 VERIFICADO  
 ANTE NOTARIO

### CHICA busca CHICO

Chica de 46 años, busca chico para conocernos, salir de fiesta o lo que surja. Segovia. Buzón: 528523 SMS

Mujer, 39 años, separada, dos hijos, amiga de sus amigos, gordita, valorando el corazón. Deseo conocer gente sin importar físico, para amistad primero y posible relación. Ávila. Buzón: 703148 SMS

Chica de 37 años, separada, busca chicos entre 39-45 años. Madrid. Buzón: 459908 SMS

Chica de 37 años, separada, desea conocer chicos para relación estable. Madrid. Buzón: 453939 SMS

María Carmen, 50 años, sintiéndose sola. Deseo conocer gente para conversar. Buzón: 977038 SMS

María Carmen, 50 años, 1,60, delgada, 50 kg, divertida, sintiéndose sola pero acompañada. Deseo conocer gente. Madrid. Buzón: 971726 SMS

Divorciada independiente, alta, docente, busca hombre alto, correcto, formal, sobre 55 años, que sea compatible, para relación seria. Sólo sms. Madrid. Buzón: 556875 SMS

Viuda de 40 años, 2 hijos, sincera, cariñosa, buena persona, busca hombre similar, para amistad, lo que surja. Norte Madrid. Buzón: 582448 SMS

Ana, 29 años. Deseo conocer chico alto, sincero, deportista y alegre,

para en principio una amistad y lo que surja. Buzón: 582419 SMS

Chica de 33 años, desea conocer chico entre 33-40 años, para amistad o posible relación estable. Buzón: 239962 SMS

Cleo, delgada, morena, con pelo rizado, simpática, 1,67. Me gusta salir a bailar, pasear, conversar. Deseo conocer chico moreno, entre 30-38 años, simpático, agradable. Buzón: 971035 SMS

Mujer de 47 años, busca caballero entre 45-55 años, alto, con tiempo disponible, para relación estable. Madrid. Buzón: 556794 SMS

Piscis, 48 años, de Madrid, separada, hija 13 años, valorando sinceridad, romanticismo, sinceridad. Busco hombre. Madrid. Buzón: 582320 SMS

Señora viuda, prejubilada, 60 años, educada, sincera, busca caballero entre 60-70 años, libre, jubilado, atento, fiel, posible relación estable. Madrid. Buzón: 459867 SMS

Marisa, 37 años. Busco hombre mayor de 37 años, para amistad o relación. Madrid. Buzón: 703321 SMS

Chica simpática, 32 años, gustando deporte, andar, hacer bici, andar, nadar, pasear, cine. Busco chico para amistad o relación esporádica. Buzón: 452794 SMS

Chica de 35 años, soltera, simpática, trabajadora, gustando bailar, nadar, busca un chico para salir y mantener una amistad o relación estable. Madrid. Buzón: 533204 SMS

Leticia, 47 años, viuda, 3 hijos, morena, 1,62, normal, sabiendo vestirse y estar, educada, caprichosa. Deseo conocer hombre alto, educado, trabajo estable, sin importarle hijos. Madrid. Buzón: 703066 SMS

Chica de 21 años busca chico entre 23-26 años, sincero y fiel, de Madrid,

educado, buena persona, elegante, buenos sentimientos, para relación estable. Madrid capital. Buzón: 703227 SMS

Mar. Me gusta mucho la naturaleza, el deporte. Busco una persona compatible, que nos compenentremos, para relación estable. Madrid. Buzón: 703188 SMS

Pilar, 55 años, viuda, 1,60, sin cargas. Busco señor educado, cariñoso, sin vicios, no gordo, para relación estable. Parla, Madrid. Buzón: 454910 SMS

María José, sería, 1,50, morena, agraciada. Me gusta cine, bailar, salir y tener vida agradable. Deseo conocer personas similares para salir, compartir compañía y posible relación. Madrid. Buzón: 975703 SMS

Mónica, origen alemán, hablando idiomas. Me gusta pasear, leer, teatro, conciertos, museos, música clásica, viajes, disfrutar de la vida. Busco chico para charlar y pasarlo bien. Madrid. Buzón: 703128 SMS

Chica simpática, 32 años, gustando deporte, andar, hacer bici, andar, nadar, pasear, cine. Busco chico para amistad o relación esporádica. Buzón: 452794 SMS

Chica de 35 años, soltera, simpática, trabajadora, gustando bailar, nadar, busca un chico para salir y mantener una amistad o relación estable. Madrid. Buzón: 533204 SMS

Leticia, 47 años, viuda, 3 hijos, morena, 1,62, normal, sabiendo vestirse y estar, educada, caprichosa. Deseo conocer hombre alto, educado, trabajo estable, sin importarle hijos. Madrid. Buzón: 703066 SMS

Chica de 21 años busca chico entre 23-26 años, sincero y fiel, de Madrid,

para relación estable. Madrid. Buzón: 581225 SMS

Chica latina, 28 años, busca chico entre 40-55 años, para amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 454537 SMS

Divorciada, 56 años, 1,67, 59 kg, distinguida, honesta, personalidad, busca caballero honesto, culto, sentimental, sin vicios, para posible relación. Valdemorillo. Buzón: 455123 SMS

Chica busca chico entre 50-58 años, sincero, cariñoso, gustando viajar, campo, viviendo Madrid, Villanueva, Brunete, alrededores, para relación seria. Madrid. Buzón: 581623 SMS

Chico normal, sintiéndose solo desea conocer chica para relación estable. Segovia. Buzón: 703426 SMS

Juanfran, 44 años. Me gustaría conocer chica, para relación seria. Segovia. Buzón: 528516 SMS

Sergio 24 años, alto, moreno, ojos marrones, buena persona, trabajador, deportista, gustando cine, fútbol, estar con mis amigos, conocer gente. Deseo conocer chica para amistad, relación estable. Segovia. Buzón: 702846 SMS

Hombre alto, rubio, al que le gusta cine, campo, salir de fiesta, desea conocer una mujer. Segovia. Buzón: 222550 SMS

Chico de 27 años, gustando leer, escuchar música, pasear, etc., desea conocer chica para amistad o lo que surja. Segovia. Buzón: 581499 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años,

para relación esporádica. Segovia. Buzón: 987622 SMS

Chico de 40 años, casado desea conocer mujer casada o soltera, para relaciones esporádicas. Máxima discreción. Segovia. Buzón: 527148 SMS

Julián, 40 años, restaurador de muebles, vivo en pueblo de Ávila. Me gusta el arte y practico meditación. Busco mujer con afinidad espiritual, sencilla, gustando el arte. Buzón: 703279 SMS

Ángel, 39 años. Me gusta el deporte, lectura, cine, senderismo. Busco chica cariñosa, guapa, compatible, deportista, alegre. Ávila. Buzón: 702948 SMS

David, cariñoso. Deseo conocer chica cariñosa, gustando salir y divertirse. Ávila. Buzón: 976219 SMS

Pedro, 47 años, fuerte, divorciado, libre, viviendo solo, empresario, gustando los deportes, el cine y la lectura. Deseo conocer persona que le gustase vivir en el campo. Ávila. Buzón: 702751 SMS

Chico normal de 35 años, sincero, trabajador y cariñoso, busca mujer sincera. Ávila. Buzón: 702532 SMS

Adrián, 1,72, ojos verdes, legal. Deseo conocer una mujer compatible, sincera, sin malos rollos. Ávila. Buzón: 454341 SMS

Miguel, 41 años, separado, 1 hijo. Me gusta campo, naturaleza. Busco mujer agradable, sencilla, sincera, zona San Martín Valdeiglesias, Ávila. Buzón: 239003 SMS

Deseo conocer mujer entre 44-47 años, soltera, sana, inteligente, formal y no atea. Abstenerse separadas y con hijos. Madrid. Buzón: 581886 SMS

Pon tu ANUNCIO GRATIS!  
**902 887 421**  
 • ESCUCHA Y CONTESTA • RECOGE RESPUESTAS • HABLE EN DIRECTO  
**806 404 623**  
 Precio máximo: Red Fija 1,09 euros/minuto. Red Móvil 1,51 euros/minuto. IVA incluido  
 Mayores de 18 años. - ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

Chico de Madrid, 36 años, soltero, ojos azules, divertido, busca chica entre 35-45 años, para amistad, lo que surja. Madrid. Buzón: 582529 SMS

Juan, separado. Me gusta pasear, naturaleza y viajar. Busco mujer entre 48-55 años, para relación duradera. Soria. Buzón: 528525 SMS

Chico viviendo en Segovia, solo, sudamericano, 39 años, 1,70, fuerte, moreno, desea conocer chicos, entre 48-65 años, para amistad y lo que surja. Segovia. Buzón: 528514 SMS

Chico de 45 años, pasivo, sin pluma, busca activos, entre 18-40 años, provincia de Ávila y limitrofes. Dejar sms. Ávila. Buzón: 458843 SMS

Chico bisex, casado y activo, busca gente en Ávila, para relaciones esporádicas o estables. Sólo sms con teléfono. Ávila. Buzón: 455830 SMS

Hombre maduro de 49 años, desea conocer hombre a partir de 55 años, para primera experiencia. Madrid. Buzón: 582550 SMS

Chico de 36 años, 1,78, 70 kg, guapo, versátil, busca chico cariñoso o mulato, para conocerme, posible relación estable. Madrid. Buzón: 582459 SMS

Chico de 28 años, 1,80, fibroso, cachas, rapado, pasivo, sin pluma, busca chicos hasta 40 años, sin pluma, activos. Madrid. Buzón: 582432 SMS

Hombre maduro de 49 años, desea conocer hombre a partir de 55 años, para primera experiencia. Madrid. Buzón: 582550 SMS

Maduro casado busca activo con sitio, Getafe, Valdemoro o Pinto,



\*Envíale mensajes SMS al 7775

Manda MEN ASE seguido del Buzón y el mensaje que quieres poner.

Ej: MEN ASE 568765 Soy Juani rubia...

Precio mensaje: 1,20 euros IVA no incluido. (Máx. 145 caracteres).

### AMISTAD

Ana, 25 años, de Fuenlabrada. Busco gente para salir los fines de semana. Madrid. Buzón: 585538 SMS

Ana, trabajando mucho. Me gustaría conocer chicas, sin malos rollos, para salir a pasear, ir al cine, a bailar, pasar juntos nuestro tiempo libre. Buzón: 976097 SMS

Grupo entre 25-45 años, gustando senderismo, cine, busca gente para incorporarse. Madrid. Buzón: 582239 SMS

Dos amigas desean conocer chicas entre 45-50 años, sintiéndose solas, para amistad. Madrid. Buzón: 455501 SMS

Esther. Me gusta cine, deporte, viajar, etc. Busco amistades con chicos/chicas entre 29-35 años, para salir, pasarlo bien. Madrid. Buzón: 582034 SMS

### CHICO busca CHICO

Alex, 19 años, dotado, con sitio, busca chico entre 18-35 años, bien dotado, para pasarlo bien. Segovia. Buzón: 454932 SMS

Chico busca ganaderos y gente de campo, entre 40-70 años, para relaciones esporádicas o continuadas. Segovia. Buzón: 455973 SMS

zona Sur. Madrid. Buzón: 582072 SMS

Chico activo, 1,79, ojos verdes, castaño, desea conocer similares entre 25-42 años, serios y limpios, para relación esporádica. Seriedad y discreción. Madrid. Buzón: 975356 SMS

### CHICA busca CHICA

Chica busca chica entre 30-40 años, seria, responsable y trabajadora, de Segovia. Buzón: 459819 SMS

Chica de 46 años busca chica sin importar de donde sea, para compartir la vida. Dejar mensaje con teléfono. Ávila. Buzón: 452816 SMS

### OTRAS RELACIONES

Hombre de 50 años, educado, con sitio, busca pareja o matrimonio, gorditos y liberales, para relaciones agradables. Madrid. Buzón: 456094 SMS

Dos chicos de Madrid de 35 y 25 años, buscan chica preferiblemente gordita, para relaciones con ambos. Madrid. Buzón: 582329 SMS

Señor de 65 años, serio, formal, discreto, busca pareja o mujer de cualquier físico, para relaciones esporádicas. Madrid centro. Buzón: 582035 SMS

# ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

### TRABAJO

SE NECESITA varon para fábrica de maderas en Cantalejo. Teléfono 921520307.

SE NECESITA camarero/a. A partir de las 12:00. Teléfono 649786088.

CARPINTERIA DE aluminio. Se necesitan oficiales y aprendices. 649786088.

NECESITO ESTETICIEN con experiencia. Buenas condiciones. 620224787.

BUSCO CAMARERA/o para Bar en San Pedro de Gaillos. 659732835.

SE NECESITA electro mecánico con conocimientos de hidráulica, neumática, electrónica y soldadura. Interesados llamar a teléfono 657896603.

SE NECESITA camarero/a. La Parrilla de Tejadilla. Teléfono 654317434.

SE NECESITA camarero/a con experiencia para bar-restaurante en la Plaza Mayor. Teléfono 661953145.

(Continúa en pág. siguiente)

¿QUIERES ESCUCHAR MAS ANUNCIOS GRATIS?  
**902 887 421**  
 Coste de la llamada T. fijo: HR 0,046 euro/mín. HN: 0,078 euro/mín.  
**MÁS DE 125.000 ANUNCIOS TE ESPERAN!**  
 y también en la web  
<http://adelantado-sg.encuentros.net>

SERVICIO DE ATENCION AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 9 A 20 HORAS  
 \*Sus datos serán incluidos en un fichero titularidad de ATS para la gestión del servicio de relaciones personales, y para ofrecerle promociones futuras. Para acceso, oposición, rectificación y cancelación: 902 440 140.

# Triangulo Inmobiliaria

San Francisco 19 921 41 20 90

## VALSAIN

PLANTA ALTA

ÁTICO

**DUPLEX CON GARAJE DE 1 A 4 DORMITORIOS**

En un entorno natural excepcional

**Sólo en**

**Urbanización de lujo con SPA, GIMNASIO y SAUNA finlandesa.**

Inmobiliaria

## Pisos

- EN EL CRISTO -

Piso en venta totalmente exterior y muy luminoso tiene tres dormitorios, un baño y la cocina con despensa.

Ref.- P1239

- JOSE ZORRILLA -

Piso en venta recién reformado totalmente exterior a dos calles, el piso tiene tres dormitorios, baño completo, salón y cocina.

Ref.- P1058

- SAN ANDRÉS -

Precioso piso de 4 dormitorios y dos baños, exterior con mucha luz y plaza de garaje.

Ref.- P2293

- LA GRANJA -

Piso de 105 m<sup>2</sup>. Gran salón, cocina amueblada, baño completos, 3 amplísimos dormitorios y garaje. Impecable.

Ref.- P1581

(Viene de la pág. anterior)

**EMPRESA CONSTRUCTORA.** Con carácter urgente precisa incorporar capataces y encargados de obra civil. Imprescindible carnet de conducir. Obras en Zona centro, principal Avila y Segovia. Teléfono 920103910/11.

**SE NECESITA** conductor clase B. Interesados llamar al 605287530.

**SE NECESITA** camarero con experiencia. Bar Atrio. Teléfono 921463891.

**SE NECESITA** personal electricista, oficiales de primera y segunda. Teléfono 619845699.

**EMPRESA DE** Segovia necesita parquetista. Se ofrece puesto fijo y alta remuneración. Teléfono 649514917. Horario oficina.

**NECESITAMOS ESPAÑOLA** para ayudante de cocina. Restaurante en Segovia. Domingos libres. Llamar a partir de las 18:00 horas. 921434658.

**PARA HOTEL** de 4 estrellas ubicado en el centro de Segovia. Necesitamos contratar Camareras de Piso. Interesadas llamar 914367377 o enviar C.V a in-

fo@neatfresh.com o fax. 911412626. Se responderá a todas las candidatas.

**SE NECESITA** conductor para trailer. Ruta norte-sur- Teléfono 678647400.

**NECESITO AYUDANTE** de cocina. 1/2 jornada tardes. Domingos libres. 921463041.

**SE NECESITA** camarero/a. Bar El Talgo. Teléfono. 921441523.

**SE BUSCA** cuadrilla de encofradores. Teléfono 615472845.

**SE requiere** trabajador con papeles y carnet de conducir para granja porcina. Sueldo más casa. Llamar 670798364.

**BUSCO TRABAJO.** Chica 21 años. Técnico superior en admon y finanzas. Manejo Contaplus, facturaplus y paquete office. Etc. 650193358.

**SE NECESITA** operador de máquina en planta de producción. Con conocimientos básicos de informática. Teléfono 921432011.

**SAN CRISTOBAL** piso de 79 m². Tres dormitorios. Cocina, aseo

y baño (amueblados). Garaje. Urbanización con piscina. Abstenerse agencias. Teléfono 659538111.

**SE VENDE** negocio de hostelería centrado. Teléfono 921433802. (de 5 a 8 de la tarde).

**CASA EN** Zamarramala. 220 m². Buen precio. Abstenerse agencias. Teléfono 639718298.

**ALQUILERES**

**MESON ERESMA** en Ctra. Vieja de Arevalo. 921401278.

**NAVE DE** 200 m². 350 €/mes 921401278.

**RELAX**

**ABSOLUTA DISCRECION.** Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

**SUPER NOVEDAD** asiáticas, 21 añitos. Guapísima, francés natural. Griego. 675441812.

**MULATITA VENEZOLANA.** Es-

tupenda, ardiente y cariñosa. Servicios completos. Atrevete. 690791653.

**DOMINA HILDA.** Disciplina inglesa. Sado masoquismo. Fetichismo. Lluvia dorada. Coprofagia. Te atreves, realiza tus fantasías. 670955830.

**GLORIA 130** pecho. Exhuberante. Masajes exclusivos. Cariñosa. Servicios especiales. 670955830.

**CONTACTOS**

**AM@S, SUMIS@S,** travestis, sadocontactos particulares. Atrevete. www.803414302.com. Gaycontact Segovia. 902999701.

**CONTACTOS LOCALES** 100%Segovia. 100%particulares. Nuevos conceptos. www.803402023.com.

**902010211. AMIGAS** en tu ciudad, amistad o sexo. Prueba gratis.

**CUARENTONA. SEXO** gratis. Tengo piso y coche para recoger. 616584560.

**RECIENTE DIVORCIADA.** Atractiva. Busco sexo. Pago bien. 699822204.

**CASADA CON** anciano busca sexo desenfrenado. No cobro. 905889306.

**AGENCIA CONTACTOS** necesita hombres para encuentros esporádicos. Altos ingresos. 902501996.

¿fantasía o realidad?  
803 553 652

**PRÉSTAMOS**

**FINANFACIL: PRESTAMOS** personales desde 1000 euros en 24 horas. Av. Fernández Ladreda, 10. 1º Ent. B. Segovia 921466087.

**FINANFACIL: HIPOTECAS,** préstamos personales, reunificación de deudas. 921466087.

**FINANFACIL: DINERO** urgente, cancelación de deudas, em-

bargos, RAI, ASNEF, judiciales. 921466087.

**FINANFACIL: PRESTAMOS** personales inmediatos, ampliación de hipotecas, cómodas cuotas. 921466087.

**TAROT**

TAROT VIDENCIA  
1124 HORAS EN DIRECTO!!  
806 416 468

**VARIOS**

**CONSTRUCCIONES Y** reformas internas, externas, techos, fontanería, allicatado, pinturas. Reparaciones del hogar. Económico. 645581501.

**VEHÍCULOS**

**VENDO MERCEDES** Viano. Monovolumen 2.200. 150 caballos. Noviembre de 2005. 650875613.

**VENDO CAMION** Man ganadero de 4 ejes para 38.000 Kg. Modelo 38-422. 422CV. Caja para ganado vacuno. Dos pisos. Carrocería italiana Pizaoli. A toda prueba. Impecable. 609904424.

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

**SE NECESITA OFICIAL**  
PARA MONTADOR EN TALLER DE ALUMINIO EN SEGOVIA  
Telf. 921 49 06 08  
647 58 61 32

**NECESITAMOS VENDEDORES** para promotora constructora. Obra nueva en zona de El Espinar. Importantes remuneraciones y formación a cargo de la empresa.  
91 571 44 00  
infor@olmosaguado.com

**SE NECESITAN CAMARERAS DE PISO Y LIMPIADORAS** PARA HOTEL CÉNTRICO  
921 46 62 50

**ALQUILO PISO** de 3 dormitorios. Paseo Conde Sepúlveda  
Telf. 609 790 389

**PROFESIONAL, AGENTE COMERCIAL O DISTRIBUIDOR,** en activo o jubilado y con amplia cartera de clientes. Excelentes ingresos extra  
966 79 26 70

**SE PRECISA CHAPISTA** para concesionario oficial de Segovia. Enviar C.V. al fax  
921 44 55 67 ó  
E-mail: pinillos2000@hotmail.com

**ALQUILO LOCAL** 200 m² más 200 almacén. Paseo Conde Sepúlveda. Buena fachada. Cualquier negocio.  
**LOCAL** 30 m². Avda. La Constitución. Acondicionado  
Telf. 609 790 389

**ALQUILAMOS APARTAMENTOS EN BERNUY** de 1 y 2 dormitorios. Totalmente amueblados. desde solo 350 €/mes  
671 54 05 96

**COMPRAMOS PISO**  
**SOL** INMOBILIARIA  
921 44 00 44  
PREFERIBLE: SEGOVIA CAPITAL Y EN MAL ESTADO (PARA REHABILITAR)

**SE VENDE PISO EN LA LASTRILLA**  
150 m². Cocina amueblada. 3 dormitorios. 2 baños. Garaje. Trastero.  
Teléfono 617 82 86 02. URGE

# PROMOCIÓN

## DE CHALETS ADOSADOS EN GARCILLÁN

3 habitaciones, 2 baños, 1 aseo, cocina, salón, jardín, garaje.

**Desde 183.308 € + I.V.A**

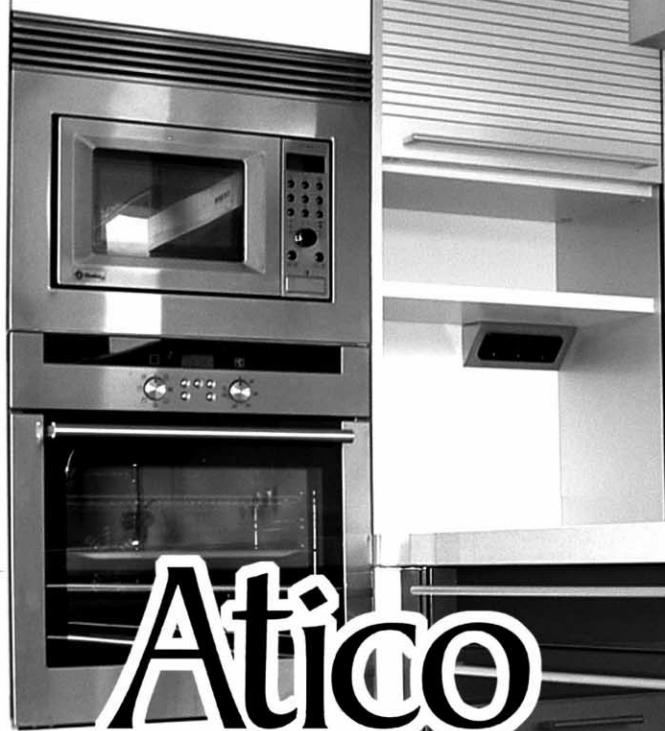
**CHALETOS PAREADOS EN TRECASCAS**

4 dormitorios, estilo rústico  
Parcela desde 300 m²

Avda de la Constitución, 46. 40006 SEGOVIA  
E-mail: info@ht-inmobiliaria.com  
Telf. 921 42 25 89

**www.ht-inmobiliaria.com**

# PALAZUELOS



**Atico**  
 ...porque te interesa...  
 921 44 55 56

2ª fase a la venta  
 de chalés adosados  
 215 m², 4 dorm., 2 baños y aseo.  
 Cocina amueblada muy moderna.  
 Grandes ventanas.  
 Jardín de 73,82 m² y garaje.  
 Calefacción independiente por planta.  
 Bonitos y modernos acabados  
 y calidades de construcción

Por  
**360.125 €**  
 con IVA incluido

## AUTOCASIÓN

Vehículos de  
 Ocasión garantizados por la Red Audi.

Creamos confianza



A4 de ocasión  
 procedentes de  
 compañía  
 y  
 uso interno  
 (pocos kilómetros)



Nuñez  
 Automoción

Avda. Segovia nº 1  
 Pol. Ind. Hontoria  
 SEGOVIA

Tel. 921 41 25 03 / 921 43 64 34



Te abrimos la puerta  
 de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor  
 Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda,  
 alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia  
 lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado  
 son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad  
 921 43 72 61

**EL ADELANTADO**  
 DE SEGOVIA

EL ADELANTADO.com

**PISOS EN  
 SEGOVIA**  
 676 839 019

**VENTA DE VIVIENDAS,  
 1 O 2 DORMITORIOS  
 CON GARAJE Y TRASTERO  
 ALQUILER CON OPCIÓN A COMPRA**

ARLAS PROYECTOS

Ctra. Villacastín, 56  
 TELF.: 676 839 019

## OTERO DE HERREROS

JUNTO A LOS ANGELES  
 DE SAN RAFAEL



Desde  
 400 €/mes  
 (durante las obras)

**6 CHALETS PARLADOS  
 EXCLUSIVOS**

¡¡ ALTAS CALIDADES !!  
 Suelo radiante y fuertes aislamientos.  
 Domotica, aspirador central y energía solar.  
 128 m2 de vda. + 29 m2 de garaje  
 EXCELENTE DISTRIBUCION  
 4 dormitorios, 2 baños, aseo, vestidor, jardín...

**INFO: 921 47 38 34, 91 749 80 04**

**Parcelas de 180 a 220 m2**  
 Para disfrutar, con un mantenimiento reducido



Con experiencia desde el 1990

Reserva 2.000 €  
 (Los 3 primeros)

Entrega Primeros 2009  
**GARANTIZADO**

Financiación  
 personalizada

PVP por debajo  
 valor tasación  
 ( Los 3 primeros)



**ARQUINOR**  
 ESTUDIO DE ARQUITECTURA  
 Pol. Ind. Las Eras, 13  
 La Granja, SEGOVIA  
 Movil: 639 702 427  
 669 244 923

**VENDE CHALET**  
en Parque Robledo,  
180 m<sup>2</sup>, 357 de parcela  
¡Sólo individual!  
¡A estrenar  
Ref.7831

**VENDEDIDO**

**VENDE ADOSADO**  
en Parque Robledo, 170 m<sup>2</sup>.  
3 dormitorios. Parcela de 355 m<sup>2</sup>.  
Bodega ¡405.000 €!  
(67.380.000 ptas) ¡Seminuevo!  
Ref.9916



**VENDE CHALET**  
en La Lastrilla, 300 m<sup>2</sup>, 5  
dormit., 3 baños. Garaje con  
capacidad para 2 vehículos.  
Amplia terraza y jardín individual.  
¡De reciente construcción!  
Ref.9504

INMOBILIARIA  
**MANSINO**

**VENTA de CHALETS**

Plaza Somorrostro, esquina C/ Independencia - 40002, Segovia

[www.mansinoinmobiliaria.com](http://www.mansinoinmobiliaria.com)

**VENDE CHALET**  
en Tres Casas, 174 m<sup>2</sup>,  
4 dormitorios, 3 baños.  
¡Excelente memoria de  
calidades! ¡Parcela de 300 m<sup>2</sup>!  
¡Precio 335.000 €!  
Ref.9516



**VENDE CHALET**  
A 10 minutos de Segovia.  
4 dormitorios, garaje para  
3 coches. Solarium. Parcela  
Libre de 220 m<sup>2</sup>. Información  
personal Ref.9631



**VENDE CHALET**  
en Tizneros, 264 m<sup>2</sup>,  
5 dormitorios, 4 baños.  
¡Sólo 418.300 €!  
Ref.9779

**VENDE CHALET**  
en El Sotillo, 250 m<sup>2</sup>  
construidos. Jardín  
individual. 190 m<sup>2</sup>!  
¡Muchas mejoras!  
¡414.700 €! Ref.9233

**VENDEDIDO**

**VENDE CHALET**  
en Espirido, 4 dormitorios,  
3 baños. Ático diáfano  
acondicionado. Garaje,  
trastero, porche.  
¡Piscina comunitaria!  
¡Muchas mejoras!  
¡De reciente construcción!  
Ref.9934



**921 44 30 31**

compre su nueva vivienda  
y elija cómo pagarla hasta la entrega

disponemos de un servicio posventa  
para cualquier problema con su vivienda

viviendas en **Foz - Galicia**

**Residencial  
Novo Xuncal**

83 viviendas de 1 y 2 dormitorios con garaje  
y trastero. Local comercial. Situado en la Avda.  
de Asturias esq. Camiño Vello. Materiales  
de primera calidad. Muy próximo a la playa.  
Desde 83.800 € + IVA



**T. 982 140 651**

Grupo  
**volconsa**

nuevadimensión

Avda. de Asturias esquina Camiño Vello  
[www.nuevadimension.es](http://www.nuevadimension.es)

**ARHCE**

**ASESORES INMOBILIARIOS**

**ESPIRDO APARTAMENTO  
1 HABITACION  
TERRAZA 30 METROS  
VISTAS A LA SIERRA  
EXCELENTES CALIDADES**

**OPORTUNIDAD DEL SOTILLO  
PISO 2ª MANO 3 HABITACIONES  
AMPLIO SALON  
VENGA A VERLO!!**

**CABAÑAS DE POLENDOS  
ULTIMO CHALET ADOSADO  
3 HABITACIONES, SALON,  
JARDIN CONSULTE SU PRECIO**

**LA LASTRILLA PISOS 2 Y 3  
HABITACIONES. GARAJE Y  
TRASTERO Orta. VALLADOLID  
EN CONSTRUCCION**

**ESPIRDO ULTIMAS PARCELAS  
PARA CHALET UNIFAMILIAR  
DESDE 350 M  
INMEJORABLE SITUACION**

CARRT. VALLADOLID 13, LA LASTRILLA  
40.196 SEGOVIA TFNO.921 43 32 77

**ÚLTIMAS VIVIENDAS  
695 092 298**

Promotor **BARROSO VELASCO**

**CHALETES PAREADOS  
EN LA LOSA (SEGOVIA)**

**EXCELENTES  
CALIDADES**



**GASA RÚSTICA:**

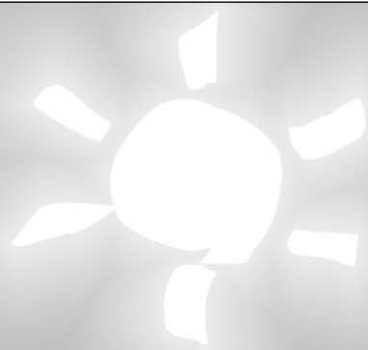
Estructura de madera de 1ª calidad (pino de Valsain)  
(Pilares forjados, vigas, porches,...)  
Exterior de piedra natural.

**A PARTIR 270.000 €  
PARCELA MÍNIMA DE 200 M<sup>2</sup>**

**SE TRASPASA**  
Cervecería/Restaurante  
**LA ABAJÍA**  
250 m<sup>2</sup> de local.

Con menaje y útiles de hostelería  
Telf.:695 092 298





# SOL

INMOBILIARIA

Avda/Fernández Ladreda 19 ☎ 921 44 00 44



envíanos un chiste a correo@solsegovia.es le publicaremos aquí con tu nombre

Un turista con acento inglés:  
-Camarero ¡Hay UN mosca en sopa!  
- No es UN mosca, es UNA mosca.  
El turista asombrado contesta:  
-Caray ¡Que vista tiene usted!

ja  
ja  
ja

*www.solsegovia.es*

## CANTIMPALOS

17 VIVIENDAS



1-2-3 DORMITORIOS

DESDE 108.180 €

PUERTA ENTRADA ROBLE BLINDADA  
CARPINTERÍA INTERIOR ROBLE  
TARIMA FLOTANTE  
ARMARIOS EMPOTRADOS  
ASCENSOR  
GARAJES Y TRASTEROS

## TRESCASAS

13 CHALETS PAREADOS ESTILO RÚSTICO

Parcelas 300 m<sup>2</sup>  
Puerta entrada tipo castellana  
Sistema de aspiración centralizada  
Gres rústico y tarima roble  
Armarios empotrados



## MUY CÉNTRICO

ZONA CONDE SEPÚLVEDA



3 DORMITORIOS  
2 BAÑOS  
3 TERRAZAS  
ASCENSOR  
GAS NATURAL

*con garaje y trastero*

**PROMOCIONES NUEVA CONSTRUCCIÓN**

**INMOBILIARIA SIERRA**  
*Inmuebles de la Semana*

**Dúplex VIA ROMA**  
Exterior / 93 M<sup>2</sup> aprox.  
Impresionantes vistas  
3 dormit, 1 p. bajo,  
baño, aseo, garaje ...  
**IMPECABLE 1**

**LA LASTRILLA**  
Estupendo piso de  
4 dormit. 2 baños, piscina,  
garaje...  
**A ESTRENAR**

**5 min de SG**  
Impresionante chalet  
en Parque Robledo,  
300 m<sup>2</sup> de Vivienda,  
1200 m<sup>2</sup> de Parcela.  
ÚNICO Y EXCLUSIVO  
EN EL MERCADO  
Impresionante estilo en cada  
uno de sus rincones.  
Para gente que  
sabe lo que le gusta

INFÓRMESE DE CUALQUIER PRODUCTO  
Estamos en Curtidores, 4. Segovia.  
Tlfn: 921 429330 / 637 480002.  
[www.gestionsierra.com](http://www.gestionsierra.com)

**MUNDO HOUSE** inmobiliaria C/CARRAL, 6 LA GRANJA  
**Tif. 921470258**  
**WWW.mundohouse.com**

**ULTIMAS VIVIENDAS**

Vivienda 137m<sup>2</sup>,  
Garaje y trastero  
+ Terraza-jardín  
de 33m<sup>2</sup>

**NUEVA PROMOCION LA GRANJA**  
VIVIENDAS UNIFAMILIARES  
DESDE **269.000 €**

3 dormitorios,  
+ bajo cubierta,  
ENTREGA INMEDIATA

**VISITELAS LO QUE CUENTA ES EL INTERIOR**

**Ceigrup**  
Inmobiliarias  
C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo  
40002 - Segovia  
Teléfono: **921 46 62 26**  
LA MAYOR RED INMOBILIARIA

**PALAZUELOS**

Monísimo  
Piso de 2 hab.  
A estrenar  
**159.400 €**  
(Ref.: 601)

**TABANERA**

Su hogar a estrenar  
Urb. Con piscina  
¿Qué más se puede pedir?  
Precio de otro tiempo  
(Ref.: 630)

**VENDE** GESTION INMOBILIARIA  
**FEBI GES**

Teléfonos 921 40 66 09  
921 40 62 62

**NUEVA PROMOCION DE PISOS:**  
**LA HIGUERA, ESPIRDO, TIZNEROS, LA MATA DE QUINTANAR...**  
DESDE **84.000 €.**

**PAREADOS EN TRESCASAS DESDE 240.400 €.**

**VENDE** GESTION INMOBILIARIA  
**FEBI GES**

FEBIGESTIÓN, S.L.  
C/ Arroyo nº 1.  
TRESCASAS (SEGOVIA)  
☎ 921 40 66 09 / 921 40 62 62  
febigestion@telefonica.net

**RAGUS**  
ASESORIA INMOBILIARIA  
CANTIMPALOS  
www.ragus.es

Tú eliges:  
Pagar 300 € para alquilar una vivienda  
ó pagar 300 € para comprar  
"TU VIVIENDA"

Financiación al 100%

..... Si buscas vivienda en Cantimpalos, Valseca, Roda Carbonero, Palazuelos, Escarabajosa, Cabañas, La Mata, Mozoncillo .....

Sigue la autovía y .....

..... ven a **RAGUS**

Pisos desde

**88.450 €**

Chalets desde

**156.000 €**

921 49 79 32

660 04 01 71

**MIGUEL TOVAR**  
**IMT**  
API Nº 10329  
Ezequiel González, 6  
921 43 54 61  
921 43 59 50

### PISOS VENTA

Apartamento en Bernuy, proxima entrega, con garaje y trastero, terraza de 13 m2, cocina independiente, ascensor, ref 1573

Atico en Torrecaballeros, dos dormitorios, cocina equipada, garaje, ascensor, luminoso, a estrenar, ref 1587

Palazuelos, piso de tres dormitorios, tres años, cocina amueblada, orientacion sur, vistas a la sierra, garaje opcional, ref 1583

San Cristobal, tres dormitorios, baño y aseo, cocina equipada, 4 armarios empotrados, garaje y trastero, piscina comunitaria, 1

En Segovia, piso de tres dormitorios en Ezequiel Gonzalez, cocina amueblada, muy luminoso, ascensor, ref 1539

SE VENDE apartamento centrico en la Granja, cocina independiente, luminoso, pocos años de construccion, trastero, precio interesante.

SE VENDE duplex, zona del Peñasal, 5 dormitorios, 1 de ellos abajo, 3 baños, garaje y trastero, pocos años, excelentes calidades, muy luminoso.

SE VENDE piso, zona Sto. Tomas, 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, garaje y trastero, 150 m2, reformado, salon de 50 m2.

SE VENDE piso, Gob.Fdez Jimenez, 4 dormitorios, 2 baños, para reformar, ascensor, 147 m2.

SE VENDE duplex, zona Sto. Tomas, 4 dormitorios, 1 de ellos abajo, ascensor, 2 a/e, cocina amueblada, 120 m2, parquet.

SE VENDE piso, zona Sto. Tomas, 4 dormitorios, 2 baños, 120m2, exterior, trastero,

SE VENDE piso en el Sotillo, 4 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, armarios empotrados, 130m2, ascensor, garaje y trastero."

SE VENDE piso, zona Sto. Tomas, 4 dormitorios, 2 baños, gastos centrales, necesita reformas, ascensor."

SE VENDE piso en Jose Zorrilla, 4 dormitorios, 2 baños, reformado, patio de unos 35 m2, despensa, ascensor.

SE VENDE El Carmen piso 3 dormitorios, amueblado, con dos ascensores, gastos centrales, exterior, muy luminoso, preciosas vistas, dos terrazas, una cubierta, parquet, buen estado

**MIGUEL TOVAR**  
Ezequiel González, 6  
921 43 54 61  
921 43 59 50

**BUSCAMOS COMERCIALES**



**PURIFICACIÓN HURTADO**

Inmobiliaria

### ESPIRDO

REF.: RE-49



**Piso de 67,58 m<sup>2</sup>**  
**2 dormitorios, baño y aseo,**  
**cocina independiente**  
**Terraza, calefacción individual**  
**Garaje y ascensor.**  
**A estrenar 141.238 € + iva**

### TRESCASAS

REF.: RE-524



**Chalet Adosado 225 m<sup>2</sup>**  
**3 dormitorios, 2 baños y aseo**  
**Salón con chimenea,**  
**B/C acondicionado con chimenea**  
**Barbacoa cubierta**  
**Garaje y bodega.**

No lo dude, visítelos...

SANTO TOMÁS 6 \_ SEGOVIA \_ 921 41 33 78 \_ 628 36 32 36

LABORCON S.L.

LABORCON

**Venta CHALET CABAÑAS DE POLENDOS**  
a 12 kms. de Segovia  
Para entrar a vivir ya 150.000 €.

**Venta APARTAMENTOS DÚPLEX en El Espinar**  
Para entrar a vivir ya 174.000 €.

617 38 70 70  
600 48 76 89



**G. HILLOCK & SMITH**  
asesoramiento inmobiliario internacional S.A.

## Chalets

**Garcillán**  
a 12 km. de Segovia

**120.000 €**

**RESIDENCIAL SOTO de ADRIANO**  
ya a la venta!  
FASE II

**174.000 €**

Consulte información de nuestras promociones contactando por teléfono o visitando nuestra página web...

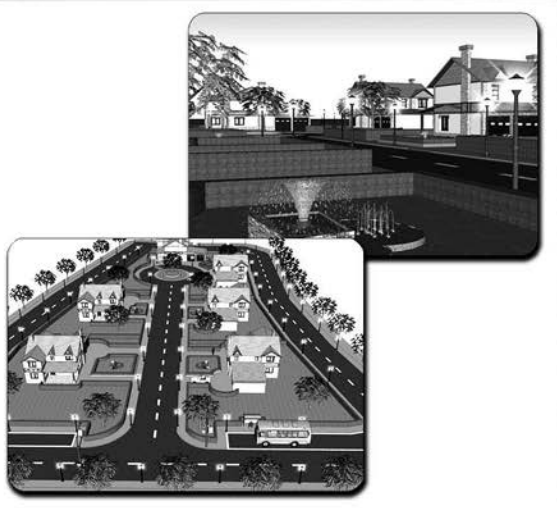
departamento comercial  
Tel.: 921 46 25 00  
www.ghillocksmith.com

Plaza Doctor Gila Nº4 Segovia.

**Siete Picos**  
inmobiliaria  
**19 CHALETS INDIVIDUALES EN ASTURIAS**

**4 DORMITORIOS, SALÓN, COCINA Y 3 BAÑOS. GARAJE PARA 2 COCHES PARCELAS DE 600 M<sup>2</sup>**

**MUY INTERESANTE... SÓLO: 295.000€**



**Inmobiliaria Siete Picos**  
C/ Alférez Provisional, nº6 40005  
Tfno: 921 41 30 68

PROMOCION DE 4 UNICOS CHALET INDEP. 3 DOR, 2 BAÑOS, 3 A/E, SALON C/ CHIMENEA 600 m2 PARCELA RESERVA CON 2000€ RESTO ACONVENIR.

PISO SEGOVIA REFORMADO 3 DOR, ASCENSOR, TARIMA, PRECIOSO 90 M2 ALBUERA 216.000€

PISO EN TABANERA 3DOR, BAÑO ASEO GARAJE TRASTER ASCENSOR. 192.000 €

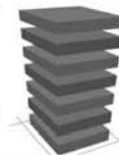
**LA LASTRILLA**  
PISO 3 DORMITORIOS BAÑO, ASEO, SALON C/ CHIMENEA REF: 7281 201.000€

PISO EN SEGOVIA REFORMADO 2 DORMITORIOS COCINA AMUEB. 145.000€

CASA MIGUELAÑEZ 150 M2 2 PLANTAS JARDIN DE 70 M2. 75.000€ PARA DISTRIBUIR.

**ESPIVAL**

inmobiliaria



PISO CTA. VILLACASTIN 110 M2, 3 DORMITORIOS BAÑO, ASEO, GARAJE, TRASTERO, ASCENSOR. 216.000€ REF.7225 OFERTON

PALAZUELOS AMUEBLADO, 3DOR, COCINA, GARAJE, BAÑO. 198.500€

PISO PALAZUELOS 2 DOR, COCINA AMU 3 A/E 70 M2. POR SOLO 150.300€

**TORRECABALLEROS**  
PISO DE 2 DORMITORIOS COCINA AMUEBLADA, GARAJE. 151.000€

APTO. EN LA GRANJA 45 M2, COCINA AMUEB. SALON, 1 DORMITORIO REF. 6060 114.200 €

**SEGOVIA**  
1 DORMITORIO COCINA INDEPENDIEN GARAJE, TRASTERO PERFECTO ESTADO REF: 6981

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86  
E-mail: segovia@espival.com  
40002 SEGOVIA  
www.espival.com



C/ INDEPENDENCIA, 25  
921 432 381

**CARRETERA**

**LA**

**GRANJA**

**MAGNIFICOS  
PAREADOS**

**EN PARCELA  
DE 350 M**

**REGIMEN DE  
COOPERATIVA**

**4 DORMITORIOS  
3 BAÑOS**

**AMPLIO GARAJE  
PARA 2 COCHES**

**BODEGA**

**¡INTERESANTE  
FORMA  
DE PAGO!!**

**VISITENOS  
¡VEN A VER  
LOS PLANOS  
Y EL PRECIO!**

**LE INTERESARÁ**



C/ INDEPENDENCIA, 25

# Triangulo

## Inmobiliaria

San Francisco, 19 - 921 41 20 90

- PALAZUELOS -

Apartamento de 49 m2 . cocina amueblada, salón, y dormitorio con armario empotrado. A estrenar.

Llámanos al 921412090 y te damos todos los detalles.  
Ref.- P2040

- ESPIRDO -

Piso de unos 45 m2. 1 dormitorio con armario empotrado, salón, cocina, baño, ascensor, garaje y trastero. A ESTRENAR

Ven a Triangulo y pregunta por  
Ref.- P2162

- ESPIRDO -

Piso en construcción en el centro del pueblo. Cuenta con 1 dormitorios, salón, cocina, 1 baño, garaje y trastero. Zonas comunes.

Ven a Triangulo y pregunta por  
Ref.- P1516

- PALAZUELOS DE ERESMA -

Apartamento en construcción. 1 dormitorio, salón, cocina, baño, ascensor, garaje, trastero y zonas comunes. Exterior.

Pasate por San Francisco 19 o llama al 921 41 20 90 y pregunta por Ref.- P1466

- CANTALEJO -

Gran ático de 183 metros cuadrados, 3 dormitorios, 2 baños, ascensor y plaza de garaje. Muy buenas vistas.

Ven a Triangulo y pregunta por  
Ref.- P0717

- SAN CRISTÓBAL -

Apartamento de 38 m2. Salón, cocina y baño amueblados, dormitorio, amplia terraza, piscina y cancha de tenis. Exterior.

Ven a Triangulo y pregunta por  
Ref.- P1557

- HONTORIA -

Venta de piso con tres dormitorios en dos plantas con garaje y a estrenar.

Pasate por San Francisco 19 o llama al 921 41 20 90 y pregunta por Ref.- P2250

**MARUGÁN - SEGOVIA**

**Residencial  
"Las Vistas"**



**26 viviendas unifamiliares  
de 150 m<sup>2</sup>  
con 4 dormitorios**



PROFESIONALES INMOBILIARIOS

921 445 077 - 921 435 557

C/LA PLATA, 56

AVDA/ CONSTITUCIÓN, 3

www.gestion-10.com



Ref.9464 Valseca  
Casa Nueva



Ref.8987 Cantimpalos  
Casa Nueva



Ref.9219 Sotillo. Chalet Individual.Porche Amplia parcela. Piscina.Calidades de lujo.

## VENTAS

-Ref.9597 Piso exterior en esquina,céntrico.3dormit.2 baños. Terraza.Calefacción central.Ascensor.Garaje

-Ref.9295 Piso exterior,céntrico,luminoso. 4dormit. 2 baños. Ascensor y calefacción central.

-Ref.8888 Dúplex muy luminoso, 4 dormit. 2 baños.Garaje. Ascensor.Suelo Radiante. "INFORMATE"

-Ref.9064 San Millán. Piso 70m 3 dormit. Exterior,luminoso con terraza. 177.0000€

-Ref.9329 Junto Renfe. 90m, exterior, terraza. Reformado.

-Ref.9924 Muerte y Vida. Piso 3 dormitorios. Cocina y baños amueblados. "INFORMATE"

-Ref.9459 Zona Regimiento.Para reformar piso 80m.154.760€

-Ref.9391 "Ideal Para Alquiler" Junto a José Zorrilla 90m y ascensor.

-Ref. 9607 San Gabriel.95m.3 dormit.Amplio salón,2 baños Garaje.Trastero. "VEN A CONOCERLO"

**RESIDENCIAL " EL COLMENAR"**  
TRESCASAS

CHALETS DE 190M. GARAJE.PARCELA  
DESDE 270.450€

**PROMOCIÓN EXCLUSIVA**

ORTIGOSA DEL MONTE  
CHALETS INDIVIDUALES.180M.4 DORMIT,  
PARCELAS DE 500M.GARAJE  
"PRÓXIMA ENTREGA"

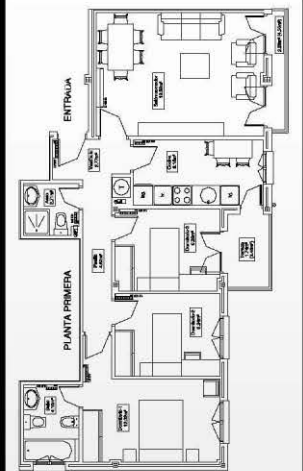


921471474

FINANCIA

caja segovia

100%



No tire el dinero pagando un alquiler, por el mismo precio compre su piso ya terminado de la 3ª Fase

en



informaté y gana un fantástico viaje



CALIDAD

C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO  
www.arco-ramirez.com



## Beatriz Montañez visita la isla de Malta

El viaje comenzará en la capital, La Valetta. Otras paradas que realizará la presentadora serán la isla de Gozo y la laguna azul de la isla de Comino. Terminará el recorrido haciendo submarinismo, una práctica muy extendida en el archipiélago. *Planeta Finito* se emite en La Sexta, a las 19,20 horas.



La patrulla mágica.

## La magia vuelve a los sábados de Cuatro

El programa de ilusionismo *Nada por aquí* vuelve a las tardes de los sábados de la cadena por tercera temporada consecutiva, con nuevo decorado, una banda de música en directo y un miembro más en su equipo, además de una sección presentada por el conocido Juan Tamariz. A las 16,25 horas.

## 'La noche temática' viaja al Cosmos

Con motivo de la celebración del 50º aniversario del lanzamiento del primer satélite artificial, el *Sputnik*, el programa de La 2 de Televisión Española realiza un viaje por el espacio para conocer algunos de los misterios que se esconden más allá del planeta Tierra. A partir de las 00,45 horas.

## LOS PAYASOS DE LA TELE | ARMANDO RODRÍGUEZ

### Campos

Telecinco andaba loquito por encajar como fuese a María Teresa Campos. Todas las franjas horarias ocupadas... ¿Dónde, dónde? Pues al final hay hueco. Para la Campos siempre hay uno así de grande en televisión. Ya le habían preparado el terreno con aquella entrevista-masaje en *La Noria*.

Pero hete aquí que el mundo de la televisión anda lleno de contradicciones. Porque el nuevo programa de la Campos, agárrense, lo producen los mismos de *Aquí hay tomate*, los que le perseguían y vilipendiaban.

Recientemente hemos leído esto: «Telecinco prescinde de colaboradores y personajes exóticos que han cubierto una etapa de éxito de audiencia. Ahora, la cadena navega hacia un grado de mayor calidad en sus contenidos. Buscan algo más de dignidad».

Nueva contradicción. Porque si dignidad es «gravedad y decoro de las personas en la manera de comportarse» o, en otra acepción, «excelencia, realce», atención a otra lectura titulada «Gran Hermano, lo que todavía no hemos visto».

Según un estudio de *vertele.com*, el giro introducido por la versión española, novena de marras, de instalar a un transexual no confeso en la casa de Guadalix es una broma comparada con lo que todavía nos puede deparar el futuro: una concursante embarazada que da a luz dentro de la casa (*GH* holandés), un padre y una hija que concursan al mismo tiempo (*GH* italiano), castigos físicos para los concursantes que no cumplan con las reglas (*GH* mexicano), un compañero secreto de cada uno de los participantes (*GH* americano), una edición del programa que dura nada menos que 365 días (*GH* alemán)... ¿Se juegan algo a que habrá una décima edición con algo de esto?

# TELEVISIÓN 61

## Telecinco acoge la reaparición de María Teresa Campos

La presentadora, que se siente como si iniciara «una tercera vida profesional», retorna a las pantallas para conducir una serie de especiales sobre personalidades políticas y económicas

• El nuevo espacio comenzará en octubre en horario de 'late night' y el ex presidente del Gobierno socialista Felipe González será el protagonista de la primera entrega.

SPC

María Teresa Campos regresa a Telecinco. El primer proyecto de la periodista en la cadena comenzará en octubre en horario de *late night* y la llevará a presentar una serie de programas especiales que repasarán la biografía de reconocidos personajes del ámbito político y empresarial español.

Durante la presentación de su nuevo espacio, la periodista, que regresa tres años después de dar carpetazo a su programa *Día a Día*, explicó que se siente «como si se me diera la oportunidad de iniciar una tercera vida profesional, con la misma ilusión con la que he hecho las otras dos. Si me hubieran preguntado con qué programa me gustaría volver a televisión, hubiera dicho que con éste que me ha preparado Telecinco, ya que, aunque he hecho mucho magacín, también he llevado durante 10 años una mesa política, algo mucho más serio, que me gusta y he cultivado mucho, porque provengo de informativos».

El espacio, que no tendrá periodicidad fija, contará con la pre-



María Teresa Campos está encantada con su inminente debut en Telecinco en un formato desconocido para ella. / TELECINCO

sencia en el plató de un grupo de colaboradores e invitados relacionados con el personaje protagonista, con quienes Campos abrirá un debate tras la emisión de un documental biográfico.

En boca de los responsables de Telecinco, el nuevo programa será un debate con una parte fundamental en la que se repasará a

través de material documental la trayectoria de personajes destacados del mundo político, empresarial y social de España.

«Intentaremos que cada programa vaya anclado a una efeméride. Por eso, no es casual que el primero esté dedicado a Felipe González, ya que el mes que viene se cumple el 25 aniversario de la

victoria socialista del año 1982».

Al margen del formato, los directivos de la cadena pública confían en que la fórmula será un éxito gracias a la buena labor de Campos, que cuenta con una larga y contrastada carrera, a lo largo de la que ha logrado dos Premios Ondas, otros tantos Premios TP y un Antena de Oro.

Equipo Finanfácil Competición de Vela

**¿Quieres cambiar de casa? Nosotros te la financiamos**

- SIN PRISAS PARA VENDER (3 años)
- CARENANCIA de 3 AÑOS en el pago de la cuota de tu nueva vivienda
- CUOTA 0€ los 3 primeros meses

**Compra-venta al 120%**  
Hipoteca + Gastos + Liquidez (Sin avales)

**Hipotecas para extranjeros 100% sin avales**

**Préstamos personales**

# ¡Paga menos!

Antes 1.070 €/mes

Ahora **499** €/mes

Hasta un **50%** de ahorro

No importa atrasos, embargos, Rai, Asnef...

MAJAS DE 150 OFICINAS

**Finanfácil**

www.finanfacil.com

\* Condiciones sujetas a la aprobación de la entidad bancaria. Esta información es meramente informativa y no tiene carácter contractual.

SEGOVIA - Av. Fernández Ladreda, 10, 1º entlo. B **921 466 087**

LO MEJOR DEL DÍA



Especial de 'Más que coches competición' en su primer año

El programa presentado por Carolina Alcázar ofrecerá las mejores pruebas de vehículos, recogerá las situaciones de mayor tensión en las competiciones automovilísticas y analizará los acontecimientos más destacados de la actual temporada de Fórmula 1. TELECINCO. 11,30 HORAS



'Tiempo de viajar' por las localidades de Zarautz y Tolosa

Esperanza Domínguez viaja este fin de semana a la provincia de Guipúzcoa. De la mano de Canal 4 conoceremos Zarautz y sus inmediaciones, sus playas y su sabrosa gastronomía. Además, el equipo de *Tiempo de viajar* se adentra en Tolosa. CANAL 4. 17,00 HORAS

**Centro Residencial**  
**Doctor Barrios**

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde **1.395 €/mes** (iva incluido)  
**921 48 92 01**  
Ortigosa del Monte (Segovia)  
[www.centrodoctorbarrios.es](http://www.centrodoctorbarrios.es)

LA PROGRAMACIÓN

1 LA PRIMERA	2 LA 2	ANTENA 3	cuatro	5 TELECINCO	6 LA SEXTA	CANAL 4
<p><b>06:00 Noticias 24 H.</b> <b>08:05 Los Lunnis</b> <b>08:25 Comecaminos.</b> Infantil que incluye las series de dibujos animados <i>Mickey Mouse Clubhouse</i>, <i>Alex y Alexis</i>, <i>Duck Dodgers</i> y <i>Superman</i>. <b>11:45 Berni.</b> Infantil. <b>11:50 Cine para todos.</b> El nuevo <i>Karate Kid</i> de Christopher Cain. EEUU, 1994. <b>14:00 Corazón, corazón</b></p> <p><b>15:00 Telediario 1</b> <b>15:55 El tiempo</b> <b>16:00 Sesión de tarde.</b> <i>Los chicos del coro</i> de Christophe Barratier. EEUU, 2004. Inspirada en la infancia de su director Christopher Barratier. (Ver ficha completa en <i>Las películas</i>) <b>18:00 Cine de barrio.</b> <i>Venta por pisos</i> de Mariano Ozores. España, 1972. Con Concha Velasco, Pedro Osinaga, Fernanda Hurtado, Antonio Ozores, María Asquerino y José Luis López Vázquez. El filme narra la historia de cuatro familias que deciden comprar una vivienda.</p> <p><b>21:00 Telediario 2.</b> Informativo con María Casado. Incluye <i>El tiempo</i>. <b>21:30 Informe Semanal.</b> <i>Afganistan, misión de alto riesgo; Viaje hacia la paz; Litvinenko, el hombre que sabía demasiado; Espacio, algo más que aventura</i> y <i>San Sebastián, mirando al cine</i>. <b>23:00 Cine.</b> <i>Herida abierta</i> de Andrzej Bartkowiak. Acción. Orion Boyd (Steven Seagal) es un duro policía de Detroit que no respeta las reglas. <b>01:10 Urgencias.</b> R. Serie. <b>02:05 Historias sobre ruedas.</b> R. <i>Barberá en el GP Japón</i>. <b>03:00 Noticias 24 H</b></p>	<p><b>06:00 Teledporte</b> <b>07:30 UNED.</b> Educativo. <b>08:00 Los conciertos de La 2.</b> Camerata. <b>09:30 Agrosfera</b> <b>10:30 En otras palabras</b> <b>11:00 Parlamento</b> <b>12:00 El concierto</b> <b>13:00 Palabra por palabra</b> <b>13:30 Tendido Cero</b> <b>14:00 Cartelera</b> <b>14:30 Sorteo de la lotería</b></p> <p><b>14:35 Escuela de padres</b> <b>15:30 Estadio 2.</b> Incluye: -Programa previo premier leagur. (15.30) -Fútbol Premier League. En directo, WESTHAM UNITED-ARSENAL. (16.00) -Programa Previo Club de fútbol. (18.00) -Baloncesto. Supercopa. En directo. Concurso de Mates y Triples. (18.30). Final, a las 19.30 horas. Incluye <b>La 2 Noticias Expres</b>. <b>21:25 El blog de Cayetana.</b> Recorrido informal y cotidiano de dicho festival. <b>21:30 Festival de Cine de San Sebastián. Clausura</b></p> <p><b>22:00 Es tu cine.</b> Lugares comunes. (Ver ficha completa <i>Las películas</i>) <b>00:15 Festival de Cine de San Sebastián. Resumen</b> <b>00:45 La noche temática.</b> <i>Viaje por el espacio.</i> Incluye los documentales <i>Titan</i>, <i>un lugar donde vivir; Universos paralelos</i> y <i>Nuestra luna</i>. <b>03:25 Cine de madrugada.</b> <i>Lo verde empieza</i> en Los Pirineos de Vicente Escrivá. España, 1973. Con José Luis López Vázquez y Nadiuska. Don Serafín Requejo, natural de Daimiel y soltero ve a todas las mujeres con barba. <b>05:00 Teledporte</b></p>	<p><b>06:00 Daniel el travieso</b> <b>06:30 Shinzo.</b> Serie infantil dirigida a los más pequeños de la casa. <b>07:30 Megatrix.</b> Espacio infantil que incluye las series de dibujos: <i>El equipo A</i>, <i>¿Por qué a mí?</i>, <i>H2O</i>, <i>Zoey</i>, <i>Shin Chan</i> y <i>Cory</i>. <b>13:30 Los Simpson.</b> Serie. <i>Ella era mi chica</i> y <i>Hombro gordo y niño pequeño</i>.</p> <p><b>15:00 Antena 3 Noticias 1</b> <b>16:00 Multicine.</b> <i>No está sola.</i> EEUU, 2007. Director: John Bradshaw. Con Mia Kirshner y Niamh Wilson. Ha pasado un año desde que los padres de Marley, una niña de 10 años, fallecieron en un accidente de coche. <b>18:00 Multicine. Único testigo.</b> EEUU, 1985. Director: Peter Weir. Con Harrison Ford, Kelly McGillis y Jose Sommer. Samuel es un niño amish de 8 años que es testigo de un asesinato. Book, el capitán de policía encargado del caso, pide al niño su ayuda.. <b>20:15 Irrita2, una de broncas</b></p> <p><b>21:00 Antena 3 Noticias 2</b> <b>21:45 Los Simpsons.</b> <i>La niña que dormía demasiado poco.</i> <b>22:15 Cinematrix.</b> <i>Estoy hecho un animal.</i> EEUU, 2001. Con Rob Scheneidern y Collen Haskell. Cuando un funcionario de la policía contesta a una llamada de emergencia por un robo que se está produciendo en ese momento, su sueño de convertirse en policía parece hacerse realidad. <b>00:00 Cine.</b> <i>Tigre y dragón.</i> Chia/EEUU, 2000. (Ver ficha completa en <i>Las películas</i>). <b>02:30 Adivina quién gana esta noche.</b> Concurso diario. <b>05:30 Únicos</b></p>	<p><b>06:45 Cuatrofera.</b> Incluye <i>Rebelde Way</i>, <i>El coche fantástico</i>, <i>Tan muertos como yo</i> y <i>Lea Parker</i>. <b>10:20 Los Algos.</b> Espacio infantil que incluye las series de dibujos animados: <i>Vuelo 29</i> y <i>Bola de dragón Z</i>. <b>12:05 Sabrina, cosas de brujas</b> <b>13:05 El encantador de perros.</b> Entretenimiento.</p> <p><b>14:30 Noticias Cuatro</b> <b>15:25 Pressing Catch: Raw</b> <b>16:25 Nada por aquí.</b> Tercera temporada con importantes y mágicas novedades. <b>17:55 Home Cinema.</b> <i>Star-gate, puerta a las estrellas.</i> Ciencia ficción. EEUU, 1994. Con Kurt Rus y James Spader. Entre lo épico y lo fantástico se mueve este viaje por el túnel del tiempo, uno de los más caros de la historia del cine y también uno de los más comerciales. El duro coronel O'Neil dirige un equipo secreto que investiga un extraño artefacto desenterrado en Giza.</p> <p><b>20:25 Noticias Cuatro.</b> Incluye el <b>Sorteo de la ONCE</b>. <b>21:35 Hipódromo.</b> Viaja a Orense con dos jóvenes promesas de turf. <b>22:00 Cine Cuatro.</b> <i>La trampa.</i> EEUU, 1999. (Ver ficha completa en sección <i>Las películas</i>). <b>00:10 Cine Cuatro.</b> <i>El profesional (León).</i> Francia/EEUU, 1994. Con Jean Reno, Natalie Portman y Gary Oldman. <b>02:20 Como la vida misma</b> <b>03:15 Juzgado de guardia</b> <b>03:35 Enredo.</b> Serie. <b>04:25 The Office.</b> Downsize. <b>04:45 Llámame</b> <b>05:45 Shopping.</b> Televenta.</p>	<p><b>06:30 Supercampeones</b> <b>06:50 El mundo de Brunelesky</b> <b>07:00 Clasificación Fórmula 1 GP Japón</b> <b>08:15 Birllokus Klub.</b> Infantil. <b>09:30 Embrujadas.</b> Serie. <b>10:30 El coleccionista de imágenes</b> <b>11:30 Más que coches competición.</b> Deportes. <b>12:15 Decogarden</b> <b>13:00 Rex.</b> Serie.</p> <p><b>15:00 Informativos Telecinco.</b> Con Carme Chaparro. <b>16:00 Cine on.</b> <i>Cocodrilo Dundee en Los Ángeles.</i> Comedia. EEUU/Australia, 2001. Con Paul Hogan y Linda Kozlowski. Cocodrilo vive en la actualidad con Sue, la mujer que le robó el corazón. <b>18:00 Cine On.</b> <i>Entre dos amores.</i> Comedia. EEUU, 2005. Con Joanne Kelly, Lucas Bryant. Frannies y Calvin son una pareja de treintañeros. <b>18:00 El frontón.</b> (En desconexión sólo para País Vasco, Navarra y La Rioja) <b>19:45 El buscador de historias.</b> Con Alberto Herrera.</p> <p><b>20:55 Informativos Telecinco.</b> Con Carme Chaparro. <b>21:30 Escenas de matrimonio.</b> <i>Sketches</i> humorísticos. <b>22:00 La Noria.</b> Magacín con Jordi González. El espacio contará con los colaboradores: Pepe Calabuig, Paloma Gómez Borrero y Terelu Campos. En el apartado de <i>Nostalgia</i>, recordarán los principales acontecimientos de los años 80. <b>02:15 Noche en suerte</b> <b>03:00 En concierto</b> <b>03:15 Cómo se rodó/Infocomeriales</b> <b>05:45 Previo clasificación Fórmula 1 GP Japón</b></p>	<p><b>07:10 No sabe no contesta</b> <b>08:05 Apuesta en 20"</b> <b>08:50 Cocina con Bruno Oteiza/09:15 Hoy cocinas tú</b> <b>11:05 Bichos y Cía</b> <b>11:30 Documental.</b> Ciencia al desnudo. Rayos. <b>12:25 Doc. Máquinas supermodernas.</b> Superaviones. <b>13:20 La hora de National Geographic.</b> Burlando a la muerte. Bomberos.</p> <p><b>14:25 La Sexta Noticias 14 h</b> <b>14:55 Padre de familia.</b> Serie. <i>Una imagen vale más que mil pavos.</i> Es el cumpleaños de Peter y lo celebra con su familia y algunos amigos. <b>15:25 Futurama.</b> <i>El sur profundo.</i> La nave Planet Express y toda su tripulación van de pesca al centro del Océano Atlántico. <b>15:55 DAC-Diario del Analista Catódico</b> <b>16:10 Buenafuente fin de semana.</b> Mejores momentos. <b>18:15 Pocholo 007 SDF</b> <b>19:15 Planeta finito.</b> Beatriz Montañez visita la isla de Malta, comienza por La Valetta</p> <p><b>20:20 La Sexta Noticias.</b> espacio informativo que incluye las últimas noticias acontecidas en la jornada. <b>20:55 La Previa</b> <b>22:00 El partido de La Sexta.</b> LEVANTE-FC BARCELONA. <b>00:00 Post Partido Liga 2007/2008</b> <b>00:30 Todos a cien.</b> Magacín de fin de semana sobre sexo presentado por Josep Tomás. Invitada: la actriz Miriam Gallego. <b>01:35 Crímenes imperfectos.</b> Capítulos 185 y 186. <b>02:35 Ganas de ganar</b> <b>06:00 Traffic TV T</b></p>	<p><b>07:00 La increíble Zona Menguante.</b> Series de fantasía y aventura para los más pequeños. <b>11:30 Documental</b> <b>11:05 Acapulco Heat.</b> Serie. <b>12:30 Documental.</b> <i>Tertulia.</i> Un selecto grupo de invitados analiza el tema de <i>La vuelta al cole</i>. <b>13:30 Programa de cocina.</b> Cada día un menú diferente. Con Mikel Bermejo.</p> <p><b>14:30 Canal 4 Noticias 1.</b> Informativo presentado por Estefanía Ureña. <b>15:00 Mucho viaje.</b> Con Arantxa Sánchez. <b>15:30 Canal 4 Noticias 1</b> <b>16:00 Sol y Sombra.</b> Taurino. Con Carlos Martín Santoyo. <b>17:00 Tiempo de viajar.</b> Esperanza Domínguez se traslada hasta Tolosa y Zarautz. <b>18:00 Cine.</b> <i>Un cuento para Jenny.</i> Harryson no acaba de encontrar a la mujer de su vida. Durante un mes, la hija de su ex novia no parará hasta conseguirle una novia. <b>19:30 Documental</b> <b>20:00 Mucho viaje</b></p> <p><b>20:30 Canal 4 Noticias 2.</b> Con Estefanía Ureña. <b>21:00 OSACA.</b> Ocio, salud y calidad de vida de la mano de Susana Garcinuño. <b>21:30 Canal 4 Noticias 2.</b> Información regional, nacional, internacional y deportiva. Presentado por Estefanía Ureña. <b>22:00 Hostal Royal Manzanares.</b> Serie de humor. <b>23:30 Enfoque.</b> Debate. <b>00:15 Encuentros.</b> Entrevista a Vicente Colomar. <b>00:45 Gran Cine.</b> <i>Night Train.</i> (Ver <i>Las películas</i>). <b>02:30 Redifusión programación regional</b></p>
<p><b>18:00</b></p> <p><b>Cine de barrio</b> Emite la divertida comedia de Mariano Ozores, <i>Venta por pisos</i>, protagonizada por José Luis López Vázquez.</p>	<p><b>21:30 y 00:15</b></p> <p><b>Festival Cine San Sebastián</b> En la primera hora, clausura de la 55 edición de la cita del cine donostiarrá y pasada la medianoche, resumen.</p>	<p><b>18:00</b></p> <p><b>Multicine: Único testigo</b> Un thriller que diserta acerca del conflicto de las identidades culturales, protagonizado por Harrison Ford.</p>	<p><b>13:05</b></p> <p><b>El encantador de perros</b> Tratará la agresividad, el miedo y la falta de liderazgo en algunos canes, entre ellos, un pastor alemán.</p>	<p><b>05:45</b></p> <p><b>Previo Fórmula 1 GP</b> Retransmisión del antepenúltimo asalto de Alonso al liderato del mundial ante la incógnita del circuito de Fuji.</p>	<p><b>16:10</b></p> <p><b>Buenafuente fin de...</b> Emite los mejores momentos vividos en el plató del <i>late show</i> de Andreu Buenafuente durante la semana.</p>	<p><b>22:00</b></p> <p><b>Hostal Royal Manzanares</b> Lina Morgan sigue sin ser indiferente para quien se cruza con ella. Conquista a todos. Nuevo capítulo.</p>

**ESTAMOS DE VUELTA** Gimnasio *Mario Muniesa* CALLE DE SAN ROQUE Tel 921 43 30 22

## BUTACA DE CINE

★★★	Los chicos del coro	16:00	La Primera
★★	La trampa	22:00	Cuatro
★★★	Lugares comunes	22:00	La 2
★★★★	Tigre y dragón	00:00	Antena 3
★★	Night Train	00:45	Canal 4

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena



## BUTACA DEPORTIVA

Golf. Seve Trophy	08:30	Digital + (D.53)
Fútbol. West Ham-Arsenal	16:00	La 2
Baloncesto. Final de la Supercopa	19:30	La 2
Fútbol. Levante-Barcelona	22:00	La Sexta
Automovilismo. GP de Japón. Carrera	05:45	Telecinco

**Paloma Botto** Plaza Angel del Alcázar, 2  
(Junto al Ayuntamiento)  
Ayllón Segovia  
Estilo en Piel Complementos Regalos Telfs.: 921 55 32 31 630 78 79 34

**GMS** inmobiliaria  
C/ José Zorrilla, 4  
SEGOVIA

[www.grupogms.net](http://www.grupogms.net)  
Telf. 921 41 32 32

**GMS** inmobiliaria  
San Facundo, 1  
ÁVILA

TELEMADRID	TELESEGOVIA
<b>06:15 Bobobo</b>	<b>08:20 Cine:</b> "Grand Prix"
<b>07:20 Sabrina/Toma nota</b>	<b>11:00 Telenovela:</b> "Amor Real"
<b>08:05 Telenoticias sin...</b>	<b>12:00 Telenovela:</b> "Soledad"
<b>09:05 Cyber.</b> Dibujos animados que incluye: <i>Doraemon</i> , <i>Xiaolin Showdown</i> y <i>Megaman</i> .	<b>13:00 Cocina para dos</b>
<b>11:05 Cazatesoros.</b> Infantil.	<b>14:00 La semana en Segovia</b>
<b>12:10 Saborea Madrid.</b> Chinchón y el ajo.	<b>14:30 Telenoticias Fin de semana</b>
<b>13:00 A la última.</b> Magacín presentado por Marta Robles.	<b>14:35 La Semana en Castilla y León</b>
<b>14:00 Telenoticias.</b> Informativo presentado Marta Landín.	<b>15:00 Documental turismo</b>
<b>15:00 El tiempo</b>	<b>15:30 Cine</b> "Enemigo a las puertas"
<b>15:05 Deportes</b>	<b>16:30 Documental</b>
<b>15:35 Cine. Una comedia.</b> <i>El soltero</i> . EEUU, 1999. Con Edgar Asier, Renee Zellweger y Chris O'Donnell.	<b>17:30 Punto zapping</b>
<b>17:30 Cine. Una comedia.</b> <i>Tres idiotas y una bruja</i> . EEUU, 2001. Con Steve Zahan, Jack Black y Amanda Peet.	<b>18:00 Teleserie</b> "Rebelde"
Darren, J.D. y Wayne son tres amigos que siempre han estado juntos, pero ahora entra en escena Judith, una psiquiatra manipuladora, muy guapa y fría.	<b>20:00 Puerta grande</b>
<b>19:55 La caja fuerte</b>	<b>20:30 Telenoticias Fin de semana</b>
<b>20:30 Telenoticias</b>	<b>21:00 Documental Turismo</b>
<b>21:00 Siete días.</b> Con José Antonio Ovies.	<b>21:30 Plaza Mayor</b>
<b>22:00 Ciclo Novelas de Cine.</b> <i>Muerte en el Nilo</i> . GB, 1978. Con Olivia Hussey y David Niven. En plena luna de miel en Egipto, una rica aristócrata inglesa es asesinada.	<b>22:30 La Semana en Segovia</b>
<b>00:50 Profesor en La Habana</b>	<b>23:00 Documental Turismo</b>
<b>01:45 Cine. Sala de madrugada.</b> <i>Muertos del pasado</i> . EEUU, 2002. Con Joe Absolom y Lara Belmont.	<b>23:15 Party dance</b>
<b>03:20 Doctoras de Filadelfia</b>	<b>POPULAR TV</b>
<b>04:05 El guardián.</b> Serie.	<b>08:00 El Chapulín Colorado</b>
<b>04:50 Documental.</b> El primer atleta olímpico.	<b>10:30 Dibujos animados</b>
<b>05:40 Mi cámara y yo. R.</b>	<b>12:00 El Angelus</b>
	<b>12:05 Santa Misa</b>
	<b>13:00 Corto pero intenso</b>
	<b>13:32 Ilusos-19</b>
	<b>14:30 Noticias 1</b>
	<b>15:00 Va de Fresi</b>
	<b>16:04 Dibujos animados</b>
	<b>16:36 La casa de la pradera</b>
	<b>17:35 En vivo</b>
	<b>19:29 Mi vida por ti</b>
	<b>20:30 Noticias Tarde</b>
	<b>21:06 Gala nueva programación 2007-2008</b>
	<b>Popular Tv</b>
	<b>23:00 Cine Madrugada</b>

\* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

## PELÍCULAS DE HOY

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

ANTENA 3 00:00

## TIGRE Y DRAGÓN

★★★★



## Gran sorpresa cinematográfica con una atractiva puesta en escena

T.O.: 'Wo Hu Cang Long'. Romántica. China/EEUU, 2000. 119 min. Dirección: Ang Lee. Intérpretes: Chow Yun-Fat, Michelle Yeoh, Zhang Ziyi, Chang Chen y Deming Wang. Filme que obtuvo cuatro Oscar.

Li Mu Bai es un legendario experto de artes marciales que ha decidido dejar en herencia su espada mágica, la Espada Celestial, a su mejor amigo y líder de Beijing. Li Mu Bai pide a una poderosa guerrera Yu Sha, de la cual está enamorado, que la custodie hasta que la entregue. Pero poco después, la espada mágica es robada por los enemigos de Li Mu, lo que da lugar a una gran búsqueda de la poderosa espada en la que intervendrán oscuros personajes que intentarán hacerse con el tesoro para aumentar su poder.

CUATRO 22:00

## LA TRAMPA

★★

## Zeta-Jones a la caza del ladrón Sean Connery

T.O.: 'Entrapment'. Suspense. EEUU, 1999. Dirección: Jon Amiel. Intérpretes: Sean Connery, Catherine Zeta-Jones. 102 m.

Robert McDougal es un ladrón de élite cuya especialidad son las obras de arte. La desaparición de un valioso Rembrandt en Nueva York obliga a la compañía de seguros a desplegar sus mejores armas para descubrir al ladrón, razón por la cual recurre a una de sus investigadoras para que incite a McDougal a cometer el robo definitivo.

CANAL 4 00:45

## NIGHT TRAIN

★★

## Huyendo de un matón, se refugia en Dublín

Ficha técnica: Drama. Irlanda, 1998. Dirección: John Lynch. Intérpretes: Pauline Flanagan, Rynagh O'Gra, John Hurt y Brenda Blethyn. 93 m.

Un tipo acaba de salir de la cárcel. Debe esconderse de cierto *ganster* que le reclama una cantidad de dinero. Así que se aloja como inquilino en Dublín, en la casa de una anciana señora que vive con su tímida hija. Y mata el tiempo dedicado a su afición favorita: maquetas de trenes. Hasta que se enamora. Sensible filme irlandés con dos actorazos.

LA 2 22:00

## LUGARES COMUNES

★★★

## Cálido idilio entre una pareja madura

Ficha técnica: Drama. Argentina, 2002. Dirección: Adolfo Aristarain. Intérpretes: Federico Luppi y Mercedes Sampietro. *Concha de plata mejor actriz*. 112 m.

Fernando Robles es porteño, ya ha cumplido los sesenta y es profesor de pedagogía en la universidad. Enseña a enseñar. Lleva toda la vida casado con Liliana Rovira, española, hija de catalanes, que trabaja como asistente social en barrios marginales de Buenos Aires. Se quieren, se respetan, son leales. Nunca se aburren estando juntos, les gusta estar solos.

LA PRIMERA 16:00

## LOS CHICOS DEL CORO

★★★

## La música tiene el poder de cambiar a la gente



T.O.: 'Les Choristes'. Drama. Francia, 2000. Dirección: Christophe Barratier. Intérpretes: Gérard Jugnot, François Bérengand. 127 m. Inspirada en la infancia de su director.

En 1949, Clément Mathieu, profesor de música en paro, empieza a trabajar como vigilante en un internado de reeducación de menores. Especialmente represivo, el sistema de educación del director Rachin apenas logra mantener la autoridad sobre los alumnos difíciles. El mismo Mathieu siente una íntima rebeldía ante los métodos de Rachin y una mezcla de desconcierto y compasión por los chicos.

Zona Casco Antiguo

Calle Real

Zona Gobernador Fernández Jiménez

Zona San Francisco

Zona Fernández Ladreda



**dēcalles**  
área comercial de Segovia





El consejero de Familia, César Antón, entrega el galardón a Mariano San Romualdo en el 'Día del Mayor en Castilla y León'. /GREGORIO GONZALO (ICAL)

## Premio a toda una vida

El segoviano Mariano San Romualdo 'Silverio' fue galardonado ayer en Soria en el 'Día del Mayor' por conservar y promocionar el folklore segoviano durante toda una vida

ICAL / SORIA

El consejero de Familia e Igualdad de Oportunidades de la Junta de Castilla y León, César Antón Beltrán, presidió ayer en Soria los actos conmemorativos y la entrega de premios 'Mayores Castilla y León 2007' con motivo de la celebración del 'Día del Mayor en Castilla y León', en el Auditorio Centro Cultural Palacio de la Audiencia de la capital Soriana.

Entre los mayores de la Comunidad Autónoma, galardonados este año, se encuentra el segoviano Mariano San Romualdo Egido 'Silverio', que recibió el Premio a la Trayectoria Vital, en su categoría regional.

Este galardón es un reconocimiento a las personas mayores que destacan por haber vivido de forma plena y activa y haber contribuido con su personal aportación a nuestra sociedad.

'Silverio', acompañado de sus hijos Fernando, Mariano y José, recibió un símbolo distintivo y acreditativo del premio, de manos del consejero de Familia de la Junta.

Mariano San Romualdo, dulzainero segoviano, nació en 1914, formando parte ya de la que sería la saga de Los Silverios, cuyo nombre tiene origen en el 'abuelo Silverio', padre de Mariano y fundador de la saga dedicada al

folklore y la música segoviana.

Esta trayectoria de toda una vida dedicada a la música, a conservar y promocionar el folklore de la provincia de Segovia, a mantener la dulzaina viva en sus hijos y en sus nietos, es la que ayer se premió en la celebración del Día del Mayor de Castilla y León.

Otra segoviana, Juana Pascual de Frutos, de 91 años, recibió el premio a la solidaridad, por su trabajo durante tres décadas al frente de una imprenta familiar y al cuidado de su madre, hijos y otros familiares. Este encuentro de mayores, que se celebraba inicialmente en Valladolid, comenzó a ser itinerante a partir de

2001 y desde este año ha recorrido, además de la provincia vallisoletana, las de Zamora, Palencia, Salamanca, Segovia, Ávila y Burgos.

El premio a la promoción de los derechos y a la calidad de vida de los mayores ha sido entregado a las Hermanitas de los Ancianos Desamparados de Béjar y Ciudad Rodrigo (Salamanca).

Sor Felisa Bravo Serrano, que agradeció el reconocimiento, recordó que su hermandad lleva 105 años realizando estas labores en Béjar y señaló que la situación hoy de los mayores en Castilla y León es 'precaria' debido a las limitaciones de las pensiones.

MAÑANA DOMINGO



CASO MADELINE  
**Un enigma sin resolver**



LOS FELINOS AGUARDAN IMPACIENTES Y OCULTOS A SU PRES...



LOS HERBÍVOROS VIVEN EN CONSTANTE AMENAZA



EL FACOCERO RESULTA SIMPÁTICO, PERO A SER PELIGROSO

KWAZULU  
**La tierra de las mil lanzas**



JUDIT MASCÓ  
**Los secretos de 'Supermodelo'**

**BERNUY DE PORREROS**  
 En el área bioclimática



**Solo en Triangulo**  
 San Francisco, 19 - 921 41 20 90

RESIDENCIAL  
 la encina

**Viviendas  
 de 2 a 4  
 dormitorios**

A 8 KM DE SEGOVIA  
 GARAJE Y TRASTERO  
 BAJOS CON JARDÍN  
 EXCELENTES CALIDADES



**nieva line**

COCINAS & BAÑOS



Las mejores ideas para su cocina con los modelos más vanguardistas



**NUEVAS EXPOSICIONES EN COCINAS Y BAÑOS**

Visite nuestra WEB [www.nievaline.com](http://www.nievaline.com) donde encontrará los modelos más actuales, y podrá solicitar el presupuesto de su cocina cómodamente.

Compre ahora y comience a pagar dentro de cinco meses SIN INTERESES y después elija la forma de pago que más le convenga: 6 meses, 12 meses, 24 meses, 36 meses.....usted decide. Infórmese sin compromiso.

Ctra. Segovia-Valladolid km 7 40390 Valseca Tfn. 921 438156  
 A SOLO 10 MINUTOS DE SEGOVIA [nievaline@nievaline.com](mailto:nievaline@nievaline.com)